

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

178e JAARGANG



**N. 144**

178e ANNEE

DONDERDAG 15 MEI 2008

JEUDI 15 MAI 2008

*Het Belgisch Staatsblad van 14 mei 2008 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 142 en 143.*

*Le Moniteur belge du 14 mai 2008 comporte deux éditions, qui portent les numéros 142 et 143.*

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Grondwettelijk Hof*

- Uittreksel uit arrest nr. 72/2008 van 24 april 2008, bl. 25425.
- Uittreksel uit arrest nr. 73/2008 van 24 april 2008, bl. 25440.
- Uittreksel uit arrest nr. 74/2008 van 24 april 2008, bl. 25448.
- Uittreksel uit arrest nr. 75/2008 van 24 april 2008, bl. 25457.

#### *Verfassungsgerichtshof*

- Auszug aus dem Urteil Nr. 72/2008 vom 24. April 2008, S. 25431.
- Auszug aus dem Urteil Nr. 73/2008 vom 24. April 2008, S. 25442.
- Auszug aus dem Urteil Nr. 74/2008 vom 24. April 2008, S. 25451.
- Auszug aus dem Urteil Nr. 75/2008 vom 24. April 2008, S. 25459.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

- 2 MAART 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten. Duitse vertaling, bl. 25462.
- 20 APRIL 2008. — Koninklijk besluit. Regering. Ontslag. Benoeming. Duitse vertaling, bl. 25463.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

- 2. MÄRZ 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung verschiedener Texte in Bezug auf die Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste. Deutsche Übersetzung, S. 25462.
- 20. APRIL 2008 — Königlicher Erlass. Regierung. Rücktritt. Ernennung. Deutsche Übersetzung, S. 25464.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Cour constitutionnelle*

- Extrait de l'arrêt n° 72/2008 du 24 avril 2008, p. 25420.
- Extrait de l'arrêt n° 73/2008 du 24 avril 2008, p. 25437.
- Extrait de l'arrêt n° 74/2008 du 24 avril 2008, p. 25445.
- Extrait de l'arrêt n° 75/2008 du 24 avril 2008, p. 25455.

#### *Service public fédéral Intérieur*

- 2 MARS 2007. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police. Traduction allemande, p. 25462.
- 20 AVRIL 2008. — Arrêté royal. Gouvernement. Démission. Nomination. Traduction allemande, p. 25463.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

27 APRIL 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf (PC 302) van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeids-overeenkomst voor werklieden schorst, bl. 25464.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

16 APRIL 2008. — Koninklijk besluit dat het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 toepasselijk maakt op de personeelsleden van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWB), bl. 25465.

29 APRIL 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 25466.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

21 MAART 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder basisallocatie CB0138B van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2008, bl. 25468.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

24 APRIL 2008. — Besluit van de Waalse Regering houdende afwijking van de beschermingsmaatregelen van een domaniaal natuurreservaat, bl. 25472.

30 APRIL 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2004 tot uitvoering van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen, bl. 25474.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

27 AVRIL 2008. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière (CP 302), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 25464.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

16 AVRIL 2008. — Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau (SBGE), p. 25465.

29 AVRIL 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 25466.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

21 MARS 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base CB0138B du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2008, p. 25469.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

24 AVRIL 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon dérogeant aux mesures de protection d'une réserve naturelle domaniale, p. 25470.

30 AVRIL 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2004 portant exécution du décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales, p. 25473.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

24. APRIL 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abweichung von den Schutzmaßnahmen in einem domanialem Naturschutzgebiet, S. 25471.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Bevorderingen, bl. 25475.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

21 APRIL 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van instellingen die opleidingscursussen verstrekken voor bestuurders van transport-eenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren, bl. 25476.

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 25477. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen, bl. 25478.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technisch medische raad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 25478.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Promotions, p. 25475.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

21 AVRIL 2008. — Arrêté ministériel portant agrément d'organismes qui dispensent les cours de formation de conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7, p. 25476.

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 25477. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire, p. 25478.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique médical, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 25478.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 25478. — Rechterlijke Orde, bl. 25479.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

15 APRIL 2008. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van de adjunct-regeringscommissaris bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, bl. 25480.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

Personeel. Benoeming, bl. 25480.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Gewoon provinciebedrijf « EGOV ». Jaarrekening 2006. Goedkeuring, bl. 25481. — Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Vereniging van Gemeenten. Onteigening. Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden. Machtiging, bl. 25481. Binnenlands Bestuur. Vereniging van Gemeenten. Onteigening. Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden. Machtiging, bl. 25481. Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Gemeentebelasting. Vernietiging, bl. 25481.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

18 APRIL 2008. — Ministerieel besluit houdende de toekenning van een subsidie aan de vijf Vlaamse provincies en aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor de organisatie van externe ondersteuning voor complexe cliëntdossiers in de zes regio's Integrale Jeugdhulp, bl. 25482.

25 APRIL 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven, bl. 25483.

25 APRIL 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor begeleiders en leidinggevenden in initiatieven voor buitenschoolse opvang, bl. 25484.

Agentschap Zorg en Gezondheid, bl. 25485.

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

28 APRIL 2008. — Besluit van de administrateur-generaal tot aanstelling van de ordonnateur voor de dienst met afzonderlijk beheer Beheersdienst van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten in Antwerpen, bl. 25495.

28 APRIL 2008. — Besluit van het afdelingshoofd Erfgoed van het agentschap Kunsten en Erfgoed tot aanstelling van de ordonnateurs voor de diensten met afzonderlijk beheer Beheersdienst van het Kasteel van Gaasbeek en het Cultureel Centrum van de Vlaamse Gemeenschap Landcommanderij Alden Biesen, bl. 25495.

*Mobiliteit en Openbare Werken*

Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 25496. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 25496. — Waterwegen en Zeekanaal NV. Extern verzelfstandigd Agentschap. Onteigeningen, bl. 25496.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Aanwijzing van de ambtenaren die gemachtigd zijn de bevoegdheden van toezichthouder uit te oefenen, bl. 25496. — Lokeren. Afschaffing van voetweg nr. 99. Beroep, bl. 25497. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 25497. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 25497. — Provincie Oost-Vlaanderen. PRUP "afbakening structuurondersteunend kleinstedelijk gebied Dendermonde", bl. 25497. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan, bl. 25498. Provincie Limburg: PRUP "toeristisch-recreatief knooppunt type Ila Center Parcs Erperheide", bl. 25498.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 25478. — Ordre judiciaire, p. 25479.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

15 AVRIL 2008. — Arrêté ministériel portant démission et nomination du commissaire adjoint du gouvernement auprès du Conseil central de l'Economie, p. 25480.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

Personnel. Nomination, p. 25480.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

24 APRIL 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van twee nieuwe plaatsvervangende leden van de "Conseil supérieur wallon de la Pêche" (Waalse Hoge Visraad), bl. 25499.

Leefmilieu, bl. 25501.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

24 AVRIL 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon désignant deux nouveaux membres suppléants du Conseil supérieur wallon de la Pêche, p. 25498.

Environnement, p. 25500.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

24. APRIL 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von zwei neuen stellvertretenden Mitgliedern des "Conseil supérieur wallon de la Pêche" (Wallonischer hoher Rat für den Fischfang), S. 25499.

Umwelt, p. 25500.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

1 APRIL 2008. — Besluit van de Gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad betreffende de hernieuwing van het mandaat van de heer Pinnewaert in zijn hoedanigheid van verbindingsambtenaar, bl. 25502.

**Officiële berichten***Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Vernieuwing van het mandaat van de leden van sommige paritaire comités en paritaire subcomités, bl. 25502.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering*

Interpretatieregels, bl. 25503. — Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 25504. — Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 25505.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Bekendmaking voorontwerp beleidsplannen mariene beschermde gebieden, bl. 25506.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Belangrijke mededeling, bl. 25507. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekking, bl. 25509. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Erratum, bl. 25509.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Bureau voor Normalisatie (NBN). Registratie van Belgische normen, bl. 25510.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Vlaamse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Vacante betrekkingen, bl. 25537.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

1<sup>er</sup> AVRIL 2008. — Arrêté du Gouverneur de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale relatif au renouvellement du mandat de M. Pinnewaert en qualité de fonctionnaire de liaison, p. 25502.

**Avis officiels***Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Renouvellement du mandat des membres de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires, p. 25502.

*Service public fédéral Sécurité sociale et Institut national d'assurance maladie-invalidité*

Règle interprétative, p. 25503. — Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 25504. — Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 25505.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Publication avant-projet de plans politiques relatifs aux zones marines protégées, p. 25506.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Places vacantes. Communication importante, p. 25507. Ordre judiciaire. Place vacante, p. 25509. — Ordre judiciaire. Places vacantes. Erratum, p. 25509.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Bureau de Normalisation (NBN). Enregistrement de normes belges, p. 25510.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Direction générale de la Culture. Appel complémentaire à candidatures pour la constitution des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, p. 25519. — Direction générale de la Culture. Appel à candidatures pour la constitution de la Commission des Arts numériques, p. 25529. — Appel aux candidats à une nomination à titre définitif dans des emplois vacants des fonctions de recrutement à pourvoir dans les instituts d'enseignement de promotion sociale organisés par la Communauté française (année scolaire 2008-2009), p. 25531.

**Agenda's**

*Brussels Hoofdstedelijk Parlement*, bl. 25538.

*Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*, bl. 25540.

**Studiebeurzen**

Provinciale Commissie van Studiebeurzenstichtingen in Henegouwen, bl. 25540.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 25548 tot bl. 25586.**

**Ordres du jour**

*Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale*, p. 25538.

*Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale*, p. 25540.

**Bourses d'études**

Commission provinciale des Fondations de Bourses d'Etudes du Hainaut, p. 25540.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 25548 à 25586.**

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

## COUR CONSTITUTIONNELLE

F. 2008 — 1586

[2008/201508]

Extrait de l'arrêt n° 72/2008 du 24 avril 2008

Numéro du rôle : 4227

*En cause* : le recours en annulation des articles 2 à 5 et 8 à 10 de la loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur, introduit par la SA « Electrabel ».

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Melchior et M. Bossuyt, et des juges P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels et T. Merckx-Van Goey, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 12 juin 2007 et parvenue au greffe le 14 juin 2007, un recours en annulation des articles 2 à 5 et 8 à 10 de la loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur (publiée au *Moniteur belge* du 13 décembre 2006) a été introduit par la SA « Electrabel », dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, boulevard du Régent 8.

(...)

II. *En droit*

(...)

*Quant au contexte des dispositions attaquées*

B.1.1. Le recours en annulation est dirigé contre les articles 2 à 5 et 8 à 10 de la loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur (ci-après : la loi du 8 décembre 2006).

B.1.2. La loi du 8 décembre 2006 a pour but d'améliorer l'utilisation de la capacité de production des sites belges de production d'électricité, en favorisant l'ouverture du marché à de nouveaux acteurs.

Les travaux préparatoires exposent :

« Le présent avant-projet de loi vise l'introduction d'un prélèvement sur les sites de production d'électricité non utilisés ou sous utilisés, conformément à la décision du Conseil des ministres du 26 octobre 2005.

Cette décision est un moyen d'améliorer la concurrence dans le domaine de la production d'électricité. On sait qu'en Belgique, il n'y a qu'un seul acteur dominant dans le segment de la production. Il y a un déséquilibre entre la demande exprimée par les nouveaux producteurs d'accéder au parc de production belge et l'offre en la matière. La loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses prévoit déjà la possibilité de soutenir de nouveaux producteurs.

Pour éviter tout abus de position dominante au détriment du consommateur, ce projet de loi active et accélère la mise à disposition de sites de production d'électricité non utilisés ou sous utilisés. Il s'agit notamment de capacité de production non utilisée ou sous utilisée mise à la disposition de nouveaux producteurs ou d'autres producteurs. La vente de ces sites à d'autres acteurs du marché n'a que des avantages : elle augmente la capacité de production de la Belgique et d'anciennes unités de production néfastes pour l'environnement sont converties en unités de production respectueuses de l'environnement.

Toute nouvelle unité de production engendre aussi de l'emploi supplémentaire, une activité économique accrue et surtout une augmentation de la concurrence dans le domaine de la production, donc une baisse de prix pour le consommateur » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/001 et 2712/001, p. 5).

Dans une étude du 27 septembre 2007, la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) a également souligné la sous-capacité de production d'électricité en Belgique et la nécessité d'investissements complémentaires en capacité de production (Etude (F) 070927-CDC-715 du 27 septembre 2007 de la CREG relative à la « sous-capacité de production d'électricité en Belgique »).

B.1.3. En vertu de son article 18, la loi du 8 décembre 2006 est entrée en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, soit le 13 décembre 2006.

Une autre loi du 8 décembre 2006, publiée au *Moniteur belge* du 13 décembre 2006, complète le cadre fixé par la loi attaquée en organisant une voie de recours auprès de la Cour d'appel de Bruxelles siégeant comme en référé, contre l'amende administrative infligée dans le cadre de l'application de la loi du 8 décembre 2006 établissant un prélèvement visant à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur.

*Quant aux premier et deuxième moyens*

B.2.1. Le premier moyen, dirigé contre les articles 2 à 5 de la loi du 8 décembre 2006, est pris de la violation des articles 10, 11, 170 et 172 de la Constitution, combinés ou non avec le principe de légalité de l'impôt et avec le principe de sécurité juridique, en ce que la loi attaquée ne définit clairement ni le fait imposable (l'exercice, par un producteur d'électricité, d'un droit réel sur un site de production non utilisé ou sous-utilisé, la non-utilisation ou sous-utilisation étant définie par rapport à la possibilité de construction d'une installation de production), ni la base imposable (la capacité de production potentielle).

Selon la partie requérante, l'absence de définition légale de ces éléments essentiels de l'impôt méconnaîtrait le principe de légalité et de sécurité juridique, d'autant plus que la loi punit de peines correctionnelles certaines infractions aux obligations imposées. A titre subsidiaire, la partie requérante fait valoir que l'imprécision des dispositions aboutit à conférer à l'administration une délégation générale pour déterminer l'assiette et la base du prélèvement, ce qui est contraire aux articles 170 et 172 de la Constitution.

B.2.2. Le deuxième moyen, subsidiaire, pris de la violation des articles 10, 11 et 172 de la Constitution, est dirigé contre les mêmes dispositions législatives, interprétées en ce sens que la capacité de construction d'une installation de production est envisagée *in abstracto*, sans tenir compte des contraintes concrètes qui peuvent rendre irréalisable une construction pourtant possible en théorie.

B.2.3. Dès lors qu'ils critiquent en substance l'absence de détermination par une loi des éléments essentiels du prélèvement instauré, les deux moyens doivent être examinés ensemble.

B.3.1.1. L'article 2 de la loi du 8 décembre 2006 définit différentes notions utilisées dans la loi attaquée, notamment le « site de production d'électricité », le « site de production d'électricité non utilisé », le « site de production d'électricité sous utilisé », et le « débiteur du prélèvement ».

En vertu de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, le « site de production d'électricité » est « la parcelle cadastrale ou l'ensemble des parcelles cadastrales sur lesquelles une installation de production d'électricité d'une capacité de production d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz ou d'une capacité de production d'au moins 250 MW pour une installation au charbon ou une installation de production fonctionnant à base de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération d'une capacité de production d'au moins 250 MW peut être construite ».

B.3.1.2. En vertu de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, le « site de production d'électricité non utilisé » est « tout site de production d'électricité pour lequel un permis de production d'électricité a été ou était délivré, sur lequel il y a ou il y avait un raccordement au réseau de transport, par lequel pendant vingt-quatre mois ininterrompus précédant le 1<sup>er</sup> novembre 2005, aucune production d'électricité n'a été produite et injectée dans le réseau de transport ».

Les travaux préparatoires exposent à cet égard :

« La période de référence de 24 mois précédant la date du 1<sup>er</sup> novembre 2005 pendant laquelle aucune production d'électricité n'a été produit[e], ni injectée dans le réseau de transport est nécessaire afin d'éviter que des centrales d'électricité qui n'auraient pas produit et injecté de l'électricité dans le réseau de transport à la date du 1<sup>er</sup> novembre 2005 tombent sous l'application de la présente loi. Cette période de référence est également nécessaire pour éviter que des producteurs d'électricité ne transfèrent leurs sites aux entreprises qui leur sont associées, liées ou à leurs filiales, via une scission ou une fusion, afin de ne pas devoir mettre de sites de production à la disposition du marché et d'échapper au prélèvement » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/001 et 2712/001, p. 6)

B.3.1.3. En vertu de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, le « site de production d'électricité sous utilisé » est « tout site de production d'électricité pour lequel un permis de production d'électricité a été délivré et sur lequel une installation de production d'électricité supplémentaire d'une capacité de production d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz ou d'une capacité de production d'au moins 250 MW pour une installation au charbon ou une installation de production fonctionnant à base d'énergies renouvelables ou de co-génération d'une capacité de production d'au moins 250 MW peut être construite ».

Le site de production d'électricité sous-utilisé se réfère donc à la possibilité de construction d'une installation de production d'électricité d'une capacité de production minimale qui se réfère aux mêmes valeurs que le « site de production d'électricité ».

Les travaux préparatoires exposent à cet égard :

« [...] le site de production d'électricité sous utilisé est un site dont la superficie permet de construire en plus une centrale au gaz (400 MW) ou une centrale au charbon (25 MW), ou une centrale de production fonctionnant à base d'énergies renouvelables ou de co-génération (250 MW) » (*ibid.*).

B.3.1.4. En vertu de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, le « débiteur du prélèvement » est « tout producteur, sous la forme ou non d'une société associée, d'une société liée ou d'une filiale, à l'exclusion d'un autoproducteur, d'un gestionnaire de réseau de transport et d'un gestionnaire de réseau de distribution, qui exerçait au 1<sup>er</sup> novembre 2005 un droit réel sur un site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé et tout tiers, tel que visé à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, acquérant après le 1<sup>er</sup> novembre 2005 un droit réel sur un site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé. Si le droit réel appartient en indivision à plusieurs producteurs, l'indivision est considérée comme le débiteur du prélèvement. Les membres de l'indivision sont solidairement tenus au paiement du prélèvement ».

En vertu de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, le « tiers » est « toute personne physique ou morale qui n'est pas une société associée, une société liée ou une filiale du débiteur du prélèvement ».

B.3.2.1. L'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, attaqué détermine l'assiette et le montant du prélèvement annuel imputé sur les sites de production d'électricité sous-utilisés ou non utilisés, sur la base de la capacité de production potentielle du site de production d'électricité, la capacité de production potentielle étant « la capacité de l'installation susceptible d'être érigée sur la superficie d'un site non utilisé ou sous utilisé dans la mesure où elle est d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz ou d'une capacité de production d'au moins 250 MW pour une installation au charbon ou une installation de production fonctionnant à base de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération ».

L'article 3, alinéa 2, fixe une limitation pour le prélèvement, en ce que le prélèvement total « ne peut dépasser les 3 pour cent de la part du chiffre d'affaires portant sur la production d'électricité que le débiteur du prélèvement a réalisé sur le marché belge de l'électricité au cours du dernier exercice clôturé ».

Enfin, l'article 3, alinéa 3, dispose que le montant du prélèvement « est libellé en euros par capacité de production potentielle exprimée en MW, c'est à dire 11.000 €/MW ».

B.3.2.2. Les travaux préparatoires commentent comme suit le régime du prélèvement :

« Cet article instaure un prélèvement pour l'année 2006 et détermine le mode de calcul du prélèvement par site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé. Le prélèvement est calculé sur la base de la capacité de production potentielle d'un site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé. Cet article stipule également ce qu'il y a lieu d'entendre par capacité de production, compte tenu d'une production éventuelle qui est d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz et d'au moins 250 MW pour une installation au charbon ou une installation fonctionnant à base d'énergies renouvelables ou de co-génération. Cet article instaure aussi un plafond pour le prélèvement total, ainsi que le montant prévu par capacité de production potentielle » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/001 et 2712/001, p. 7).

Il est également précisé :

« Pour l'année 2006, le prélèvement par capacité de production potentielle est fixé à 11.000 EUR/MW.

Un système récurrent du prélèvement sera envisagé pour l'année 2007, sur la base du montant de 11.000 EUR/MW, qui baissera à mesure qu'augmentera la capacité de production potentielle mise à disposition » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/003, p. 6).

B.3.3.1. Les articles 4 et 5 organisent la procédure de détermination d'un site de production d'électricité non utilisé et sous-utilisé. Ils disposent :

« Art. 4. § 1<sup>er</sup>. Au plus tard quinze jours calendrier après l'entrée en vigueur de la présente loi, tout débiteur du prélèvement transmet une déclaration pour chaque site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé, sur lequel il exerce un droit réel, par une lettre recommandée à la poste avec accusé de réception à la Direction générale de l'Energie.

Cette déclaration doit au moins contenir les données suivantes :

1<sup>o</sup> les données cadastrales et la superficie du site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé;

2<sup>o</sup> la capacité de production potentielle sur le site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé, accompagnée par la preuve du chiffre indiqué;

3° la présence sur ou à proximité du site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé du réseau de transport, de conduites de gaz, de voies navigables, de routes et des chemins de fer;

4° la date à laquelle de l'électricité a été produite pour la dernière fois à partir du site de production d'électricité non utilisé et injecté dans le réseau de transport;

5° l'usage actuel du et/ou les droits réels accordés sur le site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé;

6° la valeur vénale du site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé par m<sup>2</sup> conformément aux conditions de marché acceptables;

7° le motif invoqué d'une exonération ou d'une suspension conformément aux articles 8 et 10.

Font partie intégrante de la déclaration et sont annexées :

1° la matrice cadastrale et les plans cadastraux du site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé;

2° une copie de la dernière autorisation octroyée pour la production d'électricité sur le site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé;

3° une description sommaire de la capacité de production potentielle, à savoir la technologie à utiliser pour satisfaire à cette capacité de production;

4° une description sommaire de la situation du site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé au moment de la déclaration;

5° la preuve d'une éventuelle dispense ou de la suspension, telle que prévue aux articles 10 et 12;

6° le rapport d'expertise relatif à la valeur vénale du site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé.

§ 2. Sans préjudice du § 1<sup>er</sup>, tout débiteur du prélèvement transmet chaque année calendrier, au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet et ce pour la première fois le 1<sup>er</sup> juillet 2007, une nouvelle déclaration pour chaque site de production d'électricité non utilisé ou sous-utilisé, sur lequel il exerce toujours un droit réel, par courrier recommandé avec accusé de réception à la Direction générale Energie.

Art. 5. § 1<sup>er</sup>. Dans les quinze jours suivant la date de réception de la déclaration visée à l'article 4, le fonctionnaire fixe :

1° le nombre de m<sup>2</sup> du site de production d'électricité non utilisé ou sous utilisé;

2° la capacité de production potentielle;

3° le montant du prélèvement conformément à l'article 3, alinéa 3.

Le fonctionnaire se prononce également sur la dispense ou la suspension éventuelle demandée et fixe la période de suspension.

Le fonctionnaire fixe dans une décision les résultats visés aux alinéas précédents.

§ 2. La décision est signifiée dans les trois jours ouvrables par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception au débiteur du prélèvement, avec mention des voies de recours ».

L'article 4, § 1<sup>er</sup>, impose donc au débiteur du prélèvement de transmettre à la Direction générale de l'énergie, dans les quinze jours calendrier de l'entrée en vigueur de la loi attaquée, une déclaration contenant diverses données minimales, dont la capacité de production potentielle sur le site de production d'électricité non utilisé ou sous-utilisé, accompagné par la preuve du chiffre indiqué (article 4, § 1<sup>er</sup>, 2°).

L'article 4, § 2, prévoit l'obligation pour le débiteur du prélèvement d'une nouvelle déclaration, au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet de chaque année, pour chaque site de production d'électricité non utilisé ou sous-utilisé, sur lequel il exerce toujours un droit réel.

L'article 5 prévoit la fixation par le fonctionnaire des différents éléments sur la base desquels le prélèvement sera déterminé.

B.3.3.2. En ce qui concerne l'article 4, les travaux préparatoires exposent :

« Cet article indique que le débiteur du prélèvement doit introduire une déclaration au plus tard dans les trente jours calendrier auprès de la Direction générale Energie. Cette déclaration doit faire mention d'un certain nombre de données et être étayée par certains documents et pièces justificatives » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/001 et 2712/001, p. 7).

En ce qui concerne l'article 5, les travaux préparatoires exposent :

« Cet article fixe le délai dans lequel le fonctionnaire prend une décision quant à la déclaration introduite. Il détermine dans cette décision le nombre de m<sup>2</sup> considéré comme non utilisé ou sous utilisé, la capacité de production potentielle, le montant du prélèvement et sa décision quant à la demande d'exonération ou de suspension du prélèvement » (*ibid.*).

B.4. Le prélèvement en cause, initialement conçu comme un prélèvement unique, a été transformé au cours des travaux préparatoires en prélèvement annuel. Comme l'indique l'intitulé de la loi du 8 décembre 2006, ce prélèvement vise à lutter contre la non-utilisation d'un site de production d'électricité par un producteur. Les articles 16 et 17 de la loi du 8 décembre 2006 assortissent de sanctions pénales et administratives le non-respect des dispositions attaquées.

Ce prélèvement ne constitue nullement la contrepartie d'un service rendu au redevable considéré individuellement; il s'agit par conséquent d'un impôt au sens de l'article 170, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution.

B.5. Le principe de légalité en matière fiscale inscrit à l'article 170, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution exige que nul ne soit soumis à un impôt sans que celui-ci ait été décidé par une assemblée délibérante démocratiquement élue, seule compétente pour instaurer l'impôt et établir les éléments essentiels de celui-ci.

En réservant aux assemblées délibérantes démocratiquement élues la décision d'établir une imposition et la fixation des éléments essentiels de celle-ci, l'article 170, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution constitue une garantie essentielle qui ne peut, en principe, être retirée à certains citoyens sans justification.

B.6. Font partie des éléments essentiels de l'impôt la désignation des contribuables, la matière imposable, la base d'imposition, le taux d'imposition et les éventuelles exonérations et diminutions d'impôt.

B.7.1. L'article 2 détermine le débiteur du prélèvement en fonction de l'exercice, au 1<sup>er</sup> novembre 2005, d'un droit réel sur un site de production d'électricité sous-utilisé ou non utilisé, défini par rapport à la capacité de production de l'installation de production qui pourrait y être établie.

L'article 3 attaqué détermine le montant du prélèvement en fonction de la capacité de production potentielle.

En vertu de l'article 4, c'est au redevable lui-même de déterminer s'il est débiteur du prélèvement et de fournir, sous peine de sanction administrative, dans le délai de quinze jours à dater de la publication au *Moniteur belge* (pour ce qui concerne le premier prélèvement), l'ensemble des éléments permettant au fonctionnaire de déterminer, conformément à l'article 5, le montant du prélèvement pour chaque site de production d'électricité non utilisé ou sous-utilisé, notamment la capacité de production potentielle, qui constitue l'assiette du prélèvement.



Par ailleurs, dès lors que le prélèvement est annuel, cette procédure de détermination de la qualité de redevable et de l'assiette du prélèvement devra être opérée chaque année par le débiteur. En vertu de l'article 4, § 2, tout débiteur du prélèvement transmet chaque année calendrier, au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet et ce pour la première fois le 1<sup>er</sup> juillet 2007, une nouvelle déclaration pour chaque site de production d'électricité non utilisé ou sous-utilisé, sur lequel il exerce toujours un droit réel, par courrier recommandé avec accusé de réception à la Direction générale de l'énergie.

B.7.2. La capacité de production potentielle est conçue comme la capacité de production de l'installation de production d'électricité « susceptible d'être érigée » sur le site, pour autant que cette capacité soit d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz et 250 MW pour une installation soit au charbon, soit fonctionnant à base d'énergies renouvelables ou de cogénération.

La capacité de production potentielle est donc une capacité de production additionnelle minimale d'une possible installation de production d'électricité.

Par ailleurs, les valeurs minimales de cette capacité de production potentielle s'identifient à un critère de définition du « site de production d'électricité sous utilisé », mais constituent un critère distinct de la définition du « site de production d'électricité non utilisé ».

B.7.3. Le prélèvement en cause a un champ d'action particulier, d'une part, en ce qu'il vise, comme les travaux préparatoires cités en B.1.2 l'indiquent, l'acteur dominant sur le marché de production d'électricité en Belgique, et, d'autre part, en ce qu'il s'applique au domaine, essentiellement technique, de la production d'électricité.

C'est en tenant compte de ce contexte particulier que le principe de légalité en matière fiscale doit être envisagé.

B.7.4. Lors des travaux préparatoires, le ministre compétent a précisé qu'il a participé à la Pax Electrica I (reprise d'Electrabel par Suez) et à la Pax Electrica II (fusion de Suez et de Gaz de France), et a déclaré :

« Dans la Pax Electrica I, il avait été convenu que Suez libérerait, au choix, des sites d'une capacité totale de 1 500 MW. Il s'agit des sites de Beringen, Marchienne-au-Pont et Sint-Pieters-Leeuw. Le site de Beringen a déjà été vendu. Les négociations sur la vente des sites de Marchienne-au-Pont et Sint-Pieters-Leeuw sont encore en cours. Le ministre s'attend à ce que ces deux derniers sites soient également vendus rapidement » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/003, p. 10).

Par ailleurs, « il avait déjà été convenu dans l'accord Pax Electrica I que si les sites n'étaient pas vendus, Electrabel devrait payer un prélèvement » (*Doc. parl.*, Sénat, 2006-2007, 3-1944/3, p. 8).

Le ministre a encore précisé :

« La Pax Electrica II, dont le projet de loi à l'examen fait partie, va bien plus loin que la Pax Electrica I et porte sur tous les sites non utilisés. La liste de tous les sites non utilisés ou sous-utilisés est désormais disponible » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/003, p. 10).

Cette liste « est en possession du SPF Economie et repose sur des données issues d'ELIA » (*ibid.*, p. 12), mais « ne peut cependant être publiée », puisqu'elle contient des données confidentielles.

Enfin, le délai pour introduire la déclaration « a été réduit parce qu'il s'agit de données dont le producteur dispose de toute façon déjà » et le ministre a confirmé que « tous les sites ont été mis en carte » et que « les données requises pour repérer les sites sont également accessibles par l'intermédiaire d'ELIA » (*ibid.*, p. 13).

B.7.5. En se référant à la capacité de production potentielle d'une installation de production d'électricité, le fait imposable et la qualité de débiteur sont donc suffisamment déterminés, dès lors qu'ils se réfèrent à un critère utilisé et connu par les acteurs du marché de l'électricité (voy. par exemple : Etude (F) 050512-CDC-420 du 12 mai 2005 de la CREG relative à « l'évaluation au 28 février 2005 de la mise en œuvre des capacités virtuelles de production d'électricité »; Etude (F) 060515-CDC-479 du 15 mai 2006 de la CREG relative au « rapport ' Structure and Functioning of the Electricity Market in Belgium in a European Perspective ' d'octobre 2004 élaboré par London Economics »).

B.7.6. En ce qui concerne les valeurs minimales auxquelles se réfère la capacité de production potentielle, assiette du prélèvement, les travaux préparatoires expliquent d'ailleurs :

« Les capacités de 400 MW et 240 MW sont les capacités minimales nécessaires pour assurer respectivement la rentabilité économique des centrales au gaz et celle des centrales au charbon » (*ibid.*, p. 12).

Par ailleurs, il s'agit d' « installations standard » (*ibid.*) et la possibilité d'ériger ces installations se réfère essentiellement à la superficie du site, comme cela résulte des travaux préparatoires cités en B.3.1.3.

B.7.7. Il résulte de ce qui précède que les conditions du prélèvement sont déterminées par une donnée technique courante en matière de production d'électricité, qui ne peut être ignorée ni des producteurs d'électricité qui exercent un droit réel sur un site de production d'électricité - dont ils peuvent être présumés connaître la capacité de production maximale, et par déduction la capacité de production potentielle - ni du fonctionnaire chargé de veiller à l'application de la loi attaquée.

B.7.8. Dès lors que les éléments essentiels de l'impôt sont définis avec suffisamment de précision pour les destinataires de la loi du 8 décembre 2006, le premier moyen n'est pas fondé.

Le deuxième moyen, subsidiaire, se fonde sur une interprétation erronée des dispositions légales, et n'est par conséquent pas davantage fondé.

*Quant aux troisième et quatrième moyens*

B.8. Le troisième moyen, dirigé contre les articles 2 à 5 et 8 à 10 de la loi attaquée, est pris de la violation des articles 10, 11 et 16 de la Constitution, combinés ou non avec l'article 1<sup>er</sup> du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que la combinaison des dispositions qui instaurent le prélèvement et de celles qui prévoient une dispense ou une suspension aboutit à instaurer une vente quasi forcée et équivaut à une expropriation de fait.

Le quatrième moyen, dirigé contre les mêmes dispositions, est pris de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution. La partie requérante fait valoir que les dispositions attaquées soumettent à tort au même prélèvement le producteur titulaire d'un droit réel sur un site de production sous-utilisé ou non utilisé, qui décide de ne pas céder le site alors qu'il le pourrait, et un producteur titulaire d'un droit réel sur un site de production non utilisé ou sous-utilisé, qui, pour des raisons indépendantes de sa volonté, n'a pu céder le site dans des conditions qui lui auraient permis d'éviter la déduction du prélèvement, bien que ces personnes se trouvent dans des situations fondamentalement différentes.

B.9.1. Les articles 8 à 10 de la loi attaquée constituent un chapitre IV intitulé « Dispense, remboursement et suspension », et disposent :

« Art. 8. Le débiteur du prélèvement est dispensé du prélèvement si le débiteur du prélèvement a cédé à date certaine un droit réel sur un site de production d'électricité non utilisé ou sur un site de production d'électricité sous utilisé à un tiers, avec l'obligation pour celui-ci d'y construire une centrale électrique d'une capacité de production d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz ou d'une capacité de production d'au moins 250 MW pour une installation au charbon ou d'une installation de production fonctionnant à base de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération d'une capacité de production d'au moins 250 MW. La convention doit avoir date certaine au plus tard à l'expiration du délai de dépôt visé à l'article 4.

Art. 9. Par courrier recommandé avec accusé de réception le débiteur du prélèvement peut exiger, jusqu'à douze mois après la date d'expédition de sa déclaration conformément à l'article 4 auprès du fonctionnaire, le remboursement du prélèvement payé, s'il fournit la preuve, qu'il a cédé à un tiers à date certaine un droit réel sur un site de production d'électricité non utilisé ou sur un site de production d'électricité sous utilisé, avec l'obligation pour celui-ci d'y construire une centrale électrique d'une capacité de production d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz ou d'une capacité de production d'au moins 250 MW pour une installation au charbon ou une installation de production fonctionnant à base de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération d'une capacité de production d'au moins 250 MW.

Le fonctionnaire prend une décision sur la demande de remboursement conformément à l'article 5. Le remboursement se fait à concurrence de 90 % de la somme acquittée. Dans les trente jours suivant la réception de la décision, le débiteur du prélèvement peut introduire un recours administratif motivé contre cette décision auprès du directeur général de la direction générale de l'Energie. Le directeur général traite le recours, conformément à l'article 7, §§ 2 et 3.

Art. 10. § 1<sup>er</sup>. Le tiers qui acquiert un droit réel conformément aux articles 8 et 9 devient débiteur du prélèvement. Il bénéficie toutefois d'une suspension du prélèvement, s'il fait une déclaration dans les trente jours calendrier, à compter de la date certaine d'obtention du droit réel, conformément à l'article 4.

§ 2. Dans les trente jours calendrier suivant la réception du courrier recommandé visé au § 1<sup>er</sup>, le fonctionnaire prend une décision sur la demande de suspension du prélèvement conformément à l'article 5. La suspension visée au § 1<sup>er</sup> s'élève à deux ans à compter de la date d'expédition de la décision.

§ 3. Le délai de suspension peut être prorogé de quatre ans si le tiers apporte, avant l'expiration du délai de suspension visé au § 2, au fonctionnaire la preuve, par courrier recommandé avec réception, qu'il a obtenu un permis individuel pour la construction d'une nouvelle installation de production d'électricité conformément à l'article 4 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et qu'il a entamé les travaux de construction. La période de quatre ans peut au maximum être prolongée d'un an s'il est prouvé, avant l'expiration des quatre ans et à la demande expresse du tiers, que les travaux sont à ce point importants que la réception provisoire ne peut avoir lieu dans les quatre ans.

Le fonctionnaire prend une décision sur la demande de prolongation des délais de suspension visés au premier alinéa conformément à l'article 5. Dans les trente jours suivant la réception de la décision, le débiteur du prélèvement peut introduire un recours administratif motivé contre cette décision auprès du directeur général de la direction générale de l'Energie. Le directeur général traite le recours, conformément à l'article 7, §§ 2 et 3 ».

B.9.2. L'article 8 prévoit une dispense du prélèvement en cas de cession à un tiers, à date certaine, d'un droit réel sur un site de production d'électricité non utilisé ou sous-utilisé, avec l'obligation pour le tiers d'y construire une centrale électrique d'une capacité de production minimale.

En ce qui concerne cette disposition, il est dit dans les travaux préparatoires :

« L'article 8 prévoit une possibilité supplémentaire permettant au débiteur du prélèvement d'être exempté du prélèvement. Cette exemption est d'application lorsqu'un tiers a obtenu un droit réel à date certaine sur un site de production non utilisé ou sous exploité, avec l'obligation d'y construire une centrale d'électricité dotée d'une capacité minimale d'au moins 400 MW pour une centrale au gaz ou dotée d'une capacité minimale d'au moins 250 MW pour une installation au charbon ou dotée d'une capacité minimale d'au moins 250 MW pour une installation fonctionnant à base d'énergies renouvelables ou de co-génération. La date certaine ne peut dépasser le délai de dépôt des 30 jours suivant l'entrée en vigueur de la loi » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/001 et 2712/001, p. 8).

B.9.3. L'article 9 attaqué prévoit la possibilité pour le débiteur du prélèvement d'obtenir, à concurrence de 90 p.c., le remboursement du prélèvement payé, s'il prouve qu'il a cédé à un tiers, à date certaine, un droit réel sur un site de production d'électricité non utilisé ou sous-utilisé, avec l'obligation pour le tiers d'y construire une centrale électrique d'une capacité de production minimale.

En ce qui concerne cette disposition, les travaux préparatoires exposent :

« L'article 9 permet au débiteur du prélèvement de demander, dans les 12 mois suivant la notification de sa déclaration, une suppression du prélèvement, s'il a entre-temps cédé à un tiers un droit réel sur un site de production non utilisé ou sous utilisé à une date certaine. Le tiers assume toutefois l'obligation de construire sur le site de production non utilisé ou sous utilisé une centrale d'électricité dont la capacité de production correspond au moins à 400 MW pour une centrale au gaz et au moins à 250 MW pour une installation au charbon ou une installation fonctionnant à base d'énergies renouvelables ou de co-génération. La suppression se fait à concurrence de 90 % du prélèvement et le fonctionnaire se prononce en la matière conformément à l'article 5. Par ailleurs, il est précisé que dans les trente jours suivant la réception de la décision, le débiteur du prélèvement peut introduire un recours administratif motivé contre cette décision auprès du directeur général de la direction générale de l'Energie » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/001 et 2712/001, p. 8).

B.9.4. L'article 10 attaqué prévoit que le tiers qui acquiert le droit réel sur le site de production d'électricité sous-utilisé ou non utilisé devient débiteur du prélèvement, avec possibilité d'obtenir, aux conditions prévues par la loi, une suspension du prélèvement pendant une durée maximale de cinq ans.

En ce qui concerne cette disposition, les travaux préparatoires exposent :

« Si un tiers acquiert un droit réel sur un site de production non utilisé ou sous utilisé, il est également tenu de faire une déclaration dans les 30 jours calendrier à compter de la date certaine de la convention conformément à l'article 4. Dans le cadre de cette déclaration, le tiers peut demander une suspension du prélèvement. Ici aussi, le fonctionnaire se prononce sur la déclaration conformément à l'article 5 et octroie une suspension pour deux ans. La durée de la suspension peut être prolongée de quatre ans si, avant l'expiration des deux ans, le tiers en fait la demande au fonctionnaire. Le délai de suspension peut alors encore être prorogé d'un an au maximum avant l'expiration des quatre ans s'il est prouvé que les travaux sont d'une importance telle que la réception provisoire n'a pu avoir lieu dans les quatre ans. Le fonctionnaire se prononce conformément à l'article 6 quant à toute demande de prolongement. Par ailleurs, il est précisé que dans les trente jours suivant la réception de la décision, le débiteur du prélèvement peut introduire un recours administratif motivé contre cette décision auprès du directeur général de la direction générale de l'Energie » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/001 et 2712/001, p. 9).

En ce qui concerne l'effet poursuivi par le prélèvement en cause, le ministre de l'Economie a expliqué :

« Le prélèvement doit être considéré comme une mesure imposée à Suez par le gouvernement en vue d'ouvrir le marché de la production d'électricité en faveur du consommateur, ce qui n'est pas le cas du projet Borssele (projet néerlandais relatif à l'exploitation d'une centrale nucléaire), dans le cadre duquel le secteur privé s'est uniquement concerté avec les pouvoirs publics, sans tenir compte du consommateur.

La loi n'autorise pas l'expropriation des sites non utilisés ou sous-utilisés. C'est pour ce motif que le ministre a décidé, à l'exemple du ' *Vlaamse wooncode* ' de prévoir un prélèvement pour les sites non utilisés ou sous-utilisés. Le ministre estime lui aussi que le prélèvement doit être suffisamment élevé pour inciter Electrabel à se défaire de ces sites. Il s'agit en outre d'un prélèvement annuel, ce qui augmente encore la pression sur Electrabel. Seule la vente d'un site peut libérer cette société du prélèvement.

[...]

Le ministre est convaincu que ce prélèvement annuel incitera Electrabel à libéraliser le marché de la production d'électricité.

[...]

Le prélèvement annuel s'élève à 11.000 euros par MW de capacité de production potentielle. Cette somme est beaucoup plus élevée que le prix du marché, qui va de 500 à 625 euros par MW. Ce prélèvement élevé incitera dès lors Electrabel à ouvrir le marché et à vendre les sites non utilisés ou sous-utilisés.

[...]

Le prélèvement annuel s'applique jusqu'à ce qu'une capacité de production suffisante ait été libérée. Le montant élevé du prélèvement incitera Electrabel à libérer rapidement les sites » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2711/003, pp. 10-12).

B.10.1. A la différence de ce que soutient la partie requérante, le prélèvement attaqué ne saurait être qualifié d'expropriation au sens de l'article 16 de la Constitution. Bien que ce prélèvement incite le redevable à céder totalement ou partiellement à des tiers un droit réel sur des sites de production d'électricité sous-utilisés ou non utilisés, et plus précisément à des concurrents, afin de permettre à ces derniers de construire les installations de production d'électricité visées dans la loi attaquée, le prélèvement ne prive pas le redevable de ses droits de propriété et ne l'oblige pas davantage à procéder à un transfert de propriété. Bien qu'il puisse influencer la valeur de marché des sites concernés, le prélèvement contesté n'empêche pas davantage que le redevable convienne d'un juste prix avec les tiers auxquels seraient cédés les droits réels sur les sites ou sites partiels concernés. En effet, rien n'empêche le redevable de proposer les sites sur le marché international et de traiter avec le plus offrant.

Pour les mêmes raisons, le prélèvement attaqué ne saurait être considéré comme une privation de propriété au sens de l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme.

B.10.2. Il faut encore examiner si le prélèvement peut être considéré comme une réglementation de « l'usage des biens conformément à l'intérêt général » visée au deuxième alinéa de l'article 1<sup>er</sup> du Premier Protocole additionnel mentionné.

En ce qui concerne ce point, même si le législateur fiscal dispose en la matière d'une ample marge d'appréciation, une imposition peut être jugée disproportionnée et porter une atteinte injustifiée au respect des biens si elle rompt le juste équilibre entre les exigences de l'intérêt général et la sauvegarde du droit au respect des biens (CEDH, *Gasus Dossier- und Fördertechnik GmbH* c. Pays-Bas, 23 février 1995; *SA Dangeville* c. France, 16 avril 2002, et *SA Cabinet Diot et SA Gras Savoye* c. France, 16 avril 2002; *Buffalo SRL en liquidation* c. Italie, 3 juillet 2003; *M.A. et E. Imbert de Tremiolles* c. France, 4 janvier 2008).

B.10.3. Le prélèvement attaqué poursuit un objectif d'intérêt général, à savoir, d'une part, contribuer à démanteler la position dominante qu'a acquise une seule entreprise au cours des ans sur le marché belge de la production d'électricité et, d'autre part, augmenter et moderniser à bref délai en Belgique la capacité de production qui ne répond plus à la demande, en mettant des sites de production d'électricité sous-utilisés ou non utilisés à la disposition de producteurs d'électricité concurrents. Le fait que le nombre de sites appropriés à la production d'électricité en Belgique soit limité et se trouve en grande partie aux mains de l'entreprise mentionnée justifie d'autant plus la mesure litigieuse.

Elle ne saurait être davantage jugée disproportionnée à l'objectif visé. Non seulement, en vertu de l'article 3, alinéa 2, le prélèvement total est limité à 3 p.c. de la part du chiffre d'affaires portant sur la production d'électricité que le débiteur du prélèvement a réalisé sur le marché belge de l'électricité au cours du dernier exercice clôturé, mais le redevable peut en outre échapper au prélèvement en procédant rapidement à la cession de droits réels visée par le législateur. Au demeurant, la partie requérante n'apporte aucun élément concret qui ferait apparaître que le prélèvement est de nature à affecter gravement sa marge bénéficiaire.

B.10.4. Sur la base du principe général selon lequel la rigueur de la loi est tempérée en cas de force majeure - principe auquel la loi attaquée ne déroge ni explicitement ni tacitement -, le redevable qui se trouverait dans une telle situation pourra prétendre à une dispense totale ou partielle du prélèvement.

B.11. Les troisième et quatrième moyens ne sont pas fondés.

Par ces motifs,

la Cour

rejette le recours.

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 24 avril 2008.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Melchior.

## GRONDWETTELIIK HOF

N. 2008 — 1586

[2008/201508]

### Uittreksel uit arrest nr. 72/2008 van 24 april 2008

Rolnummer 4227

*In zake* : het beroep tot vernietiging van de artikelen 2 tot 5 en 8 tot 10 van de wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent, ingesteld door de NV « Electrabel ».

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en M. Bossuyt, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels en T. Merckx-Van Goey, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van het beroep en rechtspleging*

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 12 juni 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 14 juni 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 2 tot 5 en 8 tot 10 van de wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2006) door de NV « Electrabel », met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Regentlaan 8.

(...)

## II. In rechte

(...)

*Ten aanzien van de context van de bestreden bepalingen*

B.1.1. Het beroep tot vernietiging is gericht tegen de artikelen 2 tot 5 en 8 tot 10 van de wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent (hierna : wet van 8 december 2006).

B.1.2. De wet van 8 december 2006 heeft tot doel de benutting van de productiecapaciteit van de Belgische sites voor elektriciteitsproductie te verbeteren door de openstelling van de markt voor nieuwe operatoren te bevorderen.

In de parlementaire voorbereiding wordt uiteengezet :

« Met dit voorontwerp wordt de invoering van een heffing op niet-benutte sites voor de productie van elektriciteit, zoals beslist in de Ministerraad van 26 oktober 2005, beoogd.

Deze beslissing geeft een antwoord om de concurrentie inzake de productie van elektriciteit, te verbeteren. Het is geen onbekende dat in België er slechts één dominante speler is binnen het productiesegment. De vraag vanwege nieuwe producenten om toegang te kunnen verkrijgen tot het Belgische productiepark staat buiten verhouding tot het aanbod daarvan. De wet van 20 juli 2005, houdende diverse bepalingen, voert reeds de mogelijkheid in om nieuwe producenten te ondersteunen.

Om alle misbruik van een dominante positie ten nadele van de consument te vermijden wordt met dit wetsontwerp het ter beschikking stellen van niet-benutte of onderbenutte sites voor de productie van elektriciteit geactiveerd en versneld. Het betreft met name, niet-benutte of onderbenutte potentiële productiecapaciteit die ter beschikking wordt gesteld aan nieuwe of andere producenten. De verkoop van deze sites aan andere marktspelers levert alleen maar voordelen op : er komt meer productiecapaciteit bij in België, oude milieuvriendelijke productie-eenheden worden omgevormd tot milieuvriendelijke productie-eenheden.

Elke nieuwe productie-eenheid zorgt ook voor extra werkgelegenheid, meer economische activiteit en vooral, zorgt voor meer concurrentie op het vlak van de productie, wat dus lagere prijzen voor de consument voor gevolg heeft » (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 en 2712/001, p. 5).

In een studie van 27 september 2007 heeft de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) eveneens de ontoereikende productiecapaciteit van elektriciteit in België en de noodzaak van bijkomende investeringen in productiecapaciteit onderstreept (Studie (F) 070927-CDC-715 van 27 september 2007 van de CREG over « de ontoereikende productiecapaciteit van elektriciteit in België »).

B.1.3. Krachtens artikel 18 is de wet van 8 december 2006 in werking getreden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, zijnde op 13 december 2006.

Een andere wet van 8 december 2006, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2006, vult het door de bestreden wet vastgestelde kader aan door te voorzien in een beroep bij het Hof van Beroep te Brussel, zitting houdend zoals in kort geding, tegen de administratieve boete opgelegd in het raam van de toepassing van de wet van 8 december 2006 tot vaststelling van een heffing ter bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent.

*Ten aanzien van het eerste en het tweede middel*

B.2.1. Het eerste middel, dat is gericht tegen de artikelen 2 tot 5 van de wet van 8 december 2006, is afgeleid uit de schending van de artikelen 10, 11, 170 en 172 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met het wettigheidsbeginsel inzake belastingen en met het rechtszekerheidsbeginsel, doordat in de bestreden wet noch het belastbaar feit (de uitoefening, door een elektriciteitsproducent, van een zakelijk recht op een niet-benutte of onderbenutte productiesite, waarbij de niet-benutting of de onderbenutting wordt gedefinieerd in verhouding tot de mogelijkheid om een productie-installatie te bouwen), noch de belastbare basis (de potentiële productiecapaciteit), duidelijk wordt gedefinieerd.

Volgens de verzoekende partij zou de ontstentenis van een wettelijke definitie van die essentiële elementen van de belasting het wettigheidsbeginsel en het rechtszekerheidsbeginsel schenden, des te meer daar de wet sommige overtredingen van de opgelegde verplichtingen met correctionele straffen bestraft. In ondergeschikte orde voert de verzoekende partij aan dat de onduidelijkheid van de bepalingen ertoe leidt dat aan de administratie een algemene delegatie wordt verleend om de belastinggrondslag en de belastbare basis van de heffing vast te stellen, wat strijdig is met de artikelen 170 en 172 van de Grondwet.

B.2.2. In ondergeschikte orde is het tweede middel, dat is afgeleid uit de schending van de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet, tegen dezelfde wettelijke bepalingen gericht, in die zin geïnterpreteerd dat de bouwcapaciteit van een productie-installatie *in abstracto* wordt beoogd, zonder rekening te houden met de concrete beperkingen die een nochtans theoretisch mogelijke bouw onrealiseerbaar kunnen maken.

B.2.3. Aangezien zij in essentie de ontstentenis van vaststelling van de wezenlijke bestanddelen van de ingevoerde heffing door middel van een wet bekritisieren, dienen de beide middelen samen te worden onderzocht.

B.3.1.1. Artikel 2 van de wet van 8 december 2006 definieert verschillende begrippen die in de bestreden wet worden gehanteerd, inzonderheid de « site voor de productie van elektriciteit », de « niet-benutte site voor de productie van elektriciteit », de « onderbenutte site voor de productie van elektriciteit » en de « schuldenaar van de heffing ».

Krachtens artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, is de « site voor de productie van elektriciteit » : « het kadastraal perceel of het geheel van kadastrale percelen waarop een installatie voor elektriciteitsproductie met een productiecapaciteit van minstens 400 MW voor een gascentrale of met een productiecapaciteit van minstens 250 MW voor een koleninstallatie of een productie-installatie werkend op basis van hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling met een productiecapaciteit van minstens 250 MW kan worden gebouwd ».

B.3.1.2. Krachtens artikel 2, § 1, 2<sup>o</sup>, is de « niet-benutte site voor de productie van elektriciteit » : « elke site voor de productie van elektriciteit waarvoor een vergunning voor elektriciteitsproductie is of was afgeleverd en waarbij er een aansluiting is of was op het transmissienet en waarop gedurende vierentwintig maanden voorafgaand aan 1 november 2005 onafgebroken geen elektriciteit werd geproduceerd die geïnjecteerd werd op het transmissienet ».

In de parlementaire voorbereiding wordt in dit verband uiteengezet :

« De referentieperiode van 24 maanden voorafgaand de datum van 1 november 2005 gedurende welke geen elektriciteit werd geproduceerd en geïnjecteerd op het transmissienet, is noodzakelijk om te vermijden dat elektriciteitscentrales die op 1 november 2005 geen elektriciteit hebben geproduceerd en geïnjecteerd op het transmissienet onder toepassing zouden vallen van de wet. Deze referentieperiode is ook noodzakelijk teneinde te vermijden dat elektriciteitsproducenten hun sites via opsplitsing of fusie overdragen aan hun geassocieerde, verbonden of dochterondernemingen om alzo geen productiesites ter beschikking te moeten stellen aan de markt en geen heffing te moeten betalen » (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 en 2712/001, p. 6).

B.3.1.3. Krachtens artikel 2, § 1, 3<sup>o</sup>, is de « onderbenutte site voor de productie van elektriciteit » : « elke site voor de productie van elektriciteit waarvoor een vergunning voor elektriciteitsproductie is afgeleverd en waarop bijkomend een installatie voor elektriciteitsproductie met een productiecapaciteit van minstens 400 MW voor een gascentrale of met een productiecapaciteit van minstens 250 MW voor een koleninstallatie of een productie-installatie werkend op basis van hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling met een productiecapaciteit van minstens 250 MW kan worden gebouwd ».

De onderbenutte site voor de productie van elektriciteit verwijst dus naar de mogelijkheid om een installatie voor elektriciteitsproductie te bouwen met een minimale productiecapaciteit waarbij verwezen wordt naar dezelfde waarden als voor de « site voor de productie van elektriciteit ».

In de parlementaire voorbereiding wordt dienaangaande uiteengezet :

« De onderbenutte site voor productie van elektriciteit [...] is een site waarvan de oppervlakte bijkomend toelaat om een bijkomende gascentrale (400 MW), of steenkoolcentrale (250 MW), of een centrale werkend op basis van hernieuwbare energie of warmtekrachtkoppeling (250 MW) [te bouwen] » (*ibid.*).

B.3.1.4. Krachtens artikel 2, § 1, 4<sup>o</sup>, is de « schuldenaar van de heffing » : « iedere producent, al dan niet onder de vorm van een geassocieerde of verbonden onderneming of dochteronderneming, met uitsluiting van een zelfopwekker, een transmissienetbeheerder en een distributienetbeheerder, die op 1 november 2005 een zakelijk recht uitoefende op een niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit en iedere derde, zoals bedoeld in artikel 10, § 1, die na 1 november 2005 een zakelijk recht verwerft op een niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit. Behoort het zakelijk recht in onverdeeldheid toe aan meer dan één producent dan geldt de onverdeeldheid als schuldenaar van de heffing. De leden van de onverdeeldheid zijn hoofdelijk gehouden tot betaling van de verschuldigde heffing ».

Krachtens artikel 2, § 1, 5<sup>o</sup>, is de « derde » : « iedere natuurlijke of rechtspersoon die geen geassocieerde of verbonden of dochteronderneming is van de schuldenaar van de heffing ».

B.3.2.1. In het bestreden artikel 3, eerste lid, worden de belastinggrondslag en het bedrag van de jaarlijkse heffing die op de niet-benutte of onderbenutte sites voor de productie van elektriciteit wordt geheven, vastgesteld op basis van de potentiële productiecapaciteit van de site voor de productie van elektriciteit, waarbij de potentiële productiecapaciteit « de capaciteit [is van de installatie] die op de oppervlakte van een niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit kan gebouwd worden voor zover die minstens 400 MW bedraagt voor een gascentrale of minstens 250 MW voor een koleninstallatie of een installatie werkend op basis van hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling ».

In artikel 3, tweede lid, wordt voor de heffing een beperking vastgesteld, in zoverre de totale heffing « niet hoger [mag] zijn dan 3 procent van het gedeelte van het omzetcijfer dat betrekking heeft op de elektriciteitsproductie dat de schuldenaar van de heffing heeft gerealiseerd op de Belgische elektriciteitsmarkt tijdens het laatst afgesloten boekjaar ».

Ten slotte bepaalt artikel 3, derde lid, dat het bedrag van de heffing « wordt vastgesteld in termen van euro per potentiële productiecapaciteit uitgedrukt in MW, zijnde 11.000 € / MW ».

B.3.2.2. In de parlementaire voorbereiding wordt het stelsel van de heffing als volgt toegelicht :

« Met dit artikel wordt voor het jaar 2006 [een] heffing in leven geroepen en wordt de berekeningsformule van de heffing per niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit bepaald. De heffing wordt berekend op basis van de potentiële productiecapaciteit van een niet-benutte of een onderbenutte site voor de productie van elektriciteit. In dit artikel wordt ook bepaald wat kan verstaan worden onder potentiële productiecapaciteit rekening houdende met een mogelijke productiecapaciteit die 400 MW bedraagt voor een gascentrale of 250 MW voor een koleninstallatie of voor een installatie werkend op basis van hernieuwbare energie of warmtekrachtkoppeling. Eveneens wordt in dit artikel een maximumgrens van de totale heffing ingevoerd evenals het bedrag per potentiële productiecapaciteit » (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 en 2712/001, p. 7).

Er wordt eveneens gepreciseerd :

« Voor het jaar 2006 wordt de heffing per potentiële productiecapaciteit vastgesteld op 11.000 EUR/MW.

Voor het jaar 2007 zal een recurrent systeem van de heffing overwogen worden, uitgaand van het bedrag van 11.000 EUR/MW, dat daalt naarmate meer potentiële productiecapaciteit ter beschikking wordt gesteld » (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, p. 6).

B.3.3.1. De artikelen 4 en 5 voorzien in de procedure van vaststelling van een niet-benutte en een onderbenutte site voor de productie van elektriciteit. Zij bepalen :

« Art. 4. § 1. Uiterlijk vijftien kalenderdagen na de inwerkingtreding van deze wet zendt iedere schuldenaar van de heffing een aangifte voor elke niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit waarop hij een zakelijk recht uitoefent, bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs aan de Algemene Directie van Energie.

In deze aangifte wordt minstens melding gemaakt van volgende gegevens :

1<sup>o</sup> de kadastrale gegevens en oppervlakte van de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit;

2<sup>o</sup> de potentiële productiecapaciteit mogelijk op de desbetreffende niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit, met staving van het opgegeven cijfer;

3<sup>o</sup> de aanwezigheid op of in de nabijheid van de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit van het transmissienet, gasleidingen, waterwegen, landwegen en spoorwegen;

4<sup>o</sup> de datum waarop van op de niet-benutte site voor de productie van elektriciteit voor het laatst elektriciteit geproduceerd en geïnjecteerd werd in het transmissienet;

5<sup>o</sup> het actueel gebruik van en/of de toegestane zakelijke rechten op de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit;

6<sup>o</sup> de verkoopwaarde per m<sup>2</sup> van de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit overeenkomstig de aanvaardbare marktvoorwaarden;

7<sup>o</sup> de ingeroepen reden van vrijstelling of schorsing, overeenkomstig de artikelen 8 en 10.

Maken integraal deel uit van de aangifte en worden in bijlage toegevoegd :

1<sup>o</sup> de kadastrale leggers en de kadastrale plannen van de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit;

2<sup>o</sup> het afschrift van de laatst verleende vergunning voor de productie van elektriciteit op de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit;

3<sup>o</sup> een summier beschrijving van de potentiële productiecapaciteit zijnde de te gebruiken technologie om aan die productiecapaciteit te voldoen;

4<sup>o</sup> een summier beschrijving van de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit op het ogenblik van de aangifte;

5<sup>o</sup> het bewijs van een eventuele vrijstelling of schorsing, zoals voorzien in de artikelen 8 en 10;

6° het schattingsverslag betreffende de verkoopwaarde van de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit.

§ 2. Onverminderd § 1, zendt iedere schuldenaar van de heffing elk kalenderjaar, uiterlijk op 1 juli en dit voor de eerste maal op 1 juli 2007, een nieuwe aangifte voor elke niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit waarop hij nog steeds een zakelijk recht uitoefent, per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, aan de Algemene Directie van Energie.

Art. 5. § 1. De ambtenaar bepaalt binnen de vijftien dagen na ontvangst van de aangifte, bedoeld in artikel 4 :

1° het aantal m<sup>2</sup> van de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit;

2° de potentiële productiecapaciteit;

3° het bedrag van de heffing overeenkomstig artikel 3, derde lid.

De ambtenaar doet ook uitspraak over de eventuele gevraagde vrijstelling of schorsing en hij legt de schorsingsperiode vast.

De resultaten van de voorgaande leden worden door de ambtenaar vastgelegd in een beslissing.

§ 2. De beslissing wordt binnen drie werkdagen bij een ten post aangetekende brief met ontvangstbewijs aan de schuldenaar van de heffing betekend, met vermelding van de mogelijkheden tot beroep ».

Artikel 4, § 1, legt dus de schuldenaar van de heffing de verplichting op om aan de Algemene Directie van Energie binnen vijftien kalenderdagen na de inwerkingtreding van de bestreden wet een aangifte met verscheidene minimale gegevens te zenden waaronder de potentiële productiecapaciteit op de desbetreffende niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit, met staving van het opgegeven cijfer (artikel 4, § 1, 2°).

Artikel 4, § 2, voorziet voor de schuldenaar van de heffing in de verplichting om uiterlijk op 1 juli van elk jaar een nieuwe aangifte te zenden voor elke niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit waarop hij nog steeds een zakelijk recht uitoefent.

Artikel 5 stelt dat de ambtenaar de verschillende elementen bepaalt op grond waarvan de heffing zal worden vastgesteld.

B.3.3.2. Wat betreft artikel 4 wordt in de parlementaire voorbereiding uiteengezet :

« Dit artikel zegt dat de schuldenaar van de heffing uiterlijk binnen de dertig kalenderdagen een aangifte moet indienen bij de Algemene Directie Energie. Deze aangifte moet enerzijds opgave doen van een aantal gegevens en anderzijds gestaafd worden met een aantal documenten en stukken ter staving van zijn aangifte » (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 en 2712/001, p. 7*).

Wat betreft artikel 5 wordt in de parlementaire voorbereiding uiteengezet :

« Dit artikel bepaalt de termijn binnen welke de ambtenaar een beslissing neemt nopens de ingediende aangifte. In deze beslissing wordt door de ambtenaar bepaald : het aantal m<sup>2</sup> dat in aanmerking komt als niet benut of onderbenut, de potentiële productiecapaciteit, het bedrag van de heffing en zijn beslissing over de vraag tot vrijstelling of schorsing van de heffing » (*ibid.*).

B.4. De in het geding zijnde heffing, die oorspronkelijk werd opgevat als een eenmalige heffing, werd in de loop van de parlementaire voorbereiding omgevormd tot een jaarlijkse heffing. Zoals het opschrift van de wet van 8 december 2006 aangeeft, strekt die heffing tot de bestrijding van het niet benutten van een site voor de productie van elektriciteit door een producent. De artikelen 16 en 17 van de wet van 8 december 2006 koppelen aan de niet-inachtneming van de bestreden bepalingen strafrechtelijke en administratieve sancties.

Die heffing vormt geenszins de tegenprestatie voor een dienst die aan de individueel beschouwde heffingsplichtige wordt verleend; het gaat bijgevolg om een belasting in de zin van artikel 170, § 1, van de Grondwet.

B.5. Het in artikel 170, § 1, van de Grondwet opgenomen fiscale wettigheidsbeginsel vereist dat niemand kan worden onderworpen aan een belasting indien daartoe niet is beslist door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering, die uitsluitend bevoegd is om de belasting in te stellen en om de bestanddelen ervan te bepalen.

Door de beslissing om een belasting in te voeren en om de essentiële elementen daarvan vast te stellen, aan de democratisch verkozen beraadslagende vergaderingen voor te behouden, vormt artikel 170 van de Grondwet een essentiële waarborg die in beginsel niet zonder verantwoording aan bepaalde burgers kan worden ontzegd.

B.6. Tot de essentiële elementen van een belasting behoren de identiteit van de belastingplichtigen, de belastbare materie, de belastinggrondslag, het belastingtarief en de eventuele belastingvrijstellingen en -verminderingen.

B.7.1. Artikel 2 stelt de schuldenaar van de heffing vast naar gelang van de uitoefening, op 1 november 2005, van een zakelijk recht op een niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit, gedefinieerd in verhouding tot de productiecapaciteit van de productie-installatie die erop zou kunnen worden gebouwd.

Het bestreden artikel 3 stelt het bedrag van de heffing vast naar gelang van de potentiële productiecapaciteit.

Krachtens artikel 4 staat het aan de belastingplichtige zelf om vast te stellen of hij de heffing verschuldigd is en om, op straffe van administratieve sanctie, binnen de termijn van vijftien dagen vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* (voor wat de eerste heffing betreft), alle elementen te bezorgen aan de hand waarvan de ambtenaar, overeenkomstig artikel 5, het bedrag van de heffing kan vaststellen voor elke niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit, inzonderheid de potentiële productiecapaciteit die de belastinggrondslag van de heffing vormt.

Aangezien het om een jaarlijkse heffing gaat, zal die procedure van vaststelling van de hoedanigheid van belastingplichtige en van de belastinggrondslag van de heffing door de schuldenaar jaarlijks moeten worden uitgevoerd. Luidens artikel 4, § 2, zendt iedere schuldenaar van de heffing daartoe, elk kalenderjaar, uiterlijk op 1 juli en dit voor de eerste maal op 1 juli 2007, een nieuwe aangifte voor elke niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit, waarop hij nog steeds een zakelijk recht uitoefent, per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs aan de Algemene Directie van Energie.

B.7.2. De potentiële productiecapaciteit wordt opgevat als de productiecapaciteit van de elektriciteitsproductie-installatie die op de site « kan gebouwd worden », voor zover die capaciteit minstens 400 MW bedraagt voor een gascentrale en minstens 250 MW voor hetzij een koleninstallatie hetzij een installatie werkend op basis van hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling.

De potentiële productiecapaciteit is dus een minimale additionele productiecapaciteit van een mogelijke elektriciteitsproductie-installatie.

De minimale waarden van die potentiële productiecapaciteit maken bovendien een criterium van definitie van de « onderbenutte site voor de productie van elektriciteit » uit, maar vormen een criterium dat onderscheiden is van de definitie van de « niet-benutte site voor de productie van elektriciteit ».

B.7.3. De in het geding zijnde heffing heeft een bijzondere werkingsfeer, enerzijds, in zoverre zij, zoals in de in B.1.2 geciteerde parlementaire voorbereiding wordt gesteld, de dominante operator op de markt van de elektriciteitsproductie in België beoogt en, anderzijds, in zoverre zij van toepassing is op het voornamelijk technische domein van elektriciteitsproductie.

Het fiscale wettigheidsbeginsel moet dus vanuit die bijzondere context worden bekeken.

B.7.4. Tijdens de parlementaire voorbereiding verduidelijkte de bevoegde minister dat hij heeft meegewerkt aan de Pax Electrica I (overname van Electrabel door Suez) en de Pax Electrica II (fusie van Suez en Gaz de France) en verklaarde hij :

« In de Pax Electrica I werd overeengekomen dat Suez naar keuze sites met een totale capaciteit van 1 500 MW zou vrijmaken. Het gaat om de sites van Beringen, Marchienne-au-Pont en Sint-Pieters-Leeuw. De site van Beringen is reeds verkocht. De onderhandelingen over de verkoop van de sites van Marchienne-au-Pont en Sint-Pieters-Leeuw zijn nog lopende. De minister verwacht dat ook deze twee laatste sites snel zullen worden verkocht » (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, p. 10*).

Bovendien « [was] reeds onder Pax Electrica I [...] afgesproken dat indien de sites niet verkocht werden, Electrabel een heffing zou moeten betalen » (*Parl. St., Senaat, 2006-2007, 3-1944/3, p. 8*).

De minister heeft nog gepreciseerd :

« De Pax Electrica II waarvan dit wetsontwerp deel uitmaakt gaat veel verder dan de Pax Electrica I en gaat over alle niet-benutte sites. De lijst van de alle niet-benutte of onderbenutte sites is ondertussen beschikbaar » (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, p. 10*).

Die lijst is « in het bezit [...] van de FOD Economie en [is] gebaseerd [...] op gegevens afkomstig van ELIA » (*ibid.*, p. 12), maar « [...] zij [kan] echter niet worden bekendgemaakt », vermits zij vertrouwelijke gegevens bevat.

Ten slotte is de termijn voor indiening van de aangifte « verkort [...] omdat het toch gaat om gegevens waarover de producent reeds beschikt » en de minister heeft bevestigd dat « alle sites in kaart gebracht zijn » en dat « de vereiste gegevens om de sites op te sporen [...] ook te bekomen [zijn] via ELIA » (*ibid.*, p. 13).

B.7.5. Met de verwijzing naar de potentiële productiecapaciteit van een elektriciteitsproductie-installatie zijn het belastbaar feit en de hoedanigheid van schuldenaar dus voldoende bepaald, aangezien zij verwijzen naar een criterium dat de operatoren van de elektriciteitsmarkt hanteren en kennen (zie bijvoorbeeld : Studie (F) 050512-CDC-420 van 12 mei 2005 van de CREG over de « evaluatie op 28 februari 2005 van de toepassing van virtuele productiecapaciteiten van elektriciteit »; Studie (F) 060515-CDC-479 van 15 mei 2006 van de CREG over « het rapport 'Structure and Functioning of the Electricity Market in Belgium in a European Perspective' van oktober 2004 opgesteld door London Economics »).

B.7.6. Wat betreft de minimale waarden waarnaar de potentiële productiecapaciteit, de grondslag van de belasting, verwijst, wordt in de parlementaire voorbereiding overigens uiteengezet :

« 400 MW en 250 MW zijn de minimumvermogens die nodig zijn voor resp. gascentrales of centrales die gestookt worden met kolen om economisch rendabel te kunnen zijn » (*ibid.*, p. 12).

Bovendien gaat het om « standaardinstallaties » (*ibid.*) en de mogelijkheid om die installaties te bouwen verwijst voornamelijk naar de oppervlakte van de site, zoals zulks blijkt uit de in B.3.1.3 geciteerde parlementaire voorbereiding.

B.7.7. Uit wat voorafgaat, volgt dat de voorwaarden van de heffing worden bepaald door een courant technisch gegeven inzake elektriciteitsproductie, dat gekend moet zijn zowel door de elektriciteitsproducenten die een zakelijk recht uitoefenen op een site voor de productie van elektriciteit - waarvan zij geacht kunnen worden de maximale productiecapaciteit te kennen, en bijgevolg de potentiële productiecapaciteit - als door de ambtenaar die ermee belast is over de toepassing van de bestreden wet te waken.

B.7.8. Aangezien de essentiële elementen van de belasting voldoende precies zijn gedefinieerd voor de adressaten van de wet van 8 december 2006, is het eerste middel niet gegrond.

Het tweede, in ondergeschikte orde aangevoerde middel is gebaseerd op een verkeerde interpretatie van de wetbepalingen, en is bijgevolg evenmin gegrond.

*Ten aanzien van het derde en het vierde middel*

B.8. Het derde middel, dat is gericht tegen de artikelen 2 tot 5 en 8 tot 10 van de bestreden wet, is afgeleid uit de schending van de artikelen 10, 11 en 16 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, in zoverre de combinatie van de bepalingen waarbij de heffing wordt ingevoerd en van die welke voorzien in een vrijstelling of een schorsing ertoe leidt dat een *quasi* gedwongen verkoop wordt ingevoerd die neerkomt op een feitelijke onteigening.

Het vierde middel, gericht tegen dezelfde bepalingen, is afgeleid uit de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. De verzoekende partij voert aan dat de bestreden bepalingen ten onrechte de producent die houder is van een zakelijk recht op een niet-benutte of onderbenutte productiesite, die beslist de site niet af te staan alhoewel hij zulks zou kunnen doen, en een producent die houder is van een zakelijk recht op een niet-benutte of onderbenutte productiesite die, om redenen onafhankelijk van zijn wil, de site niet heeft kunnen afstaan tegen voorwaarden waaronder hij de verschuldigdheid van de heffing had kunnen vermijden, aan dezelfde heffing onderwerpen, hoewel die personen zich in fundamenteel verschillende situaties bevinden.

B.9.1. De artikelen 8 tot 10 van de bestreden wet vormen een hoofdstuk IV met als opschrift « Vrijstelling, terugbetaling en schorsing », en bepalen :

« Art. 8. De schuldenaar van de heffing is vrijgesteld van de heffing indien hij met vaste dagtekening aan een derde een zakelijk recht heeft verleend op een niet-benutte site voor de productie van elektriciteit of op een onderbenutte site voor de productie van elektriciteit, met de verplichting voor de derde hierop een elektriciteitscentrale te bouwen met een productiecapaciteit van minstens 400 MW voor een gascentrale of met een productiecapaciteit van minstens 250 MW voor een koleninstallatie of een productie-installatie werkend op basis van hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling met een productiecapaciteit van minstens 250 MW. De bedoelde overeenkomst moet een vaste dagtekening hebben verkregen ten laatste bij het verstrijken van de indieningstermijn, bedoeld in artikel 4.

Art. 9. Tot twaalf maanden na de verzendingsdatum van de aangifte overeenkomstig artikel 4 kan de schuldenaar van de heffing, per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, aan de ambtenaar terugbetaling van de betaalde heffing vragen indien hij bewijst aan een derde een zakelijk recht met vaste dagtekening op een niet-benutte site voor de productie van elektriciteit of op een onderbenutte site voor de productie van elektriciteit te hebben verleend, met de verplichting voor de derde hierop een elektriciteitscentrale te bouwen met een productiecapaciteit van minstens 400 MW voor een gascentrale of met een productiecapaciteit van minstens 250 MW voor een koleninstallatie of een productie-installatie werkend op basis van hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling met een productiecapaciteit van minstens 250 MW.

De ambtenaar neemt een beslissing omtrent de vraag tot terugbetaling overeenkomstig artikel 5. De terugbetaling bedraagt 90 % van het betaalde bedrag. Tegen deze beslissing kan de schuldenaar van de heffing binnen de dertig dagen na ontvangst van de uitspraak bij de directeur-generaal van de algemene directie Energie een met redenen omkleed administratief beroep aantekenen. De directeur-generaal behandelt het beroep overeenkomstig artikel 7, §§ 2 et 3.

Art. 10. § 1. De derde die een zakelijk recht verwerft overeenkomstig de artikelen 8 en 9 wordt schuldenaar van de heffing. Hij geniet evenwel van een schorsing van de heffing indien hij binnen dertig kalenderdagen, te rekenen vanaf de vaste dagtekening van het verkregen zakelijk recht, een aangifte doet overeenkomstig artikel 4.

§ 2. Binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van het aangetekend schrijven bedoeld in § 1, neemt de ambtenaar een beslissing omtrent de vraag tot schorsing van de heffing overeenkomstig artikel 5. De schorsing bedoeld in § 1 bedraagt twee jaar, te rekenen vanaf de datum van verzending van de beslissing.

§ 3. De schorsingstermijn kan verlengd worden met vier jaar, indien de derde, voor het verstrijken van de schorsingstermijn bedoeld in § 2, aan de ambtenaar per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs het bewijs levert een individuele vergunning voor de bouw van een nieuwe installatie van elektriciteitsproductie te hebben verkregen, overeenkomstig artikel 4 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, en met de bouwwerken te zijn gestart. De periode van vier jaar kan maximaal met één jaar verlengd worden, indien, voor het verstrijken van de vier jaar en op uitdrukkelijke vraag van de derde, bewezen wordt dat de bouwwerken dermate omvangrijk zijn, dat zij niet voorlopig opgeleverd kunnen worden binnen de vier jaar.

De ambtenaar neemt een beslissing omtrent de vraag tot verlenging van de schorsingstermijnen bedoeld in het eerste lid, overeenkomstig artikel 5. Tegen deze beslissing kan de schuldenaar van de heffing binnen de dertig dagen na ontvangst van de uitspraak bij de directeur-generaal van de algemene directie Energie een met redenen omkleed administratief beroep aantekenen. De directeur-generaal behandelt het beroep overeenkomstig artikel 7, §§ 2 en 3 ».

B.9.2. Artikel 8 voorziet in een vrijstelling van de heffing wanneer met vaste dagtekening aan een derde een zakelijk recht wordt verleend op een niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit, met de verplichting voor de derde hierop een elektriciteitscentrale te bouwen met een minimale productiecapaciteit.

In verband met die bepaling stelt de parlementaire voorbereiding :

« In artikel 8 wordt een extra mogelijkheid vermeld die aan de schuldenaar van de heffing de mogelijkheid biedt om vrijgesteld te zijn van de heffing. Deze vrijstelling geldt wanneer een derde een zakelijk recht met vaste dagtekening op een niet-benutte of onderbenutte productiesite heeft verkregen met de verplichting hierop een elektriciteitscentrale te bouwen met een minimumcapaciteit van 400 MW voor een gascentrale of een minimumcapaciteit van 250 MW voor een koleninstallatie of een minimumcapaciteit van 250 MW voor een installatie werkend op basis van hernieuwbare energie of warmtekrachtkoppeling. De vaste dagtekening mag de indieningstermijn van 30 dagen na de inwerkingtreding van de wet niet overschrijden » (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 en 2712/001, p. 8*).

B.9.3. Het bestreden artikel 9 voorziet in de mogelijkheid voor de schuldenaar van de heffing om, ten belope van 90 pct., de terugbetaling van de betaalde heffing te verkrijgen, indien hij bewijst dat hij met vaste dagtekening aan een derde een zakelijk recht op een niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit heeft verleend, met de verplichting voor de derde hierop een elektriciteitscentrale met een minimale productiecapaciteit te bouwen.

In verband met die bepaling wordt in de parlementaire voorbereiding uiteengezet :

« Artikel 9 biedt aan de schuldenaar van de heffing de mogelijkheid om tot 12 maanden na de kennisgeving van zijn aangifte een opheffing te vragen van de heffing indien hij intussen op de niet-benutte of onderbenutte productiesite aan een derde een zakelijk recht heeft verleend met vaste dagtekening. De derde neemt weliswaar de verplichting op zich om op de niet-benutte of onderbenutte productiesite een elektriciteitscentrale te bouwen waarvan de productiecapaciteit minstens 400 MW is voor een gascentrale en 250 MW voor een koleninstallatie of voor een installatie werkend op basis van hernieuwbare energie of warmtekrachtkoppeling. De opheffing bedraagt 90 % van de heffing en de ambtenaar doet hierover uitspraak conform artikel 5. Verder wordt er bepaald dat tegen deze beslissing de schuldenaar van de heffing binnen de dertig dagen na ontvangst van de uitspraak een met redenen omkleed administratief beroep kan aantekenen » (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 en 2712/001, p. 8*).

B.9.4. Het bestreden artikel 10 bepaalt dat de derde die het zakelijk recht verwerft op de niet-benutte of onderbenutte site voor de productie van elektriciteit schuldenaar van de heffing wordt, met de mogelijkheid om, onder de in de wet bedoelde voorwaarden, een schorsing van de heffing te verkrijgen gedurende een maximale termijn van vijf jaar.

In verband met die bepaling wordt in de parlementaire voorbereiding uiteengezet :

« Indien een derde een zakelijk recht verwerft op een niet-benutte of onderbenutte productiesite is hij eveneens gehouden binnen de 30 kalenderdagen, vanaf de vaste dagtekening van zijn overeenkomst, een aangifte te doen overeenkomstig artikel 4. In deze aangifte kan de derde om een schorsing van de heffing vragen. Ook hier doet de ambtenaar uitspraak over de aangifte conform artikel 5 en kent hij een schorsingstermijn toe van twee jaar. Deze schorsingstermijn kan met vier jaar verlengd worden indien voor het verstrijken van de twee jaar, de derde aan de ambtenaar om verlenging vraagt. Maximaal kan de schorsingstermijn met één jaar nog verlengd worden voor het verstrijken van de vier jaar indien bewezen is dat de bouwwerken dermate omvangrijk zijn dat zij niet voorlopig opgeleverd kunnen worden binnen de vier jaar. Op iedere vraag tot verlenging, doet de ambtenaar uitspraak conform artikel 6. Verder wordt er bepaald dat tegen deze beslissing de schuldenaar van de heffing binnen de dertig dagen na ontvangst van de uitspraak een met redenen omkleed administratief beroep kan aantekenen » (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 en 2712/001, p. 9*).

Wat betreft het met de in het geding zijnde heffing nagestreefde gevolg, heeft de minister van Economie verklaard :

« De heffing moet gezien worden als een maatregel die de regering aan Suez heeft opgelegd om de markt van de elektriciteitsproductie te openen ten gunste van de consument, in tegenstelling tot het Borssele-project in Nederland waar de privé-sector over de exploitatie van een kerncentrale enkel met de overheid heeft overlegd zonder rekening te houden met de verbruiker.

Een onteigening van de niet-benutte of onderbenutte sites is wettelijk niet mogelijk. Daarom heeft de minister naar het voorbeeld van de Vlaamse wooncode ervoor geopteerd een heffing op te leggen voor de niet-benutte of onderbenutte sites. De minister beaamt dat de heffing voldoende hoog moet zijn om Electrabel aan te sporen om de sites van de hand te doen. De heffing is bovendien jaarlijks waardoor de druk op Electrabel nog wordt verhoogd. Electrabel kan enkel van de heffing ontlast worden indien zij een site verkoopt.

[...]

De minister is ervan overtuigd dat deze jaarlijkse heffing Electrabel zal aanzetten tot het vrijmaken van de markt van de elektriciteitsproductie.

[...]

De jaarlijkse heffing bedraagt 11.000 euro per MW potentiële productiecapaciteit. Dit is veel hoger dan de marktprijs van 500 à 625 euro per MW. Deze hoge heffing zal Electrabel dan ook aanzetten om de markt te openen en de niet-benutte of onderbenutte sites te verkopen.

[...]

De jaarlijkse heffing is aflopend tot wanneer er voldoende productiecapaciteit is vrijgegeven. Het hoge bedrag van de heffing zal Electrabel ertoe aanzetten de sites snel vrij te geven » (*Parl. St., Kamer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, pp. 10-12*).

B.10.1. Anders dan de verzoekende partij beweert, kan de bestreden heffing niet worden gekwalificeerd als een onteigening in de zin van artikel 16 van de Grondwet. Hoewel die heffing de heffingsplichtige ertoe aanzet een zakelijk recht op niet-benutte of onderbenutte sites voor de productie van elektriciteit geheel of gedeeltelijk over te dragen aan derden, meer bepaald aan concurrenten, met het oog op de oprichting door deze laatsten van in de bestreden wet



beoogde installaties voor de productie van elektriciteit, ontzet de heffing als zodanig de heffingplichtige niet uit zijn eigendomsrechten en verplicht zij hem evenmin ertoe tot een eigendomsoverdracht over te gaan. De bestreden heffing, hoewel zij van invloed kan zijn op de marktwaarde van de betrokken sites, staat evenmin eraan in de weg dat de heffingplichtige met de derden aan wie de zakelijke rechten op de betrokken sites of deelsites zouden worden overgedragen, een billijke prijs zou overeenkomen. Niets belet de heffingplichtige immers de sites aan te bieden op de internationale markt en te contracteren met de meestbiedende.

Om dezelfde redenen kan de bestreden heffing niet worden beschouwd als een eigendomsberoving in de zin van artikel 1, eerste alinea, van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

B.10.2. Onderzocht moet nog worden of de heffing kan worden beschouwd als een regeling van « het gebruik van eigendom in overeenstemming met het algemeen belang » als bedoeld in de tweede alinea van artikel 1 van het vermelde Eerste Aanvullend Protocol.

Wat dat punt betreft, kan, hoewel de fiscale wetgever ter zake over een ruime beoordelingsmarge beschikt, een belasting toch onevenredig worden geacht en op onverantwoorde wijze afbreuk doen aan het ongestoord genot van iemands eigendom indien zij het billijke evenwicht verbreekt tussen de vereisten van het algemeen belang en de bescherming van het recht op het ongestoord genot van eigendom (EHRM, *Gasus Dossier- und Fördertechnik GmbH* t. Nederland, 23 februari 1995; *SA Dangeville* t. Frankrijk, 16 april 2002, en *SA Cabinet Diot* en *SA Gras Savoye* t. Frankrijk, 16 april 2002; *Buffalo SRL in vereffening* t. Italië, 3 juli 2003; *M.A. en E. Imbert de Tremiolles* t. Frankrijk, 4 januari 2008).

B.10.3. De bestreden heffing streeft een doelstelling van algemeen belang na, namelijk, enerzijds, bijdragen tot de afbouw van de dominante positie die één onderneming in de loop der jaren heeft verworven op de Belgische markt van de elektriciteitsproductie, en, anderzijds, door niet-benutte of onderbenutte sites voor de productie van elektriciteit beschikbaar te stellen voor concurrerende elektriciteitsproducenten, de productiecapaciteit in België, die niet meer beantwoordt aan de vraag, op korte termijn verhogen en moderniseren. De omstandigheid dat het aantal geschikte sites voor de productie van elektriciteit in België beperkt is en in grote mate in handen is van de vermelde onderneming, verantwoordt des te meer de bestreden maatregel.

Hij kan evenmin worden geacht onevenredig te zijn met de beoogde doelstelling. Niet alleen wordt de totale heffing luidens artikel 3, tweede lid, beperkt tot 3 pct. van het gedeelte van het omzetcijfer dat betrekking heeft op de elektriciteitsproductie en dat de heffingplichtige heeft gerealiseerd op de Belgische elektriciteitsmarkt tijdens het laatst afgesloten boekjaar, de heffingplichtige kan ook aan de heffing ontsnappen door spoedig over te gaan tot de door de wetgever beoogde overdracht van zakelijke rechten. Overigens draagt de verzoekende partij geen enkel concreet gegeven aan waaruit zou blijken dat de heffing van dien aard is dat zij haar winstmarge op ernstige wijze kan aantasten.

B.10.4. Op grond van het algemeen beginsel dat de strengheid van de wet in geval van overmacht wordt gemilderd - beginsel waarvan de bestreden wet noch uitdrukkelijk, noch stilzwijgend afwijkt -, zal de heffingplichtige die zich in een zodanige situatie zou bevinden, aanspraak kunnen maken op een gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de heffing.

B.11. Het derde en het vierde middel zijn niet gegrond.

Om die redenen,  
het Hof  
verwerpt het beroep.

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 24 april 2008.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,  
M. Melchior.

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

D. 2008 — 1586

[2008/201508]

### Auszug aus dem Urteil Nr. 72/2008 vom 24. April 2008

Geschäftsverzeichnisnummer 4227

*In Sachen:* Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 2 bis 5 und 8 bis 10 des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 zur Einführung einer Abgabe zur Bekämpfung der Nichtbenutzung eines Stromerzeugungsstandortes durch einen Erzeuger, erhoben von der «Electrabel» AG.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und M. Bossuyt, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels und T. Merckx-Van Goey, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 12. Juni 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 14. Juni 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die «Electrabel» AG, mit Gesellschaftssitz in 1000 Brüssel, boulevard du Régent 8, Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 2 bis 5 und 8 bis 10 des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 zur Einführung einer Abgabe zur Bekämpfung der Nichtbenutzung eines Stromerzeugungsstandortes durch einen Erzeuger (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 13. Dezember 2006).

(...)

II. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

*In Bezug auf den Kontext der angefochtenen Bestimmungen*

B.1.1. Die Nichtigkeitsklage ist gegen die Artikel 2 bis 5 und 8 bis 10 des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 zur Einführung einer Abgabe zur Bekämpfung der Nichtbenutzung eines Stromerzeugungsstandortes durch einen Erzeuger (nachstehend: Gesetz vom 8. Dezember 2006) gerichtet.

B.1.2. Das Gesetz vom 8. Dezember 2006 bezweckt, die Nutzung der Produktionskapazität der belgischen Stromerzeugungsstandorte zu verbessern, indem die Öffnung des Marktes für neue Marktteilnehmer begünstigt wird.

In den Vorarbeiten heißt es:

«Dieser Gesetzesvorentwurf betrifft die Einführung einer Abgabe auf unbenutzte oder unzureichend benutzte Stromerzeugungsstandorte gemäß der Entscheidung des Ministerrates vom 26. Oktober 2005.

Diese Entscheidung ist ein Mittel zur Verbesserung des Wettbewerbs auf dem Gebiet der Stromerzeugung. Es ist bekannt, dass es in Belgien nur einen beherrschenden Marktteilnehmer für die Stromerzeugung gibt. Es herrscht ein Ungleichgewicht zwischen der Nachfrage neuer Erzeuger, die Zugang zur belgischen Erzeugung erhalten möchten, und dem Angebot auf diesem Gebiet. Im Gesetz vom 20. Juli 2005 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen ist bereits die Möglichkeit zur Förderung neuer Erzeuger vorgesehen.

Um jeglichen Missbrauch einer vorherrschenden Stellung zum Nachteil der Verbraucher zu vermeiden, soll dieser Gesetzentwurf die Bereitstellung von ungenutzten oder unzureichend genutzten Stromerzeugungsstandorten aktivieren und beschleunigen. Es gilt insbesondere, die unbenutzte oder unzureichend benutzte Produktionskapazität neuen Erzeugern oder anderen Erzeugern zur Verfügung zu stellen. Der Verkauf dieser Standorte an andere Marktteilnehmer hat nur Vorteile; dies erhöht die Produktionskapazität Belgiens, und alte, umweltschädliche Produktionsanlagen werden in umweltfreundliche Produktionsanlagen umgewandelt.

Jede neue Produktionsanlage schafft auch zusätzliche Arbeitsplätze, eine erhöhte Wirtschaftstätigkeit und vor allem eine Verstärkung des Wettbewerbs im Bereich der Produktion und führt somit zu einer Preissenkung für die Verbraucher» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 und 2712/001, S. 5).

In einer Studie vom 27. September 2007 hat die Elektrizitäts- und Gasregulierungskommission (CREG) ebenfalls die unzureichende Produktionskapazität für Strom in Belgien und die Notwendigkeit zusätzlicher Investitionen in Produktionskapazitäten hervorgehoben (Studie (F) 070927-CDC-715 vom 27. September 2007 der CREG über «die unzureichende Produktionskapazität für Strom in Belgien»).

B.1.3. Aufgrund von Artikel 18 ist das Gesetz vom 8. Dezember 2006 am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt*, nämlich am 13. Dezember 2006, in Kraft getreten.

Ein weiteres Gesetz vom 8. Dezember 2006, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 13. Dezember 2006, ergänzt den durch das angefochtene Gesetz festgesetzten Rahmen, indem eine Beschwerdemöglichkeit bei dem wie im Eilverfahren tagenden Appellationshof Brüssel gegen die administrative Geldbuße eingeführt wird, die im Rahmen der Anwendung des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 zur Einführung einer Abgabe zur Bekämpfung der Nichtbenutzung eines Stromerzeugungsstandortes durch einen Erzeuger auferlegt wird.

*In Bezug auf den ersten und den zweiten Klagegrund*

B.2.1. Der erste Klagegrund, der gegen die Artikel 2 bis 5 des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 gerichtet ist, ist abgeleitet aus einem Verstoß gegen die Artikel 10, 11, 170 und 172 der Verfassung, gegebenenfalls in Verbindung mit dem Legalitätsprinzip in Steuersachen und dem Grundsatz der Rechtssicherheit, insofern im angefochtenen Gesetz weder der Steuertatbestand (die Ausübung eines dinglichen Rechts an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Standort durch einen Stromerzeuger, wobei die Nichtbenutzung oder die unzureichende Benutzung im Verhältnis zur Möglichkeit des Baus einer Produktionsanlage definiert werde), noch die steuerpflichtige Grundlage (die potentielle Produktionskapazität) klar definiert werde.

Nach Darlegung der klagenden Partei missachte das Fehlen einer gesetzlichen Definition dieser wesentlichen Elemente der Steuer das Legalitätsprinzip in Steuersachen und den Grundsatz der Rechtssicherheit, umso mehr, als das Gesetz gewisse Verstöße gegen die auferlegten Verpflichtungen mit Korrektionalstrafen ahnde. Hilfsweise macht die klagende Partei geltend, dass die unzureichende Präzision der Bestimmungen dazu führe, der Verwaltung eine allgemeine Ermächtigung zur Bestimmung der Bemessungs- und Erhebungsgrundlage der Abgabe zu bestimmen, was gegen die Artikel 170 und 172 der Verfassung verstoße.

B.2.2. Hilfsweise ist der zweite Klagegrund, der aus einem Verstoß gegen die Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung abgeleitet ist, gegen dieselben Gesetzesbestimmungen gerichtet, ausgelegt in dem Sinne, dass die Kapazität zum Bau einer Produktionsanlage *in abstracto* betrachtet werde, ohne die konkreten Zwänge zu berücksichtigen, die das Verwirklichen eines Bauvorhabens, obwohl es theoretisch möglich sei, unmöglich machen könnten.

B.2.3. Da im Wesentlichen darin bemängelt wird, dass wesentliche Bestandteile der eingeführten Abgabe nicht durch ein Gesetz festgelegt worden seien, sind die beiden Klagegründe zusammen zu prüfen.

B.3.1.1. In Artikel 2 des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 werden gewisse Begriffe des angefochtenen Gesetzes definiert, insbesondere der «Stromerzeugungsstandort», der «unbenutzte Stromerzeugungsstandort», der «unzureichend benutzte Stromerzeugungsstandort» und der «Abgabepflichtige».

Aufgrund von Artikel 2 § 1 Nr. 1 ist ein «Stromerzeugungsstandort»: «die Katasterparzelle oder die Gesamtheit der Katasterparzellen, auf denen eine Stromerzeugungsanlage mit einer Produktionskapazität von mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder mit einer Produktionskapazität von mindestens 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, mit einer Produktionskapazität von mindestens 250 MW gebaut werden kann».

B.3.1.2. Aufgrund von Artikel 2 § 1 Nr. 2 ist ein «unbenutzter Stromerzeugungsstandort»: «jeder Stromerzeugungsstandort, für den eine Genehmigung zur Stromerzeugung ausgestellt worden ist oder war, an dem es einen Anschluss ans Transportnetz gibt oder gab, durch den während vierundzwanzig Monaten vor dem 1. November 2005 ohne Unterbrechung kein Strom erzeugt und ins Transportnetz eingeleitet worden ist».

In den Vorarbeiten wurde diesbezüglich dargelegt:

«Der Referenzzeitraum von 24 Monaten vor dem Datum des 1. November 2005, während dem kein Strom erzeugt und ins Transportnetz eingeleitet worden ist, ist notwendig, um zu vermeiden, dass auf Kraftwerke, die am 1. November 2005 keinen Strom produziert und ins Transportnetz eingeleitet haben, dieses Gesetz anwendbar wäre. Dieser Referenzzeitraum ist ebenfalls notwendig, um zu vermeiden, dass Stromerzeuger ihre Standorte auf assoziierte oder verbundene Unternehmen oder auf Tochtergesellschaften übertragen durch eine Abspaltung oder eine Fusion, um dem Markt keine Produktionsstandorte zur Verfügung stellen zu müssen und der Abgabe zu entgehen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 und 2712/001, S. 6).

B.3.1.3. Aufgrund von Artikel 2 § 1 Nr. 3 ist ein «unzureichend benutzter Stromerzeugungsstandort»: «jeder Stromerzeugungsstandort, für den eine Genehmigung zur Stromerzeugung ausgestellt worden ist und auf dem zusätzlich eine Stromerzeugungsanlage mit einer Produktionskapazität von mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder mit einer Produktionskapazität von mindestens 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, mit einer Produktionskapazität von mindestens 250 MW gebaut werden kann».

Ein unzureichend benutzter Stromerzeugungsstandort bedeutet also, dass die Möglichkeit zum Bau einer Stromerzeugungsanlage mit einer Mindestproduktionskapazität besteht unter Bezugnahme auf die gleichen Werte wie für einen «Stromerzeugungsstandort».

In den Vorarbeiten wurde diesbezüglich dargelegt:

«Ein unzureichend benutzter Stromerzeugungsstandort [...] ist ein Standort, dessen Fläche es ermöglicht, zusätzlich ein Gaskraftwerk (400 MW) oder ein Kohlekraftwerk (250 MW) oder eine Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird (250 MW), [zu errichten]» (ebenda).

B.3.1.4. Aufgrund von Artikel 2 § 1 Nr. 4 ist ein «Abgabepflichtiger»: «jeder Erzeuger, gegebenenfalls in Form eines assoziierten oder verbundenen Unternehmens oder einer Tochtergesellschaft unter Ausschluss eines Selbsterzeugers, eines Betreibers eines Transportnetzes und eines Betreibers eines Verteilungsnetzes, der am 1. November 2005 ein dingliches Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort ausübt, und jeder Dritte im Sinne von Artikel 10 § 1, der nach dem 1. November 2005 ein dingliches Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort erwirbt. Wenn das dingliche Recht in ungeteiltem Eigentum mehreren Erzeugern gehört, gilt die ungeteilte Gemeinschaft als Abgabepflichtiger. Die Mitglieder der ungeteilten Gemeinschaft sind gesamtschuldnerisch zur Zahlung der Abgabe verpflichtet».

Aufgrund von Artikel 2 § 1 Nr. 5 ist ein «Dritter»: «jede natürliche oder juristische Person, die kein assoziiertes oder verbundenes Unternehmen oder keine Tochtergesellschaft des Abgabepflichtigen ist».

B.3.2.1. Der angefochtene Artikel 3 Absatz 1 bestimmt die Bemessungsgrundlage und den Betrag der jährlichen Abgabe, die auf unbenutzte oder unzureichend benutzte Stromerzeugungsstandorte erhoben wird, auf der Grundlage der potentiellen Produktionskapazität des Stromerzeugungsstandortes, wobei die potentielle Produktionskapazität «die Kapazität der Anlage ist, die auf der Fläche eines unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes errichtet werden kann, insofern sie mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder mindestens 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, beträgt».

Artikel 3 Absatz 2 legt eine Grenze für die Abgabe fest, insofern die Gesamtabgabe «nicht höher sein darf als drei Prozent des Anteils des Umsatzes bezüglich der Stromerzeugung, den der Abgabepflichtige auf dem belgischen Strommarkt während des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres erzielt hat».

Schließlich bestimmt Artikel 3 Absatz 3, dass der Betrag der Abgabe «in Euro nach potentieller Produktionskapazität in MW ausgedrückt wird, das heißt 11.000 Euro/MW».

B.3.2.2. In den Vorarbeiten wurde das Abgabesystem wie folgt erläutert:

«Dieser Artikel führt eine Abgabe für das Jahr 2006 ein und legt die Weise der Berechnung pro unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort fest. Die Abgabe wird auf der Grundlage der potentiellen Produktionskapazität eines unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes berechnet. Dieser Artikel legt ebenfalls fest, was unter Produktionskapazität zu verstehen ist, ausgehend von einer etwaigen Produktion von mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder mindestens 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird. Dieser Artikel führt ebenfalls eine Obergrenze für die Gesamtabgabe sowie den vorgesehenen Betrag entsprechend der potentiellen Produktionskapazität ein» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 und 2712/001, S. 7).

Ferner wurde präzisiert:

«Für das Jahr 2006 wird die Abgabe entsprechend der potentiellen Produktionskapazität auf 11.000 EUR/MW festgesetzt.

Ein rekurrentes Abgabesystem wird für das Jahr 2007 ins Auge gefasst, auf der Grundlage des Betrags von 11.000 EUR/MW, der herabgesetzt wird in dem Maße, wie die bereitgestellte potentielle Produktionskapazität ansteigt» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, S. 6).

B.3.3.1. Durch die Artikel 4 und 5 wird das Verfahren zur Bestimmung eines unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes geregelt. Sie bestimmen:

«Art. 4. § 1. Spätestens fünfzehn Kalendertage nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes übermittelt jeder Abgabepflichtige eine Erklärung bezüglich eines jeden unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes, an dem er ein dingliches Recht ausübt, durch einen bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief mit Rückschein an die Generaldirektion für Energie.

Diese Erklärung muss mindestens folgende Angaben enthalten:

1. die Katasterangaben und die Fläche des unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes;
2. die potentielle Produktionskapazität am unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort mit dem Nachweis der angegebenen Zahlen;
3. das Vorhandensein des Transportnetzes, von Gasleitungen, Schifffahrtswegen, Straßen und Eisenbahnverbindungen am unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort oder in dessen Nähe;
4. das Datum, an dem zum letzten Mal am unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort Strom produziert und ins Transportnetz eingeleitet worden ist;
5. die derzeitige Nutzung des unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes und/oder die gewährten dinglichen Rechte an demselben;
6. den Verkaufswert des unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes je m<sup>2</sup> unter annehmbaren Marktbedingungen;
7. die Begründung für eine Befreiung oder eine Aussetzung gemäß den Artikeln 8 und 10.

Folgendes ist integraler Bestandteil der Erklärung und ist beizufügen:

1. die Katastermutterrolle und die Katasterpläne des unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes;
2. eine Kopie der letzten Genehmigung zur Stromerzeugung am unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort;
3. eine kurze Beschreibung der potentiellen Produktionskapazität, das heißt der anzuwendenden Technologie zum Erreichen dieser Produktionskapazität;
4. eine kurze Beschreibung der Lage des unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes zum Zeitpunkt der Erklärung;
5. der Nachweis einer etwaigen Befreiung oder der Aussetzung gemäß den Artikeln 8 und 10;
6. der Sachverständigenbericht über den Verkaufswert des unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes.

§ 2. Unbeschadet des § 1 übermittelt jeder Abgabepflichtige in jedem Kalenderjahr spätestens am 1. Juli und zum ersten Mal am 1. Juli 2007 eine neue Erklärung für jeden unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort, an dem er noch ein dingliches Recht ausübt, durch Einschreibebrief mit Rückschein an die Generaldirektion für Energie.

Art. 5. § 1. Innerhalb von fünfzehn Tagen nach dem Datum des Eingangs der in Artikel 4 vorgesehenen Erklärung legt der Beamte folgendes fest:

1. die Anzahl m<sup>2</sup> des unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes;
2. die potentielle Produktionskapazität;
3. den Betrag der Abgabe gemäß Artikel 3 Absatz 3.

Der Beamte äußert sich ebenfalls zur Beantragung der etwaigen Befreiung oder Aussetzung und legt den Aussetzungszeitraum fest.

Der Beamte legt in einer Entscheidung die in den vorstehenden Absätzen vorgesehenen Ergebnisse fest.

§ 2. Die Entscheidung wird innerhalb von drei Werktagen durch einen bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief mit Rückschein dem Abgabepflichtigen mit Angabe der Einspruchsmöglichkeiten zugestellt».

Artikel 4 § 1 schreibt dem Abgabepflichtigen also vor, der Generaldirektion für Energie innerhalb von 15 Kalendertagen nach dem Inkrafttreten des angefochtenen Gesetzes eine Erklärung mit verschiedenen Mindestangaben zu übermitteln, darunter die potentielle Produktionskapazität am betreffenden unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort, mit dem Nachweis der angegebenen Zahl (Artikel 4 § 1 Nr. 2).

Artikel 4 § 2 sieht für den Abgabepflichtigen die Verpflichtung zu einer neuen Erklärung spätestens am 1. Juli eines jeden Jahres in Bezug auf jeden unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort, an dem er noch ein dingliches Recht ausübt, vor.

Artikel 5 sieht vor, dass der Beamte die verschiedenen Elemente festlegt, auf deren Grundlage die Abgabe festgesetzt wird.

B.3.3.2. In Bezug auf Artikel 4 wurde während der Vorarbeiten erklärt:

«Dieser Artikel bestimmt, dass der Abgabepflichtige spätestens innerhalb von dreißig Kalendertagen eine Erklärung bei der Generaldirektion für Energie abgeben muss. In dieser Erklärung sind eine Reihe von Angaben anzuführen, und sie muss durch bestimmte Dokumente und Belege untermauert werden» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 und 2712/001, S. 7).

In Bezug auf Artikel 5 wurde während der Vorarbeiten erklärt:

«In diesem Artikel wird die Frist festgesetzt, in der der Beamte eine Entscheidung über die eingereichte Erklärung trifft. Er bestimmt in dieser Entscheidung die Anzahl m<sup>2</sup>, die als unbenutzt oder unzureichend benutzt gelten, die potentielle Produktionskapazität, den Betrag der Abgabe und seine Entscheidung über den Antrag auf Befreiung oder Aussetzung der Abgabe» (ebenda).

B.4. Die fragliche Abgabe, die ursprünglich als einmalige Abgabe gedacht war, wurde im Laufe der Vorarbeiten in eine jährliche Abgabe umgewandelt. Wie aus der Überschrift des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 hervorgeht, soll durch diese Abgabe die Nichtbenutzung eines Stromerzeugungsstandortes durch einen Erzeuger bekämpft werden. In den Artikeln 16 und 17 des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 wird die Nichteinhaltung der angefochtenen Bestimmungen mit strafrechtlichen und administrativen Sanktionen verbunden.

Diese Abgabe stellt keineswegs die Gegenleistung für eine Dienstleistung an den einzeln betrachteten Abgabepflichtigen dar; es handelt sich folglich um eine Steuer im Sinne von Artikel 170 § 1 der Verfassung.

B.5. Das in Artikel 170 § 1 der Verfassung verankerte Legalitätsprinzip in Steuersachen erfordert es, dass niemandem eine Steuer auferlegt werden kann, ohne dass diese durch eine demokratisch gewählte beratende Versammlung beschlossen wurde, die alleine zur Einführung der Steuer und zur Festlegung ihrer wesentlichen Elemente befugt ist.

Indem Artikel 170 der Verfassung den demokratisch gewählten beratenden Versammlungen die Entscheidung zur Einführung einer Steuer und zur Festlegung ihrer wesentlichen Elemente vorbehält, stellt er eine wesentliche Garantie dar, die grundsätzlich nicht ohne Rechtfertigung gewissen Bürgern entzogen werden darf.

B.6. Zu den wesentlichen Elementen der Steuer gehören die Bestimmung der Steuerpflichtigen, der Steuergegenstand, die Besteuerungsgrundlage, der Steuersatz und die etwaigen Steuerbefreiungen und -ermäßigungen.

B.7.1. In Artikel 2 wird der Abgabepflichtige bestimmt entsprechend der Ausübung eines dinglichen Rechtes an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort am 1. November 2005, wobei dies im Verhältnis zur Produktionskapazität der Produktionsanlage, die dort errichtet werden könnte, definiert wird.

Der angefochtene Artikel 3 bestimmt den Betrag der Abgabe entsprechend der potentiellen Produktionskapazität.

Aufgrund von Artikel 4 obliegt es dem Steuerpflichtigen selbst zu bestimmen, ob er Abgabepflichtiger ist, und bei Strafe einer Verwaltungsanktion innerhalb einer Frist von 15 Tagen ab der Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* (bezüglich der ersten Abgabe) sämtliche Elemente mitzuteilen, die es dem Beamten ermöglichen, gemäß Artikel 5 den Betrag der Abgabe für jeden unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort zu bestimmen, insbesondere die potentielle Produktionskapazität, die die Bemessungsgrundlage der Abgabe darstellt.

Da die Abgabe jährlich erfolgt, muss dieses Verfahren zur Bestimmung der Eigenschaft als Abgabepflichtiger und der Bemessungsgrundlage der Abgabe jedes Jahr durch den Abgabepflichtigen durchgeführt werden. Aufgrund von Artikel 4 § 2 übermittelt jeder Abgabepflichtige in jedem Kalenderjahr spätestens am 1. Juli und zum ersten Mal am 1. Juli 2007 eine neue Erklärung für jeden unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort, an dem er noch ein dingliches Recht ausübt, durch Einschreibebrief mit Rückschein, an die Generaldirektion für Energie.

B.7.2. Die potentielle Produktionskapazität ist gedacht als die Produktionskapazität der Stromerzeugungsanlage, die am Standort «errichtet werden kann», vorausgesetzt, diese Kapazität beträgt mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks und mindestens 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird.

Die potentielle Produktionskapazität ist also eine minimale zusätzliche Produktionskapazität einer möglichen Stromerzeugungsanlage.

Im Übrigen kommen die Mindestwerte dieser potentiellen Produktionskapazität einem Kriterium zur Definition des «unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandortes» gleich, stellen aber ein anderes Kriterium als die Definition des «unbenutzten Stromerzeugungsstandortes» dar.

B.7.3. Die fragliche Abgabe hat einen besonderen Anwendungsbereich, indem sie einerseits, wie während der in B.1.2 zitierten Vorarbeiten dargelegt wurde, den beherrschenden Marktteilnehmer auf dem belgischen Stromerzeugungsmarkt betrifft, und indem sie andererseits auf den im Wesentlichen technischen Sachbereich der Stromerzeugung anwendbar ist.

Das Legalitätsprinzip in Steuersachen ist unter Berücksichtigung dieses besonderen Kontextes zu betrachten.

B.7.4. Während der Vorarbeiten hat der zuständige Minister präzisiert, dass er an der Pax Electrica I (Übernahme von Electrabel durch Suez) und an der Pax Electrica II (Fusion von Suez und Gaz de France) teilgenommen habe, und erklärt:

«In der Pax Electrica I war vereinbart worden, dass Suez wahlweise Standorte mit einer Gesamtkapazität von 1 500 MW freigeben würde. Es handelt sich um die Standorte von Beringen, Marchienne-au-Pont und Sint-Pieters-Leeuw. Der Standort von Beringen ist bereits verkauft worden. Die Verhandlungen über den Verkauf der Standorte von Marchienne-au-Pont und Sint-Pieters-Leeuw laufen noch. Der Minister erwartet, dass die beiden letztgenannten Standorte ebenfalls schnell verkauft werden» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, S. 10).

Im Übrigen «war bereits im Abkommen Pax Electrica I vereinbart worden, dass Electrabel in dem Fall, dass die Standorte nicht verkauft würden, eine Abgabe zahlen müsste» (*Parl. Dok.*, Senat, 2006-2007, 3-1944/3, S. 8).

Der Minister hat ferner präzisiert:

«Die Pax Electrica II, zu der der vorliegende Gesetzentwurf gehört, geht viel weiter als die Pax Electrica I und betrifft alle unbenutzten Standorte. Die Liste aller unbenutzten oder unzureichend benutzten Standorte liegt nunmehr vor» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, S. 10).

Diese Liste ist «im Besitz des FÖD Wirtschaft und beruht auf den Angaben von ELIA» (ebenda, S. 12), doch «sie kann nicht veröffentlicht werden», weil sie vertrauliche Angaben enthält.

Schließlich wurde die Frist zum Einreichen der Erklärung «verkürzt, weil es sich um Angaben handelt, über die der Erzeuger ohnehin bereits verfügt» und der Minister hat bestätigt, «alle Standorte wurden bereits auf einer Karte eingezeichnet» und «die erforderlichen Angaben zur Ermittlung der Standorte sind ebenfalls durch ELIA zugänglich» (ebenda, S. 13).

B.7.5. Unter Bezugnahme auf die potentielle Produktionskapazität einer Stromerzeugungsanlage sind der Steuertatbestand und die Eigenschaft als Steuerpflichtiger also hinlänglich festgelegt, da ein Kriterium angewandt wird, das durch die Marktteilnehmer des Strommarktes verwendet wird und ihnen bekannt ist (siehe zum Beispiel Studie (F) 050512-CDC-420 vom 12. Mai 2005 der CREG über «die Bewertung der Nutzung virtueller Produktionskapazitäten der Stromerzeugung am 28. Februar 2005»; Studie (F) 060515-CDC-479 vom 15. Mai 2006 der CREG über den «Bericht ' Structure and Functioning of the Electricity Market in Belgium in a European Perspective ' vom Oktober 2004, ausgearbeitet durch London Economics»).

B.7.6. In Bezug auf die Mindestwerte, auf denen die potentielle Produktionskapazität als Besteuerungsgrundlage der Abgabe beruht, wurde während der Vorarbeiten ferner erklärt:

«Die Kapazitäten von 400 MW und 250 MW sind die erforderlichen Mindestkapazitäten, um die wirtschaftliche Rentabilität von Gaskraftwerken beziehungsweise von Kohlekraftwerken zu gewährleisten» (ebenda, S. 12).

Außerdem handelt es sich um «Standardanlagen» (ebenda), und die Möglichkeit zur Errichtung dieser Anlagen betrifft im Wesentlichen die Fläche des Standortes, wie aus den in B.3.1.3 zitierten Vorarbeiten hervorgeht.

B.7.7. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass die Bedingungen der Abgabe durch eine auf dem Gebiet der Stromerzeugung geläufige Technik festgelegt werden, die weder den Stromerzeugern, die ein dingliches Recht an einem Stromerzeugungsstandort ausüben - wobei davon auszugehen ist, dass sie dessen maximale Produktionskapazität und infolgedessen die potentielle Produktionskapazität kennen - noch dem Beamten, der mit der Überwachung der Anwendung des angefochtenen Gesetzes beauftragt ist, unbekannt sein kann.

B.7.8. Da die wesentlichen Elemente der Steuer für die Adressaten des Gesetzes vom 8. Dezember 2006 ausreichend präzise definiert worden sind, ist der erste Klagegrund unbegründet.

Der hilfsweise angeführte zweite Klagegrund beruht auf einer falschen Auslegung der Gesetzesbestimmungen und ist folglich ebenfalls unbegründet.

*In Bezug auf den dritten und den vierten Klagegrund*

B.8. Der dritte Klagegrund, der gegen die Artikel 2 bis 5 und 8 bis 10 des angefochtenen Gesetzes gerichtet ist, ist abgeleitet aus einem Verstoß gegen die Artikel 10, 11 und 16 der Verfassung, gegebenenfalls in Verbindung mit Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention, insofern die Verbindung der Bestimmungen zur Einführung der Abgabe mit denjenigen, in denen eine Befreiung oder eine Aussetzung vorgesehen sei, dazu führe, nahezu einen Zwangsverkauf herbeizuführen, und einer faktischen Enteignung gleichkomme.

Der vierte Klagegrund, der gegen dieselben Bestimmungen gerichtet ist, ist abgeleitet aus einem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung. Die klagende Partei führt an, dass die angefochtenen Bestimmungen zu Unrecht dem Stromerzeuger, der im Besitz eines dinglichen Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Produktionsstandort sei und der beschliesse, den Standort nicht abzutreten, obwohl er es könnte, und dem Stromerzeuger, der im Besitz eines dinglichen Rechtes an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Produktionsstandort sei und der aus von seinem Willen unabhängigen Gründen den Standort nicht habe abtreten können unter Bedingungen, die ihm die Vermeidung der Abgabe ermöglicht hätten, die gleiche Abgabe auferlegten, obwohl diese Personen sich in grundlegend unterschiedlichen Situationen befänden.

B.9.1. Die Artikel 8 bis 10 des angefochtenen Gesetzes bilden ein Kapitel IV mit der Überschrift «Befreiung, Erstattung und Aussetzung», und lauten wie folgt:

«Art. 8. Der Abgabepflichtige wird von der Abgabe befreit, wenn er an einem feststehenden Tag einem Dritten ein dingliches Recht an einem unbenutzten Stromerzeugungsstandort oder an einem unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort abgetreten hat mit der Verpflichtung für den Dritten, dort ein Kraftwerk mit einer Produktionskapazität von mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder mindestens 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, mit einer Produktionskapazität von mindestens 250 MW zu errichten. Der Vertrag muss von einem feststehenden Tag datiert sein, der spätestens dem Enddatum der in Artikel 4 vorgesehenen Einreichungsfrist entspricht.

Art. 9. Durch einen Einschreibebrief mit Rückschein kann der Abgabepflichtige bis zu zwölf Monate nach dem Versanddatum seiner Erklärung gemäß Artikel 4 bei dem Beamten die Erstattung der bezahlten Abgabe beantragen, wenn er den Beweis erbringt, dass er einem Dritten an einem feststehenden Tag ein dingliches Recht an einem unbenutzten Stromerzeugungsstandort oder einem unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort abgetreten hat mit der Verpflichtung für den Dritten, dort ein Kraftwerk mit einer Produktionskapazität von mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder mit einer Produktionskapazität von mindestens 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, mit einer Produktionskapazität von mindestens 250 MW zu errichten.

Der Beamte entscheidet über den Antrag auf Erstattung gemäß Artikel 5. Die Erstattung erfolgt in Höhe von 90% der eingezahlten Summe. Innerhalb von dreißig Tagen nach dem Empfang der Entscheidung kann der Abgabepflichtige eine mit Gründen versehene administrative Beschwerde gegen diese Entscheidung bei dem Generaldirektor der Generaldirektion für Energie einreichen. Der Generaldirektor behandelt die Beschwerde gemäß Artikel 7 §§ 2 und 3.

Art. 10. § 1. Der Dritte, der ein dingliches Recht gemäß den Artikeln 8 und 9 erwirbt, wird zum Abgabepflichtigen. Er erhält jedoch eine Aussetzung der Abgabe, wenn er innerhalb von dreißig Kalendertagen ab dem feststehenden Tag des Erhalts des dinglichen Rechtes eine Erklärung gemäß Artikel 4 abgibt.

§ 2. Innerhalb von dreißig Kalendertagen nach dem Eingang des Einschreibebriefes im Sinne § 1 trifft der Beamte eine Entscheidung über den Antrag auf Aussetzung der Abgabe gemäß Artikel 5. Die in § 1 vorgesehene Aussetzung beträgt gilt für zwei Jahre ab dem Versanddatum der Entscheidung.

§ 3. Die Aussetzungsfrist kann um vier Jahre verlängert werden, wenn der Dritte vor dem Ablauf der Aussetzungsfrist im Sinne von § 2 dem Beamten durch Einschreibebrief mit Rückschein den Nachweis erbringt, dass er eine individuelle Genehmigung zum Bau einer neuen Stromerzeugungsanlage gemäß Artikel 4 des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes erhalten und mit den Bauarbeiten begonnen hat. Der Zeitraum von vier Jahren kann um höchstens ein Jahr verlängert werden, wenn vor Ablauf der vier Jahre und auf ausdrückliche Bitte des Dritten nachgewiesen wird, dass die Arbeiten so umfangreich sind, dass die vorläufige Abnahme nicht innerhalb von vier Jahren erfolgen kann.

Der Beamte entscheidet über den Antrag auf Verlängerung der in Absatz 1 vorgesehenen Aussetzungsfrist gemäß Artikel 5. Innerhalb von dreißig Tagen nach dem Eingang der Entscheidung kann der Abgabepflichtige eine mit Gründen versehene administrative Beschwerde gegen diese Entscheidung bei dem Generaldirektor der Generaldirektion für Energie einreichen. Der Generaldirektor behandelt die Beschwerde gemäß Artikel 7 §§ 2 und 3».

B.9.2. Artikel 8 sieht eine Befreiung von der Abgabe vor, falls einem Dritten an einem feststehenden Tag ein dingliches Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort abgetreten wird mit der Verpflichtung für den Dritten, dort ein Kraftwerk mit einer Mindestproduktionskapazität zu bauen.

In Bezug auf diese Bestimmung heißt in den Vorarbeiten:

«Artikel 8 sieht eine zusätzliche Möglichkeit vor, damit der Abgabepflichtige von der Abgabe befreit werden kann. Diese Befreiung gilt, wenn ein Dritter an einem feststehenden Tag ein dingliches Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Produktionsstandort erworben hat mit der Verpflichtung, dort ein Kraftwerk mit einer Mindestkapazität von mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder mit einer Mindestkapazität von 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder mit einer Mindestkapazität von 250 MW im Falle einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, zu errichten. Der feststehende Tag darf nicht hinter der Frist von 30 Tagen nach dem Inkrafttreten des Gesetzes liegen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 und 2712/001, S. 8).

B.9.3. Der angefochtenen Artikel 9 sieht die Möglichkeit für den Abgabepflichtigen vor, eine Erstattung der gezahlten Abgabe in Höhe von 90 Prozent zu erhalten, wenn er nachweist, dass er einem Dritten an einem feststehenden Tag ein dingliches Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort abgetreten hat mit der Verpflichtung für den Dritten, dort ein Kraftwerk mit einer Mindestproduktionskapazität zu errichten.

Im Zusammenhang mit dieser Bestimmung wurde in den Vorarbeiten Folgendes dargelegt:

«Artikel 9 ermöglicht es dem Abgabepflichtigen, innerhalb von 12 Monaten nach der Zustellung seiner Erklärung eine Streichung der Abgabe zu beantragen, wenn er in der Zwischenzeit einem Dritten ein dingliches Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Produktionsstandort abgetreten hat. Der Dritte ist jedoch verpflichtet, am unbenutzten oder unzureichend benutzten Produktionsstandort ein Kraftwerk mit einer Produktionskapazität von mindestens 400 MW im Falle eines Gaskraftwerks oder 250 MW im Falle eines Kohlekraftwerks oder einer Produktionsanlage, die mit erneuerbaren Energien oder als Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, zu errichten. Die Streichung der Abgabe erfolgt zu 90% , und der Beamte entscheidet darüber gemäß Artikel 5. Ferner wird präzisiert, dass der Abgabepflichtige innerhalb von dreißig Tagen nach dem Empfang der Entscheidung eine mit Gründen versehene administrative Beschwerde gegen diese Entscheidung beim Generaldirektor der Generaldirektion für Energie einreichen kann» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 und 2712/001, S. 8).

B.9.4. Der angefochtene Artikel 10 sieht vor, dass der Dritte, der das dingliche Recht an dem unbenutzten oder unzureichend benutzten Stromerzeugungsstandort erwirbt, zum Abgabepflichtigen wird mit der Möglichkeit, unter den im Gesetz vorgesehenen Bedingungen eine Aussetzung der Abgabe für eine Höchstdauer von fünf Jahren zu erhalten.

Im Zusammenhang mit dieser Bestimmung wird in den Vorarbeiten Folgendes angeführt:

«Wenn ein Dritter ein dingliches Recht an einem unbenutzten oder unzureichend benutzten Standort erwirbt, ist er ebenfalls verpflichtet, innerhalb von 30 Kalendertagen ab dem feststehenden Tag des Vertrags eine Erklärung abzugeben gemäß Artikel 4. In dieser Erklärung kann der Dritte eine Aussetzung der Abgabe beantragen. Auch hier entscheidet der Beamte über die Erklärung gemäß Artikel 5 und gewährt eine Aussetzungsfrist von zwei Jahren. Die Aussetzungsfrist kann um vier Jahre verlängert werden, wenn der Dritte bei dem Beamten vor Ablauf der zwei Jahre eine Verlängerung beantragt. Die Aussetzungsfrist kann dann noch vor Ablauf der vier Jahre um höchstens ein Jahr verlängert werden, wenn nachgewiesen wird, dass die Arbeiten so umfangreich sind, dass die vorläufige Abnahme nicht innerhalb von vier Jahren erfolgen kann. Der Beamte entscheidet über jeden Antrag auf Verlängerung gemäß Artikel 6. Ferner wird präzisiert, dass der Abgabepflichtige innerhalb von dreißig Tagen nach dem Empfang der Entscheidung eine mit Gründen versehene administrative Beschwerde gegen diese Entscheidung beim Generaldirektor der Generaldirektion für Energie einreichen kann» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/001 und 2712/001, S. 9).

In Bezug auf die mit der fraglichen Abgabe angestrebte Wirkung hat der Minister der Wirtschaft erklärt:

«Die Abgabe ist als eine Maßnahme anzusehen, die Suez von der Regierung auferlegt wird, um den Markt der Stromerzeugung zugunsten des Verbrauchers zu öffnen; dies ist bei dem Borssele-Vorhaben (niederländisches Projekt zum Betrieb eines Atomkraftwerks) nicht der Fall, bei dem sich der Privatsektor nur mit der öffentlichen Hand verständigt hat, ohne den Verbraucher zu berücksichtigen.

Eine Enteignung der unbenutzten oder unzureichend benutzten Standorte ist gesetzlich nicht erlaubt. Aus diesem Grund hat der Minister entsprechend dem Beispiel des flämischen Wohngesetzbuches sich dafür entschieden, eine Abgabe auf die unbenutzten oder unzureichend benutzten Standorte vorzusehen. Der Minister ist ebenfalls der Meinung, dass die Abgabe ausreichend hoch sein muss, um Electrabel einen Anreiz zu bieten, diese Standorte zu veräußern. Es handelt sich außerdem um eine jährliche Abgabe, was den Druck auf Electrabel noch erhöht. Nur durch den Verkauf eines Standortes kann diese Gesellschaft von der Abgabe befreit werden.

[...]

Der Minister ist davon überzeugt, dass diese jährliche Abgabe Electrabel dazu bewegen wird, den Markt der Stromerzeugung zu liberalisieren.

[...]

Die jährliche Abgabe beträgt 11 000 Euro je MW potentielle Produktionskapazität. Diese Summe ist viel höher als der Marktpreis, der zwischen 500 und 625 Euro je MW beträgt. Diese hohe Abgabe wird Electrabel somit bewegen, den Markt zu öffnen und die unbenutzten oder unzureichend benutzten Standorte zu verkaufen.

[...]

Die jährliche Abgabe gilt bis zu dem Zeitpunkt, an dem eine ausreichende Produktionskapazität freigegeben wurde. Die Höhe der Abgabe wird Electrabel dazu bewegen, die Standorte schnell freizugeben» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2711/003, SS. 10-12).

B.10.1. Im Gegensatz zu den Darlegungen der klagenden Partei kann die fragliche Abgabe nicht als Enteignung im Sinne von Artikel 16 der Verfassung bezeichnet werden. Obwohl diese Abgabe den Abgabepflichtigen veranlasst, Dritten ganz oder teilweise ein dingliches Recht an unbenutzten oder unzureichend benutzten Standorten zu Stromerzeugung abzutreten, insbesondere an Wettbewerber, damit diese die im angefochtenen Gesetz vorgesehenen Stromerzeugungsanlagen bauen können, entzieht die Abgabe dem Abgabepflichtigen nicht seine Eigentumsrechte und verpflichtet sie ihn ebenfalls nicht zu einer Eigentumsübertragung. Die fragliche Abgabe kann zwar den Marktwert der betroffenen Standorte beeinflussen, doch sie verhindert nicht, dass der Abgabepflichtige einen gerechten Preis mit Dritten vereinbart, denen gegebenenfalls die dinglichen Rechte an den betroffenen Standorten oder an Bestandteilen davon abgetreten werden. Nichts hindert den Abgabepflichtigen nämlich daran, die Standorte auf dem internationalen Markt anzubieten und mit den Meistbietenden zu verhandeln.

Aus den gleichen Gründen kann die fragliche Abgabe nicht als ein Eigentumsentzug im Sinne von Artikel 1 Absatz 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention angesehen werden.

B.10.2. Ferner ist zu prüfen, ob die Abgabe als eine Regelung «der Benutzung des Eigentums im Einklang mit dem Allgemeininteresse» im Sinne von Absatz 2 von Artikel 1 des vorerwähnten ersten Zusatzprotokolls anzusehen ist.

Was diesen Punkt betrifft, kann, auch wenn der Steuergesetzgeber diesbezüglich über einen breiten Ermessensspielraum verfügt, eine Besteuerung als unverhältnismäßig eingestuft werden und eine ungerechtfertigte Beeinträchtigung des Rechtes auf Achtung des Eigentums darstellen, wenn sie das gerechte Gleichgewicht zwischen den Erfordernissen des Allgemeininteresses und der Wahrung des Rechtes auf Achtung des Eigentums stört (EuGHMR, *Gasus Dossier- und Fördertechnik GmbH* gegen Niederlande, 23. Februar 1995; *SA Dangeville* gegen Frankreich, 16. April 2002, und *SA Cabinet Diot* und *SA Gras Savoye* gegen Frankreich, 16. April 2002; *Buffalo SRL in Liquidation* gegen Italien, 3. Juli 2003; *M.A. und E. Imbert de Tremiolles* gegen Frankreich, 4. Januar 2008).

B.10.3. Die fragliche Abgabe dient einem gemeinnützigen Ziel, nämlich einerseits dazu beitragen, die vorherrschende Stellung abzubauen, die ein einziges Unternehmen im Laufe der Jahre auf dem belgischen Markt der Stromerzeugung erworben hat, und andererseits kurzfristig in Belgien die Produktionskapazität, die nicht mehr der Nachfrage entspricht, zu steigern und zu modernisieren, indem unbenutzte oder unzureichend benutzte Stromerzeugungsstandorte konkurrierenden Stromerzeugern zur Verfügung gestellt werden. Der Umstand, dass die Zahl der für die Stromerzeugung in Belgien geeigneten Standorte begrenzt ist und sie sich größtenteils im Besitz des vorerwähnten Unternehmens befinden, rechtfertigt umso mehr die angefochtene Maßnahme.

Sie kann ebenfalls nicht als unverhältnismäßig gegenüber der Zielsetzung angesehen werden. Die globale Abgabe ist nicht nur aufgrund von Artikel 3 Absatz 2 auf drei Prozent des Anteils am Umsatz bezüglich der Stromerzeugung, den der Abgabepflichtige auf dem belgischen Strommarkt im Laufe des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres erzielt hat, begrenzt, sondern der Abgabepflichtige kann außerdem der Abgabe entgehen, indem er schnell die durch den Gesetzgeber ins Auge gefassten dinglichen Rechte abtritt. Im Übrigen führt die klagende Partei keinerlei konkretes Element an, aus dem hervorgeht, dass die Abgabe ihre Gewinnspanne schwerwiegend beeinträchtigen könnte.

B.10.4. Gemäß dem allgemeinen Grundsatz, wonach die Strenge des Gesetzes im Fall höherer Gewalt abgemildert wird - von diesem Grundsatz weicht das angefochtene Gesetz weder ausdrücklich noch stillschweigend ab -, könnte ein Abgabepflichtiger, der sich in einer solchen Situation befinden würde, Anspruch auf eine vollständige oder teilweise Befreiung von der Abgabe erheben.

B.11. Der dritte und der vierte Klagegrund sind unbegründet.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 24. April 2008.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

M. Melchior.

## COUR CONSTITUTIONNELLE

F. 2008 — 1587

[2008/201509]

### Extrait de l'arrêt n° 73/2008 du 24 avril 2008

Numéro du rôle : 4234

*En cause* : le recours en annulation de l'article 380 (modification de l'article 10 du Code de la nationalité belge) de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), introduit par l'ASBL « Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone (D.E.I. Belgique) ».

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Melchior et M. Bossuyt, et des juges P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels et T. Merckx-Van Goeij, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 25 juin 2007 et parvenue au greffe le 25 juin 2007, l'ASBL « Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone (D.E.I. Belgique) », dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue Marché aux Poulets 30, a introduit un recours en annulation de l'article 380 (modification de l'article 10 du Code de la nationalité belge) de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) (publiée au *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, troisième édition).

(...)

II. *En droit*

(...)

B.1. L'article 380 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) insère un nouvel alinéa 2 au sein de l'article 10 du Code de la nationalité belge. Tel qu'il est modifié par la disposition attaquée, cet article dispose :

« Est Belge, l'enfant né en Belgique et qui, à un moment quelconque avant l'âge de dix-huit ans ou l'émancipation antérieure à cet âge, serait apatride s'il n'avait cette nationalité.

Toutefois, l'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'appliquera pas si l'enfant peut obtenir une autre nationalité moyennant l'accomplissement par son ou ses représentants légaux d'une démarche administrative auprès des autorités diplomatiques ou consulaires du pays de ses auteurs ou de l'un de ceux-ci.

L'enfant nouveau-né trouvé en Belgique est présumé, jusqu'à preuve du contraire, être né en Belgique.

L'enfant auquel la nationalité belge a été attribuée en vertu du présent article conserve cette nationalité tant qu'il n'a pas été établi, avant qu'il n'ait atteint l'âge de dix-huit ans ou n'ait été émancipé avant cet âge, qu'il possède une nationalité étrangère ».

B.2. Selon le moyen unique, « la disposition légale attaquée viole l'article 22 de la Constitution combiné avec les articles 8 et 14 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, les articles 3, 7 et 8 de la Convention internationale relative aux droits de l'enfant, les articles 15 et 24-3 de la Déclaration universelle des droits de l'homme, les articles 24(3) et 26 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, le principe général de droit de ' *standstill* ', l'ensemble de ces dispositions internationales étant invoqué seul et combiné avec les articles 10 et 11 de la Constitution ».

B.3.1. La Cour n'est pas compétente pour contrôler directement des normes législatives au regard de dispositions conventionnelles. Toutefois, parmi les droits et libertés garantis par les articles 10 et 11 de la Constitution figurent les droits et libertés résultant de dispositions conventionnelles internationales liant la Belgique.

Tel est le cas des articles 8 et 14 de la Convention européenne des droits de l'homme, des articles 3, 7 et 8 de la Convention relative aux droits de l'enfant et des articles 24, § 3, et 26 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

B.3.2. Le recours est irrecevable en ce qu'il vise la Déclaration universelle des droits de l'homme et « le « principe général de droit de ' *standstill* ' ».

B.4.1. L'article 22 de la Constitution dispose :

« Chacun a droit au respect de sa vie privée et familiale, sauf dans les cas et conditions fixés par la loi.

La loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent la protection de ce droit ».

B.4.2. Lorsqu'est alléguée la violation d'une disposition du titre II de la Constitution, la Cour tient compte, dans son examen, des dispositions de droit international qui garantissent des droits ou libertés analogues.

Il ressort en outre des travaux préparatoires de l'article 22 de la Constitution que le Constituant a cherché la plus grande concordance possible « avec l'article 8 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CEDH), afin d'éviter toute contestation sur le contenu respectif de l'article de la Constitution et de l'article 8 de la [Convention] » (*Doc. parl.*, Chambre, 1992-1993, n° 997/5, p. 2).

B.4.3. L'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme dispose :

« 1. Toute personne a droit au respect de sa vie privée et familiale, de son domicile et de sa correspondance.

2. Il ne peut y avoir ingérence d'une autorité publique dans l'exercice de ce droit que pour autant que cette ingérence est prévue par la loi et qu'elle constitue une mesure qui, dans une société démocratique, est nécessaire à la sécurité nationale, à la sûreté publique, au bien-être économique du pays, à la défense de l'ordre et à la prévention des infractions pénales, à la protection de la santé ou de la morale, ou à la protection des droits et libertés d'autrui ».

B.4.4. Bien qu'un droit à une nationalité, semblable à celui qui est inscrit à l'article 15 de la Déclaration universelle des droits de l'homme, ne soit garanti ni par la Convention européenne des droits de l'homme, ni par ses Protocoles, un refus arbitraire de nationalité peut dans certaines conditions constituer une ingérence dans l'exercice des droits découlant de l'article 8 de la Convention (CEDH, décision du 12 janvier 1999, *Karashev c. Finlande*; CEDH (grande chambre), 23 janvier 2002, *Slivenko et autres c. Lettonie*).

B.5.1. L'article 3 de la Convention relative aux droits de l'enfant dispose :

« 1. Dans toutes les décisions qui concernent les enfants, qu'elles soient le fait des institutions publiques ou privées de protection sociale, des tribunaux, des autorités administratives ou des organes législatifs, l'intérêt supérieur de l'enfant doit être une considération primordiale.

2. Les Etats parties s'engagent à assurer à l'enfant la protection et les soins nécessaires à son bien-être, compte tenu des droits et des devoirs de ses parents, de ses tuteurs ou des autres personnes légalement responsables de lui, et ils prennent à cette fin toutes les mesures législatives et administratives appropriées.

3. Les Etats parties veillent à ce que le fonctionnement des institutions, services et établissements qui ont la charge des enfants et assurent leur protection soit conforme aux normes fixées par les autorités compétentes, particulièrement dans le domaine de la sécurité et de la santé et en ce qui concerne le nombre et la compétence de leur personnel ainsi que l'existence d'un contrôle approprié ».

B.5.2. L'article 7 de la même Convention dispose :

« 1. L'enfant est enregistré aussitôt sa naissance et a dès celle-ci le droit à un nom, le droit d'acquérir une nationalité et, dans la mesure du possible, le droit de connaître ses parents et d'être élevé par eux.

2. Les Etats parties veillent à mettre ces droits en oeuvre conformément à leur législation nationale et aux obligations que leur imposent les instruments internationaux applicables en la matière, en particulier dans les cas où faute de cela l'enfant se trouverait apatride ».

B.5.3. L'article 8 de la même Convention dispose :

« 1. Les Etats parties s'engagent à respecter le droit de l'enfant de préserver son identité, y compris sa nationalité, son nom et ses relations familiales, tels qu'ils sont reconnus par la loi, sans ingérence illégale.

2. Si un enfant est illégalement privé des éléments constitutifs de son identité ou de certains d'entre eux, les Etats parties doivent lui accorder une assistance et une protection appropriées, pour que son identité soit rétablie aussi rapidement que possible ».

B.6. L'article 24, § 3, du Pacte international relatif aux droits civils et politiques dispose :

« Tout enfant a le droit d'acquérir une nationalité ».

B.7. Les articles 10 et 11 de la Constitution, l'article 14 de la Convention européenne des droits de l'homme et l'article 26 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques garantissent le principe d'égalité et de non-discrimination.

B.8.1. La partie requérante fait tout d'abord grief à la disposition attaquée, d'une part, de porter atteinte au droit à la nationalité de l'enfant né sur le territoire belge de parents étrangers et qui risque d'être apatride s'il n'obtient pas la nationalité belge et, d'autre part, de créer une différence de traitement discriminatoire selon que les représentants légaux de cet enfant accompliront ou non la démarche administrative nécessaire afin que celui-ci obtienne la nationalité de ses parents ou de l'un d'entre eux.



B.8.2. Aucune disposition constitutionnelle ne garantit le droit d'obtenir la nationalité belge. Toutefois, l'article 22 de la Constitution, lu en combinaison avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, s'oppose à ce qu'une personne soit privée de la nationalité belge de manière arbitraire lorsque cette décision porte atteinte au respect de la vie privée et familiale de l'intéressé. De manière plus générale, la Cour peut avoir égard, dans son examen de la disposition attaquée au regard des articles 10 et 11 de la Constitution, au droit de l'enfant à acquérir une nationalité tel qu'il est consacré par certains des textes internationaux repris au moyen.

B.8.3. La modification apportée à l'article 10 du Code de la nationalité belge par la disposition attaquée a été justifiée de la manière suivante dans les travaux préparatoires :

« La problématique de l'application de l'article 10 du Code de la Nationalité belge au profit des enfants nés en Belgique d'auteurs, ressortissants de certains pays, n'est pas nouvelle. On assiste - dans certains cas isolés - à des tentatives de détournement de cet article par des ressortissants de pays étrangers qui arrivent en Belgique dans le cadre d'un séjour limité, mettent leur enfant au monde en Belgique et ne présentent pas l'enfant auprès de leur poste diplomatique alors que leur droit national fait de cette présentation une condition de reconnaissance de la nationalité du pays d'origine à l'enfant. Le non-respect de cette formalité entraîne l'apatridie de l'enfant lequel devient belge par application de l'article 10 précité.

Afin de mettre un terme à cette pratique, il est précisé que l'enfant étranger n'accède pas à la nationalité belge lorsqu'il peut obtenir la nationalité de ses parents moyennant l'accomplissement d'une formalité administrative telle l'inscription de l'enfant dans un registre auprès des autorités diplomatiques ou consulaires du pays dont ces parents ont la nationalité. L'article 10 du Code de la Nationalité belge (CNB) est modifié en vue de préciser que cette disposition ne sera pas d'application dans les cas où la possibilité existera pour l'enfant d'acquérir la nationalité des parents via une formalité administrative telle que l'inscription dans les registres des autorités diplomatiques ou consulaires de leur pays d'origine.

Suite à l'avis du Conseil d'Etat, il y a lieu de préciser que la dérogation explicitée précédemment ne vise bien évidemment pas le cas de l'enfant dont le ou les auteurs ont été officiellement reconnus réfugiés au sens de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. En effet, il va de soi que ces personnes, en raison du statut spécifique qui leur a été octroyé, sont dans l'impossibilité d'accomplir auprès des autorités consulaires ou diplomatiques de leur pays d'origine les démarches administratives visant à faire attribuer leur nationalité à leur enfant. Cela peut également valoir, le cas échéant, pour les enfants des bénéficiaires de la protection subsidiaire » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2760/001, pp. 249-250).

Au cours des travaux préparatoires, le ministre de la Justice précisa encore :

« la disposition en projet n'entraîne pas de conséquences disproportionnées pour l'enfant, car il s'agit uniquement de lutter contre une pratique frauduleuse dans le cadre de laquelle le nouveau-né est instrumentalisé par ses auteurs afin de pouvoir accéder par la suite au titre de séjour. L'article en projet n'est donc pas contraire à l'article 7 [de la Convention internationale relative aux droits de l'enfant], étant donné que l'enfant a accès dès sa naissance à la nationalité de ses parents » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2760/033, pp. 41-42).

En adoptant la disposition attaquée, le législateur a donc entendu lutter contre des pratiques abusives de parents étrangers destinées à détourner de leur objectif initial les garanties offertes contre l'apatridie par l'article 10 du Code de la nationalité belge.

B.8.4. Le législateur ne place pas les enfants visés par l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code dans l'impossibilité de disposer d'une nationalité, mais se limite à empêcher qu'obtiennent automatiquement la nationalité belge ceux d'entre eux qui peuvent, par le biais d'une simple démarche administrative, bénéficier d'une autre nationalité.

Sans doute l'effectivité du droit qu'a l'enfant d'acquérir une nationalité serait-elle menacée si l'obtention de la nationalité de l'Etat étranger était sujette à une appréciation discrétionnaire des autorités représentant l'Etat étranger. Telle n'est toutefois pas la portée de la disposition attaquée, puisqu'il se déduit de ses termes qu'il doit s'agir d'un enfant qui dispose du droit d'obtenir la nationalité d'un Etat déterminé.

B.8.5. En outre, l'article 10, alinéa 2, du Code de la nationalité belge constitue une exception à la règle de principe, contenue à l'alinéa 1<sup>er</sup> du même article, et doit, pour cette raison, être interprété restrictivement, en tenant dûment compte de l'objectif poursuivi par le législateur et rappelé en B.8.3. Ainsi, cette disposition ne s'appliquera pas lorsque les parents de l'enfant se trouvent dans l'impossibilité de s'adresser aux autorités diplomatiques ou consulaires de leur pays d'origine. Tel est le cas notamment des parents qui ont été reconnus comme réfugiés au sens de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2760/001, pp. 249-250).

Enfin, en réservant désormais le bénéfice de l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de la nationalité belge aux seuls enfants nés apatrides en Belgique pour lesquels une simple démarche administrative ne suffit pas à leur faire attribuer la nationalité de l'Etat de leurs auteurs ou de l'un d'entre eux, la loi ne crée pas un obstacle insurmontable à l'obtention pour chaque enfant résidant en Belgique d'une nationalité déterminée et les raisons mentionnées en B.8.3 constituent des motifs d'intérêt général justifiant la disposition attaquée.

B.8.6. Il découle de ce qui précède que la différence de traitement dénoncée par la partie requérante, à supposer qu'elle soit imputable à la disposition attaquée, n'est pas dénuée de justification raisonnable.

Le refus d'octroyer automatiquement la nationalité belge aux enfants visés par la disposition attaquée ne peut dès lors être considéré comme arbitraire.

B.9. Le moyen unique n'est pas fondé.

Par ces motifs,

la Cour

rejette le recours, sous réserve de l'interprétation indiquée en B.8.4 et B.8.5.

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 24 avril 2008.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Melchior.

## GRONDWETTELIJK HOF

N. 2008 — 1587

[2008/201509]

## Uittreksel uit arrest nr. 73/2008 van 24 april 2008

Rolnummer 4234

*In zake* : het beroep tot vernietiging van artikel 380 (wijziging van artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit) van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), ingesteld door de VZW « Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone (D.E.I. Belgique) ».

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en M. Bossuyt, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels en T. Merckx-Van Goey, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

## I. Onderwerp van het beroep en rechtspleging

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 25 juni 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 25 juni 2007, heeft de VZW « Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone (D.E.I. Belgique) », met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Kiekenmarkt 30, beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 380 (wijziging van artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit) van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, derde editie).

(...)

## II. In rechte

(...)

B.1. Artikel 380 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) voegt een nieuw tweede lid in artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit in. Zoals gewijzigd bij de bestreden bepaling luidt dat artikel :

« Belg is het kind geboren in België en dat, op gelijk welk ogenblik voor de leeftijd van achttien jaar of voor de ontvoeging voor die leeftijd, staatloos zou zijn, indien het die nationaliteit niet bezat.

Het eerste lid zal evenwel niet van toepassing zijn indien het kind een andere nationaliteit kan verkrijgen, mits zijn wettelijke vertegenwoordiger(s) administratieve handelingen verrichten bij de diplomatieke of consulaire overheden van het land van de ouders of van één van hen.

Het in België gevonden pasgeboren kind wordt, behoudens tegenbewijs, verondersteld in België te zijn geboren.

Het kind aan wie de Belgische nationaliteit krachtens dit artikel is toegekend, behoudt die nationaliteit zolang niet is aangetoond, voordat het de leeftijd van achttien jaar heeft bereikt of ontvoegd is voor die leeftijd, dat het een vreemde nationaliteit bezit ».

B.2. Volgens het enige middel « schendt de aangevochten wetsbepaling artikel 22 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 8 en 14 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, de artikelen 3, 7 en 8 van het Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind, de artikelen 15 en 24-3 van de Universele Verklaring van de rechten van de mens, de artikelen 24 (3) en 26 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, en het algemeen rechtsbeginsel van de 'standstill', waarbij al die internationale bepalingen afzonderlijk en in combinatie met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet worden aangevoerd ».

B.3.1. Het Hof is niet bevoegd om wetskrachtige normen rechtstreeks te toetsen aan verdragsbepalingen. Tot de bij de artikelen 10 en 11 van de Grondwet gewaarborgde rechten en vrijheden behoren evenwel de rechten en vrijheden die voortvloeien uit internationale verdragsbepalingen die België binden.

Dat is het geval voor de artikelen 8 en 14 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, de artikelen 3, 7 en 8 van het Verdrag inzake de rechten van het kind en de artikelen 24, lid 3, en 26 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.

B.3.2. Het beroep is niet ontvankelijk in zoverre het de Universele Verklaring van de rechten van de mens en « het algemeen rechtsbeginsel van de 'standstill' » beoogt.

B.4.1. Artikel 22 van de Grondwet bepaalt :

« Ieder heeft recht op eerbiediging van zijn privé-leven en zijn gezinsleven, behoudens in de gevallen en onder de voorwaarden door de wet bepaald.

De wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel waarborgen de bescherming van dat recht ».

B.4.2. Wanneer de schending van een bepaling van titel II van de Grondwet wordt aangevoerd, houdt het Hof bij zijn onderzoek rekening met de internationaalrechtelijke bepalingen die analoge rechten of vrijheden waarborgen.

Uit de parlementaire voorbereiding van artikel 22 van de Grondwet blijkt bovendien dat de Grondwetgever een zo groot mogelijke concordantie heeft willen nastreven « met artikel 8 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, teneinde betwistingen over de inhoud van dit Grondwetsartikel respectievelijk artikel 8 EVRM te vermijden » (*Parl. St.*, Kamer, 1993-1994, nr. 997/5, p. 2).

B.4.3. Artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens bepaalt :

« 1. Eenieder heeft recht op eerbiediging van zijn privéleven, zijn gezinsleven, zijn huis en zijn briefwisseling.

2. Geen inmenging van enig openbaar gezag is toegestaan met betrekking tot de uitoefening van dit recht dan voor zover bij de wet is voorzien en in een democratische samenleving nodig is in het belang van 's lands veiligheid, de openbare veiligheid, of het economisch welzijn van het land, de bescherming van de openbare orde en het voorkomen van strafbare feiten, de bescherming van de gezondheid of de goede zeden, of voor de bescherming van de rechten en vrijheden van anderen ».

B.4.4. Hoewel een recht op een nationaliteit, vergelijkbaar met datgene dat is opgenomen in artikel 15 van de Universele Verklaring van de rechten van de mens, noch door het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, noch door de Protocollen erbij wordt gewaarborgd, kan een willekeurige weigering van de nationaliteit in sommige omstandigheden een inmenging vormen in de uitoefening van de rechten die voortvloeien uit artikel 8 van het Verdrag (EHRM, beslissing van 12 januari 1999, *Karassev t. Finland*; EHRM (grote kamer), 23 januari 2002, *Slivenko en anderen t. Letland*).

B.5.1. Artikel 3 van het Verdrag inzake de rechten van het kind bepaalt :

« 1. Bij alle maatregelen betreffende kinderen, ongeacht of deze worden genomen door openbare of particuliere instellingen voor maatschappelijk welzijn of door rechterlijke instanties, bestuurlijke autoriteiten of wetgevende lichamen, vormen de belangen van het kind de eerste overweging.

2. De Staten die partij zijn, verbinden zich ertoe het kind te verzekeren van de bescherming en de zorg die nodig zijn voor zijn of haar welzijn, rekening houdend met de rechten en plichten van zijn of haar ouders, wettige voogden of anderen die wettelijk verantwoordelijk voor het kind zijn, en nemen hiertoe alle passende wettelijke en bestuurlijke maatregelen.

3. De Staten die partij zijn, waarborgen dat de instellingen, diensten en voorzieningen die verantwoordelijk zijn voor de zorg voor of de bescherming van kinderen voldoen aan de door de bevoegde autoriteiten vastgestelde normen, met name ten aanzien van de veiligheid de gezondheid, het aantal personeelsleden en hun geschiktheid, alsmede bevoegd toezicht ».

B.5.2. Artikel 7 van hetzelfde Verdrag bepaalt :

« 1. Het kind wordt onmiddellijk na de geboorte ingeschreven en heeft vanaf de geboorte het recht op een naam, het recht een nationaliteit te verwerven en, voor zover mogelijk, het recht zijn of haar ouders te kennen en door hen te worden verzorgd.

2. De Staten die partij zijn, waarborgen de verwezenlijking van deze rechten in overeenstemming met hun nationale recht en hun verplichtingen krachtens de desbetreffende internationale akten op dit gebied, in het bijzonder wanneer het kind anders staatloos zou zijn ».

B.5.3. Artikel 8 van hetzelfde Verdrag bepaalt :

« 1. De Staten die partij zijn, verbinden zich tot eerbiediging van het recht van het kind zijn of haar identiteit te behouden, met inbegrip van nationaliteit, naam en familiebetrekkingen zoals wettelijk erkend, zonder onrechtmatige inmenging.

2. Wanneer een kind op niet rechtmatige wijze wordt beroofd van enige of alle bestanddelen van zijn of haar identiteit, verlenen de Staten die partij zijn passende bijstand en bescherming, teneinde zijn identiteit snel te herstellen ».

B.6. Artikel 24, lid 3, van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten bepaalt :

« Elk kind heeft het recht een nationaliteit te verwerven ».

B.7. De artikelen 10 en 11 van de Grondwet, artikel 14 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en artikel 26 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten waarborgen het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie.

B.8.1. De verzoekende partij verwijt de bestreden bepaling in de eerste plaats dat zij, enerzijds, afbreuk doet aan het recht op een nationaliteit van het kind dat op het Belgisch grondgebied uit vreemde ouders is geboren en dat staatloos riskeert te zijn indien het de Belgische nationaliteit niet verkrijgt en, anderzijds, een discriminerend verschil in behandeling doet ontstaan naargelang de wettelijke vertegenwoordigers van dat kind de vereiste administratieve handelingen opdat het kind de nationaliteit van zijn ouders of van een van hen kan verkrijgen, al dan niet zullen verrichten.

B.8.2. Geen enkele grondwetsbepaling waarborgt het recht op het verkrijgen van de Belgische nationaliteit. Artikel 22 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, verzet zich evenwel ertegen dat de Belgische nationaliteit op willekeurige wijze wordt ontnomen wanneer die beslissing afbreuk doet aan de eerbiediging van het privé- en gezinsleven van de betrokkene. Meer in het algemeen vermag het Hof bij zijn onderzoek van de bestreden bepaling in het licht van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet rekening te houden met het recht van het kind om een nationaliteit te verwerven zoals het is verankerd in sommige van de in het middel vermelde internationale teksten.

B.8.3. De wijziging aangebracht in artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit bij de bestreden bepaling is in de parlementaire voorbereiding als volgt verantwoord :

« De problematiek inzake de toepassing van artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit ten voordele van de in België geboren kinderen waarvan de ouders onderdanen zijn van bepaalde landen is niet nieuw. Men stelt vast dat in bepaalde gevallen gepoogd wordt dit artikel te misbruiken door onderdanen van vreemde landen die naar België komen in het kader van een beperkt verblijf, hier een kind ter wereld brengen en het niet aangeven aan de diplomatieke post terwijl volgens hun nationale wetgeving het vervullen van deze formaliteit een voorwaarde is voor de verwerving, door het kind, van de nationaliteit van het land van oorsprong. De niet-naleving van deze formaliteit maakt dat het kind staatloos is en dat het dan door toepassing van voornoemd artikel 10 Belg wordt.

Om een einde te maken aan deze praktijk wordt gepreciseerd dat het vreemde kind de Belgische nationaliteit niet kan verkrijgen wanneer het de nationaliteit kan verkrijgen van zijn ouders, mits het vervullen van een administratieve formaliteit, zoals de inschrijving van het kind in een register bij de diplomatieke of consulaire autoriteiten van het land waarvan de ouders de nationaliteit hebben. Artikel 10 van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit (WBN) wordt gewijzigd om te preciseren dat deze bepaling niet van toepassing zal zijn bij de gevallen waar voor het kind de mogelijkheid bestaat de nationaliteit van zijn ouders te verkrijgen via een administratieve formaliteit, zoals de inschrijving in de registers van de diplomatieke of consulaire autoriteiten van hun land van oorsprong.

Ingevolge het advies van de Raad van State, dient verduidelijkt te worden dat de zojuist toegelichte uitzondering uiteraard geen betrekking heeft op het geval van het kind waarvan de ouder of de ouders officieel werden erkend als vluchtelingen in de zin van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Deze personen zijn immers vanzelfsprekend, wegens het bijzonder statuut dat hen is toegekend, niet in staat om bij de consulaire of diplomatieke overheden van hun land van oorsprong de nodige administratieve stappen te ondernemen om aan hun kind hun nationaliteit te doen toekennen. Dat kan desgevallend eveneens gelden voor de kinderen van de rechthebbende van de subsidiaire bescherming » (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2760/001, pp. 249-250).

Tijdens de parlementaire voorbereiding heeft de minister van Justitie voorts gepreciseerd dat

« de ontworpen bepaling geen buitenproportionele gevolgen heeft voor het kind, omdat het er enkel om te doen is fraude tegen te gaan waarbij de ouders hun kind hebben verwekt om aan een verblijfsvergunning te geraken. Het ontworpen artikel druist dus niet in tegen artikel 7 van het Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind, aangezien het kind van bij de geboorte de nationaliteit van zijn ouders kan aannemen » (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2760/033, pp. 41-42).

Door de bestreden bepaling aan te nemen, heeft de wetgever de strijd dus willen aanbinden tegen wanpraktijken van vreemde ouders bedoeld om de waarborgen die artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit tegen de staatloosheid biedt, van hun oorspronkelijk doel af te wenden.

B.8.4. De wetgever maakt het de door artikel 10, eerste lid, van het Wetboek beoogde kinderen niet onmogelijk om een nationaliteit te bezitten, maar beperkt zich ertoe te beletten dat diegenen onder hen die, door middel van een eenvoudige administratieve handeling, een andere nationaliteit kunnen genieten, automatisch de Belgische nationaliteit verkrijgen.

De doeltreffendheid van het recht van het kind om een nationaliteit te verwerven, zou weliswaar in het gedrang komen indien het verkrijgen van de nationaliteit van de vreemde Staat was onderworpen aan een discretionaire beoordeling van de overheden die de vreemde Staat vertegenwoordigen. Zulks is evenwel niet de draagwijdte van de bestreden bepaling, vermits uit de bewoordingen ervan kan worden afgeleid dat het moet gaan over een kind dat beschikt over het recht op de nationaliteit van een bepaalde Staat.

B.8.5. Bovendien vormt artikel 10, tweede lid, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit een uitzondering op de grondregel vervat in het eerste lid van hetzelfde artikel, en moet het om die reden restrictief worden geïnterpreteerd door terdege rekening te houden met het in B.8.3 vermelde doel van de wetgever. Zo zal die bepaling niet van toepassing zijn wanneer de ouders van het kind zich onmogelijk kunnen richten tot de diplomatieke of consulaire overheden van hun land van herkomst. Dat is met name het geval voor de ouders die in de zin van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen als vluchtelingen zijn erkend (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2760/001, pp. 249-250).

Door het voordele van artikel 10, eerste lid, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit voortaan uitsluitend voor te behouden aan de kinderen die als staatloze in België zijn geboren en voor wie een eenvoudige administratieve handeling niet volstaat om hun de nationaliteit van de Staat van hun ouders of van een van hen te laten toekennen, voert de wet immers geen onoverkomelijke hindernis in om voor ieder kind dat in België verblijft een bepaalde nationaliteit te verkrijgen en de in B.8.3 vermelde redenen vormen motieven van algemeen belang die de bestreden bepaling verantwoorden.

B.8.6. Uit hetgeen voorafgaat, vloeit voort dat het door de verzoekende partij aangeklaagde verschil in behandeling, in de veronderstelling dat het aan de bestreden bepaling is toe te schrijven, niet zonder redelijke verantwoording is.

De weigering om de Belgische nationaliteit automatisch toe te kennen aan de kinderen die door de bestreden bepaling worden beoogd, kan bijgevolg niet als willekeurig worden beschouwd.

B.9. Het enige middel is niet gegrond.

Om die redenen,  
het Hof

verwerpt het beroep, onder voorbehoud van de interpretatie vermeld in B.8.4 en B.8.5.

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 24 april 2008.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,  
M. Melchior.

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

D. 2008 — 1587

[2008/201509]

### Auszug aus dem Urteil Nr. 73/2008 vom 24. April 2008

Geschäftsverzeichnisnummer 4234

*In Sachen:* Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 380 (Abänderung von Artikel 10 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit) des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I), erhoben von der VoG «Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone (D.E.I. Belgique)».

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und M. Bossuyt, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels und T. Merckx-Van Goey, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 25. Juni 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 25. Juni 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die VoG «Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone (D.E.I. Belgique)», mit Vereinigungssitz in 1000 Brüssel, rue Marché aux Poulets 30, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 380 (Abänderung von Artikel 10 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit) des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I) (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 28. Dezember 2006, dritte Ausgabe).

(...)

II. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1. Artikel 380 des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I) fügt in Artikel 10 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit einen neuen Absatz 2 ein. In der durch die angefochtene Bestimmung abgeänderten Fassung lautet dieser Artikel:

«Belgier ist das Kind, das in Belgien geboren ist und zu irgendeinem Zeitpunkt vor dem Alter von achtzehn Jahren oder vor der Mündigkeitserklärung vor diesem Alter staatenlos wäre, wenn es diese Staatsangehörigkeit nicht besäße.

Absatz 1 ist jedoch nicht anwendbar, wenn das Kind eine andere Staatsangehörigkeit erlangen kann, wenn sein oder seine gesetzlichen Vertreter Verwaltungsschritte bei den diplomatischen oder konsularischen Behörden des Landes seiner Eltern oder eines seiner Elternteile unternehmen.

Bis zum Beweis des Gegenteils wird vorausgesetzt, dass das neugeborene Kind, das in Belgien gefunden wird, in Belgien geboren ist.

Das Kind, dem die belgische Staatsangehörigkeit aufgrund des vorliegenden Artikels zuerkannt worden ist, behält diese Staatsangehörigkeit bei, solange nicht bewiesen wird, bevor es achtzehn Jahre alt ist oder vor diesem Alter für mündig erklärt wird, dass es eine ausländische Staatsangehörigkeit besitzt».

B.2. Gemäß dem einzigen Klagegrund «verstößt die angefochtene Gesetzesbestimmung gegen Artikel 22 der Verfassung in Verbindung mit den Artikeln 8 und 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention, den Artikeln 3, 7 und 8 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, den Artikeln 15 und 24-3 der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte, den Artikeln 24 Absatz 3 und 26 des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte sowie dem allgemeinen Rechtsgrundsatz der Stillhalteverpflichtung, wobei diese gesamten internationalen Bestimmungen getrennt und in Verbindung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung geltend gemacht werden».

B.3.1. Der Hof ist nicht befugt, Gesetzesnormen direkt anhand von Vertragsbestimmungen zu prüfen. Zu den durch die Artikel 10 und 11 der Verfassung garantierten Rechten und Freiheiten gehören jedoch die Rechte und Freiheiten, die sich aus internationalen Vertragsbestimmungen ergeben, an die Belgien gebunden ist.

Dies ist der Fall für die Artikel 8 und 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention, die Artikel 3, 7 und 8 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes sowie die Artikel 24 Absatz 3 und 26 des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte.

B.3.2. Die Klage ist unzulässig, insofern sie die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte und «den allgemeinen Rechtsgrundsatz der Stillhalteverpflichtung» betrifft.

B.4.1. Artikel 22 der Verfassung bestimmt:

«Jeder hat ein Recht auf Achtung vor seinem Privat- und Familienleben, außer in den Fällen und unter den Bedingungen, die durch Gesetz festgelegt sind.

Das Gesetz, das Dekret oder die in Artikel 134 erwähnte Regel gewährleistet den Schutz dieses Rechtes».

B.4.2. Wenn ein Verstoß gegen eine Bestimmung von Titel II der Verfassung angeführt wird, berücksichtigt der Hof bei seiner Prüfung die Bestimmungen des internationalen Rechts, die ähnliche Rechte und Freiheiten garantieren.

Aus den Vorarbeiten zu Artikel 22 der Verfassung geht im Übrigen hervor, dass der Verfassungsgeber eine möglichst weitgehende Übereinstimmung «mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention [angestrebt hat], um Streitigkeiten über den Inhalt dieses Verfassungsartikels sowie den Inhalt von Artikel 8 der Konvention zu vermeiden» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1993-1994, Nr. 997/5, S. 2).

B.4.3. Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention bestimmt:

«(1) Jedermann hat Anspruch auf Achtung seines Privat- und Familienlebens, seiner Wohnung und seines Briefverkehrs.

(2) Der Eingriff einer öffentlichen Behörde in die Ausübung dieses Rechts ist nur statthaft, insoweit dieser Eingriff gesetzlich vorgesehen ist und eine Maßnahme darstellt, die in einer demokratischen Gesellschaft für die nationale Sicherheit, die öffentliche Ruhe und Ordnung, das wirtschaftliche Wohl des Landes, die Verteidigung der Ordnung und zur Verhinderung von strafbaren Handlungen, zum Schutz der Gesundheit und der Moral oder zum Schutz der Rechte und Freiheiten anderer notwendig ist».

B.4.4. Obwohl ein Recht auf eine Staatsangehörigkeit, vergleichbar mit dem in Artikel 15 der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte festgelegten Recht, weder durch die Europäische Menschenrechtskonvention, noch durch deren Protokolle gewährleistet wird, kann eine willkürliche Verweigerung der Staatsangehörigkeit unter gewissen Umständen eine Einmischung in die Ausübung der sich aus Artikel 8 der Konvention ergebenden Rechte darstellen (EuGHMR, Entscheidung vom 12. Januar 1999, *Karashev* gegen Finnland; EuGHMR (Große Kammer), Entscheidung vom 23. Januar 2002, *Slivenko und andere* gegen Lettland).

B.5.1. Artikel 3 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes bestimmt:

«(1) Bei allen Maßnahmen, die Kinder betreffen, gleichviel ob sie von öffentlichen oder privaten Einrichtungen der sozialen Fürsorge, Gerichten, Verwaltungsbehörden oder Gesetzgebungsorganen getroffen werden, ist das Wohl des Kindes ein Gesichtspunkt, der vorrangig zu berücksichtigen ist.

(2) Die Vertragsstaaten verpflichten sich, dem Kind unter Berücksichtigung der Rechte und Pflichten seiner Eltern, seines Vormunds oder anderer für das Kind gesetzlich verantwortlicher Personen den Schutz und die Fürsorge zu gewährleisten, die zu seinem Wohlergehen notwendig sind; zu diesem Zweck treffen sie alle geeigneten Gesetzgebungs- und Verwaltungsmaßnahmen.

(3) Die Vertragsstaaten stellen sicher, dass die für die Fürsorge für das Kind oder dessen Schutz verantwortlichen Institutionen, Dienste und Einrichtungen den von den zuständigen Behörden festgelegten Normen entsprechen, insbesondere im Bereich der Sicherheit und der Gesundheit sowie hinsichtlich der Zahl und der fachlichen Eignung des Personals und des Bestehens einer ausreichenden Aufsicht».

B.5.2. Artikel 7 desselben Übereinkommens bestimmt:

«(1) Das Kind ist unverzüglich nach seiner Geburt in ein Register einzutragen und hat das Recht auf einen Namen von Geburt an, das Recht, eine Staatsangehörigkeit zu erwerben, und soweit möglich das Recht, seine Eltern zu kennen und von ihnen betreut zu werden.

(2) Die Vertragsstaaten stellen die Verwirklichung dieser Rechte im Einklang mit ihrem innerstaatlichen Recht und mit ihren Verpflichtungen aufgrund der einschlägigen internationalen Übereinkünfte in diesem Bereich sicher, insbesondere für den Fall, dass das Kind sonst staatenlos wäre».

B.5.3. Artikel 8 desselben Übereinkommens bestimmt:

«(1) Die Vertragsstaaten verpflichten sich, das Recht des Kindes zu achten, seine Identität, einschließlich seiner Staatsangehörigkeit, seines Namens und seiner gesetzlich anerkannten Familienbeziehungen, ohne rechtswidrige Eingriffe zu behalten.

(2) Werden einem Kind widerrechtlich einige oder alle Bestandteile seiner Identität genommen, so gewähren die Vertragsstaaten ihm angemessenen Beistand und Schutz mit dem Ziel, seine Identität so schnell wie möglich wiederherzustellen».

B.6. Artikel 24 Absatz 3 des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte bestimmt:

«Jedes Kind hat das Recht, eine Staatsangehörigkeit zu erwerben».

B.7. Die Artikel 10 und 11 der Verfassung, Artikel 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention sowie Artikel 26 des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte gewährleisten den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung.

B.8.1. Die klagende Partei bemängelt zunächst, dass die angefochtene Bestimmung einerseits gegen das Recht auf Staatsangehörigkeit eines Kindes verstoße, das auf dem belgischen Staatsgebiet von ausländischen Eltern geboren worden sei und das Gefahr laufe, staatenlos zu sein, wenn es nicht die belgische Staatsangehörigkeit erhalte, und andererseits einen diskriminierenden Behandlungsunterschied schaffe, je nachdem, ob die gesetzlichen Vertreter dieses Kindes die erforderlichen Verwaltungsschritte unternähmen, damit das Kind die Staatsangehörigkeit seiner Eltern oder eines seiner Elternteile erhalte, oder nicht.

B.8.2. Keine Verfassungsbestimmung gewährleistet das Recht auf Erwerb der belgischen Staatsangehörigkeit. Artikel 22 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention spricht jedoch dagegen, dass einer Person die belgische Staatsangehörigkeit auf willkürliche Weise entzogen wird, wenn diese Entscheidung in das Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens der betroffenen Person eingreift. Mehr allgemein kann der Hof bei seiner Prüfung der angefochtenen Bestimmung im Lichte der Artikel 10 und 11 der Verfassung das Recht des Kindes auf Erwerb einer Staatsangehörigkeit berücksichtigen, so wie es in gewissen, im Klagegrund angeführten internationalen Texten festgehalten ist.

B.8.3. Die durch die angefochtene Bestimmung in Artikel 10 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit vorgenommene Änderung wurde in den Vorarbeiten wie folgt gerechtfertigt:

«Die Problematik im Zusammenhang mit der Anwendung von Artikel 10 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit zum Vorteil der in Belgien geborenen Kinder, deren Eltern Staatsangehörige bestimmter Länder sind, ist nicht neu. Man stellt fest, dass in gewissen Einzelfällen versucht wird, diesen Artikel zu missbrauchen, nämlich durch Staatsangehörige fremder Länder, die im Rahmen eines begrenzten Aufenthaltes nach Belgien kommen, hier ihr Kind zur Welt bringen und es nicht bei ihrem diplomatischen Posten anmelden, obwohl ihre nationale Gesetzgebung die Erfüllung dieser Formalität als Bedingung vorschreibt, damit das Kind die Staatsangehörigkeit des Herkunftslandes erwerben kann. Die Nichterfüllung dieser Formalität führt dazu, dass das Kind staatenlos ist und es dann durch Anwendung des vorerwähnten Artikels 10 Belgier wird.

Um dieser Praxis Einhalt zu gebieten, wird präzisiert, dass das ausländische Kind die belgische Staatsangehörigkeit nicht erhalten kann, wenn es die Staatsangehörigkeit seiner Eltern mittels Einhaltung einer Verwaltungsformalität erhalten kann, wie die Eintragung des Kindes in ein Register bei den diplomatischen oder konsularischen Behörden des Landes, dessen Staatsangehörigkeit die Eltern besitzen. Artikel 10 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit wird abgeändert, um zu präzisieren, dass diese Bestimmung nicht Anwendung findet, wenn das Kind die Staatsangehörigkeit seiner Eltern erhalten kann mittels einer Verwaltungsformalität, wie die Eintragung in ein Register bei den diplomatischen oder konsularischen Behörden ihres Herkunftslandes.

Infolge des Gutachtens des Staatsrates ist hervorzuheben, dass die vorstehend erläuterte Ausnahme sich natürlich nicht auf den Fall von Kindern bezieht, deren Eltern oder Elternteil offiziell als Flüchtling im Sinne des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern anerkannt worden sind. Diesen Personen ist es nämlich selbstverständlich aufgrund ihres spezifischen Status nicht möglich, bei den diplomatischen oder konsularischen Behörden ihres Herkunftslandes die erforderlichen Verwaltungsschritte zu unternehmen, damit ihrem Kind ihre Staatsangehörigkeit verliehen wird. Dies kann gegebenenfalls auch für Kinder von Anspruchsberechtigten auf subsidiären Schutz gelten» (*Parl. Dok., Kammer, 2006-2007, DOC 51-2760/001, SS. 249-250*).

Während der Vorarbeiten hat der Minister der Justiz ferner präzisiert:

«Die geplante Bestimmung hat keine unverhältnismäßigen Folgen für das Kind, denn es gilt lediglich, eine betrügerische Praxis zu bekämpfen, bei der das Neugeborene durch seine Eltern instrumentalisiert wird, um anschließend eine Aufenthaltsgenehmigung zu erhalten. Der Entwurf des Artikels steht folglich nicht im Widerspruch zu Artikel 7 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, da das Kind ab seiner Geburt Zugang zur Staatsangehörigkeit seiner Eltern hat» (*Parl. Dok., Kammer, 2006-2007, DOC 51-2760/033, SS. 41-42*).

Durch die Annahme der angefochtenen Bestimmung wollte der Gesetzgeber also missbräuchliche Praktiken ausländischer Eltern bekämpfen, durch die die durch Artikel 10 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit gebotenen Garantien gegen Staatenlosigkeit von ihrem ursprünglichen Ziel ferngehalten werden sollen.

B.8.4. Der Gesetzgeber macht es den Kindern im Sinne von Artikel 10 Absatz 1 des Gesetzbuches nicht unmöglich, eine Staatsangehörigkeit zu besitzen, sondern begrenzt sich darauf zu verhindern, dass diejenigen unter ihnen, die durch einen einfachen Verwaltungsschritt eine andere Staatsangehörigkeit erhalten können, automatisch die belgische Staatsangehörigkeit erhalten.

Die Sachdienlichkeit des Rechtes eines Kindes auf Erwerb einer Staatsangehörigkeit wäre sicherlich bedroht, wenn der Erhalt der ausländischen Staatsangehörigkeit einem willkürlichen Ermessen der Behörden, die den ausländischen Staat vertreten, unterliegen würde. Dies ist jedoch nicht die Tragweite der angefochtenen Bestimmung, da aus ihrer Formulierung abzuleiten ist, dass es sich um ein Kind handeln muss, das über das Recht auf Erhalt der Staatsangehörigkeit eines bestimmten Staates verfügt.

B.8.5. Außerdem bildet Artikel 10 Absatz 2 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit eine Ausnahme zu der in Absatz 1 desselben Artikels enthaltenen grundsätzlichen Regel und ist aus diesem Grunde einschränkend auszulegen, wobei die in B.8.3 in Erinnerung gerufene Zielsetzung des Gesetzgebers in gebührender Weise zu beachten ist. So findet diese Bestimmung nicht Anwendung, wenn es den Eltern des Kindes unmöglich ist, sich an die diplomatischen oder konsularischen Behörden ihres Herkunftslandes zu wenden. Dies ist insbesondere der Fall bei Eltern, die im Sinne des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern als Flüchtlinge anerkannt worden sind (*Parl. Dok., Kammer, 2006-2007, DOC 51-2760/001, SS. 249-250*).

Schließlich schafft das Gesetz, indem es künftig den Vorteil von Artikel 10 Absatz 1 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit nur den in Belgien als staatenlos geborenen Kindern vorbehält, für die ein einfacher Verwaltungsschritt nicht genügt, damit ihnen die Staatsangehörigkeit des Staates ihrer Eltern oder eines ihrer Elternteile zugeteilt wird, kein unüberwindbares Hindernis, damit jedes sich in Belgien aufhaltende Kind eine bestimmte Staatsangehörigkeit erhalten kann, und die in B.8.3 erwähnten Gründe stellen eine Begründung des Gemeinwohls dar, die die angefochtene Bestimmung rechtfertigt.

B.8.6. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass der von der klagenden Partei angeprangerte Behandlungsunterschied, sofern er auf die angefochtene Bestimmung zurückzuführen wäre, nicht einer vernünftigen Rechtfertigung entbehrt.

Die Verweigerung, den Kindern, auf die sich die angefochtene Bestimmung bezieht, automatisch die belgische Staatsangehörigkeit zu erteilen, kann also nicht als willkürlich angesehen werden.

B.9. Der einzige Klagegrund ist unbegründet.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage vorbehaltlich der in B.8.4 und B.8.5 erwähnten Auslegung zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 24. April 2008.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,  
M. Melchior.

## COUR CONSTITUTIONNELLE

F. 2008 — 1588

[2008/201510]

## Extrait de l'arrêt n° 74/2008 du 24 avril 2008

Numéros du rôle : 4242 et 4244

*En cause* : les recours en annulation des articles 294, 2°, et 295 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, introduits par la commune d'Auderghem et autres et par la province de Hainaut.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Melchior et M. Bossuyt, et des juges P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels et T. Merckx-Van Goey, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des recours et procédure*

a) Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 27 juin 2007 et parvenue au greffe le 28 juin 2007, un recours en annulation des articles 294, 2°, et 295 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 (publiée au *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, troisième édition) a été introduit, par la commune d'Auderghem, la commune de Forest, la commune d'Ixelles, la commune de Koekelberg et la commune de Schaerbeek.

b) Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 27 juin 2007 et parvenue au greffe le 28 juin 2007, la province de Hainaut a introduit un recours en annulation des mêmes dispositions.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 4242 et 4244 du rôle de la Cour, ont été jointes.

(...)

II. *En droit*

(...)

*Quant à l'étendue des recours*

B.1.1. Les requérantes demandent l'annulation des articles 294, 2°, et 295 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006.

Ces dispositions complètent, respectivement, les articles 1<sup>er</sup> et 8 de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé. En substance, comme l'indique l'intitulé du chapitre dont il fait partie « Transfert du régime de pension du secteur privé au régime de pension du secteur public », l'article 1<sup>er</sup> vise à régler le sort de cotisations sociales payées relativement à des personnes engagées sous contrat d'emploi ou de travail de droit privé lorsque celles-ci sont nommées en qualité d'agent statutaire. L'article 8 vise à régler les transferts de régime de pension en sens inverse, à savoir les transferts du régime de pension du secteur public au régime de pension du secteur privé. Dans les deux cas, les dispositions attaquées prévoient que le transfert de cotisations d'un régime vers l'autre a lieu, au plus tôt, lorsque la pension de la personne concernée prend cours.

B.1.2. Il ressort toutefois des moyens que les requérantes postulent l'annulation du seul article 294, 2°, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006; seule la première des hypothèses de transfert de régime de pension exposée ci-dessous est dès lors en cause - celle réglée notamment par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968.

En outre, le report pour les personnes publiques requérantes au moment de la pension, en vertu de l'article 295 précité, du transfert des cotisations qu'elles ont perçues relativement à un agent avant qu'il ne quitte leur régime de pension, n'est pas de nature à faire naître dans leur chef l'intérêt requis par l'article 2, 2°, de la loi spéciale du 6 janvier 1989.

B.1.3. La Cour limite dès lors son examen au seul article 294, 2°, de la loi du 27 décembre 2006.

*Quant à la recevabilité*

B.2.1. Le Conseil des ministres conteste la recevabilité des deux recours : dans l'affaire n° 4242, au motif que, contrairement à l'article 270 de la Nouvelle loi communale, les recours ont été décidés par le seul collège des bourgmestre et échevins des communes requérantes, sans que le collège n'ait été préalablement autorisé par son conseil communal; dans l'affaire n° 4244, en raison de l'absence même de décision du collège ou du conseil provincial.

B.2.2. En ce qui concerne l'affaire n° 4242, chaque commune requérante a communiqué à la Cour la décision de son collège d'introduire le présent recours en annulation, ainsi que celle de son conseil autorisant le collège à ce faire.

B.2.3. En ce qui concerne l'affaire n° 4244, la province de Hainaut a communiqué la décision de son collège d'introduire le présent recours en annulation, ainsi que celle de son conseil autorisant le collège à ce faire.

B.2.4. Les exceptions sont rejetées.

*Quant au fond*

B.3.1. L'article 294, 2°, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 complète l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 par un nouvel alinéa.

Compte tenu, en outre, de sa modification par le 1<sup>o</sup> du même article 294 et par l'article 52 de la loi-programme du 27 avril 2007, l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 se lit désormais comme suit :

« Lorsque des services accomplis en qualité d'ouvrier, d'employé ou de marin et qui ont entraîné l'assujettissement à un des régimes de pension des ouvriers, des employés, des marins ou des travailleurs salariés deviennent admissibles pour établir les droits à la pension de retraite de personnes soumises à un des régimes de pension du secteur public, établis par un ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance, par un règlement provincial, par un règlement communal, par les règlements relatifs à la Caisse des ouvriers de l'Etat, ou par la S.N.C.B. Holding, les institutions qui du chef de ces services ont perçu des cotisations, sont déchargées de toute obligation envers les intéressés et leurs ayant droit mais sont tenues de verser à l'institution qui gère le régime des pensions de survie auquel ils sont assujettis ou à l'institution qui gère le régime des pensions de survie appelé à supporter la charge de la quote-part de pension résultant desdits services :

1<sup>o</sup> (...)2<sup>o</sup> (...)3<sup>o</sup> les cotisations personnelles et patronales versées au Fonds d'allocations pour employés;

4<sup>o</sup> sous déduction de la part qui aurait éventuellement été payée directement par l'employeur à l'organisme d'assurance auquel l'intéressé a été affilié, les cotisations personnelles et patronales affectées aux pensions de retraite et de survie et versées en vertu :

a) des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés et de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

b) des statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge;

c) de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

d) de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

Le Roi peut fixer un autre mode de fixation et de calcul des sommes à transférer et les modalités d'application de l'alinéa précédent).

Le transfert des cotisations visées audit article s'effectue au plus tôt au moment où la pension de l'intéressé prend effectivement et pour la première fois cours ».

Seul le dernier alinéa est attaqué.

B.3.2. L'arrêté royal du 25 août 1970, pris en exécution des articles 3 et 14 de la loi précitée, détermine, en son article 4, le délai dans lequel doivent être transférés les montants visés par l'article 1<sup>er</sup> de la même loi :

« Le transfert des montants dus en application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 doit être exécuté dans les six mois de la demande de l'institution à laquelle les sommes doivent être versées. Le délai fixé par l'alinéa 1<sup>er</sup> n'est pas applicable si l'admissibilité des services prévue par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 a été acquise avant la publication de la loi, mais ce délai est applicable lorsque l'intéressé a déjà obtenu une pension dans le secteur public ou lorsqu'il est décédé et qu'aucune prestation n'a été accordée dans le régime de pensions des ouvriers, employés ou marins en raison de services donnant lieu à l'application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 ».

B.4. Les parties requérantes allèguent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, combinés, selon le cas, avec son article 16,, avec l'article 1<sup>er</sup> du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme (premier moyen dans l'affaire n° 4242 et second moyen dans l'affaire n° 4244), avec le « principe général de légitime confiance » (premier moyen dans l'affaire n° 4244), avec l'article 162 de la Constitution et avec le principe de l'autonomie communale (second moyen dans l'affaire n° 4244).

*En ce qui concerne les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec son article 16 et avec l'article 1<sup>er</sup> du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme*

B.5.1. Les communes requérantes se plaignent d'une différence de traitement, qu'elles estiment injustifiée, au détriment des communes qui organisent et gèrent leur propre fonds de pension, comparées à celles qui sont affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ci-après : ONSSAPL). Elles font grief aux dispositions qu'elles attaquent de retarder le moment auquel leur sont transférées certaines sommes et de les priver des intérêts que ces sommes produiraient si elles leur étaient attribuées plus tôt : les communes requérantes se trouveraient, de ce fait, contraintes de dégager des moyens financiers nouveaux et complémentaires afin de compenser les pertes engendrées par lesdites modifications. A l'inverse, pour les communes qui n'organisent ni ne gèrent leur propre fonds de pensions telles les communes qui sont affiliées à l'ONSSAPL, les articles 294 et 295 attaqués entraîneraient un simple transfert interne au sein de services dépendant de l'Etat fédéral et du groupe des institutions de sécurité sociale : les communes affiliées à l'ONSSAPL ne ressentiraient dès lors pas cet impact financier.

Les communes requérantes avancent également qu'elles sont « privées de tout transfert des montants de cotisations et des réserves mathématiques dans l'hypothèse du départ de l'agent avant sa mise à la pension - démission, révocation, engagement dans un autre emploi de droit privé ou de droit public - ou celle de son décès avant l'âge de la pension ».

B.5.2. La province de Hainaut critique une autre discrimination, celle faite entre pouvoirs publics engageant un nouvel agent statutaire, selon que cet agent provient du secteur public ou du secteur privé : dans la première hypothèse, les différents pouvoirs publics chacun tenus de leurs obligations en termes de pension au prorata de la durée de la fonction, alors que, dans la seconde hypothèse, la caisse de pension du secteur privé est déchargée en ne devant verser le montant des cotisations que lors de la prise de cours de la pension de l'agent.

B.6. L'exposé des motifs décrit comme suit le but poursuivi par le législateur :

« Ce chapitre a trait aux transferts de cotisations entre les différentes institutions de pension dans le cadre de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé. À ce jour, il n'existe pas de disposition légale qui détermine à quel moment ce transfert doit avoir lieu. Pour obtenir une réglementation uniforme et pour empêcher que pour une même personne, plusieurs transferts doivent se faire une fois dans un sens et ensuite une fois dans l'autre sens, il est stipulé que le transfert ne peut avoir lieu qu'au moment où la pension de l'intéressé prend cours effectivement et pour la première fois. Ceci permet également de répartir à l'avenir proportionnellement les charges budgétaires d'une manière objective, sans dépendre du nombre imprévisible de demandes annuelles » (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2773/001, p. 180).

B.7.1. Quant à la critique selon laquelle les requérantes seraient privées de tout transfert de cotisations en cas de départ ou de décès de l'agent avant sa pension, le Conseil des Ministres répond que, dans ce cas, « les requérantes ne doivent faire face à aucune charge de pension de telle sorte qu'il n'y a pas lieu à application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 ».

B.7.2. Le transfert de cotisations perçues avant la nomination d'un agent - que diffère l'article 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, attaqué - bénéficie, aux termes de l'alinéa 1<sup>er</sup> du même article, à « l'institution qui gère le régime des pensions de survie auquel ils [les intéressés] sont assujettis ou à l'institution qui gère le régime des pensions de survie appelé à supporter la charge de la quote-part de pension résultant desdits services ». L'article 3 de la même loi habilite le Roi à déterminer « l'affectation qui doit être donnée aux sommes dont le versement est prévu par l'article 1<sup>er</sup> ainsi que la répartition éventuelle de ces sommes entre les diverses institutions intéressées ». Le Roi a fait usage de cette délégation aux articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté royal du 25 août 1970, lesquels règlent, respectivement, les hypothèses dans lesquelles les pensions de retraite et de survie sont ou non à charge de la même institution.

Si les requérantes, dans certaines des hypothèses qu'elles visent, entrent dans le champ d'application des dispositions précitées, elles bénéficient du transfert des cotisations, selon les modalités prévues par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 et ses mesures d'exécution. Elles ne sont donc pas privées, dans ce cas, de ce transfert.

Si les requérantes n'entrent pas dans le champ d'application des dispositions citées ci-dessus, elles ne bénéficient pas du transfert de cotisations en cause, et ne sont dès lors pas préjudiciées par son report à l'âge de la pension.

A cet égard, le moyen n'est pas fondé.

*En ce qui concerne le fait que le transfert des cotisations en cause est différé « au plus tôt au moment où la pension de l'intéressé prend effectivement et pour la première fois cours »*

B.8.1. Comme il ressort des travaux préparatoires cités ci-dessus, le législateur, en différant au moment de la pension le transfert des cotisations, entendait, à la fois, éviter des transferts successifs en sens inverse entre régimes de pension, faciliter la budgétisation des montants à transférer et instituer un régime uniforme en la matière.

Quant à ce dernier objectif, le législateur a, en effet, prévu la même mesure lorsque le bénéficiaire du transfert n'est pas - comme en l'espèce - le secteur public, mais bien le secteur privé : en effet, l'article 295 de la même loi-programme ajoutée à l'article 8 de la loi du 5 août 1968 un alinéa libellé dans les mêmes termes que l'article 294, 2<sup>o</sup>, attaqué.



Par ailleurs, l'article 294, 2<sup>o</sup>, attaqué, s'il retarde le moment du transfert des cotisations, non seulement ne met pas en cause le transfert lui-même, mais, au contraire, le confirme de façon expresse. L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 août 1968, inchangé, prévoit, en substance, que les institutions qui ont antérieurement perçu des cotisations doivent, à la suite du changement de statut de l'intéressé, verser lesdites cotisations à l'institution qui gère le régime de pension du secteur public dont relève désormais cette personne.

B.8.2. Il résulte de ce qui précède que le fait de différer au moment de la pension d'un agent le transfert des cotisations perçues avant sa nomination est, en soi, raisonnablement justifié.

Il y a lieu toutefois d'examiner également le sort du produit de ces cotisations pendant la période durant laquelle leur transfert est retardé.

*En ce qui concerne le sort du produit des cotisations dont le transfert est reporté*

B.9.1. L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 ne prévoit pas le transfert du produit de la capitalisation des cotisations ou des intérêts générés durant la période qui sépare la nomination de l'agent de son admission à la pension, période durant laquelle les institutions débitrices desdites cotisations peuvent les conserver.

Les travaux préparatoires de la disposition attaquée n'évoquent pas l'attribution d'intérêts, ni, plus généralement, ne commentent la question de la capitalisation des cotisations dont le transfert est retardé.

Par ailleurs, le Conseil des ministres non seulement ne conteste pas la thèse des requérantes selon laquelle elles seraient privées du produit de la capitalisation de ces cotisations ou d'intérêts, mais soutient en outre qu'elles ne pourraient faire valoir aucun droit à cet égard.

Enfin, les communes requérantes joignent à leur mémoire en réponse plusieurs courriers de l'Office national des pensions (ci-après : ONP) qui commentent les effets de l'article 294 attaqué. Un de ces courriers, adressé à la commune d'Auderghem, souligne de façon expresse que « la nouvelle réglementation ne prévoit pas le calcul d'éventuels intérêts ». Le Conseil des Ministres ne conteste pas cette position de l'ONP.

B.9.2. Il résulte de ce qui précède que le transfert des cotisations perçues avant la nomination d'un agent, reporté par l'article 294, 2<sup>o</sup>, attaqué, n'est pas assorti du transfert du produit de la capitalisation ou des intérêts de ces cotisations.

Il y a lieu d'examiner si cet aspect de la mesure attaquée est raisonnablement justifié.

B.10. Les parties requérantes sont des administrations locales qui possèdent leur propre caisse de pension.

Dans ce régime, les administrations décident elles-mêmes du mode de financement de leurs pensions. Certaines optent pour un système de répartition, d'autres pour une forme de capitalisation ou un système mixte. Un régime de répartition implique que le produit de la cotisation de pension sur la masse salariale des affiliés pour une année déterminée est utilisé pour payer les pensions de la même année; un régime de capitalisation implique la constitution de réserves.

Les communes requérantes dans l'affaire n<sup>o</sup> 4242 exposent qu'« elles alimentent elles-mêmes leur propre fonds de pension et liquident elles-mêmes ou via un organisme de prévoyance agréé [...] les pensions à allouer à leurs anciens agents statutaires ». Dans l'affaire n<sup>o</sup> 4244, la province de Hainaut déclare avoir choisi « de ne pas s'affilier à l'ONSSAPL, [et] de gérer en interne un fonds de pension de manière autonome sous régime de capitalisation ».

B.11. Au regard des objectifs que poursuivait le législateur en différant le transfert des cotisations, il n'est pas raisonnablement justifié que ne soit pas également transféré aux institutions concernées le produit de la capitalisation de ces cotisations.

En effet, d'une part, quel que soit le régime de la caisse de pension des requérantes, les intérêts produits par ces cotisations participent des moyens financiers permettant de payer les pensions qui sont à charge de leur caisse de pension.

D'autre part, les institutions qui ont perçu des cotisations, et devront les transférer lors de la mise à la pension de la personne concernée sont, aux termes de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 août 1968, « déchargées de toute obligation envers les intéressés et leurs ayant droit ». Le non-transfert du produit financier de ces cotisations ne se justifie dès lors pas par des charges, notamment administratives, qui continueraient à peser sur ces institutions, après la nomination de la personne au sujet de laquelle les cotisations à transférer ont été perçues.

Enfin, lorsqu'il s'agit d'un transfert du secteur public vers le secteur privé (article 8 de la loi du 5 août 1968), l'arrêté royal du 5 novembre 1971 portant exécution des articles 8, 13, § 2, et 14 de la loi précitée prévoit expressément, en son article 14, la réévaluation des réserves mathématiques au moment où le transfert est effectué, en appliquant le « taux de capitalisation prévu par les dispositions légales et réglementaires relatives aux assurances en cause ». Rien ne justifie qu'une réévaluation des cotisations à transférer soit prévue lorsque le transfert de celles-ci se fait vers le secteur privé, alors que ce n'est pas le cas lorsque le transfert se fait vers le secteur public, à savoir au titre de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968.

B.12. L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 ne contient pas la même habilitation que celle que donne au Roi l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi - arrêter « le mode de calcul, la prise en charge, la destination et l'affectation » des sommes à transférer -, habilitation en vertu de laquelle il a pris l'arrêté précité du 5 novembre 1971, dont son article 14 relatif à la réévaluation des sommes transférées. Dès lors, en ce que l'article 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, qui prévoit le report du transfert des cotisations, ne prévoit pas également le transfert du produit de la capitalisation de ces cotisations, il n'est pas compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

B.13. Le moyen étant fondé en ce qu'il est pris de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, il n'y a pas lieu d'examiner si, en outre, la disposition attaquée viole ces mêmes articles combinés avec les dispositions et les principes généraux mentionnés en B.4.

B.14. Dès lors qu'il appartient au seul législateur de décider comment il entend remédier à l'inconstitutionnalité constatée - soit en prévoyant que le report du moment du transfert des cotisations est assorti du versement des intérêts résultant de la capitalisation desdites cotisations, soit en renonçant à ce report du moment du transfert -, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa final, doit être annulé dans son ensemble. La Cour ne saurait en effet limiter l'annulation de cette disposition à la seule absence d'intérêts sans préjuger d'un choix qu'il ne lui appartient pas de faire.

B.16. L'examen des autres moyens mentionnés en B.4 ne pouvant conduire à une annulation plus ample, il n'y a pas lieu de les examiner.

Par ces motifs,

la Cour

annule l'article 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, inséré par l'article 294, 2<sup>o</sup>, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006.

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 24 avril 2008.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux.

Le président,  
M. Melchior.

## GRONDWETTELIJK HOF

N. 2008 — 1588

[2008/201510]

## Uittreksel uit arrest nr. 74/2008 van 24 april 2008

Rolnummers 4242 en 4244

*In zake*: de beroepen tot vernietiging van de artikelen 294, 2<sup>o</sup>, en 295 van de programmawet (I) van 27 december 2006, ingesteld door de gemeente Oudergem en anderen en door de provincie Henegouwen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en M. Bossuyt, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels en T. Merckx-Van Goey, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest:

I. *Onderwerp van de beroepen en rechtspleging*

a) Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 27 juni 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 28 juni 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 294, 2<sup>o</sup>, en 295 van de programmawet (I) van 27 december 2006 (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, derde editie), door de gemeente Oudergem, de gemeente Vorst, de gemeente Elsene, de gemeente Koekelberg en de gemeente Schaarbeek.

b) Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 27 juni 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 28 juni 2007, heeft de provincie Henegouwen beroep tot vernietiging van dezelfde bepalingen ingesteld.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 4242 en 4244 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

(...)

II. *In rechte*

(...)

*Ten aanzien van de omvang van de beroepen*

B.1.1. De verzoekende partijen vorderen de vernietiging van de artikelen 294, 2<sup>o</sup>, en 295 van de programmawet (I) van 27 december 2006.

Die bepalingen vervolledigen, respectievelijk, de artikelen 1 en 8 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector. Zoals de titel aangeeft van het hoofdstuk « Overdracht van de pensioenregeling van de particuliere naar die van de openbare sector » waarvan het deel uitmaakt, strekt artikel 1 in hoofdzaak ertoe de behandeling te regelen van de sociale bijdragen die zijn betaald voor personen die zijn aangeworven met een privaatrechtelijke overeenkomst van tewerkstelling of arbeidsovereenkomst wanneer zij als statutair ambtenaar worden benoemd. Artikel 8 beoogt de overdrachten van het pensioenstelsel in de omgekeerde richting te regelen, namelijk de overdrachten van de pensioenregeling van de openbare naar die van de particuliere sector. In beide gevallen voorzien de bestreden bepalingen erin dat de overdracht van de bijdrage van het ene stelsel naar het andere op zijn vroegst plaatsheeft wanneer het pensioen van de betrokkene ingaat.

B.1.2. Uit de middelen blijkt evenwel dat de verzoekende partijen alleen de vernietiging vorderen van artikel 294, 2<sup>o</sup>, van de programmawet (I) van 27 december 2006; alleen de eerste hypothese van overdracht van de pensioenregeling die hiervoor is uiteengezet, is bijgevolg in het geding, met name die welke bij artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 is geregeld.

Bovendien is het uitstel, krachtens het voormelde artikel 295, voor de overdracht van de bijdragen die zij hebben geïnd voor een ambtenaar vooraleer hij hun pensioenregeling verlaat, niet van die aard dat het de verzoekende publiekrechtelijke rechtspersonen een belang verschaft dat is vereist door artikel 2, 2<sup>o</sup>, van de bijzondere wet van 6 januari 1989.

B.1.3. Het Hof beperkt zijn onderzoek derhalve tot artikel 294, 2<sup>o</sup>, van de wet van 27 december 2006.

*Ten aanzien van de ontvankelijkheid*

B.2.1. De Ministerraad betwist de ontvankelijkheid van de twee beroepen: in de zaak nr. 4242 omdat, in strijd met artikel 270 van de Nieuwe Gemeentewet, tot het indienen van de beroepen is beslist door alleen het college van burgemeester en schepenen van de verzoekende gemeenten, zonder dat het college de voorafgaande toestemming van zijn gemeenteraad heeft verkregen; in de zaak nr. 4244 omdat een beslissing van zowel het provinciecollege als van de provincieraad ontbreekt.

B.2.2. In verband met de zaak nr. 4242 heeft elke verzoekende gemeente aan het Hof de beslissing van haar college meegedeeld om het onderhavige beroep tot vernietiging in te dienen, alsook die van haar raad waarmee aan het college machtiging daartoe is gegeven.

B.2.3. In verband met de zaak nr. 4244 heeft de provincie Henegouwen de beslissing meegedeeld van haar college om het onderhavige beroep tot vernietiging in te stellen, alsook die van haar raad teneinde het college daartoe machtiging te verlenen.

B.2.4. De excepties worden verworpen.

*Ten gronde*

B.3.1. Artikel 294, 2<sup>o</sup>, van de programmawet (I) van 27 december 2006 vult artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 aan met een nieuw lid.

Rekening houdend bovendien met de wijziging ervan bij 1<sup>o</sup> van hetzelfde artikel 294 en bij artikel 52 van de programmawet van 27 april 2007, luidt artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 voortaan:

« Wanneer diensten volbracht in hoedanigheid van arbeider, bediende of zeeman en welke aanleiding hebben gegeven tot aansluiting bij één der pensioenregelingen voor arbeiders, bedienden, zeelieden of werknemers aanneembaar worden om het recht vast te stellen op het rustpensioen van personen onderworpen aan een van de pensioenregelingen van de openbare sector vastgesteld door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie, door een provinciaal reglement, door een gemeentelijk reglement, door de reglementen betreffende de Kas voor werklieden van de Staat of door N.M.B.S. Holding, zijn de instellingen die uit hoofde van die diensten bijdragen hebben geïnd, van iedere verplichting jegens de betrokkenen en hun rechtverkrigenden ontslagen, doch zij die belast is met het beheer van het stelsel van de overlevingspensioenen waaraan zij onderworpen zijn, of aan de instelling die belast is met het beheer van het stelsel van de overlevingspensioenen dat de last van het pensioengedeelte, hetwelk voortvloeit uit de genoemde diensten zal moeten dragen, te storten:

1<sup>o</sup> (...)2<sup>o</sup> (...)

3° de persoonlijke en werkgeversbijdragen gestort aan het Toelagenfonds voor bedienden;

4° na aftrek van het gedeelte dat de werkgever rechtstreeks mocht betaald hebben aan de verzekeringsinstelling waarbij de belanghebbende aangesloten was, de persoonlijke en werkgeversbijdragen bestemd voor het vestigen van de rust- en overlevingspensioenen en gestort krachtens :

a) de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen van de arbeiders en de bedienden en het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

b) de statuten van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag;

c) de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

d) het wetsbesluit van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der zeelieden van de koopvaardijvloot.

De Koning kan een andere wijze van vaststelling en berekening van de over te dragen sommen en de toepassingsmodaliteiten van het voorgaand lid vaststellen.

De overdracht van de in dit artikel bedoelde bijdragen vindt ten vroegste plaats op het ogenblik dat het pensioen van de belanghebbende daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaat ».

Alleen het laatste lid wordt bestreden.

B.3.2. Het koninklijk besluit van 25 augustus 1970, genomen ter uitvoering van de artikelen 3 en 14 van de voormelde wet, bepaalt in artikel 4 ervan de termijn waarbinnen de in artikel 1 van dezelfde wet bedoelde bedragen moeten worden overgedragen :

« De krachtens artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 verschuldigde bedragen dienen te worden overgemaakt binnen zes maanden na de aanvraag van de instelling waaraan de sommen gestort moeten worden. De in het eerste lid bepaalde termijn is niet van toepassing als de in artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 bedoelde aanneembaarheid van de diensten verkregen is vóór de bekendmaking van de wet, maar is wel van toepassing als de betrokkene reeds een pensioen in de openbare sector verkregen heeft of als hij overleden is, en geen uitkering in de pensioenregeling voor arbeiders, bedienden of zeelieden verleend is uit hoofde van diensttijd die aanleiding geeft tot toepassing van artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 ».

B.4. De verzoekende partijen voeren de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, naar gelang van het geval in samenhang gelezen met artikel 16 ervan, met artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens (eerste middel in de zaak nr. 4242 en tweede middel in de zaak nr. 4244), met het « algemeen beginsel van gewettigd vertrouwen » (eerste middel in de zaak nr. 4244), met artikel 162 van de Grondwet en met het beginsel van de gemeentelijke autonomie (tweede middel in de zaak nr. 4244).

*Ten aanzien van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 16 ervan en met artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens*

B.5.1. De verzoekende gemeenten beklagen zich over een verschil in behandeling, dat zij onverantwoord achten, ten nadele van de gemeenten die hun eigen pensioenfondsen organiseren en beheren, in vergelijking met die welke die zijn aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten (hierna : RSZPPO). Zij verwijten de door hen bestreden bepalingen dat zij het ogenblik uitstellen waarop bepaalde bedragen aan hen worden overgedragen en dat zij hun de intrest ontzeggen die deze bedragen zouden opbrengen indien zij hun eerder waren toegekend : de verzoekende gemeenten zouden daardoor worden verplicht nieuwe en bijkomende financiële middelen vrij te maken teneinde de door de genoemde wijzigingen veroorzaakte verliezen te compenseren. Voor de gemeenten die daarentegen niet hun eigen pensioenfondsen organiseren, noch beheren, zoals de gemeenten die zijn aangesloten bij de RSZPPO, zouden de bestreden artikelen 294 en 295 een louter interne overdracht teweegbrengen binnen de diensten die afhangen van de federale overheid en van de groep van de socialezekerheidsinstellingen : de gemeenten die zijn aangesloten bij de RSZPPO zouden bijgevolg die financiële impact niet voelen.

De verzoekende gemeenten voeren eveneens aan dat hun « elke overdracht van de bijdragen en van de wiskundige reserves wordt ontzegd wanneer de ambtenaar vertrekt vóór zijn oppensioenstelling - ontslag, ontzetting, aanwerving in een andere privaatrechtelijke of publiekrechtelijke betrekking - of wanneer hij overlijdt vóór de pensioenleeftijd ».

B.5.2. De provincie Henegouwen bekritiseert een andere discriminatie tussen overheden die een nieuwe statutaire ambtenaar aanwerven, naargelang die ambtenaar uit de overheidssector of uit de privésector komt : in het eerste geval blijven de verschillende overheden elk gehouden tot hun verplichtingen inzake pensioenen ten belope van de duur van het ambt, terwijl in het tweede geval de pensioenkas van de privésector wordt ontlast doordat het bedrag van de bijdragen slechts moet worden betaald bij het ingaan van het pensioen van de ambtenaar.

B.6. In de memorie van toelichting wordt het door de wetgever nastreefde doel, als volgt omschreven :

« Dit hoofdstuk betreft de overdrachten van bijdragen tussen de verschillende pensioeninstellingen in het kader van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector. Tot op heden bestaat er geen wettelijke bepaling die stelt op welk moment deze overdracht moet plaatsvinden. Om een uniforme regeling te verkrijgen en om te verhinderen dat voor eenzelfde persoon verschillende transfers, nu eens in de ene en dan weer in de andere richting, dienen te gebeuren, wordt bepaald dat de overdracht pas kan plaatsvinden op het ogenblik dat het pensioen van belanghebbende daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaat. Dit laat ook toe om in de toekomst de budgettaire lasten op een objectieve manier evenredig te spreiden, zonder afhankelijk te zijn van het niet te voorspellen aantal jaarlijkse aanvragen » (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2773/001, p. 180).

B.7.1. Ten aanzien van de kritiek volgens welke aan de verzoekende partijen elke overdracht van bijdragen wordt ontzegd wanneer de ambtenaar vóór zijn pensioen vertrekt of overlijdt, antwoordt de Ministerraad dat, in dat geval, « de verzoekende partijen niet worden geconfronteerd met enige pensioenlast, zodat artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 niet dient te worden toegepast ».

B.7.2. De overdracht van bijdragen geïnd vóór de benoeming van een ambtenaar - die bij het bestreden artikel 1, laatste lid, wordt uitgesteld - is, luidens het eerste lid van hetzelfde artikel, bestemd voor de instelling « die belast is met het beheer van het stelsel van de overlevingspensioenen waaraan zij [de betrokkenen] onderworpen zijn, of aan de instelling die belast is met het beheer van het stelsel van de overlevingspensioenen dat de last van het pensioengedeelte, hetwelk voortvloeit uit de genoemde diensten, zal moeten dragen ». Artikel 3 van dezelfde wet machtigt de Koning te bepalen « welke bestemming aan de krachtens artikel 1 te storten sommen moet worden gegeven en hoe deze eventueel over de verschillende betrokken instellingen worden omgeslagen ». De Koning heeft van die machtiging gebruik gemaakt in de artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 25 augustus 1970, die respectievelijk de gevallen regelen waarin de rustpensioenen en de overlevingspensioenen al dan niet ten laste van dezelfde instelling komen.

Indien de verzoekende partijen, in sommige van de door hen beoogde situaties, onder het toepassingsgebied van de voormelde bepalingen vallen, genieten zij de overdracht van de bijdragen onder de voorwaarden bepaald in artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 en de uitvoeringsmaatregelen ervan. In dat geval wordt die overdracht hun dus niet ontzegd.

Indien de verzoekende partijen niet onder het toepassingsgebied van de hiervoor vermelde bepalingen vallen, genieten zij de in het geding zijnde overdracht van bijdragen niet en worden zij derhalve niet benadeeld door die tot de pensioenleeftijd uit te stellen.

In dat opzicht is het middel niet gegrond.

*Ten aanzien van het feit dat de in het geding zijnde overdracht van de bijdragen wordt uitgesteld tot « ten vroegste [...] op het ogenblik dat het pensioen van de belanghebbende daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaat »*

B.8.1. Zoals blijkt uit de hiervoor geciteerde parlementaire voorbereiding, wilde de wetgever, door de overdracht van de bijdragen uit te stellen tot het ogenblik van het pensioen, opeenvolgende overdrachten in omgekeerde richting tussen pensioenregelingen voorkomen en tegelijk de begroting van de over te maken bedragen vergemakkelijken, alsook een eenvormige regeling ter zake invoeren.

Ten aanzien van die laatste doelstelling heeft de wetgever immers voorzien in dezelfde maatregel wanneer de begunstigde van de overdracht - zoals te dezen - niet de overheidssector maar de privésector is : artikel 295 van dezelfde programmatwet voegt immers aan artikel 8 van de wet van 5 augustus 1968 een lid toe in dezelfde bewoordingen als die van het bestreden artikel 294, 2°.

Hoewel het bestreden artikel 294, 2°, het ogenblik van de overdracht van de bijdragen uitstelt, brengt het de overdracht zelf overigens niet in het geding, maar bevestigt het die integendeel uitdrukkelijk. Het ongewijzigd gebleven artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 augustus 1968 bepaalt in hoofdzaak dat de instellingen die vroeger bijdragen hebben geïnd, door de statuutswijziging van de betrokkene die bijdragen moeten storten aan de instelling die het pensioenstelsel beheert van de overheidssector, waartoe die persoon voortaan behoort.

B.8.2. Uit wat voorafgaat volgt dat het uitstellen, tot de pensionering van een ambtenaar, van de overdracht van de vóór zijn benoeming geïnde bijdragen op zich redelijkerwijze is verantwoord.

Evenwel dient de behandeling nog te worden onderzocht van de opbrengst van die bijdragen tijdens de periode gedurende welke de overdracht ervan wordt uitgesteld.

*Ten aanzien van de behandeling van de opbrengst van de bijdragen waarvan de overdracht is uitgesteld*

B.9.1. Artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 voorziet niet in de overdracht van de opbrengst van de kapitalisatie van de bijdragen of van de interesten die zijn voortgebracht tijdens de periode tussen de benoeming van de ambtenaar en zijn oppensioenstelling, periode tijdens welke de instellingen de bijdragen die ze verschuldigd zijn, mogen bewaren.

In de parlementaire voorbereiding van de bestreden bepaling wordt niet ingegaan op de toekenning van interesten, noch meer in het algemeen op de vraag betreffende de kapitalisatie van de bijdragen waarvan de overdracht is uitgesteld.

De Ministerraad betwist overigens niet de stelling van de verzoekende partijen volgens welke de opbrengst van de kapitalisatie van die bijdragen of interesten hun zou worden ontzegd, maar verklaart bovendien dat zij in dat opzicht op geen enkel recht aanspraak zouden kunnen maken.

Ten slotte voegen de verzoekende gemeenten bij hun memorie van antwoord verschillende brieven van de Rijksdienst voor Pensioenen (hierna : « RVP ») waarin de gevolgen van het bestreden artikel 294 worden becommentarieerd. In een van die brieven, gericht aan de gemeente Oudergem, wordt uitdrukkelijk onderstreept dat « de nieuwe reglementering niet voorziet in de berekening van eventuele interesten ». De Ministerraad betwist dat standpunt van de RVP niet.

B.9.2. Uit hetgeen voorafgaat vloeit voort dat de overdracht van de vóór de benoeming van een ambtenaar geïnde bijdragen, uitgesteld bij het bestreden artikel 294, 2°, niet gepaard gaat met de overdracht van de opbrengst van de kapitalisatie of de interesten van die bijdragen.

Er dient te worden nagegaan of dit aspect van de bestreden maatregel redelijkerwijze is verantwoord.

B.10. De verzoekende partijen zijn plaatselijke besturen die hun eigen pensioenkas bezitten.

In die regeling beslissen de besturen zelf over de wijze waarop hun pensioenen worden gefinancierd. Sommige opteren voor een repartitiestelsel, andere voor een vorm van kapitalisatie of een gemengde regeling. Een repartitiestelsel houdt in dat de opbrengst van de pensioenbijdrage op de loonsom van de aangeslotenen voor een bepaald jaar wordt aangewend om de pensioenen voor hetzelfde jaar te betalen; een kapitalisatiestelsel houdt in dat reserves worden gevormd.

De verzoekende gemeenten in de zaak nr. 4242 voeren aan dat « zij hun eigen pensioenfondsen zelf financieren en zelf of via een erkende verzorgingsinstelling [...] de aan hun voormalige statutaire ambtenaren toe te kennen pensioenen zelf uitbetalen ». In de zaak nr. 4244 verklaart de provincie Henegouwen ervoor te hebben gekozen « zich niet aan te sluiten bij de RSZPPO en een pensioenfonds intern en autonoom te beheren onder de kapitalisatieregeling ».

B.11. Ten aanzien van de doelstellingen die de wetgever nastreefde door de overdracht van de bijdragen uit te stellen, kan redelijkerwijs niet worden verantwoord dat niet eveneens de opbrengst van de kapitalisatie van die bijdragen aan de betrokken instellingen wordt overgedragen.

Enerzijds, ongeacht het stelsel van de pensioenkas van de verzoekende partijen, maken de door die bijdragen opgebrachte interesten immers deel uit van de financiële middelen die toelaten de pensioenen te betalen die ten laste van hun pensioenkas zijn.

Anderzijds, zijn de instellingen die bijdragen hebben geïnd en deze zullen moeten overdragen bij de oppensioenstelling van de betrokkene, luidens artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 augustus 1968 « van iedere verplichting jegens de betrokkenen en hun rechtverkrijgenden ontslagen ». Het niet overdragen van de financiële opbrengst van die bijdragen is bijgevolg niet verantwoord door de lasten, met name op administratief vlak, die op die instellingen zouden blijven wegen na de benoeming van de persoon voor wie de over te dragen bijdragen zijn geïnd.

Ten slotte, wanneer het gaat om een overdracht van de overheidssector naar de privésector (artikel 8 van de wet van 5 augustus 1968), voorziet het koninklijk besluit van 5 november 1971 tot uitvoering van de artikelen 8, 13, § 2, en 14 van de voormelde wet, in artikel 14 ervan, uitdrukkelijk in de herwaardering van de wiskundige reserves op het ogenblik van de overdracht, met toepassing van « de kapitalisatiecoëfficiënt ingesteld door de wets- en reglementsbepalingen betreffende de bedoelde verzekeringen ». Niets verantwoordt dat in een herwaardering van de over te dragen bijdragen is voorzien wanneer de overdracht ervan gebeurt naar de privésector, terwijl dat niet het geval is wanneer de overdracht gebeurt naar de overheidssector, namelijk op grond van artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968.

B.12. Artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 bevat niet dezelfde machtiging als die welke artikel 8, eerste lid, van dezelfde wet aan de Koning verleent - « de wijze van berekening, de tenlasteneming, de bestemming en de aanrekening » van de over te dragen sommen vaststellen -, machtiging op grond waarvan Hij het voormelde besluit van 5 november 1971 en artikel 14 ervan betreffende de herwaardering van de overgedragen sommen heeft genomen. In zoverre artikel 1, laatste lid, dat de overdracht van de bijdragen uitstelt, niet tevens voorziet in de overdracht van de opbrengst van de kapitalisatie van die bijdragen, is het bijgevolg niet bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

B.13. Aangezien het middel gegrond is in zoverre het is afgeleid uit de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, dient niet te worden onderzocht of de bestreden bepaling daarenboven diezelfde artikelen, in samenhang gelezen met de in B.4 vermelde bepalingen en algemene beginselen, schendt.

B.14. Vermits het aan de wetgever toekomt te beslissen op welke wijze hij de vastgestelde ongrondwettigheid wil verhelpen - hetzij door te bepalen dat het uitstellen van het ogenblik waarop de bijdragen dienen te worden overgedragen samengaat met het uitbetalen van de intresten uit de kapitalisatie van die bijdragen, hetzij door af te zien van dat uitstel van het ogenblik van de overdracht -, dient artikel 1, laatste lid, in zijn geheel te worden vernietigd. Het Hof zou immers de vernietiging van die bepaling niet kunnen beperken tot de ontstentenis van intresten zonder vooruit te lopen op een keuze die niet aan het Hof toekomt.

B.15. De overige in B.4 vermelde middelen kunnen niet tot een ruimere vernietiging leiden en behoeven derhalve niet te worden onderzocht.

Om die redenen,  
het Hof

vernietigt artikel 1, laatste lid, van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, ingevoegd bij artikel 294, 2<sup>o</sup>, van de programmawet (I) van 27 december 2006.

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 24 april 2008.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,  
M. Melchior.

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

D. 2008 — 1588

[2008/201510]

### Auszug aus dem Urteil Nr. 74/2008 vom 24. April 2008

Geschäftsverzeichnisnummern 4242 und 4244

*In Sachen:* Klagen auf Nichtigerklärung der Artikel 294 Nr. 2 und 295 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006, erhoben von der Gemeinde Auderghem und anderen und von der Provinz Hennegau.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und M. Bossuyt, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels und T. Merckx-Van Goey, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

#### I. Gegenstand der Klagen und Verfahren

a) Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 27. Juni 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 28. Juni 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 294 Nr. 2 und 295 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006 (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 28. Dezember 2006, dritte Ausgabe): die Gemeinde Auderghem, die Gemeinde Forest, die Gemeinde Ixelles, die Gemeinde Koekelberg und die Gemeinde Schaerbeek.

b) Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 27. Juni 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 28. Juni 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die Provinz Hennegau Klage auf Nichtigerklärung derselben Bestimmungen.

Diese unter den Nummern 4242 und 4244 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

(...)

#### II. In rechtlicher Beziehung

(...)

#### In Bezug auf den Umfang der Klagen

B.1.1. Die klagenden Parteien beantragen die Nichtigerklärung der Artikel 294 Nr. 2 und 295 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006.

Diese Bestimmungen ergänzen Artikel 1 beziehungsweise Artikel 8 des Gesetzes vom 5. August 1968 zur Festlegung bestimmter Verbindungen zwischen den Pensionsregelungen des öffentlichen Sektors und des Privatsektors. Wie die Überschrift des Kapitels «Übertragung der Pensionsregelung des Privatsektors auf den öffentlichen Sektor», zu dem er gehört, es ausdrückt, dient Artikel 1 hauptsächlich dazu, die Handhabung der Sozialbeiträge zu regeln, die für Personen bezahlt worden sind, die im Rahmen eines privatrechtlichen Beschäftigungs- oder Arbeitsvertrags eingestellt wurden, wenn sie als statutarische Bedienstete ernannt werden. Artikel 8 betrifft die Regelung der Übertragungen des Pensionssystems in umgekehrter Richtung, nämlich die Übertragungen der Pensionsregelung vom öffentlichen auf den privaten Sektor. In beiden Fällen sehen die angefochtenen Bestimmungen vor, dass die Übertragung des Beitrags von einem auf das andere System frühestens bei Pensionsantritt der betreffenden Person erfolgt.

B.1.2. Aus den Klagegründen geht jedoch hervor, dass die klagenden Parteien nur die Nichtigerklärung von Artikel 294 Nr. 2 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006 beantragen; die Klage betrifft also nur die vorstehend dargelegte erste Hypothese der Übertragung der Pensionsregelung, nämlich diejenige, die insbesondere durch Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 geregelt wird.

Darüber hinaus kann die aufgrund des vorerwähnten Artikels 295 erfolgende Verschiebung der Übertragung der Beiträge, die die klagenden juristischen Personen des öffentlichen Rechts für einen Bediensteten eingenommen haben, ehe dieser ihre Pensionsregelung verlässt, bei ihnen nicht das durch Artikel 2 Nr. 2 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 erforderliche Interesse entstehen lassen.

B.1.3. Der Hof beschränkt somit seine Prüfung auf Artikel 294 Nr. 2 des Gesetzes vom 27. Dezember 2006.

*In Bezug auf die Zulässigkeit*

B.2.1. Der Ministerrat ficht die Zulässigkeit der beiden Klagen an - in der Rechtssache Nr. 4242, weil der Klageerhebungsbeschluss im Widerspruch zu Artikel 270 des neuen Gemeindegengesetzes nur durch das Bürgermeister- und Schöffenkollegium der klagenden Gemeinden gefasst worden sei, ohne dass das Kollegium vorher die Zustimmung seines Gemeinderates erhalten habe, und in der Rechtssache Nr. 4244, weil eine Entscheidung sowohl des Provinzkollegiums als auch des Provinzialrates fehle.

B.2.2. In Bezug auf die Rechtssache Nr. 4242 haben alle klagenden Gemeinden dem Hof den Beschluss ihres Kollegiums zum Einreichen der vorliegenden Klage sowie denjenigen ihres Rates, mit dem das Kollegium hierzu ermächtigt wurde, übermittelt.

B.2.3. In Bezug auf die Rechtssache Nr. 4244 hat die Provinz Hennegau den Beschluss ihres Kollegiums, die vorliegende Nichtigkeitsklage einzureichen, sowie denjenigen ihres Rates, mit dem das Kollegium hierzu ermächtigt wurde, übermittelt.

B.2.4. Die Einreden werden abgewiesen.

*Zur Hauptsache*

B.3.1. Artikel 294 Nr. 2 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006 ergänzt Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 um einen neuen Absatz.

Unter Berücksichtigung seiner Abänderung durch Nr. 1 desselben Artikels 294 und durch Artikel 52 des Programmgesetzes vom 27. April 2007 lautet Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 nunmehr:

«Wenn Leistungen, die in der Eigenschaft als Arbeiter, Angestellter oder Seemann erbracht wurden und die zum Anschluss an eine der Pensionsregelungen für Arbeiter, Angestellte, Seeleute oder Arbeitnehmer geführt haben, annehmbar werden, um das Recht auf Ruhestandspension von Personen zu begründen, die einer der Pensionsregelungen des öffentlichen Sektors unterliegen, die durch oder kraft eines Gesetzes, eines Dekrets oder einer Ordonnanz, durch eine Provinzialverordnung, durch eine Gemeindeverordnung, durch Regelungen über die Kasse für Arbeiter des Staates oder durch die NGBE-Holdinggesellschaft festgelegt werden, sind die Einrichtungen, die aufgrund dieser Leistungen Beiträge erhoben haben, von jeglicher Verpflichtung gegenüber den Betroffenen und ihren Anspruchsberechtigten befreit, jedoch verpflichtet, der Einrichtung, die das System der Hinterbliebenenpensionen der Betroffenen verwaltet, oder der Einrichtung, die das System der Hinterbliebenenpensionen verwaltet, welches die Kosten für den sich aus den besagten Leistungen ergebenden Pensionsanteil übernehmen soll, Folgendes zu zahlen:

1. (...)

2. (...)

3. die Beiträge der betreffenden Personen und der Arbeitgeber zum Zulagenfonds für Angestellte;

4. nach Abzug des gegebenenfalls durch den Arbeitgeber direkt an die Versicherungsanstalt des Betroffenen gezahlten Anteils, die Beiträge der betreffenden Personen und der Arbeitgeber für die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension, die gezahlt wurden aufgrund:

a) der Gesetze über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension der Arbeiter und Angestellten sowie des königlichen Erlasses Nr. 50 vom 24. Oktober 1967 über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension für Lohnempfänger:

b) der Satzung der Hilfs- und Unterstützungskasse für unter belgischer Flagge fahrende Seeleute;

c) des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer;

d) des Erlassgesetzes vom 7. Februar 1945 über die soziale Sicherheit der Seeleute der Handelsmarine.

Der König kann eine andere Weise der Bestimmung und Berechnung der zu übertragenden Summen sowie die Anwendungsmodalitäten des vorstehenden Absatzes festlegen.

Die Übertragung der in diesem Artikel erwähnten Beiträge erfolgt frühestens zu dem Zeitpunkt, an dem die Pension des Betroffenen tatsächlich und zum ersten Mal einsetzt».

Nur der letzte Absatz wird angefochten.

B.3.2. Der königliche Erlass vom 25. August 1970, der in Ausführung der Artikel 3 und 14 des vorerwähnten Gesetzes ergangen ist, legt in Artikel 4 die Frist fest, in der die in Artikel 1 desselben Gesetzes erwähnten Beträge übertragen werden müssen:

«Die Übertragung der aufgrund von Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 geschuldeten Beträge muss innerhalb von sechs Monaten nach dem Antrag der Einrichtung erfolgen, der die Summen überwiesen werden müssen. Die in Absatz 1 festgesetzte Frist gilt nicht, wenn die in Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 erwähnte Annehmbarkeit der Leistungen vor der Veröffentlichung des Gesetzes wirksam geworden ist, doch diese Frist findet Anwendung, wenn der Betroffene bereits eine Pension im öffentlichen Sektor erhalten hat oder verstorben ist und keine Leistungen in der Pensionsregelung für Arbeiter, Angestellte, oder Seeleute wegen Dienstzeiten, die zur Anwendung von Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 Anlass gegeben haben, gewährt wurden».

B.4. Die klagenden Parteien führen einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung an, entweder in Verbindung mit Artikel 16 der Verfassung, mit Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention (erster Klagegrund in der Rechtssache Nr. 4242 und zweiter Klagegrund in der Rechtssache Nr. 4244), mit dem «allgemeinen Grundsatz des rechtmäßigen Vertrauens» (erster Klagegrund in der Rechtssache Nr. 4244), mit Artikel 162 der Verfassung und mit dem Grundsatz der kommunalen Selbstverwaltung (zweiter Klagegrund in der Rechtssache Nr. 4244).

*In Bezug auf die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 16 der Verfassung und mit Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention*

B.5.1. Die klagenden Gemeinden beschwerten sich über einen ihres Erachtens ungerechtfertigten Behandlungsunterschied zum Nachteil der Gemeinden, die ihren eigenen Pensionsfonds organisierten und verwalteten, im Vergleich zu denjenigen, die dem Landesamt für soziale Sicherheit der provinziellen und lokalen Verwaltungen (nachstehend: «LASSPLV») angeschlossen seien. Sie bemängeln, dass die von ihnen angefochtenen Bestimmungen den Zeitpunkt hinauszögerten, zu dem ihnen gewisse Summen übertragen würden, und ihnen die Zinsen, die diese Summen abwerfen würden, wenn sie ihnen früher zugeteilt würden, vorenthielten; die klagenden Gemeinden seien daher verpflichtet, neue und zusätzliche Finanzmittel freizumachen, um die Verluste infolge der besagten Änderungen auszugleichen. Für die Gemeinden, die nicht ihren eigenen Pensionsfonds organisierten und verwalteten, wie die Gemeinden, die dem LASSPLV angeschlossen seien, würden die angefochtenen Artikel 294 und 295 hingegen nur zu einer einfachen internen Übertragung innerhalb der dem Föderalstaat unterstehenden Dienststellen und der Gruppe der Einrichtungen der sozialen Sicherheit zur Folge haben; die Gemeinden, die dem LASSPLV angeschlossen seien, würden diese finanzielle Auswirkung folglich nicht spüren.

Die klagenden Gemeinden führen ferner an, dass ihnen «jegliche Übertragung der Beitragssummen und der mathematischen Rücklagen im Falle des Weggangs des Bediensteten vor seiner Versetzung in den Ruhestand - Entlassung, Entfernung aus dem Dienst, Einstellung in einer anderen Stelle des privaten oder des öffentlichen Rechts - oder im Falle seines Todes vor dem Eintritt des Pensionsalters vorenthalten wird».

B.5.2. Die Provinz Hennegau bemängelt eine andere Diskriminierung zwischen Behörden, die einen neuen statutarischen Bediensteten einstellen, je nachdem, ob dieser Bedienstete vom öffentlichen oder vom Privatsektor kommt; im ersteren Fall seien die verschiedenen Behörden verpflichtet, ihre jeweiligen Pensionsverpflichtungen im Verhältnis zur Dauer der Funktion einzuhalten, während im letzteren Fall die Pensionskasse des Privatsektors entlastet werde und die Beitragssumme erst beim Pensionsantritt des Bediensteten zahlen müsse.

B.6. In der Begründung wird die Zielsetzung des Gesetzgebers wie folgt beschrieben:

«Dieses Kapitel betrifft die Übertragungen von Beiträgen zwischen den verschiedenen Pensionseinrichtungen im Rahmen des Gesetzes vom 5. August 1968 zur Festlegung bestimmter Verbindungen zwischen den Pensionsregelungen des öffentlichen Sektors und des Privatsektors. Bisher besteht keine Gesetzesbestimmung zur Festlegung des Zeitpunkts, an dem diese Übertragung erfolgen muss. Um eine einheitliche Regelung zu erreichen und zu vermeiden, dass für dieselbe Person mehrere Übertragungen notwendig sind, einmal in die eine Richtung und einmal in die andere, wird vorgesehen, dass die Übertragung nur zu dem Zeitpunkt, an dem die Pension des Betroffenen tatsächlich und zum ersten Mal einsetzt, erfolgen kann. Hierdurch lassen sich künftig ebenfalls die Haushaltsbelastungen objektiv verteilen, ohne von der unvorhersehbaren Zahl der jährlichen Anträge abhängig zu sein» (*Parl. Dok., Kammer, 2006-2007, DOC 51-2773/001, S. 180*).

B.7.1. Auf die Kritik, wonach den klagenden Parteien jegliche Übertragung von Beiträgen im Falle des Weggangs oder des Todes des Bediensteten vor seiner Pension vorenthalten werde, antwortet der Ministerrat, dass in diesem Fall «die klagenden Parteien keine Pensionsbelastung übernehmen müssen, so dass Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 nicht anzuwenden ist».

B.7.2. Die Übertragung von Beiträgen, die vor der Ernennung eines Bediensteten erhoben wurden - was der angefochtene Artikel 1 letzter Absatz verschiebt -, kommt gemäß Absatz 1 desselben Artikels der Einrichtung zugute, «die das System der Hinterbliebenenpensionen [der Betroffenen] verwaltet, oder der Einrichtung, die das System der Hinterbliebenenpensionen verwaltet, welches die Kosten für den sich aus den besagten Leistungen ergebenden Pensionsanteil übernehmen soll». Artikel 3 desselben Gesetzes ermächtigt den König, «die Verwendung der Summen, deren Überweisung in Artikel 1 vorgesehen ist, sowie die etwaige Verteilung dieser Summen auf die verschiedenen betroffenen Einrichtungen» festzulegen. Der König hat diese Ermächtigung für die Artikel 1 und 2 des königlichen Erlasses vom 25. August 1970 genutzt, die jeweils die Fälle regeln, in denen dieselbe Einrichtung für die Ruhestandspensionen und die Hinterbliebenenpensionen aufkommt oder nicht.

Wenn die klagenden Parteien in gewissen Fällen, die sie ins Auge fassen, sich im Anwendungsbereich der vorerwähnten Bestimmungen befinden, erhalten sie die Übertragung der Beiträge nach den in Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 und seinen Ausführungsmaßnahmen vorgesehenen Modalitäten. In diesem Fall wird ihnen die betreffende Übertragung also nicht vorenthalten.

Wenn die klagenden Parteien sich nicht im Anwendungsbereich der vorerwähnten Bestimmungen befinden, erhalten sie nicht die fragliche Übertragung der Beiträge und werden sie folglich nicht durch deren Verschiebung bis zum Pensionsalter benachteiligt.

In dieser Hinsicht ist der Klagegrund unbegründet.

*In Bezug auf den Umstand, dass die fragliche Übertragung der Beiträge «frühestens [bis] zu dem Zeitpunkt, an dem die Pension des Betroffenen tatsächlich und zum ersten Mal einsetzt» verschoben wird*

B.8.1. Wie aus den vorstehend zitierten Vorarbeiten hervorgeht, wollte der Gesetzgeber, indem er die Übertragung der Beiträge auf den Zeitpunkt des Pensionsantritts verschob, gleichzeitig aufeinander folgende Übertragungen in umgekehrter Richtung zwischen Pensionseinrichtungen vermeiden, die Eintragung der zu übertragenden Beträge in die Haushalte erleichtern und eine einheitliche Regelung auf diesem Gebiet einführen.

Im Hinblick auf die letztgenannte Zielsetzung hat der Gesetzgeber in der Tat die gleiche Maßnahme vorgesehen, wenn der Empfänger der Übertragung nicht - wie im vorliegenden Fall - der öffentliche Sektor ist, sondern vielmehr der Privatsektor; Artikel 295 desselben Programmgesetzes fügt nämlich Artikel 8 des Gesetzes vom 5. August 1968 einen Absatz mit dem gleichen Wortlaut wie der angefochtene Artikel 294 Nr. 2 hinzu.

Im Übrigen stellt der angefochtene Artikel 294 Nr. 2, auch wenn er den Zeitpunkt der Übertragung der Beiträge verschiebt, nicht die eigentliche Übertragung in Frage, sondern bestätigt sie hingegen ausdrücklich. Der unveränderte Artikel 1 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 sieht im Wesentlichen vor, dass die Einrichtungen, die zuvor Beiträge erhoben haben, im Anschluss an den Wechsel des Statuts des Betroffenen die besagten Beiträge an die Einrichtung überweisen müssen, die das Pensionssystem des öffentlichen Sektors, dem diese Person fortan untersteht, verwaltet.

B.8.2. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass die Verschiebung der Übertragung der vor der Ernennung eines Bediensteten erhobenen Beiträge bis zum Beginn seiner Pension an sich vernünftig gerechtfertigt ist.

Es ist jedoch auch zu prüfen, was mit dem Ertrag dieser Beiträge während des Zeitraums, in dem ihre Übertragung verschoben wird, geschieht.

*In Bezug auf die Handhabung des Ertrags der Beiträge, deren Übertragung verschoben wird*

B.9.1. Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 sieht nicht die Übertragung des Kapitalisierungsertrags der Beiträge oder der Zinsen vor, die während des Zeitraums zwischen der Ernennung des Bediensteten und dem Antritt seiner Pension entstehen, da die zur Zahlung der besagten Beiträge verpflichteten Einrichtungen sie während dieses Zeitraums behalten können.

In den Vorarbeiten zur angefochtenen Bestimmung wird die Zuteilung von Zinsen nicht erwähnt, und sie enthalten im Allgemeinen keine Aussage zur Frage der Kapitalisierung der Beiträge, deren Übertragung verschoben wird.

Im Übrigen unterlässt der Ministerrat es nicht nur, die These der klagenden Parteien anzufechten, wonach ihnen der Ertrag der Kapitalisierung dieser Beiträge oder die Zinsen vorenthalten würden, sondern er führt außerdem an, dass sie keinerlei Anspruch darauf erheben könnten.

Schließlich fügen die klagenden Gemeinden ihrem Erwidierungsschriftsatz mehrere Schreiben des Landespensionsamtes (nachstehend: «LPA») bei, in denen die Auswirkungen des angefochtenen Artikels 294 erläutert werden. In einem dieser Schreiben, das an die Gemeinde Auderghem gerichtet war, wird ausdrücklich hervorgehoben, dass «in der neuen Regelung die Berechnung etwaiger Zinsen nicht vorgesehen ist». Diesen Standpunkt des LPA ficht der Ministerrat nicht an.

B.9.2. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass die Übertragung der vor der Ernennung eines Bediensteten erhobenen Beiträge, die durch den angefochtenen Artikel 294 Nr. 2 verschoben wird, nicht mit der Übertragung des Ertrags der Kapitalisierung oder der Zinsen dieser Beiträge einhergeht.

Es ist zu prüfen, ob dieser Aspekt der angefochtenen Maßnahme vernünftig gerechtfertigt ist.

B.10. Die klagenden Parteien sind lokale Verwaltungen, die ihre eigene Pensionskasse haben.

In diesem System entscheiden die Verwaltungen selbst über die Finanzierungsweise ihrer Pensionen. Einige entscheiden sich für ein Verteilungssystem, andere für eine Kapitalisierungsform oder ein gemischtes System. Ein Verteilungssystem bedeutet, dass der Ertrag des Pensionsbeitrags auf die Lohnmasse der angeschlossenen Personen für ein bestimmtes Jahr zur Zahlung der Pensionen desselben Jahres verwendet wird; ein Kapitalisierungssystem beinhaltet die Bildung von Rücklagen.

Die klagenden Gemeinden in der Rechtssache Nr. 4242 führen an, dass «sie selbst ihren eigenen Pensionsfonds speisen und selbst oder über eine anerkannte Vorsorgeeinrichtung [...] die Pensionen für ihre ehemaligen statutarischen Bediensteten auszahlen». In der Rechtssache Nr. 4244 erklärt die Provinz Hennegau, sich dafür entschieden zu haben, «nicht dem LASSPLV beizutreten und intern einen Pensionsfonds autonom nach dem Kapitalisierungssystem zu verwalten».

B.11. Hinsichtlich der Zielsetzung des Gesetzgebers bei der Verschiebung der Übertragung der Beiträge ist es nicht vernünftig gerechtfertigt, den betroffenen Einrichtungen nicht ebenfalls den Kapitalisierungsertrag dieser Beiträge zu übertragen.

Einerseits tragen die Zinsen auf diese Beiträge ungeachtet des Systems der Pensionskasse der klagenden Parteien nämlich zu den finanziellen Mitteln bei, mit denen die Pensionen aus ihrer Pensionskasse bezahlt werden.

Andererseits sind die Einrichtungen, die Beiträge erhoben haben und sie bei Pensionsantritt der betroffenen Person übertragen müssen, gemäß Artikel 1 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 «von jeglicher Verpflichtung gegenüber den Betroffenen und ihren Anspruchsberechtigten befreit». Das Unterbleiben der Übertragung des Finanzertrags dieser Beiträge ist also nicht durch Auslagen, insbesondere administrativer Art, zu rechtfertigen, die diesen Einrichtungen weiter obliegen würden, nachdem die Person, für die die zu übertragenden Beiträge erhoben worden sind, ernannt wurde.

Wenn es sich schließlich um eine Übertragung vom öffentlichen Sektor zum Privatsektor handelt (Artikel 8 des Gesetzes vom 5. August 1968), sieht der königliche Erlass vom 5. November 1971 zur Ausführung der Artikel 8, 13 § 2 und 14 des vorerwähnten Gesetzes ausdrücklich in Artikel 14 die Neubewertung der mathematischen Rücklagen zum Zeitpunkt der Übertragung vor, wobei der «in den Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen bezüglich der betreffenden Versicherungen vorgesehene Kapitalisierungssatz» angewandt wird. Es ist also nicht zu rechtfertigen, dass eine Neubewertung der zu übertragenden Beiträge vorgesehen ist, wenn deren Übertragung zum Privatsektor erfolgt, während dies nicht der Fall ist, wenn die Übertragung zum öffentlichen Sektor erfolgt, das heißt gemäß Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968.

B.12. Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 enthält nicht die gleiche Ermächtigung wie diejenige, die Artikel 8 Absatz 1 desselben Gesetzes dem König erteilt, nämlich «die Berechnungsweise, die Übernahme, die Bestimmung und die Verwendung» der zu übertragenden Summen festlegen; aufgrund dieser Ermächtigung hat Er den vorerwähnten Erlass vom 5. November 1971 angenommen, dessen Artikel 14 sich auf die Neubewertung der übertragenen Summen bezieht. Da Artikel 1 letzter Absatz, der die Verschiebung der Übertragung der Beiträge vorsieht, nicht ebenfalls die Übertragung des Kapitalisierungsertrags dieser Beiträge vorsieht, ist er folglich nicht mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar.

B.13. Da der Klagegrund begründet ist, insofern er aus einem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung abgeleitet ist, braucht nicht geprüft zu werden, ob die angefochtene Bestimmung außerdem gegen dieselben Artikel in Verbindung mit den in B.4 angeführten Bestimmungen und allgemeinen Grundsätzen verstößt.

B.14. Da es nur dem Gesetzgeber obliegt, darüber zu entscheiden, wie er die festgestellte Verfassungswidrigkeit zu beheben gedenkt - indem er entweder vorsieht, dass die Verschiebung des Zeitpunktes der Übertragung der Beiträge mit der Überweisung der Kapitalisierungszinsen auf die besagten Beiträge verbunden wird, oder indem er auf die Verschiebung dieses Zeitpunktes der Übertragung verzichtet -, ist Artikel 1 letzter Absatz insgesamt für nichtig zu erklären. Der Hof kann nämlich die Nichtigerklärung dieser Bestimmung nicht auf das Fehlen von Zinsen beschränken, ohne auf eine Entscheidung vorzugreifen, die ihm nicht obliegt.

B.15. Da die Prüfung der übrigen in B.4 erwähnten Klagegründe nicht zu einer weiter reichenden Nichtigerklärung führen kann, brauchen sie nicht geprüft zu werden.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erklärt Artikel 1 letzter Absatz des Gesetzes vom 5. August 1968 zur Festlegung bestimmter Verbindungen zwischen den Pensionsregelungen des öffentlichen Sektors und des Privatsektors, eingefügt durch Artikel 294 Nr. 2 des Programmgesetzes (1) vom 27. Dezember 2006, für nichtig.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 24. April 2008.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

M. Melchior.



## COUR CONSTITUTIONNELLE

F. 2008 — 1589

[2008/201511]

## Extrait de l'arrêt n° 75/2008 du 24 avril 2008

Numéro du rôle : 4262

*En cause* : le recours en annulation des articles 8 et 9 de la loi du 25 février 2007 modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, introduit par l'ASBL « Cliniques universitaires Saint-Luc » et Raymond Reding.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Melchior et M. Bossuyt, et des juges P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, E. Derycke, J. Spreutels et T. Merckx-Van Goeij, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 5 juillet 2007 et parvenue au greffe le 6 juillet 2007, un recours en annulation des articles 8 et 9 de la loi du 25 février 2007 modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes (publiée au *Moniteur belge* du 13 avril 2007) a été introduit par l'ASBL « Cliniques universitaires Saint-Luc », dont le siège social est établi à 1200 Bruxelles, avenue Hippocrate 10, et Raymond Reding, demeurant à 1950 Kraainem, avenue Baron d'Huart 197.

La demande de suspension des mêmes dispositions légales, introduite par les mêmes parties requérantes, a été rejetée par l'arrêt n° 141/2007 du 14 novembre 2007, publié au *Moniteur belge* du 12 février 2008.

(...)

II. *En droit*

(...)

B.1. Les parties requérantes demandent l'annulation des articles 8 et 9 de la loi du 25 février 2007 modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes (ci-après : la loi du 25 février 2007).

L'article 8 de la loi du 25 février 2007 insère dans la loi du 13 juin 1986 un article 13ter, qui dispose :

« Pour être inscrite ou reconnue en qualité de candidat receveur dans un centre belge de transplantation, toute personne doit, soit avoir la nationalité belge ou être domiciliée en Belgique depuis 6 mois au moins, soit, avoir la nationalité d'un Etat qui partage le même organisme d'allocation d'organes ou être domiciliée dans cet Etat depuis 6 mois au moins ».

L'article 9 de la même loi insère dans la loi du 13 juin 1986 un article 13quater, qui dispose :

« Le Roi peut fixer les conditions d'exception à l'application de l'article 13ter ».

L'article 10 de la même loi assortit le non-respect des articles 13ter et 13quater des sanctions prévues par l'article 17, § 3, de la loi du 13 juin 1986.

B.2. L'exposé des motifs de la loi attaquée explique :

« La Belgique comme tous les pays européens connaît une pénurie d'organes suite au développement de la transplantation et à l'amélioration spectaculaire des résultats depuis les 20 dernières années.

Les listes d'attente ne font qu'augmenter et la mortalité sur liste d'attente est une réalité » (*Doc. parl., Chambre, 2005-2006, DOC 51-2680/001, p. 5*).

Partant de ce constat, le projet de loi devenu la loi attaquée entend apporter un certain nombre de modifications à la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, notamment « en habilitant le Roi à organiser de manière optimale les prélèvements d'organes, en adaptant certaines règles concernant le consentement pour les prélèvements sur des donneurs vivants et l'opposition aux prélèvements après le décès » (*Doc. parl., Chambre, 2005-2006, DOC 51-2680/001, p. 6*).

Par ailleurs, l'exposé des motifs poursuit :

« D'autre part, l'ambivalence de la définition de candidats receveurs dits 'résidents', notion qui est inscrite dans l'AR d'exécution du 24 novembre 1997, peut causer des différences d'interprétation et est une source d'insécurité juridique qui doit être rapidement levée. Le présent projet de loi énonce donc un certain nombre de principes de base pour l'allocation des organes et fixe les conditions pour être inscrit ou reconnu en qualité de candidat receveur dans un centre belge de transplantation.

La Belgique a agréé l'institution supranationale d'allocation d'organes Eurotransplant. Il existe au sein de cet organisme la libre circulation des organes entre les pays qui font partie d'Eurotransplant en fonction de différents critères comme l'histocompatibilité, le degré d'urgence, l'équilibre entre le nombre d'organes prélevés et transplantés par pays... Il est donc normal et admis par Eurotransplant que les membres des pays qui adhèrent à Eurotransplant puissent être inscrits sur liste d'attente dans un des autres pays ayant une convention de collaboration exclusive avec Eurotransplant.

A la faveur de la précision des conditions nécessaires pour être inscrit sur liste d'attente dans notre pays, il y a également lieu de prévoir des exceptions à ces critères notamment l'urgence vitale » (*Doc. parl., Chambre, 2005-2006, DOC 51-2680/001, pp. 6-7*).

B.3.1. La première partie requérante est une ASBL dont l'objet social est de fournir des soins hospitaliers et médicaux et autres services connexes. Elle dispose d'un centre de transplantation d'organes, notamment en matière de greffe hépatique pédiatrique.

Elle estime que les normes attaquées affectent directement et défavorablement son objet social, puisqu'elles rendent impossible, dans certaines circonstances, la prestation de soins de santé. La partie requérante invoque également un préjudice financier important.

B.3.2. Le deuxième requérant justifie son intérêt à agir par sa qualité de médecin spécialisé en chirurgie pédiatrique, dont l'activité principale est la transplantation d'organes sur des enfants, dont les chances de survie seront très restreintes à défaut de cette intervention.

Le requérant estime avoir un intérêt moral et un intérêt professionnel à son recours, puisque les normes attaquées, en l'empêchant d'effectuer une opération notamment sur un enfant, d'une part, le mettent dans une situation inconciliable avec sa morale et ses obligations de médecin, et, d'autre part, impliqueront une diminution notoire de son activité professionnelle, et par conséquent de sa pratique et de sa renommée.

B.4. La Constitution et la loi spéciale du 6 janvier 1989 imposent à toute personne physique ou morale qui introduit un recours en annulation de justifier d'un intérêt. Ne justifient de l'intérêt requis que les personnes dont la situation pourrait être affectée directement et défavorablement par la norme attaquée.

B.5. L'opération de transplantation d'organes est un acte médical qui n'est pas comparable aux autres actes relevant de l'art de guérir. En effet, outre la relation médecin soignant-patient qu'elle suppose, elle implique également et préalablement le prélèvement d'un organe sur un donneur vivant ou sur un donneur décédé.

Le prélèvement de l'organe sur un donneur vivant est le plus souvent un acte *intuitu personae*, motivé dans le chef du donneur par le lien qui l'unit au receveur. Par contre, le don d'organes prélevés sur une personne décédée constitue un acte anonyme, conformément à l'article 14 de la loi du 13 juin 1986.

B.6.1. Les dispositions attaquées ne concernent que les conditions requises pour être inscrit ou reconnu en qualité de candidat-receveur sur une liste d'attente tenue par un centre belge de transplantation. Elles ne concernent pas le prélèvement d'organes sur un donneur décédé. Elles n'auront par conséquent pas pour effet d'entraîner une diminution du nombre global d'organes pouvant être alloués par l'institution supranationale d'allocation d'organes agréée.

Ces dispositions ont par contre pour effet de diminuer le nombre de patients inscrits sur les listes d'attente des centres belges de transplantation. Cette diminution du nombre de candidats receveurs en Belgique ne devrait toutefois pas entraîner une diminution du nombre d'organes alloués aux centres de transplantation belges, dès lors que l'organisme d'allocation d'organes est tenu, pour être agréé en Belgique et le rester, d'assurer un équilibre raisonnable entre le nombre d'organes exportés hors de Belgique et le nombre d'organes qui y est importé (article 13bis, alinéa 2, 2°, de la loi du 13 juin 1986, introduit par l'article 7 de la loi du 25 février 2007).

B.6.2. Toute opération de transplantation supposant la disponibilité d'un organe, et le nombre des organes disponibles étant de loin inférieur au nombre de patients en attente d'une transplantation, le nombre d'opérations de transplantation d'organes prélevés sur des donneurs décédés qui pourront être effectuées par le second requérant dans les infrastructures de la première partie requérante ne devrait pas être affecté de manière significative par les dispositions attaquées.

En effet, le législateur entend remédier à l'allongement de la liste des candidats receveurs, qui augmente le temps d'attente pour les patients devant bénéficier d'une transplantation et accroît ainsi le risque de mortalité pour ces patients. Les patients de nationalité belge ou d'un des Etats membres du même organisme d'allocation d'organes que la Belgique et les patients étrangers résidant en Belgique ou dans un de ces Etats depuis plus de six mois sont suffisamment nombreux pour que chaque organe disponible soit affecté à un patient.

En outre, s'il n'y a pas de candidat receveur compatible pour un organe disponible sur la liste gérée par l'organisme d'allocation d'organes, cet organe peut être alloué à un candidat receveur indépendamment de sa nationalité ou de son domicile, en application de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 novembre 1997 relatif au prélèvement et à l'allocation d'organes d'origine humaine.

B.6.3. Par ailleurs, contrairement à ce que soutiennent les parties requérantes, les dispositions attaquées ne concernent pas les patients bénéficiaires d'un don d'organe par une personne vivante. En effet, ainsi que le souligne le Conseil des ministres, il ne ressort d'aucun texte que le receveur d'un organe prélevé sur un donneur vivant doit être inscrit sur la liste d'attente du centre de transplantation ou de l'institution d'allocation d'organes pour pouvoir bénéficier de la transplantation effectuée par un centre de transplantation belge. Dès lors, le nombre d'opérations de transplantations d'organes prélevés sur donneurs vivants n'est pas non plus affecté par les dispositions attaquées.

B.6.4. Il découle de ce qui précède que la situation des requérants, en ce qui concerne leur pratique professionnelle, n'est pas affectée par les dispositions attaquées. Ils ne justifient dès lors pas d'un intérêt matériel à l'annulation de ces dispositions.

B.7.1. Les requérants invoquent également un intérêt moral.

B.7.2. L'article 13quater inséré dans la loi du 13 juin 1986 par l'article 9 de la loi du 25 février 2007 permet au Roi de fixer des exceptions à l'article 13ter. Les travaux préparatoires précisent à propos de cette disposition qu'il « s'agit notamment de situations d'urgences vitales où l'application stricte de la disposition qui précède engendrerait une situation tragique de non assistance à personne en danger » (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2680/001, p. 10).

B.7.3. Il ressort des explications données par le Conseil des ministres que déjà sous l'empire de la législation antérieure qui imposait également une condition de résidence pour être inscrit comme candidat receveur sur la liste d'attente, la transplantation de patients non-résidents était possible en raison de l'urgence de la situation. Cette possibilité n'est pas modifiée par les dispositions attaquées.

Il y a urgence vitale notamment lorsque, à la suite de la transplantation d'un organe prélevé sur un donneur vivant au bénéfice d'une personne qui ne répond pas aux conditions pour être inscrite sur la liste d'attente d'un centre de transplantation belge, se présente une complication soit pour le donneur, soit pour le receveur nécessitant pour l'un ou pour l'autre une nouvelle transplantation urgente, ou lorsqu'un patient étranger non-résident développe lors d'un séjour en Belgique une pathologie nécessitant une transplantation urgente. Dans ces hypothèses, le patient non-résident est inscrit sur la liste d'attente et peut bénéficier d'un organe alloué par l'institution supranationale bien qu'il ne soit pas satisfait à la condition de nationalité ou de domicile.

B.7.4. Les centres de transplantation et les praticiens concernés ne sont dès lors pas mis, par les dispositions attaquées, devant l'impossibilité de venir en aide aux personnes en danger, de fournir des prestations de soins de santé, ou de se conformer à leurs obligations professionnelles.

Pour le surplus, les obligations morales et professionnelles des médecins et des centres de transplantation doivent être envisagées en ce domaine en tenant compte de la pénurie d'organes disponibles qui rend impossible la transplantation d'un organe au bénéfice de tous les patients qui devraient subir une opération. Cette pénurie impose inévitablement que des choix soient effectués quant aux patients bénéficiaires des organes disponibles. Ces choix étant posés par l'institution supranationale d'allocation d'organes, dans le respect des législations en vigueur dans les Etats qui en font partie, il ne saurait être reproché aux médecins ou aux centres de transplantation de manquer à leurs obligations professionnelles lorsqu'ils pratiquent la transplantation d'un organe alloué par cette institution à un patient inscrit sur la liste d'attente.

B.8. Les requérants ne justifient pas de l'intérêt requis. Le recours en annulation est par conséquent irrecevable.

Par ces motifs,

la Cour

rejette le recours.

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 24 avril 2008.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Melchior.

## GRONDWETTELIJK HOF

N. 2008 — 1589

[2008/201511]

### Uittreksel uit arrest nr. 75/2008 van 24 april 2008

Rolnummer 4262

*In zake* : het beroep tot vernietiging van de artikelen 8 en 9 van de wet van 25 februari 2007 tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, ingesteld door de VZW « Cliniques universitaires Saint-Luc » en Raymond Reding.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en M. Bossuyt, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, E. Derycke, J. Spreutels en T. Merckx-Van Goey, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

#### I. *Onderwerp van het beroep en rechtspleging*

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 5 juli 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 6 juli 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 8 en 9 van de wet van 25 februari 2007 tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 april 2007), door de VZW « Cliniques universitaires Saint-Luc », met maatschappelijke zetel te 1200 Brussel, Hippocrateslaan 10, en Raymond Reding, wonende te 1950 Kraainem, Baron d'Huartlaan 197.

De vordering tot schorsing van dezelfde wettelijke bepalingen, ingediend door dezelfde verzoekende partijen, is verworpen bij het arrest nr. 141/2007 van 14 november 2007, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 februari 2008.

(...)

#### II. *In rechte*

(...)

B.1. De verzoekende partijen vorderen de vernietiging van de artikelen 8 en 9 van de wet van 25 februari 2007 tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen (hierna : de wet van 25 februari 2007).

Bij artikel 8 van de wet van 25 februari 2007 wordt een artikel *13ter* ingevoegd in de wet van 13 juni 1986, dat bepaalt :

« Om als kandidaat receptor te worden ingeschreven of erkend in een Belgisch transplantatiecentrum, moet elke persoon, hetzij de Belgische nationaliteit hebben of in België gedomicilieerd zijn sinds minstens zes maanden, hetzij de nationaliteit hebben van een staat die hetzelfde toewijzingsorganisme voor organen deelt of sinds minstens 6 maanden in deze staat gedomicilieerd zijn ».

Artikel 9 van dezelfde wet voegt in de wet van 13 juni 1986 een artikel *13quater* in, dat bepaalt :

« De Koning kan de uitzonderingsvoorwaarden bepalen voor de toepassing van artikel *13ter* ».

Artikel 10 van dezelfde wet verbindt aan de niet-naleving van de artikelen *13ter* en *13quater* de sancties waarin artikel 17, § 3, van de wet van 13 juni 1986 voorziet.

B.2. In de memorie van toelichting bij de bestreden wet wordt verklaard :

« Zoals alle Europese landen kampt België met een tekort aan organen. Dit is het gevolg van de ontwikkelingen op het vlak van transplantaties en van de spectaculaire verbetering van de resultaten tijdens de voorbije 20 jaar.

De wachtlijsten worden alsmaar langer en sterfgevallen op de wachtlijst zijn een realiteit » (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, p. 5).

Vanuit die vaststelling strekt het wetsontwerp dat de bestreden wet is geworden ertoe een aantal wijzigingen aan te brengen in de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, met name « door aan de Koning machtiging te geven om het wegnemen van organen optimaal te organiseren en door sommige regels inzake de toestemming voor wegneming bij levende donoren en het verzet tegen wegneming na overlijden aan te passen » (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, p. 6).

Wat verder in de memorie van toelichting staat overigens het volgende :

« Anderzijds kan de ambivalentie van de definitie van kandidaat receptoren, ' residenten ' geheten (een notie die is opgenomen in het uitvoeringsbesluit van 24 november 1997) tot verschillende interpretaties leiden en een bron van rechtsonzekerheid vormen, die snel moet weggewerkt worden. Onderhavig ontwerp van wet formuleert dus een aantal basisprincipes voor de allocatie van organen en bepaalt de voorwaarden om als kandidaat-receptor te worden ingeschreven of erkend in een Belgisch transplantatiecentrum.

België heeft het supranationale toewijzingsorganisme voor organen, Eurotransplant, erkend. Binnen deze instelling, heerst er een vrij verkeer van organen tussen landen die deel uitmaken van Eurotransplant en dit in functie van verschillende criteria zoals de histocompatibiliteit, de mate van dringendheid, het evenwicht tussen het aantal weggenomen en getransplanteerde organen per land,... Het is dus normaal, en toegestaan door Eurotransplant, dat de leden van de landen die bij Eurotransplant zijn aangesloten, kunnen worden ingeschreven op een wachtlijst in een van de andere landen die een exclusieve samenwerkingsovereenkomst met Eurotransplant hebben afgesloten.

Om de voorwaarden om in ons land op een wachtlijst ingeschreven te kunnen worden te verduidelijken, is het eveneens aangewezen uitzonderingen op deze criteria te bepalen, in het bijzonder voor dringende situaties waarin levens op het spel staan » (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, pp. 6-7).

B.3.1. De eerste verzoekende partij is een VZW waarvan het maatschappelijk doel erin bestaat ziekenhuis- en geneeskundige verzorging te verstrekken, alsook andere diensten te verlenen die daarmee verband houden. Zij beschikt over een centrum voor orgaantransplantatie dat zich onder meer toelegt op pediatrie levertransplantatie.

Zij is van mening dat de bestreden normen haar maatschappelijk doel rechtstreeks en ongunstig raken omdat zij in bepaalde omstandigheden het verstrekken van geneeskundige verzorging onmogelijk maken. De verzoekende partij voert eveneens een aanzienlijk financieel nadeel aan.

B.3.2. De tweede verzoekende partij verantwoordt haar belang om in rechte te treden door haar hoedanigheid van geneesheer gespecialiseerd in pediatrie heelkunde, wiens hoofdactiviteit de transplantatie van organen is op kinderen wier overlevingskansen zonder die ingreep heel beperkt zullen zijn.

De verzoekende partij meent een moreel belang en een professioneel belang te hebben bij haar beroep omdat de bestreden normen, door haar te verhinderen operaties uit te voeren op met name kinderen, haar, enerzijds, in een situatie plaatsen die onverenigbaar is met haar beroepsethiek en met haar plichten als geneesheer en, anderzijds, een onmiskenbare vermindering van haar beroepsactiviteit, en bijgevolg van haar praktijk en haar reputatie, zullen impliceren.

B.4. De Grondwet en de bijzondere wet van 6 januari 1989 vereisen dat elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die een beroep tot vernietiging instelt, doet blijken van een belang. Van het vereiste belang doen slechts blijken de personen wier situatie door de bestreden norm rechtstreeks en ongunstig zou kunnen worden geraakt.

B.5. Een orgaantransplantatie is een medische handeling die niet kan worden vergeleken met de andere geneeskundige handelingen. Naast de relatie geneesheer-patiënt die zij veronderstelt, impliceert zij immers eveneens en voorafgaandelijk dat een orgaan wordt weggenomen bij een levende donor of bij een overleden donor.

Het wegnemen van een orgaan bij een levende donor is meestal een handeling *intuitu personae*, die uitgaat van de band die de donor heeft met de ontvanger. De donatie van een orgaan dat wordt weggenomen bij een overleden persoon, is daarentegen een anonieme handeling, overeenkomstig artikel 14 van de wet van 13 juni 1986.

B.6.1. De bestreden bepalingen hebben alleen betrekking op de voorwaarden die zijn vereist om als kandidaat-ontvanger te worden ingeschreven of erkend op een wachtlijst van een Belgisch transplantatiecentrum. Zij betreffen niet het wegnemen van organen bij een overleden donor. Zij zullen bijgevolg niet leiden tot een vermindering van het totale aantal organen dat kan worden toegekend door de erkende supranationale toewijzingsinstantie voor organen.

Die bepalingen hebben daarentegen een vermindering tot gevolg van het aantal patiënten op de wachtlijsten van de Belgische transplantatiecentra. Die vermindering van het aantal kandidaat-ontvangers in België zou echter niet mogen leiden tot een vermindering van het aantal organen dat aan de Belgische transplantatiecentra wordt toegekend, aangezien het toewijzingsorganisme voor organen, om in België erkend te worden en te blijven, een redelijk evenwicht moet verzekeren tussen het aantal uit België uitgevoerde organen en het aantal ingevoerde organen (artikel 13bis, tweede lid, 2°, van de wet van 13 juni 1986, ingevoegd bij artikel 7 van de wet van 25 februari 2007).

B.6.2. Aangezien een transplantatie een beschikbaar orgaan veronderstelt en het aantal beschikbare organen veel kleiner is dan het aantal patiënten dat op een transplantatie wacht, zal het aantal transplantaties van bij overleden donoren weggenomen organen, die door de tweede verzoeker kunnen worden verricht in de infrastructuur van de eerste verzoekende partij, niet op significante wijze worden geraakt door de bestreden bepalingen.

De wetgever wenst immers een oplossing te vinden voor de steeds langer wordende lijst van kandidaat-ontvangers, waardoor de wachttijd langer wordt voor de patiënten die nood hebben aan een transplantatie en aldus het overlijdensrisico voor die patiënten toeneemt. De patiënten van Belgische nationaliteit of van één van de Staten die zijn aangesloten bij hetzelfde toewijzingsorganisme voor organen als België, en de buitenlandse patiënten die sinds meer dan zes maanden in België of in één van die Staten verblijven, zijn voldoende talrijk opdat elk beschikbaar orgaan aan een patiënt kan worden toegewezen.

Bovendien kan een orgaan, indien er geen compatibele kandidaat-ontvanger is voor een orgaan dat beschikbaar is op de lijst die wordt beheerd door het toewijzingsorganisme voor organen, worden toegewezen aan een kandidaat-ontvanger, los van diens nationaliteit of woonplaats, met toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 24 november 1997 betreffende het wegnemen en toewijzen van organen van menselijke oorsprong.

B.6.3. In tegenstelling tot hetgeen de verzoekende partijen beweren, hebben de bestreden bepalingen overigens geen betrekking op de patiënten die een orgaan verkrijgen van een levende donor. Zoals de Ministerraad onderstreept, blijkt immers uit geen enkele tekst dat de ontvanger van een orgaan dat wordt weggenomen bij een levende donor, moet worden ingeschreven op de wachtlijst van een transplantatiecentrum of van de toewijzingsinstantie voor organen, om een door een Belgisch transplantatiecentrum uitgevoerde transplantatie te kunnen ondergaan. Het aantal transplantaties van organen die worden weggenomen bij levende donoren, wordt bijgevolg evenmin negatief beïnvloed door de bestreden bepalingen.

B.6.4. Uit hetgeen voorafgaat volgt dat de situatie van de verzoekende partijen, wat hun beroepspraktijk betreft, door de bestreden bepalingen niet wordt geraakt. Zij doen bijgevolg niet blijken van een materieel belang bij de vernietiging van die bepalingen.

B.7.1. De verzoekende partijen beroepen zich eveneens op een moreel belang.

B.7.2. Artikel 13<sup>quater</sup>, ingevoegd in de wet van 13 juni 1986 bij artikel 9 van de wet van 25 februari 2007, stelt de Koning in staat uitzonderingen te bepalen op artikel 13<sup>ter</sup>. De parlementaire voorbereiding vermeldt in verband met die bepaling dat « het [...] hier in het bijzonder [gaat] om situaties van levensbelang waarin de strikte toepassing van voorgaand artikel zou leiden tot een tragische situatie waarbij de persoon in gevaar niet kan geholpen worden » (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, p. 10).

B.7.3. Uit de toelichting die door de Ministerraad is gegeven, blijkt dat reeds onder de gelding van de vroegere wetgeving die eveneens een voorwaarde van woonplaats oplegde om te worden ingeschreven als kandidaat-ontvanger op de wachtlijst, een transplantatie voor niet-residenten mogelijk was wegens de urgentie van een situatie. Dit wordt door de bestreden bepalingen niet gewijzigd.

Er is meer bepaald sprake van een dringende situatie van levensbelang wanneer zich, als gevolg van de transplantatie van een orgaan dat werd weggenomen bij een levende donor ten gunste van een persoon die niet beantwoordt aan de voorwaarden om op de wachtlijst van een Belgisch transplantatiecentrum te worden ingeschreven, een complicatie voordoet hetzij voor de donor, hetzij voor de ontvanger, die voor de ene of voor de andere een nieuwe dringende transplantatie vereist, of wanneer een buitenlandse patiënt die geen resident is, gedurende zijn verblijf in België ziek wordt en dringend een transplantatie moet ondergaan. In die gevallen wordt de niet-resident ingeschreven op de wachtlijst en kan hij een orgaan verkrijgen van de supranationale instantie, hoewel niet voldaan is aan de voorwaarde van nationaliteit of domicilie.

B.7.4. De transplantatiecentra en de betrokken artsen worden bijgevolg niet door de bestreden bepalingen in de onmogelijkheid gesteld om personen in levensgevaar te hulp te komen, geneeskundige verzorging te verstrekken of zich te conformeren aan hun professionele verplichtingen.

Voor het overige moeten de morele en professionele verplichtingen van de geneesheren en transplantatiecentra op dat gebied worden bekeken rekening houdend met het tekort aan beschikbare organen, dat een orgaantransplantatie voor alle patiënten die een operatie zouden moeten ondergaan, onmogelijk maakt. Wegens dat tekort is het onvermijdelijk keuzen te maken met betrekking tot de patiënten die de beschikbare organen kunnen verkrijgen. Aangezien die keuzen worden gemaakt door de supranationale toewijzingsinstantie voor organen, met inachtneming van de wetgevingen die van kracht zijn in de Staten die er deel van uitmaken, kan de geneesheren of de transplantatiecentra niet worden verweten hun professionele verplichtingen niet na te komen wanneer zij de transplantatie uitvoeren van een orgaan dat door die instantie wordt toegekend aan een patiënt die op de wachtlijst is ingeschreven.

B.8. De verzoekende partijen doen niet blijken van het vereiste belang. Het beroep tot vernietiging is bijgevolg onontvankelijk.

Om die redenen,  
het Hof  
verwerpt het beroep.

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 24 april 2008.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,  
M. Melchior.

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

D. 2008 — 1589

[2008/201511]

### Auszug aus dem Urteil Nr. 75/2008 vom 24. April 2008

Geschäftsverzeichnisnummer 4262

*In Sachen:* Klage auf Nichtigerklärung Artikel 8 und 9 des Gesetzes vom 25. Februar 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Juni 1986 über die Entnahme und Transplantation von Organen, erhoben von der VoG «Cliniques universitaires Saint-Luc» und Raymond Reding.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und M. Bossuyt, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, E. Derycke, J. Spreutels und T. Merckx-Van Goey, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

#### I. Gegenstand der Klage und Verfahren

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 5. Juli 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 6. Juli 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 8 und 9 des Gesetzes vom 25. Februar 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Juni 1986 über die Entnahme und Transplantation von Organen (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 13. April 2007): die VoG «Cliniques universitaires Saint-Luc», mit Vereinigungssitz in 1200 Brüssel, avenue Hippocrate 10, und Raymond Reding, wohnhaft in 1950 Kraainem, Baron d'Huartlaan 197.

Die von denselben klagenden Parteien erhobene Klage auf einstweilige Aufhebung derselben Gesetzesbestimmungen wurde mit Urteil Nr. 141/2007 vom 14. November 2007, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Februar 2008, zurückgewiesen.

(...)

#### II. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Die klagenden Parteien beantragen die Nichtigerklärung der Artikel 8 und 9 des Gesetzes vom 25. Februar 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Juni 1986 über die Entnahme und Transplantation von Organen (nachstehend: Gesetz vom 25. Februar 2007).

Artikel 8 des Gesetzes vom 25. Februar 2007 fügt in das Gesetz vom 13. Juni 1986 einen Artikel 13<sup>ter</sup> mit folgendem Wortlaut ein:

«Um als angehender Empfänger in einem belgischen Transplantationszentrum eingetragen oder anerkannt zu sein, muss jede Person entweder die belgische Staatsangehörigkeit besitzen oder seit wenigstens sechs Monaten ihren Wohnsitz in Belgien haben oder die Staatsangehörigkeit eines Staates, der die gleiche Einrichtung für die Zuteilung von Organen hat, besitzen oder seit wenigstens sechs Monaten seinen Wohnsitz in diesem Staat haben».

Artikel 9 desselben Gesetzes fügt in das Gesetz vom 13. Juni 1986 einen Artikel 13<sup>quater</sup> mit folgendem Wortlaut ein:

«Der König kann Ausnahmebedingungen zur Anwendung von Artikel 13<sup>ter</sup> festlegen».

Artikel 10 desselben Gesetzes verbindet mit der Nichtbeachtung der Artikel 13<sup>ter</sup> und 13<sup>quater</sup> die in Artikel 17 § 3 des Gesetzes vom 13. Juni 1986 vorgesehenen Sanktionen.

B.2. In der Begründung des angefochtenen Gesetzes heißt es:

«In Belgien herrscht wie in allen europäischen Ländern ein Mangel an Organen infolge der Entwicklung der Transplantation und der spektakulären Verbesserung der Ergebnisse während der letzten 20 Jahre.

Die Wartelisten werden immer länger, und die Sterbefälle auf der Warteliste sind eine Realität» (*Parl. Dok., Kammer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, S. 5*).

Ausgehend von dieser Feststellung soll der Gesetzentwurf, aus dem das angefochtene Gesetz geworden ist, gewisse Änderungen am Gesetz vom 13. Juni 1986 über die Entnahme und Transplantation von Organen vornehmen, insbesondere «indem der König ermächtigt wird, die Organentnahmen optimal zu organisieren durch Anpassung gewisser Regeln bezüglich der Zustimmung zu Entnahmen an lebenden Spendern und der Verweigerung von Entnahmen nach dem Tod» (*Parl. Dok., Kammer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, S. 6*).

In der Begründung heißt es ferner:

«Andererseits kann die Zweideutigkeit der Definition der sogenannten 'ansässigen' angehenden Empfänger, wobei dieser Begriff im Ausführungserlass vom 24. November 1997 enthalten ist, zu unterschiedlichen Auslegungen Anlass geben, und sie führt zu einer Rechtsunsicherheit, die schnell beseitigt werden muss. In diesem Gesetzentwurf sind daher eine Reihe von wesentlichen Grundsätzen für die Zuteilung von Organen vorgesehen und werden die Bedingungen, um als angehender Empfänger in einem belgischen Transplantationszentrum eingetragen oder anerkannt zu werden, festgelegt.

Belgien hat die übernationale Einrichtung für die Zuteilung von Organen Eurotransplant anerkannt. Innerhalb dieser Einrichtung gilt der freie Organverkehr zwischen den zu Eurotransplant gehörenden Ländern nach verschiedenen Kriterien, wie die Histokompatibilität, das Maß der Dringlichkeit, das Verhältnis zwischen der Zahl entnommener und transplantierten Organe je Land, usw. Es ist daher normal, und es wird von Eurotransplant angenommen, dass die Mitglieder der Länder, die Eurotransplant beigetreten sind, in einem der anderen Länder, die einen ausschließlichen Kooperationsvertrag mit Eurotransplant haben, auf eine Warteliste eingetragen werden können.

Im Sinne der Präzision der Bedingungen für die Eintragung auf die Warteliste in unserem Land sind ebenfalls Ausnahmen zu diesen Kriterien vorzusehen, insbesondere dringende Situationen, in denen das Leben auf dem Spiel steht» (*Parl. Dok., Kammer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, SS. 6-7*).

B.3.1. Die erste klagende Partei ist eine VoG mit dem Vereinigungszweck, Krankenhausleistungen und medizinische Pflege sowie damit verbundene Leistungen zu erbringen. Sie verfügt über ein Zentrum für Organtransplantation, insbesondere pädiatrische Lebertransplantationen.

Sie ist der Auffassung, die angefochtenen Normen würden sich direkt und nachteilig auf ihren Vereinigungszweck auswirken, da sie unter gewissen Umständen die Erbringung der Gesundheitspflege unmöglich machten. Die klagende Partei macht ebenfalls einen erheblichen finanziellen Nachteil geltend.

B.3.2. Die zweite klagende Partei rechtfertigt ihr Interesse an der Klageerhebung mit ihrer Eigenschaft als Facharzt für pädiatrische Chirurgie, dessen Haupttätigkeit in der Transplantation von Organen an Kindern mit sehr eingeschränkten Überlebenschancen in Ermangelung dieses Eingriffs bestehe.

Der Kläger ist der Auffassung, ein moralisches Interesse und ein berufliches Interesse an seiner Klage zu haben, weil die angefochtenen Normen ihn daran hinderten, insbesondere an einem Kind eine Operation durchzuführen und ihn daher einerseits in eine nicht mit seiner Berufsethik und seinen Verpflichtungen als Arzt vereinbare Situation brächten und andererseits eine erhebliche Verringerung seiner Berufstätigkeit und somit seiner Praxis und seines Rufes zur Folge hätten.

B.4. Die Verfassung und das Sondergesetz vom 6. Januar 1989 erfordern, dass jede natürliche oder juristische Person, die eine Nichtigkeitsklage erhebt, ein Interesse nachweist. Das erforderliche Interesse liegt nur bei jenen Personen vor, deren Situation durch die angefochtene Rechtsnorm unmittelbar und ungünstig beeinflusst werden könnte.

B.5. Eine Organtransplantation ist eine medizinische Handlung, die nicht mit den anderen heilkundlichen Handlungen zu vergleichen ist. Neben der Beziehung zwischen Arzt und Patient, die sie voraussetzt, beinhaltet sie nämlich, dass vorher von einem lebenden oder einem verstorbenen Spender ein Organ entnommen wird.

Bei der Entnahme eines Organs von einem lebenden Spender handelt es sich meistens um eine Handlung *intuitu personae*, die seitens des Spenders durch die Beziehung zum Empfänger begründet wird. Bei der Spende eines Organs, das von einer verstorbenen Person entnommen wurde, handelt es sich hingegen um eine anonyme Handlung gemäß Artikel 14 des Gesetzes vom 13. Juni 1986.

B.6.1. Die angefochtenen Bestimmungen beziehen sich lediglich auf die Bedingungen, die erforderlich sind, um als angehender Empfänger auf einer Warteliste eines belgischen Transplantationszentrums eingetragen oder anerkannt zu werden. Sie beziehen sich nicht auf die Entnahme von Organen an einem verstorbenen Spender. Sie führen folglich nicht zu einer Verringerung der Gesamtzahl Organe, die von der anerkannten übernationalen Einrichtung für die Zuteilung von Organen zugeteilt werden können.

Diese Bestimmungen haben hingegen eine Verringerung der auf den Wartelisten der belgischen Transplantationszentren eingetragenen Anzahl Patienten zur Folge. Diese Verringerung der Zahl der angehenden Empfänger in Belgien dürfte jedoch nicht zu einer Verringerung der Anzahl der den belgischen Transplantationszentren zuerkannten Organe führen, da die Einrichtung für die Zuteilung von Organen, um in Belgien anerkannt zu werden und zu bleiben, ein vernünftiges Gleichgewicht zwischen der Zahl der aus Belgien exportierten Organe und der Zahl der nach Belgien importierten Organe gewährleisten muss (Artikel 13<sup>bis</sup> Absatz 2 Nr. 2 des Gesetzes vom 13. Juni 1986, eingefügt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 25. Februar 2007).

B.6.2. Da eine Transplantation die Verfügbarkeit eines Organs voraussetzt und die Zahl verfügbarer Organe bei weitem geringer ist als die Anzahl der Patienten, die auf eine Transplantation warten, dürfte die Zahl der Transplantationen von bei verstorbenen Spendern entnommenen Organen, die der zweite Kläger in der Infrastruktur der ersten klagenden Partei vornehmen kann, durch die angefochtenen Bestimmungen nicht in erheblichem Maße beeinträchtigt werden.

Der Gesetzgeber möchte nämlich eine Lösung finden für die stets länger werdende Liste der angehenden Empfänger, wodurch die Wartezeit für die Patienten, die eine Transplantation benötigen, immer länger wird und das Sterberisiko dieser Patienten zunimmt. Die Patienten mit der belgischen Staatsangehörigkeit oder mit der Staatsangehörigkeit eines Staates, der derselben Einrichtung für die Zuteilung von Organen angeschlossen ist, und die ausländischen Patienten, die seit wenigstens sechs Monaten ihren Wohnsitz in Belgien oder in einem dieser Staaten haben, sind zahlreich genug, damit jedes verfügbare Organ einem Patienten zugewiesen wird.

Darüber hinaus kann, wenn kein kompatibler angehender Empfänger für ein Organ gefunden wird, ein auf der von der Einrichtung für die Zuteilung von Organen verwalteten Liste verfügbares Organ einem angehenden Empfänger unabhängig von seiner Staatsangehörigkeit oder seinem Wohnsitz zugewiesen werden in Anwendung von Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 24. November 1997 über die Entnahme und die Zuweisung von Organen menschlichen Ursprungs.

B.6.3. Im Gegensatz zu dem, was die klagenden Parteien anführen, beziehen sich die angefochtenen Bestimmungen im Übrigen nicht auf die Patienten, die ein Organ von einem lebenden Spender erhalten. Wie der Ministerrat hervorhebt, geht nämlich aus keinem Text hervor, dass der Empfänger eines von einem lebenden Spender entnommenen Organs auf der Warteliste des Transplantationszentrums oder der Einrichtung für die Zuteilung von Organen eingetragen sein muss, um eine durch ein belgisches Transplantationszentrum ausgeführte Transplantation in Anspruch nehmen zu können. Die Anzahl der Transplantationen von Organen, die von lebenden Spendern entnommen wurden, wird folglich ebenfalls nicht durch die angefochtenen Bestimmungen beeinträchtigt.

B.6.4. Aus dem Vorstehenden wird deutlich, dass die Lage der klagenden Parteien in Bezug auf ihre Berufsausübung nicht durch die angefochtenen Bestimmungen beeinträchtigt wird. Sie weisen folglich kein materielles Interesse an der Nichtigerklärung dieser Bestimmungen nach.

B.7.1. Die klagenden Parteien berufen sich ebenfalls auf ein moralisches Interesse.

B.7.2. Artikel 13<sup>quater</sup>, eingefügt in das Gesetz vom 13. Juni 1986 durch Artikel 9 des Gesetzes vom 25. Februar 2007, ermöglicht es dem König, Ausnahmen zu Artikel 13<sup>ter</sup> festzulegen. In den Vorarbeiten heißt es im Zusammenhang mit dieser Bestimmung: «Es handelt sich hier insbesondere um lebensbedrohliche Situationen, in denen die strenge Anwendung der vorstehenden Bestimmung zu einer tragischen Situation der unterlassenen Hilfeleistung für die gefährdete Person führen würde» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2005-2006, DOC 51-2680/001, S. 10).

B.7.3. Aus den Erläuterungen des Ministerrates geht hervor, dass bereits unter der vorherigen Gesetzgebung, die ebenfalls eine Bedingung des Wohnsitzes vorsah, um als angehender Empfänger in die Warteliste eingetragen zu werden, eine Transplantation bei nichtansässigen Patienten in dringenden Fällen möglich war. Diese Situation wird durch die angefochtenen Bestimmungen nicht geändert.

Eine lebensbedrohliche Situation liegt insbesondere vor, wenn infolge der Transplantation eines von einem lebenden Spender entnommenen Organs zugunsten einer Person, die nicht die Bedingungen erfüllt, um in die Warteliste eines belgischen Transplantationszentrums eingetragen zu werden, eine Komplikation entweder beim Spender oder beim Empfänger auftritt, die für einen von ihnen eine neue dringende Transplantation erforderlich macht, oder wenn ein ausländischer, nichtansässiger Patient während seines Aufenthaltes in Belgien erkrankt und dringend eine Transplantation benötigt. In diesen Fällen wird der nichtansässige Patient in die Warteliste eingetragen und kann er ein Organ von der übernationalen Einrichtung erhalten, obwohl die Bedingungen der Staatsangehörigkeit oder des Wohnsitzes nicht erfüllt sind.

B.7.4. Es wird den Transplantationszentren und den betroffenen Ärzten folglich durch die angefochtenen Bestimmungen nicht unmöglich gemacht, Personen in Lebensgefahr zu helfen, Pflegeleistungen zu erbringen oder ihre beruflichen Verpflichtungen einzuhalten.

Im Übrigen sind die moralischen und beruflichen Verpflichtungen der Ärzte und der Transplantationszentren auf diesem Gebiet unter Berücksichtigung des Mangels an verfügbaren Organen zu betrachten, der eine Organtransplantation für alle Patienten, die sich einer Operation unterziehen müssten, unmöglich macht. Aufgrund dieses Mangels ist es unvermeidlich, Entscheidungen zu treffen in Bezug auf die Patienten, die verfügbare Organe erhalten können. Da diese Entscheidungen durch die übernationale Einrichtung für die Zuteilung von Organen unter Einhaltung der in den Mitgliedstaaten geltenden Gesetzgebungen getroffen werden, kann man den Ärzten oder den Transplantationszentren nicht den Vorwurf machen, ihre beruflichen Verpflichtungen nicht zu erfüllen, wenn sie die Transplantation eines durch diese Einrichtung einem auf der Warteliste eingetragenen Patienten zugewiesenen Organs vornehmen.

B.8. Die klagenden Parteien weisen nicht das erforderliche Interesse nach. Die Nichtigkeitsklage ist folglich unzulässig.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 24. April 2008.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

M. Melchior.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 1590

[C - 2008/00434]

**2 MAART 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten. — Duitse vertaling**

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 2 maart 2007 tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 6 maart 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 1590

[C - 2008/00434]

**2 MARS 2007. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 2 mars 2007 portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 6 mars 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 1590

[C - 2008/00434]

**2. MÄRZ 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung verschiedener Texte in Bezug auf die Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 2. März 2007 zur Abänderung verschiedener Texte in Bezug auf die Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ UND FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**2. MÄRZ 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung verschiedener Texte in Bezug auf die Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes, insbesondere des Artikels 121, ersetzt durch das Gesetz vom 26. April 2002;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste, insbesondere der Artikel IV.I.37, VI.II.3bis, VI.II.10 Absatz 1 Nr. 1, Absatz 2 Nr. 4 und Absatz 3, VI.II.15, VI.II.16, VI.II.18 Absatz 3, VI.II.19 § 1 Absatz 4, VI.II.21 Absatz 1 und VI.II.23;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 20. November 2001 zur Bestimmung der Modalitäten über die Mobilität des Personals der Polizeidienste, insbesondere der Artikel 17 und 17ter;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 5. September 2001 zur Festlegung des Mindestbestandes an Einsatzpersonal und an Verwaltungs- und Logistikpersonal der lokalen Polizei;

Aufgrund des Protokolls Nr. 185/4 des Verwaltungsausschusses für die Polizeidienste vom 19. Juli 2006;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 27. Juli 2006;

In der Erwägung, dass die Stellungnahme des Bürgermeisterbeirats nicht ordnungsgemäß binnen der gesetzten Frist abgegeben worden ist und dass kein Antrag auf Verlängerung der Frist gestellt worden ist; dass sie infolgedessen außer Acht gelassen worden ist;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 24. Januar 2007;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Öffentlichen Dienstes vom 19. September 2006;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 42.188/2 des Staatsrates vom 21. Februar 2007;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Justiz und Unseres Ministers des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - In Artikel VI.II.3bis RSPol, dessen derzeitiger Text § 1 bilden wird, wird ein Paragraph 2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 2 - Der Polizeiinspektor-Anwärter, der sich im Laufe seiner Grundausbildung dafür entschieden hat, vorzugsweise einer bestimmten Zone der lokalen Polizei, deren Personalbestand im Verhältnis zu dem von Uns festgelegten Mindestpersonalbestand ein Defizit aufweist, zugewiesen zu werden, und der von der in Artikel VI.II.15 § 2 erwähnten Maßnahme Gebrauch macht, wird in dieser Zone ernannt, sobald er die Grundausbildung bestanden hat.

Die erfolgreichen Teilnehmer werden gegebenenfalls in abnehmender Reihenfolge des Ausbildungszyklus und in abnehmender Reihenfolge des Datums der Einschreibung für die Auswahlprüfungen bestimmt.»

**Art. 2** - Artikel VI.II.10 RSPol wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 Nr. 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«1. eine bestimmte Anwesenheitsdauer in der von ihm bekleideten Stelle erreicht, gegebenenfalls einschließlich der Dauer der funktionellen Ausbildung für diese Stelle und der in Artikel VI.II.26 erwähnten Frist,

Diese Anwesenheitsdauer wird wie folgt bestimmt:

a) für Personalmitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders: drei Jahre,

b) für Personalmitglieder des Einsatzkaders: fünf Jahre. Mit dem Einverständnis des Korpschefs für die lokale Polizei beziehungsweise des Generalkommissars oder des betreffenden Generaldirektors für die föderale Polizei kommen diese Personalmitglieder jedoch nach einer Anwesenheit von drei Jahren für die Mobilität in Betracht.»



2. Absatz 2 Nr. 4 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«4. das in Artikel VI.II.89 Absatz 2 erwähnte Personalmitglied, nach einer Anwesenheit von einem Jahr ab seiner Neuzuweisung über den Stellenplan hinaus,».

3. In Absatz 2 werden eine Nummer 5 und eine Nummer 6 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«5. die in Artikel VI.II.15 § 2 Absatz 3 erwähnten Anwärter, nach einer Anwesenheit von einem Jahr,

6. die in Artikel VI.II.15 § 3 erwähnten Anwärter, nach einer Anwesenheit, die von der betreffenden Zone auf sechs, sieben oder acht Jahre festgelegt worden ist.»

**Art. 3** - Artikel VI.II.15 RSPol, dessen derzeitiger Text § 1 bilden wird, wird durch die Paragraphen 2, 3 und 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 2 - Wenn die in § 1 Absatz 2 erwähnten Stellen im Anschluss an die in diesem Absatz erwähnte Vakanterklärung nicht besetzt werden, können die betreffenden Polizeizonen im Rahmen des restlichen Defizits und bis zu der von ihnen angegebenen Anzahl vakanter Stellen die in Artikel VI.II.3bis § 2 erwähnte Maßnahme anwenden.

Die Zonen, die ein in Absatz 1 erwähntes restliches Defizit aufweisen, bilden den Gegenstand einer Untersuchung durch die Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei über die Ursachen dieses Defizits.

Wenn eine Polizeizone nach Anwendung von Artikel VI.II.3bis weiterhin ein Defizit aufweist, kann der Minister auf ihren Antrag hin und für das restliche Defizit an Stellen, die nicht Gegenstand einer in § 3 erwähnten zusätzlichen Anwerbung sind, beschließen, Anwärter, die sich nicht über die Mobilität um eine Stelle beworben haben beziehungsweise diese nicht über die Mobilität erhalten haben, von Amt wegen zu bestellen.

§ 3 - Unbeschadet der in § 2 erwähnten Maßnahmen kann sich eine Zone, die ein Defizit aufweist, im Rahmen des restlichen Defizits, das nach der in § 1 Absatz 2 erwähnten Mobilität und einem unmittelbar darauf folgenden zweiten Mobilitätszyklus, in dem ein Vorrang auf der Grundlage des Dienstalters unter den für geeignet befundenen Bewerbern bis zu der von ihr angegebenen Anzahl vakanter Stellen gilt, festgelegt worden ist, für eine zusätzliche Anwerbung über Auswahl durch die Direktion der Anwerbung und der Auswahl entscheiden, wobei die Ausbildungs-, Entlohnungs- und Ausrüstungskosten der auf diese Weise eingestellten Anwärter zu Lasten der betreffenden Zone gehen. In diesem Rahmen wird im Bewerberaufruf die in Artikel VI.II.10 Absatz 2 Nr. 6 erwähnte Anwesenheitsdauer vermerkt und wird die Vertretung der lokalen Polizei innerhalb der in Artikel IV.I.27 Nr. 5 RSPol erwähnten Auswahlkommission von einem Personalmitglied der betreffenden Polizeizone wahrgenommen.

§ 4 - Bei Anwendung der in § 2 und § 3 erwähnten Maßnahmen ist die betreffende Zone verpflichtet, eine tatsächliche Anwerbung bis zu der von ihr im Rahmen der jeweiligen Maßnahme angegebenen Anzahl vakanter Stellen vorzunehmen. Bei einem Überangebot an Bewerbern wählt die betreffende Zone die geeignetsten Bewerber.»

**Art. 4** - In den Artikeln IV.I.37, VI.II.10 Absatz 3, VI.II.16, VI.II.18 Absatz 3, VI.II.19 § 1 Absatz 4, VI.II.21 Absatz 1 und VI.II.23 RSPol und in den Artikeln 17 und 17ter des Königlichen Erlasses vom 20. November 2001 zur Bestimmung der Modalitäten über die Mobilität des Personals der Polizeidienste werden die Wörter «Artikel VI.II.15» durch die Wörter «Artikel VI.II.15 § 1» ersetzt.

**Art. 5** - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 6** - In Abweichung von Artikel 5 gilt die in Artikel 2 erwähnte Anwesenheit von fünf Jahren für die nach Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses eingeleiteten Mobilitätszyklen.

**Art. 7** - Unser Minister der Justiz und Unser Minister des Innern sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 2. März 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Vizepremierministerin und Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Der Vizepremierminister und Minister des Innern

P. DEWAELE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 2008 — 1591

[C - 2008/00432]

**20 APRIL 2008. — Koninklijk besluit. — Regering  
Ontslag. — Benoeming. — Duitse vertaling**

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 20 april 2008 betreffende de Regering. — Ontslag. — Benoeming (*Belgisch Staatsblad* van 22 april 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

F. 2008 — 1591

[C - 2008/00432]

**20 AVRIL 2008. — Arrêté royal. — Gouvernement  
Démission. — Nomination. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 20 avril 2008 concernant le Gouvernement. — Démission. — Nomination (*Moniteur belge* du 22 avril 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 1591

[C - 2008/00432]

**20. APRIL 2008 — Königlicher Erlass — Regierung — Rücktritt — Ernennung — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 20. April 2008 betreffend die Regierung — Rücktritt — Ernennung.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

**20. APRIL 2008 — Königlicher Erlass — Regierung — Rücktritt — Ernennung**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund von Artikel 104 der Verfassung;

Auf Vorschlag Unseres Premierministers

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Der von Herrn F. Laloux angebotene Rücktritt von seinem Amt als Staatssekretär für Armutsbekämpfung wird angenommen.

**Art. 2** - Herr J.-M. Delizée, Mitglied der Abgeordnetenversammlung, wird zum Staatssekretär für Armutsbekämpfung, der der Ministerin der Sozialen Eingliederung, der Pensionen und der Großstädte beigeordnet ist, ernannt.

**Art. 3** - Vorliegender Erlass tritt am heutigen Tag in Kraft.

**Art. 4** - Unser Premierminister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Ciergnon, den 20. April 2008

ALBERT

Von Königs wegen:  
Der Premierminister  
Y. LETERME

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 1592

[C - 2008/12516]

**27 APRIL 2008.** — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf (PC 302) van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van 12 maart 2008 van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig verlengen van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst of mag een regeling van gedeeltelijke arbeid worden ingevoerd vanaf de zevende dag volgend op deze van de kennisgeving.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 1592

[C - 2008/12516]

**27 AVRIL 2008.** — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière (CP 302), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis du 12 mars 2008 de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique actuelle justifie la prolongation urgente d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue ou un régime de travail à temps réduit peut être instauré à partir du septième jour suivant celui de la notification.

De kennisgeving geschiedt bij aangetekend schrijven gericht aan de werknemer.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag drie maanden niet overschrijden.

**Art. 4.** De regeling van gedeeltelijke arbeid mag voor een duur van ten hoogste zes maanden worden ingevoerd indien zij minder dan drie arbeidsdagen per week of minder dan één arbeidsweek per twee weken omvat.

Wanneer de regeling minder dan één arbeidsweek per twee omvat, moet de week waarin er gewerkt wordt ten minste twee arbeidsdagen omvatten.

Bij ontstentenis hiervan mag de duur van gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de overeenkomst vier weken niet overschrijden.

Wanneer de regeling van gedeeltelijke arbeid de maximumduur van zes maanden heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren alvorens een volledige schorsing of een nieuwe regeling van gedeeltelijke arbeid kan ingaan.

**Art. 5.** Het maximum aantal werkloosheidsdagen wordt vastgesteld op vier dagen wanneer het een wekelijkse regeling betreft. Wanneer er één week per twee gewerkt wordt, wordt dit maximumaantal gebracht op acht in een arbeidsregeling van een vijfdaagse week en op tien in een arbeidsregeling van een zesdaagse week.

**Art. 6.** De bij artikel 2 bedoelde kennisgeving moet de datum vermelden waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst zal ingaan en de datum waarop deze schorsing een einde zal nemen en de data waarop de werklieden werkloos zullen gesteld worden.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2008 en treedt buiten werking op 1 april 2010.

**Art. 8.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2008.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

La notification s'effectue par lettre recommandée adressée au travailleur.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser trois mois.

**Art. 4.** Le régime de travail à temps réduit peut être instauré pour une durée maximale de six mois s'il comporte moins de trois jours de travail par semaine ou moins d'une semaine de travail sur deux semaines.

Lorsque le régime comporte moins d'une semaine de travail sur deux, la semaine où il est travaillé doit comporter au moins deux jours de travail.

A défaut, la durée du régime de travail à temps réduit ne peut dépasser quatre semaines.

Lorsque le régime de travail à temps réduit a atteint la durée maximale de six mois, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail avant qu'une suspension totale ou un nouveau régime de travail à temps réduit ne puisse prendre cours.

**Art. 5.** Le nombre maximal de journées de chômage est fixé à quatre jours quand il s'agit d'un régime hebdomadaire. Lorsqu'il est travaillé une semaine sur deux, ce nombre maximal est porté à huit en régime de cinq jours par semaine et à dix en régime de six jours par semaine.

**Art. 6.** La notification visée à l'article 2 doit mentionner la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat ou le régime de travail à temps réduit prendra cours et la date à laquelle cette suspension ou ce régime prendra fin et les dates auxquelles les ouvriers seront mis en chômage.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2008 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2010.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2008.

ALBERT

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

Nota

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 1593 [C — 2008/22253]

**16 APRIL 2008.** — Koninklijk besluit dat het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 toepasselijk maakt op de personeelsleden van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWB)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juni 1985 en 5 juli 1990;

Gelet op de ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 mei 2007 waarmee de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer gemachtigd wordt om deel te nemen aan het pensioenstelsel georganiseerd door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 1593 [C — 2008/22253]

**16 AVRIL 2008.** — Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau (SBGE)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 1985 et 5 juillet 1990;

Vu l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, notamment l'article 19,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 mai 2007 autorisant la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau à participer au régime de pension organisé par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

Overwegende dat om evidente redenen van rechtszekerheid de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer onmiddellijk de toelating moet krijgen om deel te nemen aan het pensioenstelsel dat ingesteld is door de wet van 28 april 1958 met uitwerking vanaf 1 december 2007, datum waarop de personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overgeheveld werden naar de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het pensioenstelsel dat ingesteld is door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, is toepasselijk op de personeelsleden van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2007.

**Art. 3.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 april 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Pensioenen en Grote Steden,  
Mevr. M. ARENA

Considérant que, pour des raisons évidentes de sécurité juridique, il s'impose d'autoriser sans délai la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau à participer au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2007, date de transfert d'agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes Villes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est applicable aux membres du personnel de la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2007.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes Villes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 avril 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale,  
des Pensions et des Grandes Villes,  
Mme M. ARENA

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 1594

[C — 2008/22257]

**29 APRIL 2008.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 31, vervangen bij het koninklijk besluit van 2 september 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 januari 1993, 28 maart 1995, 19 september 1999, 23 april 2002 en 1 juli 2006;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringinstellingen van 11 december 2007;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met de toepassing van die wetbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 9 januari 2008;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 28 januari 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 februari 2008;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 1594

[C — 2008/22257]

**29 AVRIL 2008.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 31, remplacé par l'arrêté royal du 2 septembre 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 20 janvier 1993, 28 mars 1995, 19 septembre 1999, 23 avril 2002 et 1<sup>er</sup> juillet 2006;

Vu la proposition de la Commission de convention audiciens - organismes assureurs du 11 décembre 2007;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 9 janvier 2008;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 28 janvier 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 février 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 5 maart 2008;

Gelet op advies 44.323/1 van de Raad van State, gegeven op 1 april 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 2 september 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 januari 1993, 28 maart 1995, 19 september 1999, 23 april 2002 en 1 juli 2006 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) Het tweede lid wordt vervangen door het volgende lid :

« De test met de toestellen ter correctie van het gehoor is voorgeschreven door een geneesheer, specialist voor otorhinolaryngologie, op grond van een tonale audiometrie die een verlies van tenminste 40 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz) aan het toe te rusten oor aantoonst. »;

b) in het vierde lid worden de woorden « - vocale indexen » vervangen door de woorden « of cijfers »;

2° in § 3 worden de woorden « van het monauraal toestel » vervangen door de woorden « met de toerusting »;

3° § 4 wordt door volgende § 4 vervangen :

« § 4. Uit het verslag van de test van het stereofonisch bilateraal toestel moet een geobjectiveerde nauwkeuriger lokalisatie voor de geluidsbron dan met het monauraal toestel blijken. »

4° in § 6 worden het derde en het vierde lid geschrapt;

5° artikel 31 wordt aangevuld met de volgende § 6bis :

« § 6bis Overgangsbepalingen

Er wordt een vergoeding verleend voor een contralateraal toestel om hiermee, ten minste 1 jaar en ten hoogste 4 jaar na de vorige aflevering van een monauraal toestel dat is afgeleverd vóór 1 juli 2008 en waarvoor het gehoorverlies van het niet toegeruste oor lager was dan 45 dB (gemiddelde van de metingen tegen de frequenties van 1 000, 2 000 en 4 000 Hertz), over te stappen op stereofonische toerusting.

Voor de verstrekkingen 679210 en 679232 wordt geen rekening gehouden met de vernieuwingstermijn. Die vernieuwing mag geschieden rekening houdende met de datum van het aanvankelijk monofonische toestel. »;

6° in § 8 wordt het woord « één » vervangen door het woord « twee ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2008.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 mars 2008;

Vu l'avis 44.323/1 du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> avril 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 2 septembre 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 20 janvier 1993, 28 mars 1995, 19 septembre 1999, 23 avril 2002 et 1<sup>er</sup> juillet 2006 sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2 sont apportées les modifications suivantes :

a) Le 2<sup>e</sup> alinéa est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le test avec un appareil de correction auditive est prescrit par un médecin, spécialiste en oto-rhino-laryngologie, sur base d'une audiométrie tonale qui démontre un déficit d'au moins 40 dB (moyenne des mesures aux fréquences de 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz) à l'oreille à appareiller. »;

b) à l'alinéa 4, les mots « - indices vocaux » sont remplacés par les mots « ou chiffres »;

2° au § 3, les mots « l'appareil monaural » sont remplacés par les mots « l'appareillage »;

3° le § 4 est remplacé par le § 4 suivant :

« § 4. Le rapport du test avec l'appareillage bilatéral stéréophonique doit démontrer une localisation plus correcte de la source sonore par rapport à l'appareil monaural. »

4° au § 6, les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas sont supprimés;

5° l'article 31 est complété par le § 6bis suivant :

« § 6bis Dispositions transitoires

Il est accordé un remboursement d'appareil contralatéral pour passage à un appareillage stéréophonique au minimum 1 an et au maximum 4 ans après la fourniture antérieure d'un appareil monaural qui a été délivré avant le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et pour lequel la perte d'audition de l'oreille non appareillée était inférieure à 45 dB (moyenne des mesures aux fréquences 1 000, 2 000 et 4 000 Hertz).

Les prestations 679210 et 679232 n'entrent pas en ligne de compte pour le délai de renouvellement. Ce renouvellement pourra se faire compte tenu de la date de l'appareillage monophonique initial. »;

6° au § 8, les mots « un an » sont remplacés par les mots « deux ans ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2008.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2008 — 1595

[2008/201527]

**21 MAART 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder basisallocatie CB0138B van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2008**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008, inzonderheid op het artikel 55;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting d.d. 18 maart 2008,

Besluit :

**Artikel 1.** Het krediet ingeschreven op basisallocatie CB0138B van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008 wordt verdeeld overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het departement van het Vlaams ministerie van Financiën en Begroting.

Brussel, 21 maart 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting  
en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

**BIJLAGE : tabel**

(in duizend euro )

| VAN            |        | NAAR           |               |                    |
|----------------|--------|----------------|---------------|--------------------|
| BASISALLOCATIE | BEDRAG | BASISALLOCATIE | KREDIETSOORT* | BEDRAG             |
| CB0138B        | 7000   | BG4139C        | NGK           | 3311               |
|                |        | BA7431E        | GVK<br>GOK    | 1000<br>1000       |
|                |        | CA1278C        | GVK<br>GOK    | 505,62<br>505,62   |
|                |        | CA7475C        | GVK<br>GOK    | 232,38<br>232,38   |
|                |        | CA1276B        | GVK<br>GOK    | 942,782<br>942,782 |
|                |        | CA7473B        | GVK<br>GOK    | 459,68<br>459,68   |
|                |        | CA1277E        | GVK<br>GOK    | 348<br>348         |
|                |        | CA7474E        | GVK<br>GOK    | 200,538<br>200,538 |

\* KS = kredietsoort/NGK = niet gesplitst krediet GVK en GOK : resp gesplitst vastleggings- en ordonnanceringskrediet

Brussel, 21 maart 2008.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke  
Ordening,

D. VAN MECHELEN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 1595

[2008/201527]

**21 MARS 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base CB0138B du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2008**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 2007 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008, notamment l'article 55;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget, donné le 18 mars 2008,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le crédit inscrit à l'allocation de base CB0138B du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008 est réparti conformément à l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au département du Ministère flamand des Finances et du Budget.

Bruxelles, le 21 mars 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand des Finances et du Budget  
et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

## ANNEXE : tableau

(en milliers d'euros)

| DE                 |         | VERS               |                  |                    |
|--------------------|---------|--------------------|------------------|--------------------|
| ALLOCATION DE BASE | MONTANT | ALLOCATION DE BASE | SORTE DE CREDIT* | MONTANT            |
| CB0138B            | 7000    | BG4139C            | CND              | 3311               |
|                    |         | BA7431E            | CED<br>COD       | 1000<br>1000       |
|                    |         | CA1278C            | CED<br>COD       | 505,62<br>505,62   |
|                    |         | CA7475C            | CED<br>COD       | 232,38<br>232,38   |
|                    |         | CA1276B            | CED<br>COD       | 942,782<br>942,782 |
|                    |         | CA7473B            | CED<br>COD       | 459,68<br>459,68   |
|                    |         | CA1277E            | CED<br>COD       | 348<br>348         |
|                    |         | CA7474E            | CED<br>COD       | 200,538<br>200,538 |

\* SC = sorte de crédit/CND = crédit non dissocié/CED et COD : respectivement crédit d'engagement dissocié et crédit d'ordonnancement dissocié

Bruxelles, le 21 mars 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand des Finances et du Budget  
et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 1596

[2008/201674]

**24 AVRIL 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon  
dérogant aux mesures de protection d'une réserve naturelle domaniale**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, notamment les articles 2 et 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 mai 2000 portant création de la Réserve naturelle domaniale des Hautes-Fagnes;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 27 octobre 2006;

Vu l'avis donné par la Commission consultative de gestion des Réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes, donné le 23 juin 2006;

Considérant la nécessité de diminuer les populations actuelles de cervidés et de sangliers en vue d'éviter les dégâts aux milieux naturels, forestiers et agricoles dans et autour des Fagnes du Nord-Est;

Considérant qu'il s'avère difficile de réaliser dans les territoires de chasse autour des Fagnes du Nord-Est les minima importants imposés par le plan de tir au cerf et de réguler efficacement les populations de sangliers, notamment parce que les animaux se réfugient dans la réserve naturelle domaniale en période de chasse;

Considérant dès lors que la possibilité de pousser les animaux en dehors de la réserve naturelle vers les territoires de chasse voisins où ils pourraient être tirés peut indiscutablement aider à une régulation plus efficace des populations de grands ongulés sauvages dans la zone concernée;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Par dérogation aux dispositions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, la chasse pourra, aux conditions reprises à l'article 2, être exercée sur les parcelles appartenant à la Région wallonne et situées dans la réserve naturelle domaniale des Hautes-Fagnes reprises ci-après :

- réserve du Kutenhart, commune d'Eupen, div. 2, section Y, parcelle 1C, section Z, parcelles 29H, 29K, 29L;
- réserve du Steinley, commune d'Eupen, div. 2, section M, parcelles 1K3, 1L3 (pie), section T, parcelles 1L, 1M;
- réserve de Hoscheit, commune d'Eupen, div. 2, section F, parcelles 1K8, 1N8, 1W8, 1X8, 1Y8, 1Z8, 1A9, section M, parcelle 1G3, section O, parcelles 1D3, 1E3, 1G3;
- réserve du Brackvenn et du Plattenvenn, commune d'Eupen, div. 2, section L, parcelles 57C, 57D, 57E, section W, parcelles 37N, 37P, section X, parcelles 1M, 2D, ainsi que commune de Waimes, div. 4, section I, parcelles 37S2, 37T2;
- réserve du Allgemeines Venn, commune d'Eupen, div. 2, section X, parcelles 5B, 7B.

**Art. 2.** Seule la chasse en battue, avec rabatteurs et sans chiens, est autorisée. Toutefois, l'usage d'un chien de sang tenu à la longe est autorisé en vue de rechercher et de suivre la piste d'un gibier blessé.

Hormis le cas de l'achèvement d'un gibier blessé, les animaux ne peuvent être tirés qu'en dehors des limites des réserves désignées à l'article 1<sup>er</sup>.

Chaque enceinte de battue ne pourra pas être parcourue plus de trois fois au cours d'une même saison de chasse.

Aucun mirador ou poste de battue ne peut être établi à l'intérieur du périmètre des réserves désignées à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Les interdictions visées à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 sont levées à l'intérieur du périmètre des réserves désignées à l'article 1<sup>er</sup>, uniquement durant les journées de battue et pour les seules personnes autorisées à participer à ces battues.

Les interdictions visées à l'article 5, *d*) et *m*), de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 sont levées à l'intérieur du périmètre des réserves désignées à l'article 1<sup>er</sup>, uniquement lors de la recherche d'un gibier blessé.

**Art. 4.** Les dispositions reprises dans les articles précédents sont d'application pour une durée de trois années, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2008.

Elles peuvent être renouvelées.

**Art. 5.** Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 avril 2008.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN



## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 1596

[2008/201674]

**24. APRIL 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Abweichung von den Schutzmaßnahmen in einem domanialen Naturschutzgebiet**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 11;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domanialen Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Wege, insbesondere der Artikel 2 und 5;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Mai 2000 zur Errichtung der domanialen Naturschutzgebiete des Hohen Venns;

Aufgrund des am 27. Oktober 2006 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 23. Juni 2006 abgegebenen Gutachtens der beratenden Verwaltungskommission der domanialen Naturschutzgebiete des Hohen Venns;

In Erwägung der Notwendigkeit, die jetzigen Bestände von Schwarzwild und Hirschen zu verringern, um die Schäden an den Natur-, Forst- und Landwirtschaftsgebieten in dem nordöstlichen Venn und in seiner Nähe zu vermeiden;

In der Erwägung, dass es sich als schwierig erweist, in den Jagdgebieten in der Nähe des nordöstlichen Venns die im Abschussplan für die Jagd auf Hirsch vorgeschriebenen Mindestzahlen zu erreichen und die Schwarzwildbestände wirkungsvoll zu regulieren, insbesondere weil die Tiere während der Jagdperiode ins domaniale Naturschutzgebiet flüchten;

In der Erwägung deshalb, dass die Möglichkeit, die Tiere außerhalb des Naturschutzgebiets in Richtung der benachbarten Jagdgebiete zu treiben, wo sie abgeschossen werden können, ganz klar zu einer wirksameren Regulierung der Bestände von Schwarzwild und Hirschen im betroffenen Gebiet beitragen kann;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Abweichung von den Bestimmungen von Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur kann die Jagd unter den in Artikel 2 angeführten Bedingungen auf die nachstehenden Parzellen, die der Wallonischen Region angehören und die im domanialen Naturschutzgebiet des Hohen Venns gelegen sind, ausgeübt werden:

- Naturschutzgebiet Kutenhart, Gemeind'Eupen, Gem. 2, Flur Y, Parzelle 1C, Flur Z, Parzellen 29H, 29K, 29L;
- Naturschutzgebiet Steinley, Gemeind'Eupen, Gem. 2, Flur M, Parzellen 1K3, 1L3 (pie), Flur T, Parzellen 1L, 1M;
- Naturschutzgebiet Hoscheit, Gemeind'Eupen, Gem. 2, Flur F, Parzellen 1K8, 1N8, 1W8, 1X8, 1Y8, 1Z8, 1A9, Flur M, Parzelle 1G3, Flur O, Parzellen 1D3, 1E3, 1G3;
- Naturschutzgebiet Brackvenn und Plattenvenn, Gemeind'Eupen, Gem. 2, Flur L, Parzellen 57C, 57D, 57E, Flur W, Parzellen 37N, 37P, Flur X, Parzellen 1M, 2D, sowie Gememunde Weismes, Gem. 4, Flur I, Parzellen 37S2, 37T2;
- Naturschutzgebiet Allgemeines Venn, Gemeind'Eupen, Gem. 2, Flur X, Parzellen 5B, 7B.

**Art. 2** - Nur die Treibjagd mit Treibern und ohne Hunde wird erlaubt. Die Benutzung eines Blutspürhundes zum Suchen und Aufspüren von verletztem Wild ist jedoch gestattet, wenn der Hund an der Leine gehalten wird.

Außer im Fall der Tötung eines verletzten Wildtieres dürfen die Tiere nur außerhalb der Grenzen der in Artikel 1 bezeichneten domanialen Naturschutzgebiete abgeschossen werden.

Jedes Treibjagdgebiet darf nicht mehr als dreimal im Laufe einer gleichen Jagdsaison durchlaufen werden.

Weder Hochsitze noch Treibjagdstellen dürfen innerhalb des Umkreises der in Artikel 1 bezeichneten Naturschutzgebiete angebracht werden.

**Art. 3** - Die in Artikel 2 des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 erwähnten Verbote werden innerhalb des Umkreises der in Artikel 1 bezeichneten Gebiete nur während der Treibjagdtage und nur für die Personen, die an diesen Treibjagden teilnehmen dürfen, aufgehoben.

Die in Artikel 5, *d*) und *m*) des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 erwähnten Verbote werden innerhalb des Umkreises der in Artikel 1 erwähnten Gebiete nur beim Aufspüren von verletzten Wildtieren aufgehoben.

**Art. 4** - Die Bestimmungen der vorstehenden Artikel sind für eine Dauer von drei Jahren ab dem 1. Juli 2008 anwendbar.

Sie können erneuert werden.

**Art. 5** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. April 2008

Der Minister-Präsident,  
R. DEMOTTE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 1596

[2008/201674]

**24 APRIL 2008. — Besluit van de Waalse Regering  
houdende afwijking van de beschermingsmaatregelen van een domaniaal natuureservaat**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de domaniale natuureservaten buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, inzonderheid op de artikelen 2 en 5;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 31 mei 2000 houdende oprichting van de domaniale natuureservaten van de Hoge Venen;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Waalse Hoge Raad voor het Natuurbehoud), gegeven op 27 oktober 2006;

Gelet op het advies van de Adviescommissie voor het beheer van de domaniale Natuureservaten van de Hoge Venen, gegeven op 23 juni 2006;

Overwegende dat de huidige hertachtigen- en everzwijnenpopulaties moeten worden verminderd om beschadigingen aan de natuurlijke, bos- en landbouwmilieus in en rond het noordwestelijke gedeelte van de Venen te voorkomen;

Overwegende dat het in de jachtgebieden rond het noordwestelijke gedeelte van de Venen moeilijk is de door het afschotplan voor edelhert vastgestelde minima te bereiken en de everzwijnenpopulaties efficiënt te reguleren, meer bepaald omdat de dieren gedurende jachtperiodes in het natuureservaat schuilen;

Overwegende derhalve dat de mogelijkheid om de dieren uit het natuureservaat naar de naburige jachtgebieden te verjagen, waar ze gedood zouden kunnen worden, bij een efficiëntere regulatie van de populaties van grote hoefdieren in het betrokken gebied kan helpen;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van de bepalingen van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud zal de jacht, overeenkomstig de voorwaarden van artikel 2, uitgeoefend kunnen worden op de hierna vermelde aan het Waalse Gewest toebehorende percelen gelegen in het domaniale natuureservaat van de Hoge Venen :

- Reservaat "du Kutenhart", gemeente Eupen, 2e afdeling, sectie Y, perceel 1C, sectie Z, percelen 29H, 29K, 29L;
- Reservaat "du Steinley", gemeente Eupen, 2e afdeling, sectie M, percelen 1K3, 1L3 (pie), sectie T, percelen 1L, 1M;
- Reservaat "de Hoscheit", gemeente Eupen, 2e afdeling, sectie F, percelen 1K8, 1N8, 1W8, 1X8, 1Y8, 1Z8, 1A9, sectie M, perceel 1G3, sectie O, percelen 1D3, 1E3, 1G3;
- Reservaat "du Brackvenn et du Plattenvenn", gemeente Eupen, 2e afdeling, sectie L, percelen 57C, 57D en 57E, sectie W, percelen 37N, 37P, sectie X, percelen 1M, 2D, alsook gemeente Waimes, 4e afd., sectie I, percelen 37S2, 37T2;
- Reservaat "du Allgemeines Venn", gemeente Eupen, 2e afd., sectie X, percelen 5B, 7B.

**Art. 2.** Enkel de drijfjacht, met drijvers en zonder honden, is toegelaten. Het gebruik van een aan de leidband gebonden bloedhond wordt nochtans toegelaten met het oog op het zoeken en het volgen van het spoor van het gewonde wild.

Buiten het geval van het afmaken van gewond wild mogen de dieren enkel buiten de grenzen van de in artikel 1 bedoelde reservaten gedood worden.

Gedurende eenzelfde jachtseizoen zal elk drijfjachtgebied maximaal drie keer kunnen worden afgelegd.

Geen jachtkansel of drijfjachtpost mag binnen de omtrek van de in artikel 1 bedoelde gebieden worden opgericht.

**Art. 3.** De verbodsbepalingen bedoeld in artikel 2 van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 worden opgeheven binnen de omtrek van de in artikel 1 bedoelde reservaten, enkel gedurende de drijfjachtdagen en enkel voor de personen die aan die klopjachten kunnen deelnemen.De verbodsbepalingen bedoeld in artikel 5, *d*) en *m*), van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 worden opgeheven binnen de omtrek van de in artikel 1 bedoelde reservaten, enkel voor het opsporen van gewond wild.**Art. 4.** De bepalingen bedoeld in de voorgaande artikelen zijn van toepassing voor een duur van drie jaar, die ingaat op 1 juli 2008.

Ze kunnen worden hernieuwd.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor het Natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen 24 april 2008.

De Minister-President,  
R. DEMOTTEDe Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 1597

[2008/201659]

**30 AVRIL 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2004 portant exécution du décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du 3 juin 2004 portant exécution du décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 décembre 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2007;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 11 février 2008;

Vu l'avis de la Commission consultative relative aux maisons d'accueil, maisons de vie communautaire, abris de nuit et maisons d'hébergement de type familial, donné le 28 mars 2008;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 44-279/4, donné le 7 avril 2008 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** L'article 69 de l'arrêté du 3 juin 2004 portant exécution du décret du 12 février 2004 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 69. § 1<sup>er</sup>. A titre transitoire, aussi longtemps que les crédits budgétaires ne permettent pas de subventionner les maisons d'accueil et les maisons de vie communautaire en fonction des dispositions prévues au chapitre IX :

1<sup>o</sup> les maisons d'accueil et les maisons de vie communautaires disposant d'un agrément délivré en vertu du décret perçoivent les subventions visées par les articles 31, 32 et 42;

2<sup>o</sup> les maisons d'accueil disposant, à la date du 30 septembre 2000, d'un agrément en qualité de maison maternelle délivré par l'Office de la Naissance et de l'Enfance perçoivent en outre un complément de subvention calculé de telle sorte qu'elles puissent bénéficier du même montant de subvention que celui prévu pour l'année 2004, ce montant étant indexé. Ledit complément est consacré prioritairement à l'application de l'article 33, ensuite de l'article 34, § 1<sup>er</sup>, et enfin soit aux articles 34, §§ 2 et 3, ou 35, soit aux frais de fonctionnement dont la liste est arrêtée par le Ministre;

3<sup>o</sup> le solde obtenu après déduction des montants visés aux 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> est réparti entre les maisons d'accueil disposant d'un agrément délivré en vertu du décret de telle sorte qu'elles puissent bénéficier de la subvention prévue aux articles 33, 34, §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3, et, enfin, à l'article 35.

§ 2. Dans l'attente de l'application de la mesure 2.1 de l'accord-cadre tripartite pour le secteur non-marchand privé wallon 2007-2009 conclu le 28 février 2007 et concernant les maisons d'accueil disposant, à la date du 30 septembre 2000, d'un agrément en qualité de maison maternelle délivré par l'Office de la Naissance et de l'Enfance, les sursalaires pour prestations irrégulières visés à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail du 18 juin 2007 relative aux sursalaires pour prestations irrégulières signées dans le cadre de la Commission paritaire 319.02. peuvent être subventionnés dans le cadre du complément visé au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Art. 4.** Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 30 avril 2008.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
D. DONFUT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2008 — 1597

[2008/201659]

**30 APRIL 2008.** — **Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2004 tot uitvoering van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2004 tot uitvoering van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen.

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 december 2007;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2007;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van de Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 11 februari 2008;

Gelet op het advies van de Adviescommissie inzake de opvangtehuizen, de gemeenschapshuizen, de nachtsielen en de opvangtehuizen van het gezinstype, gegeven op 28 maart 2008;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 44-279/4, gegeven op 7 april 2008, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 69 van het besluit van 3 juni 2004 tot uitvoering van het decreet van 12 februari 2004 wordt vervangen als volgt :

« Art. 69. § 1. Overgangsmaatregel : zolang de begrotingskredieten de subsidiëring van de opvangtehuizen en gemeenschapshuizen niet toelaten overeenkomstig de bepalingen bedoeld in hoofdstuk IX :

1<sup>o</sup> ontvangen de opvangtehuizen en gemeenschapshuizen die over een krachtens het decreet verleende erkenning beschikken de subsidies bedoeld in de artikelen 31, 32 en 42;

2<sup>o</sup> krijgen de opvangtehuizen die op 30 september 2000 als moederhuis erkend zijn door de "Office de la Naissance et de l'Enfance" bovendien een bijkomende subsidie die zo berekend wordt dat ze hetzelfde subsidiebedrag kunnen krijgen als het bedrag voorzien voor het jaar 2004. Dit bedrag wordt aan de index gekoppeld. Het bijkomende bedrag wordt prioritair toegekend krachtens artikel 33, vervolgens artikel 34, § 1, en ten slotte de artikelen 34, § 2 en § 3, of 35, namelijk voor de werkingskosten waarvan de lijst door de Minister bepaald wordt;

3<sup>o</sup> wordt het saldo verkregen na aftrek van de bedragen bedoeld in 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> verdeeld onder de opvangtehuizen die over een krachtens dit decreet erkenning beschikken zodat ze in aanmerking kunnen komen voor de subsidie waarin voorzien wordt in de artikelen 33, 34, §§ 1, 2 et 3, en, ten slotte, in artikel 35.

§ 2. In afwachting van de toepassing van maatregel 2.1 van de driedelige raamovereenkomst voor de Waalse privé non-profit sector 2007-2009 gesloten op 28 februari 2007 en betreffende de opvangtehuizen die op 30 september 2000 als moederhuis erkend waren door het "Office de la Naissance et de l'Enfance", kunnen de loontoeslagen voor onregelmatige prestaties bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2007 betreffende de loontoeslagen voor onregelmatige prestaties in het raam van de paritaire commissie 319.02. gesubsidieerd worden in het kader van de toeslag bedoeld in § 1, 2<sup>o</sup>. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2008.

**Art. 4.** De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 30 april 2008.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
D. DONFUT

**ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES****FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2008/00376]

**Personeel. — Bevorderingen**

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Mevr. Berkvens, Sabine, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Mevr. Van Dorpe, Els, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Merv. Smits, Katarina, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, de heer Stassens, Didier, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, de heer Lievens, Pieter, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, de heer Verstraete, Bart, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, de heer Lagast, Dirk, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, de heer D'Hondt, Luc, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, de heer Verbauwhede, Geert, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2008/00376]

**Personnel. — Promotions**

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Berkvens, Sabine, attaché, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Van Dorpe, Els, attaché, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Smits, Katarina, attaché, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, M. Stassens, Didier, attaché, est promu au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, M. Lievens, Pieter, attaché, est promu au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, M. Verstraete, Bart, attaché, est promu au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, M. Lagast, Dirk, attaché, est promu au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, M. D'Hondt, Luc, attaché, est promu au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, M. Verbauwhede, Geert, est promu au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Mevr. Badrane, Valérie, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Mevr. Raymaekers, Renée, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Mevr. Leclercq, Virginie, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Mevr. Bracke, Nancy, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2008 wordt met ingang van 1 juni 2007, Mevr. Leroy, Christine, attaché, bevorderd in de titel van attaché in de klasse A2 in de vakrichting Bevolking en Veiligheid bij de Algemene Directie dienst Vreemdelingenzaken van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Badrane, Valérie, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Raymaekers, Renée, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Leclercq, Virginie, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Bracke, Nancy, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

Par arrêté royal du 27 mars 2008, Mme Leroy, Christine, est promue au titre d'attaché dans la classe A2 et dans la filière de métiers Population et Sécurité à la Direction générale de l'Office des Etrangers du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2007.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2008/14120]

**14 APRIL 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van instellingen die opleidingscursussen verstrekken voor bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren**

De Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de Eerste Minister,

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985, 28 juli 1987 en 15 mei 2006 en op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan radioactieve stoffen over de weg vervoeren, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 augustus 2007 en op artikel 10;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van de klasse 1 en 7 over de weg vervoeren,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het verstrekken van de opleidingen van categorie I, II en IV voor bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klasse 1 en 7 over de weg vervoeren, worden erkend :

— Secutrans.ac.be ASBL (afgekort Secutrans ASBL), Try des Rudes 73, 1450 Chastres;

— Institut de Formation et des Activités routières ASBL (afgekort : I.F.A.R. ASBL), rue de Navaugle 53, 5580 Rochefort;

— ASBL Formation Transport (afgekort : ASBL Formatrans), avenue de Stassart 26, 5000 Namen;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2008/14120]

**14 AVRIL 2008. — Arrêté ministériel portant agrément d'organismes qui dispensent les cours de formation de conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7**

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au Premier Ministre,

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 21 juin 1985, 28 juillet 1987 et 15 mai 2006 et l'article 3, modifié par la loi du 3 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que les matières radioactives, notamment l'article 9, modifié par l'arrêté royal du 3 août 2007 et l'article 10;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont agréés pour dispenser les cours de formation de catégorie I, II et IV pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 :

— Secutrans.ac.be ASBL (en abrégé Secutrans ASBL), Try des Rudes 73, 1450 Chastres;

— Institut de Formation et des Activités routières ASBL (en abrégé I.F.A.R. ASBL), rue de Navaugle 53, 5580 Rochefort;

— ASBL Formation Transport (en abrégé : ASBL Formatrans), avenue de Stassart 26, 5000 Namur;

— Consulting Agency Dangerous Goods VZW (afgekort : CADG VZW), Kruisbaan 67, 2800 Mechelen.

**Art. 2.** Voor het verstrekken van de opleidingen van categorie I en II van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klasse 1 en 7 over de weg vervoeren, wordt erkend :

SGS Statutory Services Belgium VZW (afgekort : SGS SSB VZW), Sylvain Dupuislaan 243/2, 1070 Brussel.

**Art. 3.** Voor het verstrekken van de opleidingen van categorie IV van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klasse 1 en 7 over de weg vervoeren, worden erkend :

— Dangerous Goods Training VZW (afgekort : DGT VZW), Haverreep 19, 9960 Assenede;

— Ability ASBL, rue du Gard 30, 7900 Leuze-en-Hainaut;

— dd&s trainingen VZW, Ieperstraat 91, 8500 Kortrijk;

— Syndicale Kamer voor de Brandstoffenhandel van West-Vlaanderen (afgekort : SKB), Maria van Bourgondiëlaan 52, bus 1, 8000 Brugge;

— Belgische Federatie der Brandstoffenhandelaars VZW (afgekort : BRAFCO VZW), Léon Lepagestraat 4, 1000 Brussel.

— CFITEX.D ASBL, rue de Foxhalle 64, 4670 Blegny.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 april 2008.

E. SCHOUPPE

— Consulting Agency Dangerous Goods VZW (en abrégé CADG VZW), Kruisbaan 67, 2800 Malines.

**Art. 2.** Est agréé pour dispenser les cours de formation de catégorie I et II pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 :

SGS Statutory Services Belgium ASBL (en abrégé : SGS SSB ASBL), avenue Sylvain Dupuis 243/2, 1070 Bruxelles.

**Art. 3.** Sont agréés pour dispenser les cours de formation de catégorie IV pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 :

— Dangerous Goods Training VZW (en abrégé, DGT VZW), Haverreep 19, 9960 Assenede;

— Ability ASBL, rue du Gard 30, 7900 Leuze-en-Hainaut;

— dd&s trainingen VZW, Ieperstraat 91, 8500 Courtrai;

— Syndicale Kamer voor de Brandstoffenhandel van West-Vlaanderen (en abrégé : SKB), Maria van Bourgondiëlaan 52, bte 1, 8000 Bruges;

— Fédération belge des Négociants en Combustibles et Carburants asbl (en abrégé : BRAFCO ASBL), rue Léon Lepage 4, 1000 Bruxelles.

— CFITEX.D ASBL, rue de Foxhalle 64, 4670 Blegny.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 avril 2008.

E. SCHOUPPE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

[2008/14116]

**Mobiliteit en Verkeersveiligheid  
Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen**

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Minister van Mobiliteit de volgende erkenning van rijkschool, exploitatievergunning van een vestigingseenheid en goedkeuring van een oefenterrein afgeleverd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

[2008/14116]

**Mobilité et Sécurité routière  
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur**

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le Ministre de la Mobilité a délivré l'agrément de l'école de conduite, l'autorisation d'exploitation d'unité d'établissement, et l'approbation du terrain d'entraînement suivant :

|   |   |   |
|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>Erkenningsnummer van de rijkschool</li> <li>Erkenningsdatum</li> <li>Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool</li> <li>Commerciële naam van de rijkschool</li> </ol>                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>Stamnummer van de vestigingseenheid</li> <li>Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid</li> <li>Adres van het voor de administratie bestemde lokaal</li> <li>Adres van het leslokaal</li> </ol>              | <ol style="list-style-type: none"> <li>Stamnummer van het oefenterrein</li> <li>Goedkeuringsdatum van het oefenterrein</li> <li>Adres van het oefenterrein</li> <li>Toegestane onderrichtscategorieën</li> </ol>                            |
| <p>—</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Numéro d'agrément de l'école de conduite</li> <li>Date de l'agrément</li> <li>Nom et adresse du siège social de l'école de conduite</li> <li>Dénomination commerciale de l'école de conduite</li> </ol> | <p>—</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Numéro de matricule de l'unité d'établissement</li> <li>Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement</li> <li>Adresse du local destiné à l'administration</li> <li>Adresse du local de cours</li> </ol> | <p>—</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Numéro de matricule du terrain d'entraînement</li> <li>Date de l'approbation du terrain</li> <li>Adresse du terrain d'entraînement</li> <li>Catégories d'enseignement autorisées</li> </ol> |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>2611</li> <li>07.02.2008</li> <li>KSOI OLV Van Tuine VZW<br/>Augustijnenstraat 58, 8900 Ieper</li> <li>Rijkschool VTI Ieper</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>2611/01</li> <li>07.02.2008</li> <li>Augustijnenstraat 58, 8900 Ieper</li> <li>Augustijnenstraat 58, 8900 Ieper</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>T0187</li> <li>07.02.2008</li> <li>Augustijnenstraat 58, 8900 Ieper</li> <li>B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D en DE</li> </ol>  |
|   |   | <ol style="list-style-type: none"> <li>T0103</li> <li>10.09.2007</li> <li>Europalaan-Heulestraat 104<br/>8560 Gullegem</li> <li>A3, A&lt;, A, B, BE, C1, C, CE, D en DE</li> </ol>  |

De erkenning nr. 2108 van rijkschool « VTI Ieper » werd geschrapt.

L'agrément n° 2108 de l'école de conduite « VTI Ieper » devenu sans objet est retiré.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14118]

**Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen**

Bij toepassing van het artikel 73 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 maart 2006 betreffende het rijbewijs, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

1. Erkenningsnummer van de instelling die instaat voor de geneeskundige en psychologische onderzoeken i.k.v. het herstel van het recht tot sturen
2. Erkenningsdatum
3. Adres
4. Commerciële benaming

1. Numéro d'agrément de l'institution organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration ans le droit de conduire
2. Date de l'agrément
3. Adresse
4. Dénomination commerciale

1. VDI 004-16
2. 14-04-2008
3. Maarschalk Fochlaan 39, 8900 Ieper
4. BIVV/ISBR

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14118]

**Mobilité et Sécurité routière. — Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire**

Par application de l'arrêté royal du 23 mars 1998 modifiant l'article 73 de l'arrêté du 8 mars 2006 relatif au permis de conduire, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivante :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2008/22247]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technisch medische raad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden**

Bij koninklijk besluit van 21 april 2008, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van plaatsvervangend lid van de Technisch medische raad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. Morren, G.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. De Koekelaere, J., benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij genoemde raad, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. Morren, G., wier mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2008/22247]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique médical, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres**

Par arrêté royal du 21 avril 2008, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant du Conseil technique médical, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme Morren, G.

Par le même arrêté, Mme De Koekelaere, K., est nommée en qualité de membre suppléant dudit Conseil, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme Morren, G., dont elle achèvera le mandat.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/09360]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 29 april 2008 is benoemd tot griffier bij het hof van beroep te Gent, de heer Goossens, K., eerstaanwezend adjunct-griffier bij dit hof.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministerieel besluit van 7 mei 2008 blijft aan de heer Spaas, P., assistent bij de griffie van het hof van beroep te Antwerpen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij dit hof te vervullen.

Bij ministeriële besluiten van 9 mei 2008 :

— blijft aan Mevr. Van de Mergel, C., assistent bij de griffie van het Hof van Cassatie, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij dit Hof te vervullen;

— blijft opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel te vervullen aan :

- Mevr. Fourneau, N., assistent bij de griffie van deze rechtbank;
- de heer Schaillée, G., assistent bij de griffie van deze rechtbank;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/09360]

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 29 avril 2008, est nommé greffier à la cour d'appel de Gand, M. Goossens, K., greffier adjoint principal à cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2008, M. Spaas, P., assistant au greffe de la cour d'appel d'Anvers, reste temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à cette cour.

Par arrêtés ministériels du 9 mai 2008 :

— Mme Van de Mergel, C., assistant au greffe de la Cour de cassation reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à cette Cour;

— restent temporairement délégués aux fonctions de greffier adjoint au tribunal de première instance de Bruxelles :

- Mme Fourneau, N., assistant au greffe de ce tribunal;
- M. Schaillée, G., assistant au greffe de ce tribunal;



— de heer D'Hondt, W., medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Dooremont, M., medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — de heer Gysemans, J., medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Nevens, P., medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — de heer Vanbellingen, C., medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — de heer Harpigny, J.-M., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Parubaj, V., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Sauvage, C., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Troch, G., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Verlaeten M., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Vigil, Garcia V., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — Mevr. Villance, F., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — de heer Wansart, P.-M., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank;  
 — is aan Mevr. Bury, N., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Di Giovanni, D., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— blijft aan Mevr. Staf, I., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Namen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— blijft aan de heer Gueret, S., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van het vrederecht van het derde kanton Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen;

— blijft aan Mevr. Spruyt, M., medewerker bij de griffie van de politierechtbank te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— blijft aan Mevr. Trésignie, F., assistent bij de griffie van de politierechtbank te Bergen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

— is aan Mevr. Branger, C., medewerker bij de griffie van de politierechtbank te Bergen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

— M. D'Hondt, W., collaborateur au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Dooremont, M., collaborateur au greffe de ce tribunal;  
 — M. Gysemans, J., collaborateur au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Nevens, P., collaborateur au greffe de ce tribunal;  
 — M. Vanbellingen, C., collaborateur au greffe de ce tribunal;  
 — M. Harpigny, J.-M., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Parubaj, V., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Sauvage, C., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Troch, G., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Verlaeten M., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Vigil, Garcia V., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Villance, F., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — M. Wansart, P.-M., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal;  
 — Mme Bury, N., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Di Giovanni, D., collaborateur à titre provisoire au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Staf, I., assistant au greffe du tribunal de première instance de Namur, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— M. Gueret, S., collaborateur à titre provisoire au greffe de la justice de paix du troisième canton de Bruxelles, reste temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton;

— Mme Spruyt, M., collaborateur au greffe du tribunal de police de Bruxelles, reste temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— Mme Trésignie, F., assistant au greffe du tribunal de police de Mons, reste temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— Mme Branger, C., collaborateur au greffe du tribunal de police de Mons, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/09356]

### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 29 april 2008 :

— is de heer Neven, J., rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel en gelijktijdig rechter in de arbeidsrechtbank te Nijvel, benoemd tot raadsheer in het arbeidshof te Brussel;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/09356]

### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 29 avril 2008 :

— M. Neven, J., juge au tribunal du travail de Bruxelles et simultanément juge au tribunal du travail de Nivelles, est nommé conseiller à la cour du travail de Bruxelles;

— is Mevr. De Preter, C., advocaat, plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Charleroi, benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Charleroi.

Zij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbanken te Bergen en te Doornik;

— is Mevr. Cools, P., advocaat, benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brussel.

Zij is gelijktijdig benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Leuven;

— is de heer Renson, B., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— is de heer Rijckaert, O., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Namen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

— Mme De Preter, C., avocat, juge suppléant au tribunal du travail de Charleroi, est nommée juge au tribunal du travail de Charleroi.

Elle est nommée simultanément juge aux tribunaux du travail de Mons et de Tournai;

— Mme Cools, P., avocat, est nommée substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Bruxelles.

Elle est nommée simultanément substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Louvain;

— M. Renson, B., avocat, est nommé juge suppléant au tribunal de première instance de Bruxelles;

— M. Rijckaert, O., avocat, est nommé juge suppléant au tribunal du travail de Namur.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2008/11166]

15 APRIL 2008. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van de adjunct-regeringscommissaris bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Gelet op de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 maart 1950 houdende vaststelling van de voorschriften omtrent de werkwijze van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, artikel 15;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1997 houdende ontslag en benoeming van de regeringscommissaris en de adjunct-regeringscommissaris bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juni 2006 houdende benoeming van de adjunct-regeringscommissaris bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven,

Besluit :

**Artikel 1.** Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Nicolas Waeyaert, Adviseur bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie als adjunct-regeringscommissaris bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

**Art. 2.** De heer Réginald Massant, Directeur van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, wordt benoemd tot adjunct-regeringscommissaris bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 15 april 2008.

Brussel, 15 april 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2008/11166]

15 AVRIL 2008. — Arrêté ministériel portant démission et nomination du commissaire adjoint du gouvernement auprès du Conseil central de l'Economie

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Vu la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie;

Vu l'arrêté du Régent du 6 mars 1950 déterminant les modalités de fonctionnement du Conseil central de l'Economie, article 15;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1997 portant remplacement et désignation du commissaire du gouvernement et du commissaire adjoint du gouvernement auprès du Conseil central de l'Economie;

Vu l'arrêté ministériel du 26 juin 2006 portant désignation du commissaire adjoint du gouvernement auprès du Conseil central de l'Economie,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission honorable de son mandat de commissaire adjoint du gouvernement auprès du Conseil central de l'Economie est accordé à M. Nicolas Waeyaert, Conseiller au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie.

**Art. 2.** M. Réginald Massant, Directeur du Service d'Encadrement Budget et Contrôle de Gestion au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie, est nommé commissaire adjoint du gouvernement auprès du Conseil central de l'Economie.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 avril 2008.

Bruxelles, le 15 avril 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[2008/22248]

Personnel. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 15 april 2008 wordt Mevr. Brison, Florence, met ingang van 1 december 2007, in vast dienstverband benoemd tot attaché A2, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten - Buitendiensten.

Aan betrokkene wordt, met ingang van 1 december 2006, de vakrichting « menselijke en dierlijke gezondheid » toegewezen.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

[2008/22248]

Personnel. — Nomination

Par arrêté ministériel du 15 avril 2008, Mme Brison, Florence, est nommé à titre définitif au grade d'attaché A2, à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2007 - Services extérieurs.

La filière de métiers « sante humaine et animale » est attribuée à la dite personne, à la date du 1<sup>er</sup> décembre 2006.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2008/35554]

**Agentschap voor Binnenlands Bestuur  
Gewoon provinciebedrijf « EGOV ». — Jaarrekening 2006. — Goedkeuring**

Bij besluit van 21 april 2008 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering, zijn goedkeuring aan de jaarrekening 2006 van het bovenvermelde gewoon provinciebedrijf.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2008/201654]

**Agentschap voor Binnenlands Bestuur. — Vereniging van Gemeenten. — Onteigening  
Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden. — Machtiging**

Bij besluit van 18 maart 2008 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering, wordt het Intergemeentelijk Samenwerkingsverband van het Land van Waas Lamstraat 113, 9100 Sint-Niklaas, gemachtigd tot het verwerven, bij wege van onteigening tot nut van het algemeen, van gronden gelegen in Stekene, groot 5.583 m<sup>2</sup> er kadastraal bekend zoals vermeld in genoemd besluit, met het oog op de realisatie van een woningbouwproject, onteigeningsplan Dorpstraat.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, op dezelfde onteigening mag worden toegepast.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2008/201653]

**Binnenlands Bestuur. — Vereniging van Gemeenten. — Onteigening  
Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden. — Machtiging**

Bij besluit van 19 maart 2008 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering, wordt de Intercommunale Ontwikkelingsmaatschappij voor de Kempen, afgekort : « IOK », Antwerpseweg 1, 2440 Geel gemachtigd tot het verwerven, bij wege van onteigening tot nut van het algemeen, van gronden gelegen in Balen, groot 76a 40ca er kadastraal bekend zoals vermeld in genoemd besluit, met het oog op de realisatie van het onteigeningsplan : « Gemengd Regionaal Bedrijventerrein Holven ».

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, op dezelfde onteigening mag worden toegepast.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2008/201651]

**Agentschap voor Binnenlands Bestuur. — Gemeentebelasting. — Vernietiging**

KRUIBEKE. — Bij besluit van 17 april 2008 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering is het besluit van 5 november 2007 van de gemeenteraad van Kruibeke, houdende heffing van een belasting op de grote infrastructuurwerken voor de dienstjaren 2008 tot en met 2012, vernietigd.

## VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2008/201592]

**18 APRIL 2008. — Ministerieel besluit houdende de toekenning van een subsidie aan de vijf Vlaamse provincies en aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor de organisatie van externe ondersteuning voor complexe cliëntdossiers in de zes regio's Integrale Jeugdhulp**

De Vlaamse Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 55 tot en met 58;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 betreffende de integrale jeugdhulp;

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007 en 14 november 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van de Financiën, gegeven op 26 maart 2008;

Overwegende dat in het convenant Integrale Jeugdhulp van 31 oktober 2007 tussen de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming, de secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, de secretaris-generaal van het Departement Onderwijs en Vorming, waarnemend administrateur-generaal van het Agentschap Kind en Gezin, de administrateur-generaal van het Agentschap Jongerenwelzijn, de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap en de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid is vastgelegd dat de regionale stuurgroepen Integrale Jeugdhulp gedurende de beperkte periode 2008-2009 de kans krijgen externe ondersteuning te organiseren voor een aantal complexe cliëntdossiers in hun regio;

Overwegende dat in het convenant Integrale Jeugdhulp van 30 januari 2008 ter uitvoering van het protocol betreffende de samenwerking tussen de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, de provincies en de Vlaamse Gemeenschapscommissie in artikel 3.2. wordt overeengekomen een impulsbeleid te voeren,

Besluit :

**Artikel 1.** Ten laste van programma GC, basisallocatie 01.01 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008 wordt aan de provincies Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en de Vlaamse Gemeenschapscommissie in Brussel een subsidie uitbetaald van in totaal 75.000 euro (vijfenzeventigduizend euro) voor de organisatie door de regionale stuurgroepen Integrale Jeugdhulp van externe ondersteuning voor complexe cliëntdossiers in de regio's Integrale Jeugdhulp.

Een berekening van de subsidie per provincie en van de Vlaamse Gemeenschapscommissie in Brussel naar rato van het aantal minderjarigen leidt tot de volgende verdeling van de beschikbare middelen :

- 1° Antwerpen : 19.305 euro (negentienduizend driehonderdenvijf euro);
- 2° Limburg : 9145 euro (negen duizend honderdvijfenveertig euro);
- 3° Oost-Vlaanderen : 15.510 euro (vijftienduizend vijfhonderdentien euro);
- 4° Vlaams-Brabant : 12.155 euro (twaalfduizend honderdvijfenvijftig euro);
- 5° West-Vlaanderen : 12.590 euro (twaalfduizend vijfhonderdnegentig euro);
- 6° Brussel : 6295 euro (zesduizend tweehonderdvijfennegentig euro).

**Art. 2.** De dossiers, vermeld in artikel 1, zijn dossiers waar altijd verschillende hulpverleners van verschillende voorzieningen bij betrokken zijn. Die kunnen zich bevinden in de netwerken rechtstreeks toegankelijke jeugdhulp of in de netwerken crisisjeugdhulp. Ook hulpverleners die in het niet-rechtstreeks toegankelijke jeugdhulpaanbod werken, kunnen dossiers initiëren. Het gaat in minstens 60 % van de dossiers om niet-anoniem casusoverleg.

**Art. 3.** In elke regio Integrale Jeugdhulp beslist de regionale stuurgroep Integrale Jeugdhulp in akkoord met het provinciebestuur, of met de Vlaamse Gemeenschapscommissie in Brussel, over de toekenning van die middelen. De regionale stuurgroep is verantwoordelijk voor de afrekening en rechtvaardiging van de aangewende middelen. De regionale stuurgroep Integrale Jeugdhulp moet de nodige bewijsstukken voorleggen aan het provinciebestuur om de aanwending van de subsidie te staven. Het provinciebestuur is finaal verantwoordelijk voor de verantwoording ten aanzien van de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 4.** De subsidiebedragen worden uitbetaald op de volgende rekeningnummers :

- 1° voor de provincie Antwerpen : Provinciebestuur Antwerpen, Dienst Welzijn en Gezondheid, Boomgaardstraat 22/ bus 101, 2600 Antwerpen-Berchem, rekeningnummer 776-5956722-49;
- 2° voor de provincie Limburg : Provincie Limburg, decentrale ontvangsten, 3500 Hasselt, rekeningnummer 091-01361280-68;
- 3° voor de provincie Oost-Vlaanderen : Provinciebestuur Oost-Vlaanderen, Ontvangerij, Gouvernementstraat 1, 9000 Gent, rekeningnummer 091-0005494-91;
- 4° voor de provincie Vlaams-Brabant : Provincie Vlaams-Brabant, Directie financiën, Provincieplein 1, te 3010 Leuven, rekeningnummer 091-0106177-88;
- 5° voor de provincie West-Vlaanderen : Provinciebestuur West-Vlaanderen, Koning Leopold III-laan 41, 8200 Sint-Andries Brugge, rekeningnummer 091-0005483-80;
- 6° voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie : Vlaamse Gemeenschapscommissie, Saintelettesquare 17, 1000 Brussel, rekeningnummer 091-0015599-11.

Brussel, 18 april 2008.

S. VANACKERE

## VLAAMSE OVERHEID

[2008/201647]

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

**25 APRIL 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, gewijzigd bij de decreten van 2 juni 2006 en 22 december 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders, inzonderheid op artikel 5, § 5, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007 en 14 november 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 september 2006, 13 juli 2007 en 26 juli 2007;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité van Kind en Gezin, gegeven op 19 maart 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de kwalificatievereisten dringend versoepeld moeten worden aangezien er behoefte is aan voldoende gekwalificeerd personeel in de buitenschoolse opvang,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 8, § 2, van het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 juli 2007, wordt gewijzigd als volgt :

“§ 2. De begeleider moet minstens achttien jaar oud zijn en moet beschikken over één van de volgende kwalificatiebewijzen :

1° ofwel over een attest van de opleiding ‘begeleider buitenschoolse opvang’, gegeven door een door Kind en Gezin erkende opleidingsorganisatie;

2° ofwel over een titel van beroepsbekwaamheid ‘begeleider buitenschoolse opvang’ als vermeld in het decreet van 30 april 2004 over het verwerven van een titel van beroepsbekwaamheid;

3° ofwel over een attest van de cursus ‘verantwoordelijke in de kinderopvang’, tot 2004 ‘beheerder particuliere opvanginstelling’ genoemd, die georganiseerd wordt door het Vlaams Instituut voor Zelfstandige Ondernemers in Syntra-centra, op voorwaarde dat de cursus ‘begeleider buitenschoolse opvang’ mee geïntegreerd is;

4° ofwel over een diploma of attest van één van de hierna vermelde opleidingen :

a) uit het beroepssecundair onderwijs : het derde jaar van de derde graad ‘kinderzorg’; de opleiding ‘kinderzorg’ en de opleiding ‘begeleider buitenschoolse opvang’ van het volwassenenonderwijs; de opleiding ‘kinderzorg/begeleider in de kinderopvang’ van het volwassenenonderwijs; het derde jaar van de derde graad van een ‘naamloos leerjaar’ als bij dat eindstudiebewijs een door de bevoegde verificateur van Onderwijs voor waar en echt verklaard attest is gevoegd waarop vermeld is dat het leerplan ‘kinderzorg’ volledig gevolgd is; de opleiding ‘begeleider in de kinderopvang’ van het experimentele modulaire beroepssecundair onderwijs; het derde jaar van de vierde graad ‘verpleegkunde’;

b) uit het technisch secundair onderwijs : het tweede jaar van de derde graad ‘sociale en technische wetenschappen’; het tweede jaar van de derde graad

‘jeugd- en gehandicaptenzorg’; het tweede jaar van de derde graad ‘gezondheids- en welzijnswetenschappen’; het derde jaar van de derde graad ‘internaatswerking’ of ‘leefgroepenwerking’; de opleiding ‘jeugd- en gehandicaptenzorg’ van het volwassenenonderwijs;

c) uit het hoger of universitair onderwijs : hoger onderwijs van één of meer cycli; hoger onderwijs van sociale promotie van het korte type; universitair onderwijs van één of meer cycli; bacheloropleiding; masteropleiding;

5° ofwel over een van de hierna vermelde attesten, op voorwaarde dat voldaan is aan de voorwaarden vermeld in het tweede lid :

a) een attest, meer bepaald een creditbewijs, dat bevestigt dat voor een van de volgende richtingen alle modules die behoren tot het eerste en tweede studiejaar, met vrucht beëindigd werden : bachelor in het onderwijs (kleuterschool of lagere school) of bachelor in de orthopedagogiek;

b) een attest, meer bepaald een studiebewijs, dat bevestigt dat voor de volgende richting het eerste en tweede studiejaar met vrucht beëindigd werden : de opleiding orthopedagogiek van het volwassenenonderwijs;

c) een attest, meer bepaald een studiebewijs, dat bevestigt dat voor een van de volgende richtingen het eerste en tweede leerjaar van de graduaatsopleiding met vrucht werden beëindigd : kleuterleider, leraar lager onderwijs of orthopedagogie.

De volgende voorwaarden gelden voor de attesten vermeld in het eerste lid, 5° :

1° het attest wordt opgesteld en voor waar en echt verklaard door de directeur van de onderwijsinstelling waar de opleiding gevolgd werd;

2° het initiatief garandeert via selectie, screening en begeleiding dat de begeleiders die beschikken over een attest als vermeld in het eerste lid, voldoende competent zijn voor hun werk;

3° het initiatief stelt per twee begeleiders maximaal één begeleider aan met een kwalificatiebewijs als vermeld in het eerste lid, 5° en garandeert dat die begeleider nooit alleen werkt en altijd samenwerkt met een begeleider met een kwalificatiebewijs als vermeld in het eerste lid, 1° tot en met 4°.”

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2008.  
Brussel, 25 april 2008.

S. VANACKERE

VLAAMSE OVERHEID

[2008/201649]

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

**25 APRIL 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor begeleiders en leidinggevendenden in initiatieven voor buitenschoolse opvang**

De Vlaamse minister van welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, gewijzigd bij de decreten van 2 juni 2006 en 22 december 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang, inzonderheid op artikel 12, 2° en 5°, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 juni 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007 en 14 november 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor begeleiders en leidinggevendenden in initiatieven voor buitenschoolse opvang;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité van Kind en Gezin, gegeven op 19 maart 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de kwalificatievereisten dringend versoepeld moeten worden aangezien er behoefte is aan voldoende gekwalificeerd personeel in de buitenschoolse opvang,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2, § 1, van het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor begeleiders en leidinggevendenden in initiatieven voor buitenschoolse opvang wordt gewijzigd als volgt :

“§ 1. De begeleider van een initiatief beschikt over één van de volgende kwalificatiebewijzen :

1° ofwel over een attest van de opleiding ‘begeleider buitenschoolse opvang’ gegeven door een door Kind en Gezin erkende opleidingsorganisatie;

2° ofwel over een titel van beroepsbekwaamheid ‘begeleider buitenschoolse opvang’ als vermeld in het decreet van 30 april 2004 over het verwerven van een titel van beroepsbekwaamheid;

3° ofwel over een attest van de cursus ‘verantwoordelijke in de kinderopvang’, die georganiseerd wordt door het Vlaams Instituut voor Zelfstandige Ondernemers in Syntra-centra, op voorwaarde dat de module ‘begeleider buitenschoolse opvang’ mee geïntegreerd is;

4° ofwel over een eindstudiebewijs of certificaat van een van de hierna vermelde opleidingen :

a) uit het beroepssecundair onderwijs : het derde jaar van de derde graad ‘kinderzorg’; de opleiding ‘kinderzorg’ en de opleiding ‘begeleider buitenschoolse opvang’ van het volwassenenonderwijs; de opleiding ‘kinderzorg/begeleider in de kinderopvang’ van het volwassenenonderwijs; het derde jaar van de derde graad van een ‘naamloos leerjaar’ als bij dat diploma een door de bevoegde verificateur van Onderwijs voor waar en echt verklaard attest is gevoegd waarop vermeld is dat het leerplan ‘kinderzorg’ volledig gevolgd is; de opleiding ‘begeleider in de kinderopvang’ van het experimentele modulaire beroepssecundair onderwijs; het derde jaar van de vierde graad ‘verpleegkunde’;

b) uit het technisch secundair onderwijs : het tweede jaar van de derde graad ‘sociale en technische wetenschappen’; het tweede jaar van de derde graad ‘jeugd- en gehandicaptenzorg’; het tweede jaar van de derde graad ‘gezondheids- en welzijnswetenschappen’; het derde jaar van de derde graad ‘internaatwerking’ of ‘leefgroepenwerking’; de opleiding ‘jeugd- en gehandicaptenzorg’ van het volwassenenonderwijs;

c) uit het hoger of universitair onderwijs : hoger onderwijs van één of meer cycli; hoger onderwijs van sociale promotie van het korte type; universitair onderwijs van één of meer cycli; bacheloropleiding; masteropleiding;

5° ofwel over een van de hierna vermelde attesten, op voorwaarde dat voldaan is aan de voorwaarden vermeld in het tweede lid :

a) een attest, meer bepaald een creditbewijs, dat bevestigt dat voor een van de volgende richtingen alle modules die behoren tot het eerste en tweede studiejaar, met vrucht beëindigd werden : bachelor in het onderwijs (kleuterschool of lagere school) of bachelor in de orthopedagogiek;

b) een attest, meer bepaald een studiebewijs, dat bevestigt dat voor de volgende richting het eerste en tweede studiejaar met vrucht beëindigd werden : de opleiding orthopedagogiek van het volwassenenonderwijs;

c) een attest, meer bepaald een studiebewijs, dat bevestigt dat voor een van de volgende richtingen het eerste en tweede leerjaar van de graduaatsopleiding met vrucht werden beëindigd : kleuterleider, leraar lager onderwijs of orthopedagogie.

De volgende voorwaarden gelden voor de attesten vermeld in het eerste lid, 5° :

1° het attest wordt opgesteld en voor waar en echt verklaard door de directeur van de onderwijsinstelling waar de opleiding gevolgd werd;

2° het initiatief garandeert via selectie, screening en begeleiding dat de begeleiders die beschikken over een attest als vermeld in het eerste lid, voldoende competent zijn voor hun werk;

3° het initiatief stelt per twee begeleiders maximaal één begeleider aan met een kwalificatiebewijs als vermeld in het eerste lid, 5° en garandeert dat die begeleider nooit alleen werkt en altijd samenwerkt met een begeleider met een kwalificatiebewijs als vermeld in het eerste lid, 1° tot en met 4°.”

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2008.

Brussel, 25 april 2008.

S. VANACKERE

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2008/201593]

**Agentschap Zorg en Gezondheid**

*Afdeling Residentiële en Gespecialiseerde Zorg*

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 1 februari 2008 wordt de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis "Woon- en Zorgcentrum Salvator", gelegen Salvatorstraat 20 te 3500 Hasselt en uitgebaat door de VZW "Salvatorrusthuis", Salvatorstraat 20 te 3500 Hasselt, erkend met ingang van 22 januari 2008 tot en met 30 juni 2009 onder nummer PE 1825 voor maximaal 167 woonegelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 235 woonegelegenheden bedraagt.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 1 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2427 van het serviceflatgebouw Sint-Jozef, Waarlooshofstraat 9 in 2020 Antwerpen, beheerd door de VZW Zusterkens der Armen, Hoogstraat 266 in 1000 Brussel, verlengd met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2013 voor maximaal 20 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 7 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. van en te 2500 Lier een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2131 voor drie bijkomende bedden waardoor het aantal rust- en verzorgingsbedden van 90 naar 93 wordt vermeerderd in het rusthuis RVT Paradijs, gelegen Kanunnik Davidlaan 31 te 2500 Lier.

De aanpassing van erkenning gaat in op 1 oktober 2007.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 7 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. van en te 2500 Lier een verlenging van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2131 voor 90 bedden in het rusthuis RVT Paradijs, gelegen Kanunnik Davidlaan 31 te 2500 Lier.

De verlenging van erkenning gaat in op 1 januari 2007 en loopt tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 7 februari 2008 wordt aan de VZW "Koningin Elisabeth Instituut", De Wittelaan 1, 8670 Oostduinkerke een verlenging van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZBZ576 voor 65 bedden in het Koningin Elisabeth Instituut gelegen Dewittelaan 1 te 8670 Oostduinkerke.

De verlenging van erkenning gaat in op 01-01-2008 en loopt tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 8 februari 2008 blijft de erkenning onder nummer PE 2112 van het serviceflatgebouw Huis Den Troost, Nazarethpad 107 te 2240 Zandhoven, behouden na overname van het beheer ervan door de VZW Amate, Sint-Antoniusstraat 21 te 2000 Antwerpen, met ingang van 1 januari 2008 tot en met 30 november 2009 voor maximaal 75 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 8 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 160 van het rusthuis Onze-Lieve-Vrouw Van Troost, Nazarethpad 107 te 2240 Zandhoven, behouden na overname van het beheer ervan door de VZW Amate, Sint-Antoniusstraat 21 te 2000 Antwerpen, met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 augustus 2011 voor maximaal 80 woonegelegenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 8 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. van 3300 Tienen de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 31 wooneenheden in de Houtemstraat, te 3300 Tienen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 8 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2214 van het serviceflatgebouw "Avondzon", Dorpsstraat 127 te 9420 Erpe-Mere, beheerd door de VZW "Avondzon, Erpe", Botermelkstraat 12 te 9420 Erpe-Mere, verlengd met ingang van 1 april 2007 tot en met 31 maart 2010 voor maximaal 20 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 8 februari 2008 wordt aan de VZW Rust-en Verzorgingstehuis Sint-Vincentius, Dorpsstraat 32 in 2180 Ekeren (Antwerpen), een verlenging van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2171 voor 36 bedden in het rusthuis-rvt SintVincentius, gelegen Dorpsstraat 32 in 2180 Ekeren (Antwerpen)

De verlenging van rvt-erkenning gaat in op 1 september 2007 en loopt tot en met 31 oktober 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 blijft de erkenning onder nummer PE 2424 van het serviceflatgebouw De Zilveren Knoop, Leuvensevest 46 te 2500 Lier, behouden na overname van het beheer ervan door de VZW Anate, Sint-Antoniussstraat 21 te 2000 Antwerpen met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 januari 2010 voor maximaal 48 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 blijft de erkenning onder nummer PE 1562 van het rusthuis-rvt WZC SintJozef, Koningin Astridlaan 4 te 2500 Lier, behouden na overname van het beheer ervan door de VZW Amate, Sint-Antoniussstraat 21 te 2000 Antwerpen met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2010 voor maximaal 150 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 blijft de erkenning onder nummer PE 2440 van het serviceflatgebouw Het Gouden Anker, Binnenvaartstraat 50 te 2000 Antwerpen, behouden na overname van het beheer ervan door de VZW Amate, Sint-Antoniussstraat 21 te 2000 Antwerpen, met ingang van 1 januari 2008 tot en met 14 december 2008 voor maximaal 23 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 blijft de erkenning onder nummer PE 1540 van het serviceflatgebouw Het Huizeken van Nazareth, Sint-Antoniussstraat 19 te 2000 Antwerpen, behouden na overname van het beheer ervan door de VZW Amate, Sint-Antoniussstraat 21 te 2000 Antwerpen, met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 augustus 2010, voor maximaal 55 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 blijft de erkenning onder nummer PE 2439 van het rusthuis Het Gouden Anker, Binnenvaartstraat 50 te 2000 Antwerpen, behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2008 door de VZW Amate, Sint-Antoniussstraat 21 te 2000 Antwerpen, tot en met 14 december 2008 voor maximaal 90 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 blijft de erkenning onder nummer PE 259 van het rusthuis Het Huizeken van Nazareth, Sint-Antoniussstraat 21 te 2000 Antwerpen, behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 januari 2008 door de VZW Amate, Sint-Antoniussstraat 21 te 2000 Antwerpen, tot en met 31 juli 2008 voor maximaal 69 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. van Meise, Godshuisstraat 33 te 1861 Meise, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 54 wooneenheden in de Godshuisstraat 33 te Meise.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 10 februari 2008 wordt aan de VZW Rust-en Verzorgingstehuis Sint-Vincentius, Dorpsstraat 32 in 2180 Ekeren (Antwerpen), een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2171 voor één bijkomend bed waardoor het aantal rusten verzorgingsbedden van 36 naar 37 wordt vermeerderd in het rusthuis-rvt Sint-Vincentius, gelegen Dorpsstraat 32 in 2180 Ekeren (Antwerpen).

De aanpassing van erkenning gaat in op 1 oktober 2007.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 12 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. te Oudenaarde een verlenging van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB251 voor 53 bedden in het rusthuis De Meerspoort gelegen De Meerspoort 30 te 9700 Oudenaarde.

De verlenging van erkenning gaat in op 1 maart 2008 en loopt tot en met 28 februari 2011.



Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt aan de VZW "Den Bogaet", Neerpedestraat 288, 1070 Anderlecht een erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2428 voor 34 bedden in het rusthuis Seniorie Den Bogaet gelegen Dorpsstraat 1 te 1851 Grimbergen.

De erkenning gaat in op 1 april 2008 en loopt tot en met 31 december 2009.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt aan de de VZW "Rusthuis Sint-Anna", Stationsstraat 165, 9450 Haaltert een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2233 voor 9 bedden waardoor het aantal bedden van 32 naar 41 wordt vermeerderd in het rusthuis Sint Anna gelegen Stationsstraat 165 te 9450 Haaltert.

De aanpassing van erkenning gaat in op 1 oktober 2007.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt aan de VZW "Rusthuis Sint Anna", Stationsstraat 165, 9450 Haaltert een verlenging van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2233 voor 32 bedden in het rusthuis Sint Anna gelegen Stationsstraat 165 te 9450 Haaltert.

De verlenging van erkenning gaat in op 1 september 2007 en loopt tot en met 31 augustus 2010.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt Artikel 1. van het besluit van de administrateur-generaal van 6 mei 2007 aangepast als volgt: "Aan de VZW "Welzijns-campus Gerkenberg", Meeuwkerkezel 88 te 3960 Bree, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis "Gerkenberg", Meeuwkerkezel 88 te 3960 Bree, door uitbreiding met 13 woonegelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 97 woonegelegenheden zal bedragen."

De voorafgaande vergunning van 6 mei 2007 geldt tot 6 mei 2019.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2196 van het serviceflatgebouw "De Bloemelingen", gelegen Ringlaan 40 te 3550 Heusden-Zolder en beheerd door de NV "De Bloemelingen", Ringlaan 42 te 3550 Heusden-Zolder, verlengd met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2010 voor maximaal 40 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt Artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 20 februari 2006, zoals aangepast bij besluit van de administrateur-generaal van 3 november 2007, aangepast als volgt: "Aan de heer Tim Tutenel, Eugene Coolstraat 2/1 te 3460 Bekkevoort, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 110 woonegelegenheden, langsheen de Stationsstraat te 3970 Leopoldsburg."

De voorafgaande vergunning van 20 februari 2006 geldt tot 20 februari 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer CE 1461 van het rusthuis "De Meerspoort", Meerspoort 30 te 9700 Oudenaarde, beheerd door het O.C.M.W. van 9700 Oudenaarde verlengd met ingang van 1 maart 2008 tot en met 28 februari 2011 voor maximaal 163 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 13 februari 2008 wordt met ingang van 15 december 2007 de erkende opnamecapaciteit van het serviceflatgebouw Residentie Koningin Astrid, Nerviersstraat 14-16 te 2018 Antwerpen, beheerd door de VZW Centrale, Jacob Jacobsstraat 2 te 2018 Antwerpen, verminderd met vier wooneenheden waardoor de totale opnamecapaciteit 25 wooneenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 14 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 1651 van het rusthuis "Home Ter Bruisbeke", Bruisbeke 29 te 9520 Sint-Lievens-Houtem, beheerd door de BVBA "Home Ter Bruisbeke", zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 maart 2006 tot en met 28 februari 2009 voor maximaal 12 woonegelegenheden.

Er wordt een afwijking toegestaan op de erkenningsnorm 4.1.4. voor de duur van de erkenningstermijn.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 14 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 1556 van het rusthuis "De Vlaamse Ardennen", Kromstraat 5 te 9667 Horebeke, beheerd door de BVBA "Rustoord Vlaamse Ardennen", zelfde adres, verlengd met ingang van 1 september 2007 tot en met 31 augustus 2010 voor maximaal 93 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 14 februari 2008 wordt Artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 29 maart 2005, zoals aangepast bij besluit van de directeur-generaal van 30 mei 2005 en bij besluiten van de administrateur-generaal van 15 september 2006 en 23 april 2007, aangepast als volgt: "Aan de NV "G.Y.P.", Roterstraat 41 te 3960 Bree, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 73 woonegelegenheden, Blokenstraat te 3830 Wellen."

De voorafgaande vergunning van 29 maart 2005 geldt tot 29 maart 2010.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 16 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 1322 van het rusthuis "Eyckenborch", Bronnenweg 2 te 1755 Gooik, beheerd door de VZW "Eyckenborch", Bronnenweg 2 te 1755 Gooik, verlengd met ingang van 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2011 voor maximaal 55 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 16 februari 2008 wordt Artikel 1. Aan VZW "WZC Langerheide", Langerheide 7 te 3150 Haacht de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis "Residentie Langerheide", Langerheide 7 te 3150 Haacht, door uitbreiding met 8 woonegelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 68 woonegelegenheden zal bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 16 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer CE 2018 van het serviceflatgebouw "Residentie Prinses Astrid", Staatsbaan 128 te 3210 Lubbeek, beheerd door het O.C.M.W. van Lubbeek, verlengd met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 januari 2012 voor maximaal 40 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 16 februari 2008 wordt Artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 19 april 2005 wordt aangepast als volgt: "aan de VZW 'Residentie De Schans' Bordetlaan 160 te 1140 Evere, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 60 wooneenheden aan de Brusselsesteenweg te 3090 Overijse."

De voorafgaande vergunning van 19 april 2005 geldt tot 19 april 2010.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 16 februari 2008 wordt Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 19 januari 2007, zoals aangepast bij besluit van de administrateur-generaal van 18 februari 2007, aangepast als volgt: "Aan de NV "Ark Van Noé", Rode Kruislaan 128 te 3740 Bilzen (Spouwen), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis "Ark Van Noé", Rode Kruislaan 128 te 3740 Bilzen (Spouwen), door uitbreiding met 56 woonegelegenheden, zodat de maximale capaciteit van het rusthuis 106 woonegelegenheden zal bedragen."

De voorafgaande vergunning van 19 januari 2007 geldt tot 19 januari 2012.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 16 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer CE 1616 van het rusthuis "Sint-Jozef", Rommelsweg 12 te 9980 Sint-Laureins, beheerd door het O.C.M.W. van 9980 Sint-Laureins, verlengd met ingang van 1 november 2006 tot en met 31 oktober 2009 voor maximaal 62 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 21 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 478 van het rusthuis Woon- en Zorgcentrum Aalmoezenier Cuypers, Toreneweg 1 te 2940 Stabroek, beheerd door de VZW Woon- en Zorgcentrum Aalmoezenier Cuypers, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 maart 2008 tot en met 28 februari 2011 voor maximaal 85 woonegelegenheden

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 21 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2469 van het serviceflatgebouw "Wommelgheem", Terhagelaan 12-14 te 2160 Wommelgem, beheerd door de VZW Rustoord Wommelgheem, Selsaetenstraat 50 te 2160 Wommelgem, verlengd met ingang van 1 mei 2008 tot en met 30 april 2014 voor maximaal 10 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 21 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 393 van het rusthuis "Sint-Jozef", Diestsesteenweg 488 te 3202 Aarschot (Rillaar), beheerd door de VZW "Rusthuis Sint-Jozef", Diestsesteenweg 488 te 3202 Aarschot (Rillaar), verlengd met ingang van 1 november 2007 tot en met 31 oktober 2013 voor maximaal 134 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 21 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 664 van het rusthuis "Home Levensvreugd", Zuurbemde 35 te 3380 Glabbeek, beheerd door de CVBA "Arcadia", Zuurbemde 35 te 3380 Glabbeek, wordt verlengd met ingang van 1 april 2006 tot en met 31 maart 2009 voor maximaal 46 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt het serviceflatgebouw "'t Groendorp", Dorpsstraat 14A te 9667 Horebeke, uitgebaat door de BVBA "Rustoord De Vlaamse Ardennen", Kromstraat 5 te 9667 Horebeke, erkend met ingang van 1 februari 2004 tot en met 31 januari 2007 onder nummer PE 2521 voor maximaal 20 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 blijft het rusthuis "WZC De Klinckaert", Rijmenamsesteenweg 71 te 3150 Haacht, beheerd door de VZW "WZC De Klinckaert", Rijmenamsesteenweg 71 te 3150 Haacht onder nummer PE 1568 erkend voor 26 wooneenheden tot 31 januari 2014.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt aan de NV "Coham", Meulenven 16 te 3945 Ham (Kwaadmechelen), de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis "Coham", Meulenven 16 te 3945 Ham (Kwaadmechelen), door uitbreiding met 27 wooneenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 104 wooneenheden zal bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt de capaciteitsuitbreiding met 9 wooneenheden van het rusthuis "Sint-Carolus", Groeningelaan 7 te 8500 Kortrijk, uitgebaat door de VZW "Gezondheidszorg H. Familie", Groeningepoort 4 te 8500 Kortrijk, erkend met ingang van 8 november 2007 tot en met 31 december 2009 onder nummer PE 477, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 100 wooneenheden bedraagt.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. van 3970 Leopoldsburg de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 30 wooneenheden, gelegen langs de Koning Leopold III-laan te 3970 Leopoldsburg.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. van 3560 Lummen de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een vervangingsnieuwbouw met 80 wooneenheden ter vervanging het bestaande rusthuis "Het Meerlehof", Wijngaardstraat 15 te 3560 Lummen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer CE 1292 van het rusthuis "'t Kempken", Langs de Graaf 15 te 3650 Dilsen-Stokkem, beheerd door het O.C.M.W. van 3650 Dilsen-Stokkem, verlengd met ingang van 1 maart 2008 tot en met 28 februari 2014 voor maximaal 80 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 13 februari 2008 aangepast als volgt: "Aan de VZW "Rusthuizen Z.A. Zuid- Limburg" met maatschappelijke zetel dement Cartuyvelsstraat 5/A te 3800 Sint-Truiden, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het serviceflatgebouw "Tenhove", Parkstraat 9 te 3570 Alken, door uitbreiding met 25 wooneenheden, zodat de maximale capaciteit van het serviceflatgebouw 55 wooneenheden zal bedragen."

De voorafgaande vergunning van 13 februari 2008 geldt tot 13 februari 2013. De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door,

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2315 van het rusthuis "Huize Den Dries", Dries 53 te 9112 Sint-Niklaas (Sinaai), beheerd door de VZW "Ouderenzorg Philippus Neri", Ankerstraat 104 te 9100 Sint-Niklaas, verlengd met ingang van 1 maart 2008 tot en met 28 februari 2011 onder nummer PE 2315 voor maximaal 60 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt aan het O.C.M.W. van 2880 Bornem de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 27 wooneenheden van het serviceflatgebouw "Den Dries", Driesstraat 57 te 2880 Bornem. De totale opnamecapaciteit zal hierdoor 53 wooneenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt aan de VZW Woon- en Zorgcentrum Maria Boodschap, Broeklei 1 te 2845 Niel, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 26 wooneenheden te 2845 Niel, Broeklei.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt aan de VZW "Wonen op Poel en Ramen", Toemaatragel 1 te 9000 Gent de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw, Poel 14 te 9000 Gent, als rusthuis met 88 wooneenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2350 van het serviceflatgebouw "De Zilverlinde", Schoolstraat 33, 9950 Waarschoot, beheerd door VZW Woon- en Zorgcentrum De Linde, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 mei 2008 tot en met 30 april 2013 voor maximaal 30 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer CE 824 van het rusthuis "Ter Biest", Chrysantenlaan 50 te 1850 Grimbergen, beheerd door het O.C.M.W. van 1850 Grimbergen, verlengd met ingang van 1 november 2007 tot en met 31 oktober 2013 voor maximaal 75 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 13 november 2007 aangepast als volgt: "Aan het O.C.M.W. van 2340 Beerse wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het serviceflatgebouw Molenakkers, Boudewijnstraat 4 te 2340 Beerse, met 37 wooneenheden. De totale opnamecapaciteit zal hierdoor 67 wooneenheden bedragen".

De voorafgaande vergunning van 13 november 2007 is in haar aangepaste vorm geldig tot 13 november 2012.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer CE 345 van het rusthuis De Wijngaard, Schransstraat 55 te 2280 Grobbendonk, beheerd door het O.C.M.W. van 2280 Grobbendonk, verlengd met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2010 voor maximaal 58 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer CE 459 van het rusthuis Onze Lieve Vrouw van VII Weeën, Heilig Bloedlaan 250 te 2320 Hoogstraten, beheerd door het O.C.M.W. van 2320 Hoogstraten, verlengd met ingang van 1 maart 2008 tot en met 28 februari 2011 voor maximaal 120 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2039 van het serviceflatgebouw De Winde, Werftstraat 9 te 2431 Laakdal (Veerle), beheerd door de VZW Kristelijke Medico-Sociale Instellingen, Steenweg op Merksplas 44 te 2300 Turnhout, verlengd met ingang van 1 juni 2008 tot en met 31 mei 2014 voor maximaal 25 wooneenheden.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt de capaciteitsuitbreiding met 10 wooneenheden van het rusthuis Hemelrijck, Kruisven 80 te 2400 Mol, beheerd door de VZW Hemelrijck, zelfde adres, erkend met ingang van 1 juli 2007 tot en met 31 maart 2012 onder nummer PE 2508.

De capaciteitsuitbreiding met 20 wooneenheden van het rusthuis Hemelrijck, Kruisven 80 te 2400 Mol, beheerd door de VZW Hemelrijck, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 oktober 2007 tot en met 31 maart 2012 onder nummer PE 2508.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 2213 van het serviceflatgebouw "Residentie Klein Veldeken, Klein Veldeken 12A te 1730 Asse, beheerd door de VZW "Klein Veldeken", Gentssteenweg 289 te 9200 Dendermonde, verlengd met ingang van 1 augustus 2007 tot en met 31 juli 2010 voor maximaal 36 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt de opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een centrum voor kortverblijf met 10 woonegelegenheden bij het rusthuis Huize Sint-Augustinus, Fabiolalaan z/n in 3290 Diest zoals gemeld in de brief van de directeur-generaal van 4 maart 2003 aan de VZW Sint-Annendael, Vestenstraat 1 in 3290 Diest, eenmalig verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt uiterlijk tot 4 maart 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 29 februari 2008 wordt aan de VZW "Rusthuizen Zusters van Berlaar", Markt 13 te 2590 Berlaar de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het serviceflatgebouw "WCD de Parel", Kortrijksebaan 4 te 3220 Holsbeek, door uitbreiding met 12 wooneenheden, zodat de maximale capaciteit van het serviceflatgebouw 28 wooneenheden zal bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 24 februari 2008 wordt de erkenning onder nummer PE 1282 van het rusthuis "Home Select", Nieuwelaan 1 te 1860 Meise, beheerd door BVBA "VSO Home Select", zelfde adres, verlengd met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2010 voor 13 woonegelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 5 woonegelegenheden van het rusthuis "Home Select" te 1860 Meise, wordt erkend van 1 mei 2006 tot en met 31 december 2010. De maximale opnamecapaciteit van het rusthuis bedraagt 18 woonegelegenheden.

#### *Afdeling Preventie, Eerstelijns en Thuiszorg*

##### Verlenging van de erkenning van samenwerkingsvormen inzake thuisverzorging

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 6 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW SIT Oostende als samenwerkingsinitiatief inzake thuisverzorging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2010 voor de regio arrondissement Oostende.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 6 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW SIT Oostende als geïntegreerde dienst voor thuisverzorging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2010 voor de regio arrondissement Oostende.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 6 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW SIT Aan de Stroom, Samenwerkingsinitiatief voor de Thuiszorg Antwerpen/Zwijndrecht als samenwerkingsinitiatief inzake thuisverzorging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2009 voor de regio Antwerpen en Zwijndrecht.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 6 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW SIT Aan de Stroom, Samenwerkingsinitiatief voor de Thuiszorg Antwerpen/Zwijndrecht als geïntegreerde dienst voor thuisverzorging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2009 voor de regio Antwerpen en Zwijndrecht.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 7 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW Netwerk Thuiszorg als samenwerkingsinitiatief inzake thuisverzorging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2010 voor de regio Asse, Zaventem, Tervuren, Overijse, Hoeilaart, Dilbeek, Vilvoorde, Machelen, Gooik, Pepingen, Bever, Galmaarden, ....

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 7 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW Netwerk Thuiszorg als geïntegreerde dienst voor thuisverzorging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2010 voor de regio Asse, Zaventem, Tervuren, Overijse, Hoeilaart, Dilbeek, Vilvoorde, Machelen, Gooik, Pepingen, Bever, Galmaarden,....

##### Verlenging van de erkenning van samenwerkingsvormen palliatieve zorg

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 24 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW Netwerk Palliatieve Zorg Noord West-Vlaanderen als samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011 voor de regio arrondissement Brugge (zonder Torhout) en de gemeente De Haan.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 24 februari 2008 wordt de erkenning van de VZW Netwerk Palliatieve Zorg Noord West-Vlaanderen als palliatief netwerk verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011 voor de regio arrondissement Brugge (zonder Torhout) en de gemeente De Haan.

---

#### Erkenning van teams voor thuisverpleging

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 7 februari 2008 wordt het team Thuisverpleging Hulsmans Saskia te TEMSE erkend als team voor thuisverpleging.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 1/04/2008 wordt het team Wit-Gele Kruis van Limburg team Genk-Bokrijk te GENK erkend als team voor thuisverpleging.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 1/04/2008 wordt het team Thuisverpleging De Voorzorg - Team Willebroek te WILLEBROEK erkend als team voor thuisverpleging.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

---

#### Verlenging van de erkenning van teams voor thuisverpleging

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 9/01/2008 wordt de erkenning van het team Thuisverpleging De Eerste Lijn te BEVERLO als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 31 december 2008.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 22/01/2008 wordt de erkenning van het team Thuisverplegingsteam Familiezorg - Kustzorg te BRUGGE als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2012.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 22/01/2008 wordt de erkenning van het team Thuiszorg Familiezorg Paramedica te SINT-KRUIS (BRUGGE) als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2012.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 29/01/2008 wordt de erkenning van het team Thuiszorg Familiezorg Cura te ASSEBROEK als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2012.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 29/01/2008 wordt de erkenning van het team Team Zelfstandige Verpleegkundigen Familiezorg Regio Roeselare te ROESELARE als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2012.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 29/01/2008 wordt de erkenning van het team Thuiszorg Familiezorg Venio te DE HAAN als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2012.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 29/01/2008 wordt de erkenning van het team Team Zelfstandige Verpleegkundigen Familiezorg Regio Tielt/Merendree te TIELT als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2012.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Oost-Vlaanderen Afdeling Ronse te RONSE als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2012.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Zaventem te KORTENBERG als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Wolvertem te WOLVERTEM als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Halle te HALLE als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Kessel-Lo te KESSEL-LO (LEUVEN) als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Lubbeek te LUBBEEK als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant Regio Aarschot te AARSCHOT als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Overijse te OVERIJSE als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Leuven te LEUVEN als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Heverlee te BLANDEN als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Tremelo te TREMELO van WIT-GELE KRUIS VLAAMS-BRABANT als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Haacht te HAACHT als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Opwijk te OPWIJK als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Tienen te TIENEN als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Landen te LANDEN als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Linter te LINTER als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 8 februari 2008 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Diest te DIEST als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2006 tot en met 30 juni 2010.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 26 februari 2008 wordt de erkenning van het team Zorg aan Huis te SEMMERZAKE als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 9 maart 2008 wordt de erkenning van het team Solidariteit en Welzijn - Thuisverpleging te ANTWERPEN als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 9 maart 2008 wordt de erkenning van het team Thuisverpleging De Schakel te TERNAT als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2011.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 28 maart 2008 wordt de erkenning van het team Thuisverplegingsteam Familiezorg West-Vlaanderen - O.L.V.-Gasthuis te POPERINGE als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

---

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 1 april 2008 wordt de erkenning van het team Thuisverzorging in Solidariteit Brussel-Oostrand te KOEKELBERG als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.



Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 1 april 2008 wordt de erkenning van het team Thuisverzorging in Solidariteit Hasselt te HASSELT als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 1 april 2008 wordt de erkenning van het team Thuisverzorging in Solidariteit Tienen te TIENEN als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid d.d. 1 april 2008 wordt de erkenning van het team Verpleegteam Bij U Thuis te TEMSE als team voor thuisverpleging van ambtswege verlengd.

De erkenning als team voor thuisverpleging geldt vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011.

---

## VLAAMSE OVERHEID

### Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2008/201584]

**28 APRIL 2008. — Besluit van de administrateur-generaal tot aanstelling van de ordonnateur voor de dienst met afzonderlijk beheer Beheersdienst van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten in Antwerpen**

De administrateur-generaal van het intern verzelfstandigd agentschap Kunsten en Erfgoed,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 140;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer Beheersdienst van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten in Antwerpen, inzonderheid op artikel 8,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Paul Huvenne wordt aangesteld als ordonnateur voor de dienst met afzonderlijk beheer : "Beheersdienst van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten in Antwerpen".

**Art. 2.** Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

Brussel, 28 april 2008.

J. VAN RILLAER

---

## VLAAMSE OVERHEID

### Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2008/201587]

**28 APRIL 2008. — Besluit van het afdelingshoofd Erfgoed van het agentschap Kunsten en Erfgoed tot aanstelling van de ordonnateurs voor de diensten met afzonderlijk beheer Beheersdienst van het Kasteel van Gaasbeek en het Cultureel Centrum van de Vlaamse Gemeenschap Landcommanderij Alden Biesen**

Het afdelingshoofd van de afdeling erfgoed van het intern verzelfstandigd agentschap kunsten en erfgoed,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 140;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 april 2008 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer Beheersdienst van het kasteeldomein van Gaasbeek, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 april 2008 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer Cultureel Centrum van de Vlaamse Gemeenschap Landcommanderij Alden Biesen, inzonderheid op artikel 8,

Besluit :

**Artikel 1.** Mevr. Lies Kerkhofs wordt aangesteld als ordonnateur van de dienst met afzonderlijk beheer "Cultureel Centrum van de Vlaamse Gemeenschap Landcommanderij Alden Biesen".

**Art. 2.** De heer Luc Van Ackere wordt aangesteld als ordonnateur van de dienst met afzonderlijk beheer "Beheersdienst van het kasteeldomein van Gaasbeek".

**Art. 3.** Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

Brussel, 28 april 2008.

Mevr. M. LAUREYS

## VLAAMSE OVERHEID

## Mobiliteit en Openbare Werken

[2008/201655]

## Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

GERAARDSBERGEN. — Krachtens het besluit van 18 april 2008 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Geraardsbergen.

Het plan 4199 - onteigeningsplan nr. 1 ligt ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Gebouw Portalis, Bollebergen 2b bus 12, 9052 Zwijnaarde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 18 april 2008 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

## VLAAMSE OVERHEID

## Mobiliteit en Openbare Werken

[2008/201652]

## Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

BORSBEEK. — Krachtens het besluit van 18 april 2008 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door de Vlaamse Overheid op het grondgebied van de gemeente Borsbeek.

Het plan 16DA G 019880 00 ligt ter inzage bij Agentschap Wegen en Verkeer, Wegen en Verkeer Antwerpen, Anna Bijns-gebouw, Lange Kievitstraat 111-113 bus 41, 2018 Antwerpen.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 18 april 2008 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen de 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

## VLAAMSE OVERHEID

## Mobiliteit en Openbare Werken

[2008/201563]

## Waterwegen en Zeekanaal NV. — Extern verzelfstandigd Agentschap. — Onteigeningen

BERLARE. — Bij besluit van de Raad van Bestuur van het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV van 09 januari 2008 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigening ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van autosnelwegen, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV op het grondgebied van de gemeente Berlare voor de uitvoering van dijkwerken aan Schellebelle-Veer tot de Uitbergenbrug, in het kader van het Sigmaplan.

Het plan nr. C4/8908 ligt ter inzage bij de afdeling Zeeschelde - Copernicuslaan 1 bus 13 te 2018 Antwerpen.

De te onteigenen percelen zijn gekend onder de volgende kadastrale gegevens :

Berlare

2de afdeling - sectie A - perceelsnummers : 1-2a-882a-883a-884a-885/2-885a-886a-871a-870a-869e-866a-865b-863a-862a-861a-860a-859-858a-900c-900c/2-901c-903c-904c-918a-923a-924a-929a-930a-932a-933a-934a-712a-713c-727a-726-728a-729-934b-933b-932b-930b-929b-924b-923b-922a-921a-920a-919a-906c-906b-905c-905b-904b-903b-902c-902b-901b-900b/2-900b-899a-898a-897a-896d-894a-893a-892a-891a-890a-889a-888a-887a

Bij besluit van 21 april 2008 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur werd het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV gemachtigd over te gaan tot onteigening.

Deze besluiten kunnen aangevochten worden door de Raad van State binnen een termijn van 60 dagen vanaf de kennisgeving van de onteigening alsook voor de Vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (art. 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

## VLAAMSE OVERHEID

## Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/201583]

## Aanwijzing van de ambtenaren die gemachtigd zijn de bevoegdheden van toezichthouder uit te oefenen

Bij het besluit van de administrateur-generaal van het agentschap Inspectie Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed van 29 april 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Tot de datum waarop de toezichthouders voor de sociale huisvesting zijn aangesteld met toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering dat uitvoering geeft aan artikel 29bis, § 1, vierde lid, van de Vlaamse Wooncode, ingevoegd bij artikel 30 van het decreet van 24 maart 2006, worden de hierna vernoemde ambtenaren gemachtigd de bevoegdheden van toezichthouder uit te oefenen vermeld in de Vlaamse Wooncode en de besluiten genomen ter uitvoering ervan :

- Mevr. Els Van Poeck;
- de heer Piet Gillard;
- de heer Peter Muys;

- de heer Dirk De Leeuw;
- de heer Lucien Van Itterbeeck;
- de heer Chris Hubin;
- de heer Paul Michel.

**Art. 2.** Dit besluit vervangt de besluiten van de administrateur-generaal van het agentschap Inspectie Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed van 10 november 2006 en 20 december 2007 houdende aanwijzing van de ambtenaren die gemachtigd zijn de bevoegdheden van toezichthouder uit te oefenen.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 29 april 2008.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2008/201589]

**Lokeren. — Afschaffing van voetweg nr. 99. — Beroep**

Bij besluit van 28 april 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

- De beroepen tegen de beslissing van de Bestendige Deputatie van de Provincie Oost-Vlaanderen van 17 juli 2004 tot afschaffing van voetweg nr. 99 in de stad Lokeren zijn ontvankelijk en gegrond. De beroepen worden ingewilligd.
- van dit besluit wordt kennis gegeven aan de bestendige deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen, aan de stad Lokeren en aan de indieners van de beroepen, Jurgen Cockuyt, Singeldreef 42, 9160 Lokeren, bewoners van Oudenbos 9160 Lokeren, Vanessa Van Acker, Singeldreef 42, 9160 Lokeren, en VZW Durme, Molsbergenstraat 1, 9160 Lokeren.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2008/35533]

**Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

LEUVEN. — Bij besluit van 14 februari 2008 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan GGR-WI, Aarschotsesteunweg 1, te Leuven, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een grafisch plan, stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 18 december 2007, goedgekeurd.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2008/35531]

**Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

NAZARETH. — Bij besluit van 13 maart 2008 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevreemde Activiteiten fase 1 » van de gemeente Nazareth goedgekeurd met uitsluiting voor de Zonnehoeve VZW van de volgende bepalingen opgenomen in de voorschriften voor de zone voor bijkomende woongelegenheden (2) :

In de titel de woorden « voor bijkomende woongelegenheden ».

Volledig punt 2, zijnde « de bestemmingsvoorschriften »;

onder punt 3 de inrichtingsvoorschriften :

Volledig punt 3.1, zijnde « de plaatsing van de gebouwen en constructies »;

Volledig punt 3.3, zijnde « bouwvoorschriften »;

Onder punt 3.4, zijnde « niet-bebouwde delen » de woorden « parkeerplaatsen, inritten, laad- en losplaatsen ».

Op het bestemmingsplan in de legende voor zone 2, zijnde « zone voor bijkomende woongelegenheden de woorden « voor bijkomende woongelegenheden ».

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2008/201591]

**Provincie Oost-Vlaanderen  
PRUP "afbakening structuurondersteunend kleinstedelijk gebied Dendermonde"**

Bij besluit van 28 april 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening structuurondersteunend kleinstedelijk gebied Dendermonde" van de provincie Oost-Vlaanderen, bestaande uit een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften, een weergave van de bestaande en juridische toestand en een toelichtingsnota, met uitzondering van de in blauw aangeduide delen, zijnde het 'grensgebied structuurondersteunend kleinstedelijk gebied Dendermonde' ronde de site van VPK met bijhorend stedenbouwkundig voorschrift (artikel 2).

## VLAAMSE OVERHEID

## Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/201565]

## Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan

RUISELEDE. — Bij besluit van 17 april 2008 van de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Ruiselede, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 29 november 2007 van de gemeenteraad van Ruiselede en gevoegd in bijlage bij het besluit van de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd.

## VLAAMSE OVERHEID

## Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/201590]

## Provincie Limburg. — PRUP "toeristisch-recreatief knooppunt type IIa Center Parcs Erperheide"

Bij besluit van 29 april 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

- is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "toeristisch-recreatief knooppunt type IIa Center Parcs Erperheide", te Peer, bestaande uit een verordenend grafisch plan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, een weergave van de bestaande feitelijke en juridische toestand en een onteigeningsplan met bijhorende tabel.
- is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen, aangegeven op het onteigeningsplan;
- is aan de stad Peer machtiging tot onteigenen verleend

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/201673]

## 24 AVRIL 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon désignant deux nouveaux membres suppléants du Conseil supérieur wallon de la Pêche

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juin 2006 fixant, pour une durée de douze mois, la composition et le fonctionnement du Conseil supérieur wallon de la Pêche, tel que modifié par l'arrêté du 12 juillet 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 désignant les membres du Conseil supérieur wallon de la Pêche, tel que modifié par l'arrêté du 12 juillet 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 novembre 2003 portant exécution du décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Considérant l'absence de candidatures féminines pour pourvoir au remplacement des membres suppléants démissionnaires,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Nicolas Hennes, Dosberstrooss 5, L-9763 Marnach, est nommé membre suppléant du Conseil supérieur wallon de la Pêche en qualité de représentant de la pêche de compétition, en remplacement de M. Antoine Perin, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

M. Hennes est titulaire d'un permis de pêche délivré en Région wallonne.

**Art. 2.** M. Jean-Marc Erniquin, rue du Haras 35, B-4050 Chaudfontaine, est nommé membre suppléant du Conseil supérieur wallon de la Pêche en qualité de représentant de la pêche aux carnassiers, en remplacement de M. Maurice Vanex, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

M. Erniquin est titulaire d'un permis de pêche délivré en Région wallonne.

**Art. 3.** Les mandats prennent fin à la date du 25 janvier 2011.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 24 avril 2008.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

---

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2008/201673]

**24. APRIL 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung  
von zwei neuen stellvertretenden Mitgliedern des "Conseil supérieur wallon de la Pêche"  
(Wallonischer hoher Rat für den Fischfang)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Mai 2003 zur Förderung einer ausgeglichenen Vertretung von Mann und Frau in den Beratungsorganen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juni 2006 zur Festlegung der Zusammensetzung und der Arbeitsweise des "Conseil supérieur wallon de la Pêche" für eine Dauer von zwölf Monaten, in der durch den Erlass vom 12. Juli 2007 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 zur Bezeichnung der Mitglieder des "Conseil supérieur wallon de la Pêche", in seiner durch den Erlass vom 12. Juli 2007 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. November 2003 zur Ausführung des Dekrets vom 15. Mai 2003 zur Förderung einer ausgeglichenen Vertretung von Mann und Frau in den Beratungsorganen;

In der Erwägung, dass keine weiblichen Bewerbungen für den Ersatz der rücktretenden stellvertretenden Mitglieder vorlagen,

Beschließt:

**Artikel 1** - Herr Nicolas Hennes, Dosberstrooss 5, L-9763 Marnach, wird als stellvertretendes Mitglied des "Conseil supérieur wallon de la Pêche" ernannt, als Vertreter der Wettkampffischerei anstelle von Herrn Antoine Perin, rücktretend, dessen Mandat er beendet.

Herr Hennes ist Inhaber eines in der Wallonischen Region ausgestellten Angelscheins.

**Art. 2** - Herr Marc Erniquin, rue du Haras 35, B-4050 Chaudfontaine, wird als stellvertretendes Mitglied des "Conseil supérieur wallon de la Pêche" als Vertreter des Raubfischfangs ernannt, anstelle von Herrn Maurice Vanex, rücktretend, dessen Mandat er beendet.

Herr Erniquin ist Inhaber eines in der Wallonischen Region ausgestellten Angelscheins.

**Art. 3** - Die Mandate laufen am 25. Januar 2011 ab.

**Art. 4** - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 24. April 2008

Der Minister-Präsident,  
R. DEMOTTE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

---

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2008/201673]

**24 APRIL 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van twee nieuwe plaatsvervangende leden  
van de "Conseil supérieur wallon de la Pêche" (Waalse Hoge Visraad)**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 juni 2006 tot vaststelling, voor een duur van twaalf maanden, van de samenstelling en de werking van de "Conseil supérieur wallon de la Pêche" (Waalse Hoge Visraad);

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot aanwijzing van de leden van de "Conseil supérieur wallon de la Pêche", zoals gewijzigd bij het besluit van 12 juli 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 november 2003 houdende uitvoering van het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen;

Gelet op de afwezigheid van vrouwelijke kandidaturen om te voorzien in de vervanging van ontslagnemende plaatsvervangende leden,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Nicolas Hennes, Dosberstrooss 5, L-9763 Marnach, wordt tot plaatsvervangend lid van de "Conseil supérieur wallon de la Pêche" benoemd als vertegenwoordiger van het wedstrijdvisseren, ter vervanging van de heer Antoine Perin, ontslagnemend, waarvan hij het mandaat zal beëindigen.

De heer Hennes is houder van een in het Waalse Gewest afgegeven visvergunning.

**Art. 2.** De heer Jean-Marc Erniquin, rue du Haras 35, B-4050 Chaudfontaine, wordt tot plaatsvervangend lid van de "Conseil supérieur wallon de la Pêche" benoemd als vertegenwoordiger van het vissen op roofdieren, ter vervanging van de heer Maurice Vanex, ontslagnemend, waarvan hij het mandaat zal beëindigen.

De heer Erniquin is houder van een in het Waalse Gewest afgegeven visvergunning.

**Art. 3.** De mandaten vervallen op 25 januari 2011.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 24 april 2008.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

---

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2008/201568]

### Environnement

Un arrêté ministériel du 7 avril 2008 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 7 avril 2008, la « NV De Bock gebroeders Transport » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées, de PCB/PCT, de déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

---

Un arrêté ministériel du 10 avril 2008 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 10 avril 2008, la SA TDG Mond en qualité de transporteur de déchets dangereux.

---

Un arrêté ministériel du 10 avril 2008 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 10 avril 2008, la SA Trafic en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

---

Un arrêté ministériel du 10 avril 2008 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 10 avril 2008, la « GmbH Paratrans » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2008 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 15 avril 2008, la « GmbH Curt Richter » en qualité de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2008 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 15 avril 2008, la SPRL Universoil en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour les catégories de projets suivantes :

3. "Mines et carrières";
6. "Gestion des déchets";
7. "Gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement)";
8. "Permis liés à l'exploitation agricole".

---

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2008/201568]

### Umwelt

Durch Ministerialerlass vom 7. April 2008 wird der "De Bock gebroeders Transport" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen, von PCB/PCT und von Abfällen der Klasse B2 aus klinischen Aktivitäten und der Gesundheitspflege gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 10. April 2008 wird der "TDG Mond" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

---

Durch Ministerialerlass vom 10. April 2008 wird der "SA Trafic" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

---

Durch Ministerialerlass vom 10. April 2008 wird der "GmbH Paratrans" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

---

Durch Ministerialerlass vom 15. April 2008 wird der "GmbH Curt Richter" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt.

---

Durch Ministerialerlass vom 15. April 2008 wird der Gesellschaft "SPRL Universoil" für eine Dauer von drei Jahren ab dem 15. April 2008 die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region gewährt, und zwar für folgende Projektkategorien:

3. "Gruben und Steinbrüche";
  6. "Abfallwirtschaft"
  7. "Wasserbewirtschaftung (Entnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung)".
  8. "mit dem landwirtschaftlichen Betrieb verbundene Genehmigungen".
- 

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2008/201568]

#### Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 7 april 2008 wordt de NV De Bock gebroeders Transport vanaf 7 april 2008 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën, PCB/PCT's, ziekenhuis- en gezondheidszorgafval van klasse B2.

---

Bij ministerieel besluit van 10 april 2008 wordt de « SA TDG Mond » vanaf 10 april 2008 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

---

Bij ministerieel besluit van 10 april 2008 wordt de « SA Trafic » vanaf 10 april 2008 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

---

Bij ministerieel besluit van 10 april 2008 wordt de « GmbH Paratrans » vanaf 10 april 2008 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2008 wordt de « GmbH Curt Richter » vanaf 15 april 2008 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2008 wordt de « SPRL Universoil » vanaf 15 april 2008 voor drie jaar erkend als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor de volgende categorieën projecten :

3. "Mijnen en groeven";
6. "Afvalbeheer";
7. "Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling)";
8. "Vergunningen voor landbouwexploitatie".

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2008/31187]

1 APRIL 2008. — Besluit van de Gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad betreffende de hernieuwing van het mandaat van de heer Pinnewaert in zijn hoedanigheid van verbindingssambtenaar

De Gouverneur,

Gelet op de provinciewet, inzonderheid artikel 134;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 2002 tot vastlegging van het aantal verbindingssambtenaren van de politiediensten bij de Gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad en de voorwaarden en modaliteiten van hun aanstelling, meer bepaald de artikels 6 en 8;

Gelet op het verslag van de Evaluatiecommissie van 22 februari 2008 met betrekking tot de hernieuwing van het mandaat van de heer Pinnewaert;

Overwegende dat de Evaluatiecommissie een gunstig advies heeft verleend betreffende de heer Pinnewaert,

Besluit :

**Enig artikel.** Het mandaat van de heer Pinnewaert in zijn hoedanigheid van verbindingssambtenaar bij mijn diensten wordt hernieuwd voor een periode van vijf jaar, met ingang van 6 februari 2008.

Brussel, 1 april 2008.

V. PAULUS de CHATELET

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2008/31187]

1<sup>er</sup> AVRIL 2008. — Arrêté du Gouverneur de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale relatif au renouvellement du mandat de M. Pinnewaert en qualité de fonctionnaire de liaison

Le Gouverneur,

Vu la loi provinciale, notamment l'article 134;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 2002 fixant le nombre de fonctionnaire de liaison des services de police auprès du Gouverneur de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et les conditions et modalités de leur désignation notamment les articles 6 et 8;

Vu le procès-verbal de la Commission d'évaluation du 22 février 2008 relative au renouvellement du mandat de M. Pinnewaert;

Considérant que la Commission d'évaluation a émis une évaluation favorable au sujet de M. Pinnewaert,

Décide :

**Article unique.** Le mandat de M. Pinnewaert en qualité de fonctionnaire de liaison auprès de mes services est renouvelé pour une période de cinq ans, à partir du 6 février 2008.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> avril 2008.

V. PAULUS de CHATELET

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2008/12602]

Vernieuwing van het mandaat van de leden  
van sommige paritaire comités en paritaire subcomités

De Minister van Werk, wiens kantoren gevestigd zijn te 1210 Brussel, Kunstlaan 7, brengt ter kennis van de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties dat de duur van het mandaat van de leden van de navolgende paritaire comités en paritaire subcomités verstrijkt op :

| Paritair Comité   | Datum      |
|---|------------|
| 1. Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Waalse Gewest (nr. 328.02)   | 01.09.2008 |
| 2. Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk (nr. 214)   | 26.09.2008 |
| 3. Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf (nr. 215)   | 26.09.2008 |
| 4. Paritair Comité voor de socio-culturele sector (nr. 329)   | 29.09.2008 |
| 5. Paritair Subcomité voor het bedrijf der leisteengroeven, coticulegroeven en groeven van slijpsteen voor scheermessen in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen (nr. 102.11) | 14.12.2008 |
| 6. Paritair Comité voor de sectoren die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn (nr. 149)   | 19.12.2008 |
| 7. Paritair Subcomité voor de edele metalen (nr. 149.03)  | 20.12.2008 |
| 8. Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. SABENA (nr. 315.02)   | 20.12.2008 |

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2008/12602]

Renouvellement du mandat des membres de certaines commissions  
paritaires et sous-commissions paritaires

La Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1210 Bruxelles, avenue des Arts 7, informe les organisations représentatives de travailleurs et d'employeurs que le mandat des membres des commissions paritaires et sous-commissions paritaires citées ci-après expire au :

| Commission paritaire   | Date       |
|--|------------|
| 1. Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région wallonne (n° 328.02)   | 01.09.2008 |
| 2. Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie (n° 214)  | 26.09.2008 |
| 3. Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection (n° 215)   | 26.09.2008 |
| 4. Commission paritaire pour le secteur socio-culturel (n° 329)  | 29.09.2008 |
| 5. Sous-commission paritaire de l'industrie des ardoisières, des carrières de coticules et pierres à rasoir des provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur (n° 102.11) | 14.12.2008 |
| 6. Commission paritaire des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique (n° 149)   | 19.12.2008 |
| 7. Sous-commission paritaire pour les métaux précieux (n° 149.03)  | 20.12.2008 |
| 8. Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA (n° 315.02)  | 20.12.2008 |



|  |            |
|--|------------|
| 9. Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten (nr. 128)              | 31.12.2008 |
| 10. Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen (nr. 128.01)     | 31.12.2008 |
| 11. Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers (nr. 128.02) | 31.12.2008 |

Voor de toepassing van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (artikel 3) worden als representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties aangemerkt :

1. de interprofessionele organisaties van werknemers en van werkgevers, die voor het gehele land zijn opgericht en die in de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigd zijn; de werknemersorganisaties moeten bovendien ten minste 50 000 leden tellen;

2. de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van een onder 1 genoemde interprofessionele organisatie;

3. de vakorganisaties van werkgevers die de Koning, op advies van de Nationale Arbeidsraad, als representatief in een bepaalde bedrijfstak erkent.

Worden bovendien als representatieve werkgeversorganisaties aangemerkt de overeenkomstig de wet van 6 maart 1964 tot organisatie van de middenstand erkende nationale interprofessionele organisaties en beroepsorganisaties die representatief zijn voor de ondernemingshoofden uit het ambachtswezen, de kleine en middelgrote handel en de kleine nijverheid en voor de zelfstandigen die een vrij of een ander intellectueel beroep uitoefenen.

Om vervolgens, met toepassing van artikel 42 van de bovenvermelde wet van 5 december 1968, gewijzigd bij de programmawet van 22 december 2003, over te gaan tot de nieuwe aanstelling van de leden van deze paritaire comités en paritaire subcomités worden de betrokken organisaties verzocht, binnen de maand volgend op de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, mee te delen of zij voor vertegenwoordiging in aanmerking wensen te komen en eventueel van hun representatieve aard te doen blijken.

Deze kandidaturen moeten gericht worden aan de heer directeur-generaal van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel.

|  |            |
|--|------------|
| 9. Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement (n° 128)       | 31.12.2008 |
| 10. Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts (n° 128.01)          | 31.12.2008 |
| 11. Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs (n° 128.02) | 31.12.2008 |

Pour l'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (article 3), sont considérées comme organisations représentatives des travailleurs et comme organisations représentatives des employeurs :

1. les organisations interprofessionnelles de travailleurs et d'employeurs constituées sur le plan national et représentées au Conseil central de l'économie et au Conseil national du Travail; les organisations de travailleurs doivent, en outre, compter au moins 50 000 membres;

2. les organisations professionnelles affiliées à ou faisant partie d'une organisation interprofessionnelle visée au 1;

3. les organisations professionnelles d'employeurs qui sont, dans une branche d'activité déterminée, déclarées représentatives par le Roi, sur avis du Conseil national du Travail.

Sont, en outre, considérées comme organisations représentatives des employeurs, les organisations interprofessionnelles et professionnelles agréées conformément à la loi du 6 mars 1964 portant organisation des classes moyennes qui sont représentatives des chefs d'entreprise de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie et des indépendants exerçant une profession libérale ou une autre profession intellectuelle.

En vue de procéder ensuite, en application de l'article 42 de la loi susmentionnée du 5 décembre 1968, modifiée par la loi-programme du 22 décembre 2003, à la nouvelle installation des membres de ces commissions paritaires et sous-commissions paritaires, les organisations intéressées sont invitées, dans le mois qui suit la publication au *Moniteur belge* du présent avis, à faire savoir si elles désirent être représentées, et, le cas échéant, à justifier leur caractère représentatif.

Ces candidatures doivent être adressées à M. le directeur général de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN RIJKSINSTITUUT VOOR ZIEKTE- EN INVALIDITEITSVERZEKERING

[C - 2008/22254]

### Interpretatieregel

Op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen van 18 maart 2008 en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 21 april 2008 de hierna volgende interpretatieregel vastgesteld :

Interpretatieve regel voor de reglementering van de farmaceutische specialiteiten opgenomen in hoofdstuk IV van de bijlagen bij het koninklijk besluit van 21 december 2001, waarbij de arts-specialist in inwendige geneeskunde als voorschrijvende arts vermeld is.

Vraag :

In welke mate slaan de reglementeringen van farmaceutische specialiteiten op de geriater (tijdelijk RIZIV n° -581 en binnenkort nieuw RIZIV n° -180), wanneer een arts-specialist in inwendige geneeskunde vermeld is als arts-specialist die gemachtigd is de betreffende aanvraag voor vergoeding op te stellen gericht aan de adviserend arts? Met de nieuwe erkenning van geriater, zijn deze inderdaad geen internist.

De vraag slaat niet op de internisten-geriateren (RIZIV n° -580).

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET INSTITUT NATIONAL D'ASSURANCE MALADIE-INVALIDITE

[C - 2008/22254]

### Règle interprétative

Sur proposition de la Commission de remboursement des médicaments du 18 mars 2008 et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 21 avril 2008 la règle interprétative suivante :

Règle interprétative portant sur la réglementation des spécialités pharmaceutiques reprises au chapitre IV des annexes de l'arrêté royal du 21 décembre 2001, au cas où le médecin-spécialiste en médecine interne est mentionné comme médecin prescripteur.

Question :

Dans quelle mesure les réglementations des spécialités pharmaceutiques s'appliquent-elles au gériatre (temporairement n° INAMI -581 et bientôt nouveau n° INAMI -180) lorsque un médecin-spécialiste en médecine interne est mentionné comme médecin spécialiste habilité à rédiger la demande de remboursement concernée à destination au médecin-conseil ? En effet, avec la nouvelle reconnaissance des gériatres, les gériatres ne sont plus des internistes.

La question ne se pose pas pour les internistes-gériatres (n° INAMI -580).

Antwoord :

Door het bestaan van de bijzondere titel van geriater naast deze van internist-geriater, is het aantal farmaceutische specialiteiten die betrokken zijn in deze vraag, talrijk. Het gaat immers niet alleen om geneesmiddelen waarvoor een internist-geriater vereist is zoals b.v. anti-Alzheimer geneesmiddelen. Het gaat eveneens om verscheidene farmaceutische specialiteiten in het domein van de ziekte van Parkinson, mycoses, bepaalde cytostatica, geneesmiddelen voor de behandeling van osteoporose e.d. waar de erkenning van arts-specialist in inwendige geneeskunde vereist is voor terugbetaling in hoofdstuk IV.

In het geval een arts-specialist een erkenning heeft gekregen in de geriatrie kan de geneesheer-adviseur de vergoedingsvoorwaarde met betrekking tot de kwalificatie in het specialisme inwendige geneeskunde beschouwen als voldaan, en dit in uitvoering van de bepalingen van hoofdstuk IV van het koninklijk besluit van 21 december 2001 waarbij een dergelijke kwalificatie vereist is om gemachtigd te zijn een betreffende aanvraag voor vergoeding te richten aan de geneesheer-adviseur.

De voorgenoemde regel treedt in werking op 1 maart 2008.

Réponse :

Par l'existence du titre particulier de gériatre, à côté de celui d'interniste-gériatre, le nombre de spécialités pharmaceutiques concernées par la question est important. En effet, il ne s'agit pas seulement des médicaments pour lesquels un interniste-gériatre est nécessaire comme p.ex. les médicaments anti-Alzheimer. Il s'agit également de nombreuses spécialités pharmaceutiques dans le domaine de la maladie de Parkinson, les mycoses, certains cytostatiques, médicaments pour lutter contre l'ostéoporose etc, où la qualification d'un médecin spécialiste en médecine interne est nécessaire pour le remboursement via le chapitre IV.

Dans le cas où un médecin spécialiste aurait reçu une reconnaissance en gériatrie, le médecin conseil peut considérer que la condition relative à la qualification en médecine interne est remplie dans l'exécution des dispositions du chapitre IV de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 imposant une telle qualification pour être habilité à rédiger la demande de remboursement concernée à destination au médecin-conseil.

La règle interprétative précitée prend effet le 1 mars 2008.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID  
EN RIJKSINSTITUUT VOOR ZIEKTE- EN  
INVALIDITEITSVERZEKERING**

[C - 2008/22255]

**Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur  
van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Technische Raad voor Implantaten van 14 november 2007 en 20 maart 2008, en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>bis</sup>, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 21 april 2008 de hiernagaaande interpretatieregels vastgesteld :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van artikel 35, § 1, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

« INTERPRETATIEREGEL 6

VRAAG

Mag de verstrekking 683653-683664 tweemaal aangerekend worden indien er stents geplaatst worden bij revascularisatie van een arterie aan de contralaterale zijde en van een andere anatomische as tijdens dezelfde operatiezitting? Mag de verstrekking 683653-683664 tweemaal aangerekend worden indien er stents geplaatst worden bij revascularisatie van arteries van 2 andere anatomische assen tijdens dezelfde operatiezitting?

Wat wordt er in de omschrijving van de verstrekking 683653-683664 met « andere anatomische as » bedoeld?

ANTWOORD

De verstrekking 683653-683664 kan in deze situaties slechts éénmaal aangerekend worden.

Met « andere anatomische as » wordt bedoeld een andere arteriële as of de aanwezigheid van een gewricht tussen 2 arteries.

« INTERPRETATIEREGEL 7

VRAAG

Met welke verstrekkingen mag de verstrekking 683653-683664 gecumuleerd worden ?

antwoord

De verstrekking 683653-683664 kan enkel met de verstrekkingen 683616-683620 en 683631-683642 gecumuleerd worden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE  
ET INSTITUT NATIONAL  
D'ASSURANCE MALADIE-INVALIDITE**

[C - 2008/22255]

**Règles interprétatives de la nomenclature  
des prestations de santé**

Sur proposition du Conseil technique des implants des 14 novembre 2007 et 20 mars 2008, et en application de l'article 22, 4<sup>bis</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 21 avril 2008 les règles interprétatives suivantes :

Règles interprétatives relatives aux prestations de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la nomenclature des prestations de santé :

« REGLE INTERPRETATIVE 6

QUESTION

Peut-on facturer deux fois la prestation 683653-683664 si des stents sont utilisés lors de la revascularisation d'une artère contralatérale et de l'autre axe anatomique durant une seule session opératoire? Peut-on facturer deux fois la prestation 683653-683664 si des stents sont utilisés lors de la revascularisation des artères de 2 axes anatomiques durant une seule session opératoire?

Dans le libellé de la prestation 683653-683664 que faut-il comprendre par « autre axe anatomique » ?

REPONSE

Dans ces situations, la prestation 683653-683664 ne peut-être facturée qu'une seule fois.

Par « autre axe anatomique » il faut comprendre un autre axe artériel ou la présence d'une articulation entre deux artères.

« REGLE INTERPRETATIVE 7

QUESTION

Avec quelles prestations peut-on cumuler la prestation 683653-683664 ?

REPONSE

La prestation 683653-683664 peut uniquement être cumulée avec les prestations 683616-683620 et 683631-683642.

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van artikel 35bis, § 1, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

« INTERPRETATIEREGEL 18

VRAAG

Mag de verstrekking 683771-683782 tweemaal aangerekend worden indien er gedilateerd wordt bij revascularisatie van een arterie aan de contralaterale zijde en van een andere anatomische as tijdens dezelfde operatiezitting ? Mag de verstrekking 683771-683782 tweemaal aangerekend worden indien er gedilateerd wordt bij revascularisatie van arteries van 2 andere anatomische assen tijdens dezelfde operatiezitting ?

Wat wordt er in de omschrijving van de verstrekking 683771-683782 met « andere anatomische as » bedoeld?

ANTWOORD

De verstrekking 683771-683782 kan in deze situaties slechts éénmaal aangerekend worden.

Met « andere anatomische as » wordt bedoeld een andere arteriële as of de aanwezigheid van een gewricht tussen 2 arteries.

« INTERPRETATIEREGEL 19

VRAAG

Met welke verstrekkingen mag de verstrekking 683771-683782 gecumuleerd worden ?

ANTWOORD

De verstrekking 683771-683782 kan enkel met de verstrekkingen 683734-683745, 683616-683620 en 683631-683642 gecumuleerd worden.

De voornoemde interpretatieregels treden in werking op 1 oktober 2007.

De Leidend ambtenaar,  
H. DE RIDDER.

De Voorzitter,  
G. PERL.

Règles interprétatives relatives aux prestations de l'article 35bis, § 1<sup>er</sup>, de la nomenclature des prestations de santé :

REGLE INTERPRETATIVE 18

QUESTION

Peut-on facturer deux fois la prestation 683771-683782 si une dilatation a lieu lors de la revascularisation d'une artère contralatérale et de l'autre axe anatomique durant une seule session opératoire ? Peut-on facturer deux fois la prestation 683771-683782 si une dilatation a lieu lors de la revascularisation des artères de 2 axes anatomiques durant une seule session opératoire ?

Dans le libellé de la prestation 683771-683782 que faut-il comprendre par « autre axe anatomique » ?

REPOSE

Dans ces situations, la prestation 683771-683782 ne peut-être facturée qu'une seule fois.

Par « autre axe anatomique » il faut comprendre un autre axe artériel ou la présence d'une articulation entre deux artères.

REGLE INTERPRETATIVE 19

QUESTION

Avec quelles prestations peut-on cumuler la prestation 683771-683782 ?

REPOSE

La prestation 683771-683782 peut uniquement être cumulée avec les prestations 683734-683745, 683616-683620 et 683631-683642.

Les règles interprétatives précitées entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2007.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
H. DE RIDDER.

Le Président,  
G. PERL.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID  
EN RIJKSINSTITUUT VOOR ZIEKTE- EN  
INVALIDITEITSVERZEKERING**

[C – 2008/22256]

**Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur  
van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Technische Raad voor Implantaten van 20 september 2007 en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 10 december 2007 de hiernagaaande interpretatieregels vastgesteld :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van artikel 35, § 1, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

« INTERPRETATIEREGEL 5

VRAAG

Mag het forfait voor de verstrekking 683874-683885 « per gebruikt systeem », « per procedure » of « per operatiezitting » aangerekend worden ?

ANTWOORD

De verstrekking 683874-683885 kan slechts eenmaal worden vergoed per operatiezitting

De voornoemde interpretatieregels treden in werking op 1 mei 2007.

De Leidend ambtenaar,  
H. DE RIDDER.

De Voorzitter,  
G. PERL.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE  
ET INSTITUT NATIONAL  
D'ASSURANCE MALADIE-INVALIDITE**

[C – 2008/22256]

**Règles interprétatives de la nomenclature  
des prestations de santé**

Sur proposition du Conseil technique des implants du 20 septembre 2007 et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 10 décembre 2007 la règle interprétative suivante :

Règles interprétatives relatives aux prestations de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la nomenclature des prestations de santé :

« REGLE INTERPRETATIVE 5

QUESTION

Est-ce que, « pour la prestation 683874-683885, le forfait peut être attesté « par système utilisé », « par procédure » ou « par session opératoire » ?

REPOSE

La prestation 683874-683885 ne peut être attestée qu'une fois par session opératoire.

La règle interprétative précitée entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2007.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
H. DE RIDDER.

Le Président,  
G. PERL.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2008/24208]

Bekendmaking voorontwerp beleidsplannen  
mariene beschermde gebieden

Ter uitvoering van het artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 14 oktober 2005 betreffende de voorwaarden, sluiting, uitvoering en beëindiging van gebruikersovereenkomsten en het opstellen van beleidsplannen voor de beschermde mariene gebieden in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, maakt de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, DG Leefmilieu, Dienst Marien Milieu (hierna « de administratie » genoemd), het voorontwerp van beleidsplannen van de mariene beschermde gebieden bekend. Deze gebieden zijn de Speciale Zone voor Natuurbehoud « Trapegeer-Stroombank » (Habitatrichtlijngebied), de Speciale Beschermingszones « SBZ1 », « SBZ2 », en « SBZ3 » (Vogelrichtlijngebieden) en het Gericht Marien Reservaat « Baai van Heist ».

Inhoud van het voorontwerp

Het voorontwerp van de beleidsplannen mariene beschermde gebieden omvat (a) een beschrijving van de internationale context van het mariene biodiversiteitsbeleid, speciaal met betrekking tot mariene beschermde gebieden; (b) een beschrijving van de hiervoor vermelde vijf mariene beschermde gebieden, inclusief een beschrijving van de soorten en habitattypen waarvoor deze gebieden zijn ingesteld in relatie tot het Belgische deel van de Noordzee; (c) de beschrijving van de belangrijkste menselijke activiteiten in het Belgische deel van de Noordzee en in de mariene beschermde gebieden en het effect van deze activiteiten op de natuurbeschermingswaarde van de beschermde gebieden; (d) het juridische kader voor de instelling van plannen, projecten en programma's binnen of met een invloed op de mariene beschermde gebieden en de beschrijving van toegelaten en verboden activiteiten met betrekking tot de mariene beschermde gebieden; (e) de beschrijving en evaluatie van de gebruikersovereenkomsten die in 2005 tussen gebruikers en de Minister afgesloten werden; (f) de resultaten en evaluatie van de monitoring; (g) de uitdagingen van het beleid met betrekking tot de mariene beschermde gebieden; en (h) een beschrijving van de voorgestelde beleidsmaatregelen.

Deze beleidsmaatregelen hebben betrekking op :

\* Het aanpakken van de belangrijkste negatieve invloeden op de soorten en habitattypen waarvoor de mariene beschermde gebieden zijn ingesteld : prioritair de kwaliteit van het kustwater, de effecten van de visserij en andere vormen van verstoring.

\* Het bepalen van wetenschappelijke en operationele instandhoudingsdoelstellingen en het opzetten van een monitoring- en toezichtstelsel om het beleid in de toekomst te evalueren en hierover te rapporteren.

\* Communicatie en sensibilisering met als doel respect voor de mariene biodiversiteit in alle relevante beleidsdomeinen te verkrijgen. Samenwerking met gebruikers en verscheidene administraties en het oprichten van een wetenschappelijke adviescommissie;

\* Evaluatie van de wetenschappelijke informatie van het internationale belang van de kuststrook van het Belgische deel van de Noordzee met als doel voor het beleid een kaart op te stellen met een voorgestelde herafbakening van de vogelrichtlijngebieden in het Belgische deel van de Noordzee. Ten slotte wordt voorgesteld om soortenactieplannen voor te bereiden en de bestaande wetgeving met betrekking tot mariene beschermde gebieden technisch te evalueren.

Waar en wanneer kan het voorontwerp geraadpleegd worden ?

Tussen 15 mei en 15 juni 2008 ligt het voorontwerp van beleidsplannen voor mariene beschermde gebieden ter inzage bij de administratie : Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Victor Hortaplein 10, bus 40, 1060 Brussel en dit van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur (van maandag tot vrijdag, uitgezonderd feestdagen). Het voorontwerp kan ook van de website van de FOD Volksgezondheid gedownload worden ([www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)).

De kustgemeenten werden verzocht het voorontwerp van beleidsplannen gedurende deze periode, van maandag tot vrijdag en uitgezonderd feestdagen tijdens een halve dag ter inzage te leggen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2008/24208]

Publication avant-projet de plans politiques  
relatifs aux zones marines protégées

En exécution de l'article 9, § 2, de l'arrêté royal du 14 octobre 2005 concernant les conditions, la conclusion, l'exécution et la clôture d'accords d'utilisateurs et la rédaction de plans politiques pour les zones marines protégées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, DG Environnement, service Milieu marin (dénommé ci-après « l'administration »), publie l'avant-projet de plans politiques relatifs aux zones marines protégées. Sont visées, la zone de conservation spéciale « Trapegeer-Stroombank » (Directive Habitats), les zones de protection spéciale « ZPS1 », « ZPS2 » et « ZPS3 » (zones découlant de la Directive Oiseaux) et la Réserve marine dirigée « Baai van Heist ».

Contenu de l'avant-projet

L'avant-projet de plans politiques relatifs aux zones marines protégées consiste (a) en une description du contexte international de la politique de biodiversité marine, tout particulièrement en ce qui concerne les zones marines protégées; (b) en une description des cinq zones marines protégées visées ci-avant, en ce compris une description des espèces et des types d'habitats pour lesquels ces zones ont été déterminées par rapport à la partie belge de la Mer du Nord; (c) en une description des principales activités humaines dans la partie belge de la Mer du Nord et dans les zones marines protégées et de l'impact de ces activités sur la valeur de ces zones protégées pour la protection de la nature; (d) en une présentation du cadre juridique pour l'élaboration des plans, projets et programmes à l'intérieur des zones marines protégées ou ayant un impact sur lesdites zones, ainsi qu'en une description des activités autorisées et interdites en rapport avec les zones marines protégées; (e) en une description et une évaluation des accords d'utilisateurs conclus en 2005 entre les utilisateurs et le Ministre; (f) en une présentation des résultats et de l'évaluation du monitoring; (g) en un exposé des défis que doivent relever les autorités compétentes en ce qui concerne les zones marines protégées; et enfin (h) en une description des mesures politiques proposées.

Ces mesures politiques portent sur :

\* L'approche des principaux impacts négatifs sur les espèces et les types d'habitats pour lesquels les zones marines protégées ont été instituées : les priorités sont la qualité des eaux côtières, les effets de la pêche et d'autres formes de perturbation.

\* La détermination d'objectifs scientifiques et opérationnels de conservation et la mise en place d'un système de monitoring et de surveillance permettant d'évaluer la politique à l'avenir et de faire rapport à ce sujet.

\* La communication et la sensibilisation, le but consistant à arriver à assurer le respect de la biodiversité marine dans tous les domaines politiques pertinents. La collaboration avec les utilisateurs et les différentes administrations ainsi que la création d'une commission d'avis scientifique;

\* L'évaluation de l'information scientifique concernant l'importance internationale de la zone côtière de la partie belge de la Mer du Nord dans le but de dresser une carte destinée aux décideurs politiques proposant une nouvelle délimitation des zones découlant de la Directive Oiseaux dans la partie belge de la Mer du Nord. Il est enfin proposé de préparer des plans d'action pour la conservation des espèces et de soumettre la législation existante relative aux zones marines protégées à une évaluation technique.

Quand et où l'avant-projet peut-il être consulté ?

Entre le 15 mai et le 15 juin 2008 l'avant-projet plans politiques zones marines protégées peut être consulté dans les locaux de l'administration : Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, place Victor Horta 10, bte 40, 1060 Bruxelles, et ce de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures (du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés). L'avant-projet peut également être téléchargé à partir du site web du SPF Santé publique ([www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)).

Les communes côtières ont été invitées à faire en sorte que l'avant-projet de plans politiques puisse être consulté pendant un demi-jour au cours de cette même période, du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés.

## Inspraakmogelijkheid

Op de website van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en bij de gemeenten zijn richtlijnen voor inspraak ter beschikking. Deze richtlijnen geven de bevolking de mogelijkheid om opmerkingen op het voorontwerp aan de administratie over te maken en stellen de administratie in staat om met de opmerkingen van het publiek optimaal rekening te houden.

## Overlegvergaderingen

Er worden drie overlegvergaderingen georganiseerd om iedereen de mogelijkheid te geven om aan het overleg deel te nemen. Deze vinden plaats op de volgende drie verschillende locaties en momenten :

Oostende : Provinciaal Ankerpunt Kust (PAK), Wandelaarkaai 7, 8400 Oostende, op donderdag 29 mei 2008, om 19 uur;

De Panne : Vlaams Bezoekers- en Natuureducatiecentrum De Nachtegaal, Olmendreef 2, te 8660 De Panne, op maandag 9 juni 2008, om 19 uur;

Knokke-Heist : Cultureel Centrum De Scharpoord, Meerlaan 32, 8300 Knokke-Heist, op woensdag 11 juni 2008, om 19 uur.

Tijdens deze overlegvergaderingen stelt de administratie het voorontwerp voor en is er gelegenheid om de administratie hierover te bevragen en het voorontwerp te becommentariëren.

## Participation du public

Les modalités de la participation du public sont disponibles sur le site web du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et auprès des communes. Elles donnent à la population la possibilité de faire part à l'administration de ses remarques à l'égard de l'avant-projet et permettent à l'administration de tenir compte, autant que faire se peut, de ces remarques du public.

## Réunions de concertation

Trois réunions de concertation sont organisées afin de permettre à toutes les parties concernées de prendre part à la concertation. Elles auront lieu à :

Ostende : Provinciaal Ankerpunt Kust (PAK), Wandelaarkaai 7, 8400 Ostende, le jeudi 29 mai 2008, à 19 heures;

La Panne : Vlaams Bezoekers- en Natuureducatiecentrum De Nachtegaal, Olmendreef 2, à 8660 La Panne, le lundi 9 juin 2008, à 19 heures;

Knokke-Heist : Cultureel Centrum De Scharpoord, Meerlaan 32, 8300 Knokke-Heist, le mercredi 11 juin 2008, à 19 heures.

Au cours de ces réunions de concertation, l'administration présentera l'avant-projet et les participants auront la possibilité de poser des questions à l'administration et de commenter l'avant-projet.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/09361]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen  
Belangrijke mededeling

Wijziging van artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek, in werking getreden op 1 januari 2004 (wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek) :

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek) of voor een aanwijzing tot korpsschef (zie opsomming in artikel 58bis, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een curriculum vitæ overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook [www.just.fgov.be](http://www.just.fgov.be) - vacatures - Zich kandidaat stellen).

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

Bovendien worden de kandidaten uitgenodigd om een afschrift van hun rekwes over te maken aan de korpsschef van het rechtscollege of van het openbaar ministerie bij dat rechtscollege waar de benoeming moet geschieden, behalve voor de benoeming tot raadsheer of plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep of raadsheer in het arbeidshof waarvoor een afschrift van het rekwes moet worden overgemaakt aan de voorzitter van de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet gebeuren.

— raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen : 1 (vanaf 1 februari 2009).

Voor deze vacante betrekking van raadsheer hoort de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet geschieden en de bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de kandidaten die hen daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van respectievelijk honderd en honderd veertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacature;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei : 1 (vanaf 1 november 2008).

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/09361]

Ordre judiciaire. — Places vacantes  
Communication importante

Modification de l'article 287 du Code judiciaire, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004 (loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire) :

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1°, du Code judiciaire) ou à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58bis, 2°, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un curriculum vitæ rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également [www.just.fgov.be](http://www.just.fgov.be) - emplois - Introduire votre candidature).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

En outre, les candidats sont invités à transmettre une copie de leur requête au chef de corps de la juridiction ou de ministère public où la nomination doit intervenir, sauf pour une nomination en qualité de conseiller ou conseiller suppléant à la cour d'appel ou en qualité de conseiller à la cour du travail pour laquelle une copie de la requête doit être transmise au président de l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir.

— conseiller à la cour d'appel d'Anvers : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> février 2009).

Pour cette place vacante de conseillier, l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir et la commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entendent les candidats qui leur en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai respectivement de cent et cent quarante jours à compter de la publication de cette vacance;

— juge au tribunal de première instance de Huy : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2008).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Luik en te Verviers;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Doornik : 1 (vanaf 1 februari 2009).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Charleroi en te Bergen;

— substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt;

— rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats van rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de arbeidsrechtbank te Nijvel.

— rechter in de arbeidsrechtbank te Luik : 1 (vanaf 1 januari 2009).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de arbeidsrechtbanken te Hoei en te Eupen en Verviers;

— rechter in de arbeidsrechtbanken te Aarlen, te Marche-en-Famenne en te Neufchâteau : 1 (vanaf 1 september 2008).

— substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Doornik : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Charleroi en te Bergen.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 januari 2008;

— toegevoegd rechter in de politierechtbank te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Franse taal en de Nederlandse taal.

Om de kennis van de andere taal dan die waarin de examens van doctor of licentiaat in de rechten werden afgelegd, moet de kandidaat, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43<sup>quinquies</sup>, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 februari 2008;

— plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Gent : 1;

— plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Charleroi : 1;

— plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Brussel : 3 (waarvan 1 vanaf 1 februari 2009).

Deze plaatsen dienen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten en twee van deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 2008;

— plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Luik : 1;

— plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Dinant : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 2008;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Hasselt : 1 (vanaf 1 februari 2009).

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Sint-Pieters-Woluwe : 2.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Liège et de Verviers;

— juge au tribunal de première instance de Tournai : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> février 2009).

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Charleroi et de Mons;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Liège : 1.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale;

— juge au tribunal du travail de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place de juge au tribunal du travail de Bruxelles doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal du travail de Nivelles;

— juge au tribunal du travail de Liège : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009).

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux du travail de Huy et d'Eupen et Verviers;

— juge aux tribunaux du travail d'Arlon, de Marche-en-Famenne et de Neufchâteau : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008).

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Tournai : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Charleroi et de Mons.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 30 janvier 2008;

— juge de complément au tribunal de police de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat justifiant de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise.

Pour justifier de la connaissance de la langue autre que celle dans laquelle ont été subis les examens du doctorat ou de la licence en droit, le candidat doit, soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43<sup>quinquies</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 29 février 2008.

— juge suppléant au tribunal du travail de Gand : 1;

— juge suppléant au tribunal du travail de Charleroi : 1;

— juge suppléant au tribunal de commerce de Bruxelles : 3 (dont 1 à partir du 1<sup>er</sup> février 2009).

Ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones et deux de ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 17 janvier 2008.

— juge suppléant au tribunal de commerce de Liège : 1;

— juge suppléant au tribunal de commerce de Dinant : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 17 janvier 2008;

— juge suppléant à la justice de paix du premier canton d'Hasselt : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> février 2009).

— juge suppléant à la justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre : 2.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 2008.

In toepassing van artikel 43, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van kandidaten die het bewijs leveren van de kennis van de Franse taal en de Nederlandse taal. Om de kennis van de andere taal dan die waarin de examens van doctor of licentiaat in de rechten werden afgelegd, moeten de kandidaten, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43<sup>quinquies</sup>, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten;

— plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het derde kanton Leuven : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het kanton Fléron : 1 (vanaf 1 februari 2009).

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde of voor een aanwijzing tot korpschef moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan

« FOD Justitie, Directoraat-generaal – Rechterlijke Organisatie – Dienst Personeelszaken – ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de kandidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 17 janvier 2008.

En application de l'article 43, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats justifiant de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise. Pour justifier de la connaissance de la langue autre que celle dans laquelle ont été subis les examens du doctorat ou de la licence en droit, les candidats doivent, soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43<sup>quinquies</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

— juge suppléant à la justice de paix du troisième canton de Louvain : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du canton de Fléron : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> février 2009).

Toute candidature à une nomination dans l'Ordre Judiciaire ou à une désignation de chef de corps doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au

« SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire – Service du Personnel – ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi des leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09359]

##### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekking

— adjunct-griffier bij het hof van beroep te Gent : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie — Dienst Personeelszaken — ROJ 212, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09359]

##### Ordre judiciaire. — Place vacante

— greffier adjoint à la cour d'appel de Gand : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire — Service du Personnel — ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09358]

##### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 april 2008, pagina 22639, regel 50, lezen : « vanaf 1 juni 2008 » i.p.v. « vanaf 1 juli 2008 ».

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09358]

##### Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 25 avril 2008, page 22639, ligne 48, lire : « à partir du 1<sup>er</sup> juin 2008 » au lieu de « à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2008 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2008/11176]

Bureau voor Normalisatie (NBN)  
Registratie van Belgische normen

1. Overeenkomstig artikel 26 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de bekrachtiging en de registratie van de door het Bureau voor normalisatie openbaar gemaakte normen, kondigt dit Bureau de registratie aan van de hiernavolgende Belgische normen :

**NBN EN 179**

Hang- en sluitwerk - Sluitingen voor nooduitgangen met een deurkruk of een drukplaat, voor gebruik op vluchttroutes - Eisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

**NBN EN 196-7**

Beproevingsmethoden voor cement - Deel 7 : Methodes voor het nemen en voorbereiden van monsters van cement (3e uitgave)

**NBN EN 558**

Industriële afsluiters - Inbouwmatten van metalen afsluiters voor gebruik in pijpleidingssystemen met flensverbindingen - Afsluiters met PN- en klasse-aanduiding (2e uitgave)

**NBN EN 598**

Nodulair gietijzeren buizen, koppelstukken, toebehoren en hun verbindingen voor afvalwatertoepassingen - Eisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

**NBN HD 631.2**

Elektrische leidingen - Garnituren - Bepaling van de materiaaleigenschappen - Deel 2 : Bepalingmethoden en typebeproevingen voor warmkrimpproducten voor laagspanningstoepassingen (1e uitgave)

**NBN HD 631.1**

Elektrische leidingen - Garnituren - Bepaling van de materiaaleigenschappen - Deel 1 : Bepalingmethode en typebeproeving (2e uitgave)

**NBN EN 752**

Buitenriolering (2e uitgave)

**NBN EN 934-1**

Hulpstoffen voor beton, mortel en injectiemortel - Deel 1 : Algemene eisen (1e uitgave)

**NBN EN 1017**

Chemicaliën voor de behandeling van water bestemd voor menselijke consumptie - Dolomiet (half gebrand) (2e uitgave)

**NBN EN 1036-1**

Glas in gebouwen - Verzilverde floatglazen spiegels voor binnengebruik - Deel 1 : Definities, eisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

**NBN EN 1062-3**

Verven en vernissen - Coatingmaterialen en coatingsystemen voor buitenmetselwerk en -beton - Deel 3 : Bepaling de waterdoorlatendheid (2e uitgave)

**NBN EN 1125**

Hang- en sluitwerk - Panieksluitingen voor vluchtdeuren met een horizontale bedieningsstang voor gebruik op vluchtwegen - Eisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

**NBN EN 1149-5**

Beschermende kleding - Elektrostatische eigenschappen - Deel 5 : Materiaalprestatie en ontwerpeisen (1e uitgave)

**NBN EN 1407**

Chemicaliën voor de behandeling van water bestemd voor menselijke consumptie - Anionische en niet-ionische polyacrylamiden (2e uitgave)

**NBN EN 1408**

Chemicaliën voor de behandeling van water bestemd voor menselijke consumptie - Poly(diallyldimethylammoniumchloride) (2e uitgave)

**NBN EN 1409**

Chemicaliën voor de behandeling van water bestemd voor menselijke consumptie - Polyaminen (2e uitgave)

**NBN EN 1410**

Chemicaliën voor de behandeling van water bestemd voor menselijke consumptie - Kationische polyacrylamiden (2e uitgave)

**NBN EN 1501-4**

Vuilniswagens en de daarbij behorende hefinrichtingen - Algemene eisen en veiligheidseisen - Deel 4 : Geluidsbeproevingen voor vuilniswagens (1e uitgave)

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2008/11176]

Bureau de Normalisation (NBN)  
Enregistrement de normes belges

1. Conformément à l'article 26 de l'arrêté royal du 25 octobre 2004, relatif à l'homologation et l'enregistrement des normes rendues publiques par le Bureau de normalisation, ce Bureau annonce l'enregistrement des normes belges ci-après :

**NBN EN 179**

Quincaillerie pour le bâtiment - Fermetures d'urgence pour issues de secours manœuvrées par une béquille ou une plaque de poussée, destinées à être utilisées sur des voies d'évacuation - Exigences et méthodes d'essai (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 196-7**

Méthodes d'essai des ciments - Partie 7 : Méthodes de prélèvement et d'échantillonnage du ciment (3<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 558**

Robinetterie industrielle - Dimensions face-à-face et face-à-axe de la robinetterie métallique utilisée dans les systèmes de canalisations à brides - Appareils de robinetterie désignés PN et Class (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 598**

Tuyaux, raccords et accessoires en fonte ductile et leurs assemblages pour l'assainissement - Prescriptions et méthodes d'essai (2<sup>e</sup> édition)

**NBN HD 631.2**

Câbles électriques - Accessoires - Caractérisation des matériaux - Partie 2 : Essais d'identification et essais de type pour les composants thermorétractables pour les applications basse tension (1<sup>re</sup> édition)

**NBN HD 631.1**

Câbles électriques - Accessoires - Caractérisation des matériaux - Partie 1 : Essais d'identification et essais de type pour les composés résineux (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 752**

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 934-1**

Adjuvants pour béton, mortier et coulis - Partie 1 : Exigences communes (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 1017**

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Dolomie semi-calcinée (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1036-1**

Verre dans la construction - Miroirs en glace argentée pour l'intérieur - Partie 1 : Définitions, exigences et méthodes d'essai (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1062-3**

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de revêtements pour maçonnerie et béton extérieurs - Partie 3 : Détermination de la perméabilité à l'eau liquide (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1125**

Quincaillerie pour le bâtiment - Fermetures anti-panique manœuvrées par une barre horizontale, destinées à être utilisées sur des voies d'évacuation - Exigences et méthodes d'essai (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1149-5**

Vêtements de protection - Propriétés électrostatiques - Partie 5 : Exigences de performance des matériaux et de conception (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 1407**

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Polyacrylamides anioniques et non ioniques (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1408**

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Poly(chlorure de diméthylallylammonium) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1409**

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Polyamines (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1410**

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Polyacrylamides cationiques (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 1501-4**

Bennes de collecte des déchets et leurs lève-conteneurs associés - Exigences générales et exigences de sécurité - Partie 4 - Code d'essai acoustique des bennes de collecte des déchets (1<sup>re</sup> édition)



**NBN EN 2465**

Aerospace series - Steel FE-PA3901 (X2CrNi18-9) - Softened - 450 MPa <= Rm <= 680 MPa - Bar for machining - 4 mm <= De <= 100 mm (1e uitgave)

**NBN EN 3155-034**

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 034 : Contacts, electrical, triaxial, size 08, male, type D, crimp, class R - Product standard (1e uitgave)

**NBN EN 3373-001**

Aerospace series - Terminal lugs and in-line splices for crimping on electric conductors - Part 001 : Technical specification (1e uitgave)

**NBN EN 3645-007**

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175 °C or 200 °C continuous - Part 007 : Protective cover for plug - Product standard (1e uitgave)

**NBN EN 3645-008**

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175 °C or 200 °C continuous - Part 008 : Non release plug with grounding ring - Product standard (1e uitgave)

**NBN EN 4604-007**

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 007 : Cable, coaxial 50 ohm, 200 °C, type WN - Product standard (1e uitgave)

**NBN EN 12254+A2**

Afschermingen voor werkplekken met lasers - Veiligheidseisen en beproeving (2e uitgave)

**NBN EN 12440**

Natuursteen - Benamingscriteria (2e uitgave)

**NBN EN 12516-4**

Industriële afsluiters - Ontwerpsterkte van de behuizing - Deel 4 : Berekeningsmethode voor behuizingen van industriële afsluiters vervaardigd uit metalen met uitzondering van staal (1e uitgave)

**NBN EN 12518**

Chemicaliën voor behandeling van water bestemd voor menselijke consumptie - Kalk met hoog calciumgehalte (2e uitgave)

**NBN EN 13032-3**

Licht en verlichting - Meting en presentatie van fotometrische gegevens van lampen en armaturen - Deel 3 : Presentatie van gegevens van noodverlichting op werkplekken (1e uitgave)

**NBN EN 13126-15**

Hang- en sluitwerk - Eisen en beproevingsmethoden voor ramen en vensterdeuren - Deel 15 : Rollen voor horizontale vouw- en harmoni-caramen en -deuren (2e uitgave)

**NBN EN 13126-16**

Hang- en sluitwerk - Eisen en beproevingsmethoden voor ramen en vensterdeuren - Deel 16 : Beslag voor hefschuif-valramen en -deuren (2e uitgave)

**NBN EN 13126-17**

Hang- en sluitwerk - Eisen en beproevingsmethoden voor ramen en vensterdeuren - Deel 17 : Beslag voor parallelschuif-valramen en -deuren (2e uitgave)

**NBN EN 13274-7**

Ademhalingsbeschermingsmiddelen - Beproevingmethoden - Deel 7 : Bepaling van de doordringing van deeltjesfilters (1e uitgave)

**NBN EN 14123**

Voedingsmiddelen - Bepaling van aflatoxine B1 en de som van aflatoxine B1, B2, G1 en G2 in hazelnoten, pinda's, pistache, vijgenpasta, en paprikapoeder - Hogedrukvlloeistofchromatografische methode met naloopkolom derivatie en immunoaffiniteitskolomreiniging (2e uitgave)

**NBN EN 14353**

Metalen profielen voor gebruik met gipsplaten - Definities, eisen en beproevingsmethoden (1e uitgave)

**NBN EN 14387+A1**

Ademhalingsbeschermingsmiddelen - Gasfilter(s) en combinatiefilter(s) - Eisen, beproeving, merken (2e uitgave)

**NBN EN 14566**

Mechanische bevestigingsmiddelen voor gipsplaten systemen - Definities, eisen en beproevingsmethoden (1e uitgave)

**NBN EN 14682**

Veiligheid van kinderkleding - Koorden en treksluitingen van kinderkleding - Specificaties (2e uitgave)

**NBN EN 2465**

Aerospace series - Steel FE-PA3901 (X2CrNi18-9) - Softened - 450 MPa <= Rm <= 680 MPa - Bar for machining - 4 mm <= De <= 100 mm (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 3155-034**

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 034 : Contacts, electrical, triaxial, size 08, male, type D, crimp, class R - Product standard (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 3373-001**

Aerospace series - Terminal lugs and in-line splices for crimping on electric conductors - Part 001 : Technical specification (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 3645-007**

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175 °C or 200 °C continuous - Part 007 : Protective cover for plug - Product standard (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 3645-008**

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175 °C or 200 °C continuous - Part 008 : Non release plug with grounding ring - Product standard (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 4604-007**

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 007 : Cable, coaxial 50 ohm, 200 °C, type WN - Product standard (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 12254+A2**

Ecrans pour postes de travail au laser - Exigences et essais de sécurité (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 12440**

Pierres naturelles - Critères de dénomination (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 12516-4**

Robinetterie industrielle - Résistance mécanique des enveloppes - Partie 4 : Méthode de calcul relative aux enveloppes d'appareils de robinetterie en matériaux métalliques autres que l'acier (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 12518**

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Chaux (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 13032-3**

Lumière et éclairage - Mesure et présentation des données photométriques des lampes et des luminaires - Partie 3 : Présentation des données pour l'éclairage de sécurité des lieux de travail (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 13126-15**

Quincaillerie pour le bâtiment - Exigences et méthodes d'essai des ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Partie 15 : Roulements pour portes-fenêtres et fenêtres coulissantes à l'horizontale et accordéon (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 13126-16**

Quincaillerie pour le bâtiment - Exigences et méthodes d'essai des ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Partie 16 : Ferrures pour portes-fenêtres et fenêtres coulissantes à levage (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 13126-17**

Quincaillerie pour le bâtiment - Exigences et méthodes d'essai des ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Partie 17 : Ferrures pour fenêtres et portes-fenêtres oscillo-coulissantes (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 13274-7**

Appareils de protection respiratoire - Méthode d'essai - Partie 7 : Détermination de la pénétration de filtres à particules (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 14123**

Produits alimentaires - Dosage de l'aflatoxine B1 et de la somme des aflatoxines B1, B2, G1 et G2 dans les noisettes, les cacahuètes, les pistaches, les figues et le paprika en poudre - Méthode par purification sur colonne d'immuno-affinité suivie d'une chromatographie liquide à haute performance avec dérivation post-colonne (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 14353**

Cornières et profilés métalliques pour plaques de plâtre - Définitions, spécifications et méthodes d'essai (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 14387+A1**

Appareils de protection respiratoire - Filtres anti-gaz et filtres combinés - Exigences, essais, marquage (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 14566**

Fixations mécaniques pour systèmes en plaques de plâtre - Définitions, spécifications et méthodes d'essai (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 14682**

Sécurité des vêtements d'enfants - Cordons et cordons coulissants sur les vêtements d'enfants - Spécifications (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 15096**

Middelen ter voorkoming van verontreiniging van drinkwater door terugstroming - Slangkoppeling met anti-vacuümklep - DN 15 tot DN 25 inclusief Familie H, type B en type D - Algemene technische specificatie (1e uitgave)

**NBN EN 15227**

Spoorwegtoepassingen - Eisen aan de botsbestendigheid van bakken van railvoertuigen (1e uitgave)

**NBN EN 15267-3**

Luchtkwaliteit - Certificatie van geautomatiseerde meetsystemen - Deel 3: Prestatiecriteria en beproevingsprocedures voor geautomatiseerde meetsystemen voor het bewaken van emissies van stationaire bronnen (1e uitgave)

**NBN EN 15333-1**

Ademhalingsstoestellen - SNUBA-duiktoestel met luchtslang en perslucht - Deel 1: Toestel met longenautomaat (1e uitgave)

**NBN EN 15368**

Hydraulische bindmiddelen voor niet-structurele toepassingen: Definitie, specificaties en conformiteitscriteria (1e uitgave)

**NBN EN 15376**

Brandstoffen voor wegvoertuigen - Ethanol als bestanddeel voor bijmenging in benzine - Eisen en beproevingsmethoden (1e uitgave)

**NBN EN 15416-2**

Lijmen voor dragende houtconstructies met uitzondering van fenol-en aminoplastlijmen - Beproevingmethoden - Deel 2: Beproeving onder statische belasting van proefstukken met meervoudige lijmvoeg op afschuifsterkte evenwijdig aan de vezelriching (1e uitgave)

**NBN EN 15445**

Vluchtige en diffuse emissies van gemeenschappelijk belang voor industriële sectoren - Schatting van de emissiewaarde van vluchtige stoffen met behulp van Reverse Dispersion Modelling (1e uitgave)

**NBN EN 15446**

Vluchtige en diffuse emissies van gemeenschappelijk belang voor industriële sectoren - Meting van vluchtige emissies van dampen geproduceerd door apparatuur en lekkage van buizen (1e uitgave)

**NBN EN 15492**

Ethanol als component voor bijmenging in benzine - Bepaling van het gehalte aan niet-organisch chloride en sulfaat - Ionchromatografische methode (1e uitgave)

**NBN EN 15664-1**

Invloed van metallische materialen op water bestemd voor menselijke consumptie - Beproeving met dynamische proefopstelling ter beoordeling van de metaalafgifte - Deel 1: Ontwerp en bediening (1e uitgave)

**NBN EN ISO 1307**

Rubber- en kunststofslangen - Slangafmetingen, minimum en maximum binnendiameters en toleranties op afgesneden lengtes (ISO 1307: 2006) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 4671**

Rubber- en kunststofslangen en -slangassemblages - Methoden voor het bepalen van de afmetingen van slangen en de lengten van slangassemblages (ISO 4671: 2007) (3e uitgave)

**NBN EN ISO 5077**

Textiel - Bepaling van de verandering van de afmetingen door wassen en drogen (ISO 5077: 2007) (3e uitgave)

**NBN EN ISO 5360**

Anesthesievernevelaars - Medicatie-afhankelijke vulsystemen (ISO 5360: 2006) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 5774**

Kunststofslangen - Types met textielwapening voor persluchttoepassingen - Specificaties (ISO 5774: 2006) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 6360-5**

Tandheelkunde - Nummercodesysteem voor roterend instrumentarium - Deel 5: Bijzondere kenmerken van wortelkanaalinstrumenten (ISO 6360-5: 2007) (1e uitgave)

**NBN EN ISO 6946**

Bouwelementen en bouwdeelen - Warmteweerstand en warmte-doorgangcoëfficiënt - Berekeningsmethode (ISO 6946: 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 7233**

Rubber- en kunststofslangen en -assemblages - Bepaling van de weerstand tegen vacuüm (ISO 7233: 2006) (2e uitgave)

**NBN EN 15096**

Dispositifs de protection contre la pollution par retour de l'eau potable - Soupape anti-vide d'extrémité - DN 15 à DN 25 inclus famille H, type B et type D - Spécifications techniques générales (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15227**

Applications ferroviaires - Exigences de sécurité contre collision pour caisses des véhicules ferroviaires (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15267-3**

Qualité de l'air - Certification des systèmes de mesurage automatisés - Partie 3: Spécifications de performance et procédures d'essai pour systèmes de mesurage automatisés des émissions de sources fixes (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15333-1**

Equipements respiratoires - Appareil de plongée en narguilé à gaz comprimé et à circuit ouvert - Partie 1: Appareil à la demande (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15368**

Liant hydraulique de construction - Définition, spécifications et critères de conformité (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15376**

Carburants pour automobiles - Ethanol comme base de mélange à l'essence - Exigences et méthodes d'essais (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15416-2**

Adhésifs pour charpentes en bois portantes, de type autre que phénolique et aminoplaste - Méthodes d'essai - Partie 2: Essai de charge statique des éprouvettes à plan de joint multiple en cisaillement par compression (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15445**

Emissions fugitives et diffuses concernant divers secteurs industriels - Estimations des taux d'émissions fugitive de poussières par Modélisation de Dispersion inverse (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15446**

Emissions fugitives et diffuses concernant les secteurs industriels - Mesurage des émissions fugitives de composés gazeux provenant d'équipements et de canalisations (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15492**

Ethanol comme base de mélange à l'essence - Détermination de la teneur en chlorure minéral et en sulfate - Méthode par chromatographie ionique (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 15664-1**

Influence des matériaux métalliques sur l'eau destinée à la consommation humaine - Banc d'essai dynamique pour l'évaluation de l'émission de métaux - Partie 1: Conception et fonctionnement (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN ISO 1307**

Tuyaux en caoutchouc et en plastique - Dimensions des tuyaux, diamètres intérieurs minimaux et maximaux, et tolérances sur la longueur de coupe (ISO 1307: 2006) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 4671**

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique - Méthodes de mesurage des dimensions des tuyaux et de la longueur des flexibles (ISO 4671: 2007) (3<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 5077**

Textiles - Détermination des variations dimensionnelles au lavage et au séchage domestiques (ISO 5077: 2007) (3<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 5360**

Evaporateurs d'anesthésie - Systèmes de remplissage spécifiques à l'agent (ISO 5360: 2006) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 5774**

Tuyaux en plastique - Types armés de textile pour applications avec de l'air comprimé - Spécifications (ISO 5774: 2006) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 6360-5**

Art dentaire - Système de codification numérique pour instruments rotatifs - Partie 5: Caractéristiques spécifiques des instruments pour canaux radiculaires (ISO 6360-5: 2007) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN ISO 6946**

Composants et parois de bâtiments - Résistance thermique et coefficient de transmission thermique - Méthode de calcul (ISO 6946: 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 7233**

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique - Détermination de la résistance à l'aspiration (ISO 7233: 2006) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 8307**

Soepele schuimpolymeren - Bepaling van de terugvering door kogel terugslag (ISO 8307 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 8308**

Rubber- en kunststofslangen en -buizen - Bepaling van de vloeistofdoorlaatbaarheid van slang- en buiswanden (ISO 8308 : 1993) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 9969**

Thermoplastische buizen - Bepaling van de ringstijfheid (ISO 9969 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 10211**

Koudebruggen in gebouwen - Warmtestromen en oppervlaktetemperaturen - Gedetailleerde berekeningen (ISO 10211 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 10456**

Bouwmaterialen en bouwwaren - Hygrothermische eigenschappen - Getabelleerde ontwerpwaarden en procedures voor de bepaling van de opgegeven en nuttige thermische waarden (ISO 10456 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 11079**

Ergonomie van de thermische omgeving - Bepaling en interpretatie van koudebelasting bij gebruik van de vereiste kledingisolatie (IREQ) en plaatselijke afkoelingseffecten (ISO 11079 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 13370**

Thermische eigenschappen van gebouwen - Warmte-overdracht via de grond - Berekeningsmethoden (ISO 13370 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 13786**

Thermische eigenschappen van bouwcomponenten - Dynamische thermische eigenschappen - Berekeningsmethoden (ISO 13786 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 13789**

Thermische eigenschappen van gebouwen - Coëfficiënten voor warmteoverdracht door transmissie en ventilatie - Berekeningsmethode (ISO 13789 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 14630**

Niet-actieve chirurgische implantaten - Algemene eisen (ISO 14630 : 2008) (3e uitgave)

**NBN EN ISO 17852**

Water - Bepaling van kwik - Methode met atomaire fluorescentiespectrometrie (ISO 17852 : 2006) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 21078-1**

Bepaling van de boor(III) oxide in vuurvaste producten - Deel 1 : Bepaling van het totale gehalte aan boor (III) oxide in oxideerbare materialen voor keramiek, glas en glazuur (ISO 21078-1 : 2008) (1e uitgave)

**NBN EN ISO 21078-2**

Bepaling van de boor (III) oxide in vuurvaste producten - Deel 2 : Zuurextractiemethode voor de bepaling van de boor (III) oxide in bindmiddelcomponenten (ISO 21078-2 : 2006) (1e uitgave)

**NBN EN ISO 21415-2**

Tarwe en tarwebloem - Glutengehalte - Deel 2 : Bepaling van natte gluten via mechanische weg (ISO 21415-2 : 2006) (1e uitgave)

**NBN EN ISO 22442-1**

Medische hulpmiddelen waarin dierlijke weefsels en daarvan afgeleide producten zijn gebruikt - Deel 1 : Toepassing van risicomanagement (ISO 22442-1 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 22442-2**

Medische hulpmiddelen waarin dierlijke weefsels en daarvan afgeleide producten zijn gebruikt - Deel 2 : Controles op oorsprong, verzameling en behandeling (ISO 22442-2 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 22442-3**

Medische hulpmiddelen waarin dierlijke weefsels en daarvan afgeleide producten zijn gebruikt - Deel 3 : Validatie van de eliminatie en/of inactivatie van virussen en overdraagbare spongiforme encefalopathie (TSE) agentia (ISO 22442-3 : 2007) (2e uitgave)

**NBN EN ISO 26082**

Leer - Fysische en mechanische beproevingen - Bepaling van de vervuiling bij het wrijven van leer voor automobielen (ISO 26082 : 2007) (1e uitgave)

**NBN EN 50090-4-3**

Gebouwbeheersystemen (HBES) - Deel 4-3 : Media niet-afhankelijke lagen - Communicatie op IP (1e uitgave)

**NBN EN ISO 8307**

Matériaux polymères alvéolaires souples - Détermination de la résilience par rebondissement d'une bille (ISO 8307 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 8308**

Tuyaux et tubes en caoutchouc et en plastique - Détermination de la transmission des liquides à travers les parois des tuyaux et des tubes (ISO 8308 : 1993) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 9969**

Tubes en matières thermoplastiques - Détermination de la rigidité annulaire (ISO 9969 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 10211**

Ponts thermiques dans les bâtiments - Flux thermiques et températures superficielles - Calculs détaillés (ISO 10211 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 10456**

Matériaux et produits pour le bâtiment - Propriétés hygrothermiques - Valeurs utiles tabulées et procédures pour la détermination des valeurs thermiques déclarées et utiles (ISO 10456 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 11079**

Ergonomie des ambiances thermiques - Détermination et interprétation de la contrainte liée au froid en utilisant l'isolement thermique requis du vêtement (IREQ) et les effets du refroidissement local (ISO 11079 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 13370**

Performance thermique des bâtiments - Transfert de chaleur par le sol - Méthodes de calcul (ISO 13370 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 13786**

Performance thermique des composants de bâtiment - Caractéristiques thermiques dynamiques - Méthodes de calcul (ISO 13786 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 13789**

Performance thermique des bâtiments - Coefficients de transfert thermique par transmission et par renouvellement d'air - Méthode de calcul (ISO 13789 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 14630**

Implants chirurgicaux non actifs - Exigences générales (ISO 14630 : 2008) (3<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 17852**

Qualité de l'eau - Dosage du mercure - Méthode par spectrométrie de fluorescence atomique (ISO 17852 : 2006) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 21078-1**

Dosage de l'oxyde de bore (III) dans les produits réfractaires - Partie 1 : Détermination de l'oxyde de bore (III) total dans les matériaux oxydants pour les céramiques, les verres et les émaux (ISO 21078-1 : 2008) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN ISO 21078-2**

Dosage de l'oxyde de bore (III) dans les produits réfractaires - Partie 2 : Méthode d'extraction acide pour le dosage de l'oxyde de bore (III) dans les composants de liant (ISO 21078-2 : 2006) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN ISO 21415-2**

Blé et farines de blé - Teneur en gluten - Partie 2 : Détermination du gluten humide par des moyens mécaniques (ISO 21415-2 : 2006) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN ISO 22442-1**

Dispositifs médicaux utilisant des tissus animaux et leurs dérivés - Partie 1 : Application de la gestion des risques (ISO 22442-1 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 22442-2**

Dispositifs médicaux utilisant des tissus animaux et leurs dérivés - Partie 2 : Contrôles de l'origine, de la collecte et du traitement (ISO 22442-2 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 22442-3**

Dispositifs médicaux utilisant des tissus animaux et leurs dérivés - Partie 3 : Validation de l'élimination et/ou de l'inactivation des virus et autres agents responsables d'encéphalopathie spongiforme transmissible (EST) (ISO 22442-3 : 2007) (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN ISO 26082**

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination du salissement après frottement du cuir pour automobiles (ISO 26082 : 2007) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50090-4-3**

Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) - Partie 4-3 : Couches indépendantes des medias - Communication sur IP (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50173-3**

Informatietechnologie - Generieke bekabelingssystemen - Deel 3 : Industriële gebouwen (1e uitgave)

**NBN EN 50186-1**

Systemen voor het onder spanning schoonmaken van sterkstroom-installaties met een nominale spanning van meer dan 1 kV - Deel 1 : Algemene eisen (1e uitgave)

**NBN EN 50186-2**

Systemen voor het onder spanning schoonmaken van sterkstroom-installaties met een nominale spanning van meer dan 1 kV - Deel 2 : Nationale bijlagen (1e uitgave)

**NBN EN 50342-2**

Lood-zwavelzuur batterijen - Deel 2 : Afmetingen van batterijen en symbolen voor polen (3e uitgave)

**NBN EN 50346/A1**

Informatietechnologie - Bekabelingsinstallatie - Beproeving van geïnstalleerde bekabeling (1e uitgave)

**NBN EN 50411-2-3**

Organisatiemodules en glasvezelverbindingsdozen aan te wenden in de glasvezelcommunicatiesystemen - Productspecificaties - Deel 2-3 : Gealigneerde afgesloten vezelverbindingsdozen van het Type 1, voor categorieën S & A (1e uitgave)

**NBN EN 50428/A1**

Schakelaars voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik in vaste elektrische installaties - Secundaire norm - Schakelaars en verwant installatiematerieel voor gebruik in gebouwbeheersystemen (HBES) (1e uitgave)

**NBN EN 50494**

Satelliet signaaldistributie over een enkele coaxiale kabel in enkelvoudige woninginstallaties (1e uitgave)

**NBN EN 50497**

Aanbevolen beproevingsmethode voor de beoedeling van het risico van weekmakermigratie bij leidingen met aderisolatie van PVC en mantels van PVC (1e uitgave)

**NBN EN 60027-4**

Lettersymbolen voor de elektrotechniek - Deel 4 : Roterende elektrische machines (1e uitgave)

**NBN EN 60027-6**

Lettersymbolen voor de elektrotechniek - Deel 6 : Controle technologie (1e uitgave)

**NBN EN 60064/A3**

Gloeilampen met wolframdraad voor huishoudelijke en overeenkomstige algemene verlichtingsdoeleinden - Prestatie-eisen (8e uitgave)

**NBN EN 60068-2-2**

Klimatologische en mechanische beproevingsmethoden voor elektronische producten - Deel 2-2 : Beproevingen - Beproeving B : Droge warmte (2e uitgave)

**NBN EN 60086-4**

Droge batterijen - Deel 4 : Veiligheidsnorm van lithiumbatterijen (3e uitgave)

**NBN EN 60115-1/A2**

Vaste weerstanden voor elektronische apparatuur - Deel 1 : Hoofdspecificatie (1e uitgave)

**NBN EN 60191-6-13**

Halfgeleiderelementen - Omhulsels, afmetingen en overige dimensionale aspecten - Deel 6-13 : Ontwerprichtlijn van open-top-type sokken voor "Fine-pitch Ball Grid Array" en "Fine-pitch Land Grid Array" (FBGA/FLGA) (1e uitgave)

**NBN EN 60320-1/A1**

Toestelstopcontacten voor huishoudelijk en dergelijk algemeen gebruik - Deel 1 : Algemene eisen (5e uitgave)

**NBN EN 60404-5**

Magnetische materialen - Deel 5 : Magnetisch harde materialen (permanente magneten) - Meetmethoden van de magnetische eigenschappen (1e uitgave)

**NBN EN 60404-13**

Magnetische materialen - Deel 13 : Meetmethoden van dichtheid, weerstand en stapelfactor van elektroplaat en band (1e uitgave)

**NBN EN 60423**

Systemen van buizen voor het aanbrengen van elektrische leidingen - Buitenmiddellijnen van buizen voor elektrische installaties en schroefdraad voor buizen en koppelingen (2e uitgave)

**NBN EN 50173-3**

Technologies de l'information - Systèmes de câblage générique - Partie 3 : Bâtiments du secteur industriel (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50186-1**

Systèmes de lavage sous tension pour installations de puissance de tension nominale supérieure à 1 kV - Partie 1 : Prescriptions générales (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50186-2**

Systèmes de lavage sous tension pour installations de puissance de tension nominale supérieure à 1 kV - Partie 2 : Annexes nationales (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50342-2**

Batteries d'accumulateurs de démarrage au plomb - Partie 2 : Dimensions des batteries et marquage des bornes (3<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 50346/A1**

Technologies de l'information - Installation de câblage - Essai des câblages installés (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50411-2-3**

Organisateurs et boîtiers de fibres à utiliser dans les systèmes de communication par fibres optiques - Spécifications de produits - Partie 2-3 : Boîtiers à épissures de fibres alignées scellés Type 1, pour catégories S & A (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50428/A1**

Interrupteurs pour installations électriques fixes domestiques et analogues - Norme collatérale - Interrupteurs et appareils associés pour usage dans les systèmes électroniques des foyers domestiques et bâtiments (HBES) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50494**

Distribution de signaux satellites sur un seul câble coaxial dans les résidences individuelles (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 50497**

Méthodes d'essai recommandée pour l'évaluation du risque d'exsudation de plastifiant des gaines des câbles et des isolants en PVC (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60027-4**

Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique - Partie 4 : Machines électriques tournantes (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60027-6**

Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique - Partie 6 : Technologie de commande et de régulation (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60064/A3**

Lampes à filament de tungstène pour usage domestique et éclairage général similaire - Prescriptions de performances (8e édition)

**NBN EN 60068-2-2**

Essais d'environnement - Partie 2-2 : Essais - Essai B : Chaleur sèche (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 60086-4**

Piles électriques - Partie 4 : Sécurité des piles au lithium (3<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 60115-1/A2**

Résistances fixes utilisées dans les équipements électroniques - Partie 1 : Spécification générique (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60191-6-13**

Normalisation mécanique des dispositifs à semi-conducteurs - Partie 6-13 : Guide de conception pour les supports sans couvercle pour les boîtiers FBGA et FLGA (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60320-1/A1**

Connecteurs pour usages domestiques et usages généraux analogues - Partie 1 : Prescriptions générales (5<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 60404-5**

Matériaux magnétiques - Partie 5 : Aimants permanents (magnétiques durs) - Méthodes de mesure des propriétés magnétiques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60404-13**

Matériaux magnétiques - Partie 13 : Méthodes de mesure de la masse volumique, de la résistivité et du facteur de foisonnement des tôles et bandes magnétiques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60423**

Systèmes de conduits pour la gestion du câblage - Diamètres extérieurs des conduits pour installations électriques et filetages pour conduits et accessoires (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 60454-2**

Drukgevoelig kleefband voor elektrotechnische toepassingen - Deel 2 : Beproevingmethoden (2e uitgave)

**NBN EN 60706-5**

Onderhoudbaarheid van materieel - Deel 5 : Beproeftbaarheid en diagnostische bepoeving (1e uitgave)

**NBN EN 60793-1-48**

Optische vezels - Deel 1-48 : Methoden voor het meten van verzwakking - Polarisedispersie (2e uitgave)

**NBN EN 60904-9**

Fotovoltaïsch apparaten - Deel 9 : Zonnesimulator prestatie-eisen (1e uitgave)

**NBN EN 60915**

Vaste condensatoren voor elektronische apparatuur - Voorkeursmaten van aseinden, bussen en voor montage van eengats, met lagerbus gemonteerde en door middel van een aseind aangedreven elektronische onderdelen (1e uitgave)

**NBN EN 60927**

Hulpapparatuur voor lampen - Startapparaten (uitgezonderd glimlichtstarters) - Gebruikseigenschappen (4e uitgave)

**NBN EN 60970**

Isolatievloeistoffen - Methoden voor het tellen en bepalen van de grootte van deeltjes (+ corrigendum) (1e uitgave)

**NBN EN 60976**

Medisch-elektrische toestellen - Medische elektronenversnellers - Functionele gebruikskennmerken (3e uitgave)

**NBN EN 61138**

Elektrische leidingen voor draagbare aardings- en kortsluitapparatuur (2e uitgave)

**NBN EN 61157**

Eisen voor het vermelden van het akoestische uitgangsvermogen van medische diagnostische ultrageluid-apparatuur (2e uitgave)

**NBN EN 61188-5-3**

Printplaten en samenstellingen - Ontwerp en gebruik - Deel 5-3 : Overwegingen met betrekking tot aansluitingen (soldeereilanden/-verbindingen) - Componenten met zwaluwstaartaansluitingen aan beide zijden (1e uitgave)

**NBN EN 61188-5-4**

Printplaten en samenstellingen - Ontwerp en gebruik - Deel 5-4 : Overwegingen met betrekking tot aansluitingen (soldeereilanden/-verbindingen) - Componenten met J draadaansluitingen aan beide zijden (1e uitgave)

**NBN EN 61188-5-5**

Printplaten en samenstellingen - Ontwerp en gebruik - Deel 5-5 : Overwegingen met betrekking tot aansluitingen (soldeereilanden/-verbindingen) - Componenten met zwaluwstaartaansluitingen aan vier zijden

**NBN EN 61193-2**

Kwaliteitsbeoordelingssystemen - Deel 2 : Selectie en gebruik van steekproefopzetten voor de inspectie van elektronische onderdelen van verpakkingen (1e uitgave)

**NBN EN 61340-5-1**

Elektrostatica - Deel 5-1 : Bescherming van elektronische elementen tegen elektrostatiche verschijnselen - Algemene eisen (2e uitgave)

**NBN EN 61462**

Al dan niet door druk belaste holle composiet isolatoren bestemd voor elektrisch materieel met een toegekende spanning hoger dan 1 000 V - Definities, beproevingsmethoden, aanvaardingscriteria en aanbevelingen voor het ontwerpen (1e uitgave)

**NBN EN 61557-6**

Elektrische veiligheid in laagspanningsverdeelnetten tot 1 000 V wisselspanning en 1 500 V gelijkspanning - Apparatuur voor beproeven, meten of bewaken van veiligheidsmaatregelen - Deel 6 : Effectiviteit van toestellen voor aardlekbeveiliging in TT- en TN-stelsels (2e uitgave)

**NBN EN 61557-8**

Elektrische veiligheid in laagspanningsverdeelnetten tot 1 000 V wisselspanning en 1 500 V gelijkspanning - Apparatuur voor beproeven, meten of bewaken van veiligheidsmaatregelen - Deel 8 : Isolatiebewakingsinrichtingen voor IT-stelsels (2e uitgave)

**NBN EN 61558-2-7**

Veiligheid van energietransformatoren, voedingseenheden en dergelijke - Deel 2-7 : Bijzondere bepalingen voor speelgoedtransformatoren (5e uitgave)

**NBN EN 60454-2**

Rubans adhésifs sensibles à la pression à usages électriques - Partie 2 : Méthodes d'essai (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 60706-5**

Maintenabilité de matériel - Partie 5 : Testabilité et tests pour diagnostic (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60793-1-48**

Fibres optiques - Partie 1-48 : Méthodes de mesure et procédures d'essai - Dispersion du mode de polarisation (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 60904-9**

Dispositifs photovoltaïques - Partie 9 : Exigences pour le fonctionnement des simulateurs solaires (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60915**

Résistances et condensateurs fixes utilisés dans les équipements électroniques - Dimensions préférentielles concernant les terminaisons des axes, les canons et le montage par le canon sur trou unique des composants électroniques munis d'un axe de commande (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60927**

Appareils auxiliaires pour lampes - Dispositifs d'amorçage (autres que starters à lueur) - Exigences de performance (4<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 60970**

Isolants liquides - Méthodes de détermination du nombre et de la taille des particules (+ corrigendum) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 60976**

Appareils électromédicaux - Accélérateurs médicaux d'électrons - Caractéristiques fonctionnelles de performance (3<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61138**

Câbles d'équipements portables de mise à la terre et de court-circuit (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61157**

Moyens normalisés pour la déclaration des émissions acoustiques des appareils de diagnostic médical à ultrasons (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61188-5-3**

Cartes imprimées et cartes imprimées équipées - Conception et utilisation - Partie 5-3 : Considérations sur les liaisons pistes-soudures - Composants à sorties en aile de mouette sur deux côtés (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 61188-5-4**

Cartes imprimées et cartes imprimées équipées - Conception et utilisation - Partie 5-4 : Considérations sur les liaisons pistes-soudures - Composants à sorties en J sur deux côtés (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 61188-5-5**

Cartes imprimées et cartes imprimées équipées - Conception et utilisation - Partie 5-5 : Considérations sur les liaisons pistes-soudures - Composants à sorties en aile de mouette sur quatre côtés

**NBN EN 61193-2**

Système d'assurance de la qualité - Partie 2 : Choix et utilisation des plans des composants électroniques et des boîtiers (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 61340-5-1**

Electrostatique - Partie 5-1 : Protection des dispositifs électroniques contre les phénomènes électrostatiques - Exigences générales (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61462**

Isolateurs composites creux - Isolateurs avec ou sans pression interne pour utilisation dans des appareillages électriques de tensions nominales supérieures à 1 000 V - Définitions, méthodes d'essais, critères d'acceptation et recommandations de conception (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 61557-6**

Sécurité électrique dans les réseaux de distribution basse tension de 1 000 V c.a. et 1 500 V c.c. - Dispositifs de contrôle, de mesure ou de surveillance de mesures de protection - Partie 6 : Efficacité des dispositifs à courant résiduel (DCR) dans les réseaux TT, TN et IT (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61557-8**

Sécurité électrique dans les réseaux de distribution basse tension de 1 000 V c.a. et 1 500 V c.c. - Dispositifs de contrôle, de mesure ou de surveillance de mesures de protection - Partie 8 : Contrôleurs d'isolement pour réseaux IT (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61558-2-7**

Sécurité des transformateurs, alimentations, bobines d'inductance et produits analogues - Partie 2-7 : Règles particulières et essais pour transformateurs et alimentations pour jouets (5<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61689**

Ultrageluid - Fysiotherapiesystemen - Prestatie-eisen en meetmethoden in het frequentiegebied van 0,5 MHz tot 5 MHz (2e uitgave)

**NBN EN 61753-1**

Optische vezelverbindingselementen en passieve componenten - Prestatienorm - Deel 1 : Algemeen en leidraad voor prestatienormen (2e uitgave)

**NBN EN 61753-092-6**

Optische vezelverbindingselementen en passieve componenten - Prestatienorm - Deel 092-6 : Single-mode circulatoren zonder stekkers voor categorie O - Niet-gecontroleerde omgeving en sequentiële proef (+ erratum) (1e uitgave)

**NBN EN 61800-5-1**

Regelbare elektrische aandrijfsystemen - Deel 5-1 : Veiligheidseisen - Elektrisch, thermisch en energie (2e uitgave)

**NBN EN 61800-5-2**

Regelbare elektrische aandrijfsystemen - Deel 5-2 : Veiligheidseisen - Functioneel (1e uitgave)

**NBN EN 61937-9**

Digitale audio - Interfaces voor niet-lineaire PCM-gecodeerde audio-bitstromen bij het toepassen van IEC 60958 - Deel 9 : Niet-lineaire PCM-gecodeerde audio-bitstromen volgens het MAT format (1e uitgave)

**NBN EN 62021-2**

Isolatievloeistoffen - Bepaling van de zuurgraad - Deel 2 : Colorimetrische titratie (1e uitgave)

**NBN EN 62127-1**

Ultrasone technologie - Hydrofoons - Deel 1 : Meetmethoden en karakterisering van medische ultrasone technologievelden tot 40 MHz (vervangt gedeeltelijk NBN EN 61101, NBN EN 61102, NBN EN 61220 en NBN EN 62092) (1e uitgave)

**NBN EN 62127-2**

Ultrasone technologie - Hydrofoons - Deel 2 : IJking van ultrasone technologievelden tot 40 MHz (vervangt gedeeltelijk NBN EN 61101, NBN EN 61102, NBN EN 61220 en NBN EN 62092) (1e uitgave)

**NBN EN 62127-3**

Ultrasone technologie - Hydrofoons - Deel 3 : Eigenschappen van hydrofoons voor ultrasone technologievelden tot 40 MHz (vervangt gedeeltelijk NBN EN 61101, NBN EN 61102, NBN EN 61220 en NBN EN 62092) (1e uitgave)

**NBN EN 62132-3**

Geïntegreerde schakelingen - Metingen van elektromagnetische immuniteit, 150 kHz tot 1 GHz - Deel 3 : Massastroominjectiemethode (1e uitgave)

**NBN EN 62137-1-1**

Klimatologische en bestendigheidsbeproevingen - Beproevingmethoden voor oppervlaktemontageplaten voor oppervlakte reeks pakkettypen FBGA, BGA, FLGA, LGA, SON en QFN (1e uitgave)

**NBN EN 62374**

Halfgeleiders - Time dependent dielectric breakdown (TDDB) beproeving voor diëlektrische lagen (1e uitgave)

**NBN EN 62379-1**

Algemene besturingsinterface voor digitale audio- en video-producten op een netwerk - Deel 1 : Algemeen (1e uitgave)

**NBN EN 62402**

Management van veroudering - Leidraad voor de toepassing (1e uitgave)

**NBN EN 62421**

Elektronische samenstellingstechnologie - Elektronische modules (1e uitgave)

**NBN EN 100012**

Basisspecificatie - Röntgenonderzoek van elektronische onderdelen (1e uitgave)

**NBN EN 100014**

Basisspecificatie : CECC beoordeling van de gemiddelde kwaliteit (vertrouwensgrens 60 %) (1e uitgave)

**NBN EN 111000**

Hoofdspecificatie : Kathodestraalbuizen (1e uitgave)

**NBN EN 111001**

Raamspecificatie : Kathodestraalbuizen (1e uitgave)

**NBN EN 61689**

Ultrasons - Systèmes de physiothérapie - Spécifications des champs et méthodes de mesure dans la gamme de fréquences de 0,5 MHz à 5 MHz (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61753-1**

Norme de qualité de fonctionnement des dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Partie 1 : Généralités et lignes directrices relatives aux normes de qualité de fonctionnement (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61753-092-6**

Norme de qualité de fonctionnement des dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Partie 092-6 : Circulateurs unimodaux non connectés pour la catégorie O - Environnement non contrôlé et essai séquentiel (+ erratum) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 61800-5-1**

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 5-1 : Exigences de sécurité - Électrique, thermique et énergétique (2<sup>e</sup> édition)

**NBN EN 61800-5-2**

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 5-2 : Exigences de sécurité - Fonctionnalité (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 61937-9**

Audionumérique - Interface pour les flux de bits audio à codage MIC non linéaire conformément à la CEI 60958 - Partie 9 : Flux de bits PCM non linéaire conformément au format MAT (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62021-2**

Liquides isolants - Détermination de l'acidité - Partie 2 : Titrage colorimétrique (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62127-1**

Ultrasons - Hydrophones - Partie 1 : Mesures et caractérisation des champs ultrasonores médicaux jusqu'à 40 Mhz (remplace partiellement NBN EN 61101, NBN EN 61102, NBN EN 61220 et NBN EN 62092) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62127-2**

Ultrasons - Hydrophones - Partie 2 : Etalonnage pour les champs ultrasonores jusqu'à 40 MHz (remplace partiellement NBN EN 61101, NBN EN 61102, NBN EN 61220 et NBN EN 62092) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62127-3**

Ultrasons - Hydrophones - Partie 3 : Propriétés des hydrophones pour les champs ultrasonores jusqu'à 40 MHz (remplace partiellement NBN EN 61101, NBN EN 61102, NBN EN 61220 et NBN EN 62092) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62132-3**

Circuits intégrés - Mesure de l'immunité électromagnétique, 150 kHz à 1 GHz - Partie 3 : Méthode d'injection de courant (BCI) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62137-1-1**

Technique du montage en surface - Méthodes d'essai d'environnement et d'endurance des joints de soudure pour montage en surface - Partie 1-1 : Essai de force d'arrachement (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62374**

Dispositifs à semiconducteurs - Essai de rupture diélectrique en fonction du temps (TDDB) pour films diélectriques de grille (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62379-1**

Interface de commande commun destiné aux produits audio et vidéo numériques connectés en réseau - Partie 1 : Généralités (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62402**

Gestion de l'obsolescence - Guide d'application (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 62421**

Techniques d'assemblage des composants électroniques - Modules électroniques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 100012**

Spécification de base - Contrôle aux rayons X des composants électroniques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 100014**

Spécification de base : Estimation CECC de la qualité moyenne (la limite de confiance 60 %) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 111000**

Spécification générique : Tubes à rayons cathodiques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 111001**

Spécification particulière cadre : Tubes à rayons cathodiques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 111100**

Groepsspecificatie : Signaal-beeld geheugenbuis (1e uitgave)

**NBN EN 111101**

Raamspecificatie : Signaal-beeld geheugenbuis (1e uitgave)

**NBN EN 112000**

Hoofdspecificatie : Beeldomzetter- en beeldversterkerbuizen (1e uitgave)

**NBN EN 112001**

Raamspecificatie : Beeldomzetter- en beeldversterkerbuizen (1e uitgave)

**NBN EN 113000**

Hoofdspecificatie : Camerabuizen (1e uitgave)

**NBN EN 113001**

Raamspecificatie : Camerabuizen (1e uitgave)

**NBN EN 114000**

Hoofdspecificatie : Fotomultiplicatorbuizen (1e uitgave)

**NBN EN 114001**

Raamspecificatie : Fotomultiplicatorbuizen (1e uitgave)

**NBN EN 120001**

Raamspecificatie : Lichtgevende dioden en lichtgevende diodenetten, lichtgevende diodedisplays zonder interne logica en weerstand (1e uitgave)

**NBN EN 120002**

Raamspecificatie : Infraroodstralerdioden, infraroodstralerdiodenetten (1e uitgave)

**NBN EN 120003**

Raamspecificatie : Fototransistors, fotodarlington transistors, fototransistornetten (1e uitgave)

**NBN EN 120004**

Raamspecificatie : Fotokoppelaar bij voorgeschreven omgevings-temperatuur, met fototransistor output (1e uitgave)

**NBN EN 120005**

Raamspecificatie : Fotodioden, fotodiodenetten (niet bestemd voor optische vezeltoepassingen) (1e uitgave)

**NBN EN 120006**

Raamspecificatie : PIN-fotodioden voor optische vezels (1e uitgave)

**NBN EN 120007**

Raamspecificatie : Beeldscherm met vloeibare kristallen - Monochroom LCD zonder elektronisch circuit (1e uitgave)

**NBN EN 120008**

Raamspecificatie : Lichtgevende diodes en infrarood uitstralende diodes voor systeem of subsysteem met optische vezels (1e uitgave)

**NBN EN ISO 12127-2**

Beschermende kleding tegen hitte en vuur - Bepaling van de geleidbaarheid voor contactwarmte door beschermende kleding of onderdelen daarvan - Deel 2 : Beproevingmethode met contacthitte geproduceerd door neervallende kleine cilinders (ISO 12127-2 : 2007) (1e uitgave)

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor normalisatie, Brabançonnellaan 29, 1000 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De normen :

NBN EN 179, 2e uitgave vervangt NBN EN 179, 1e uitgave  
 NBN EN 179, 2e uitgave vervangt NBN EN 179/A1, 1e uitgave  
 NBN EN 196-7, 3e uitgave vervangt NBN EN 196-7, 2e uitgave  
 NBN EN 558, 2e uitgave vervangt NBN EN 558-1, 1e uitgave  
 NBN EN 558, 2e uitgave vervangt NBN EN 558-2, 1e uitgave  
 NBN EN 598, 2e uitgave vervangt NBN EN 598, 1e uitgave  
 NBN HD 631.1, 2e uitgave vervangt NBN HD 631.1, 1e uitgave  
 NBN EN 752, 2e uitgave vervangt NBN EN 752-1, 1e uitgave  
 NBN EN 752, 2e uitgave vervangt NBN EN 752-2, 1e uitgave  
 NBN EN 752, 2e uitgave vervangt NBN EN 752-3, 1e uitgave  
 NBN EN 752, 2e uitgave vervangt NBN EN 752-4, 1e uitgave  
 NBN EN 752, 2e uitgave vervangt NBN EN 752-6, 1e uitgave  
 NBN EN 752, 2e uitgave vervangt NBN EN 752-7, 1e uitgave  
 NBN EN 752, 2e uitgave vervangt NBN EN 752-5, 1e uitgave

**NBN EN 111100**

Spécification intermédiaire : Tubes de visualisation à mémoire (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 111101**

Spécification particulière cadre : Tubes de visualisation à mémoire (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 112000**

Spécification générique : Tubes convertisseurs d'image et tubes intensificateurs (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 112001**

Spécification particulière cadre : Tubes convertisseurs d'image et tubes intensificateurs d'image (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 113000**

Spécification générique : Tubes de prise de vues (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 113001**

Spécification particulière cadre : Tubes de prise de vues (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 114000**

Spécification générique : Tubes photomultiplicateurs (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 114001**

Spécification particulière : Tubes photomultiplicateurs (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120001**

Spécification particulière cadre : Diodes électroluminescentes, réseaux de diodes électroluminescentes, afficheurs à diodes électroluminescentes sans résistance ni circuits logiques internes (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120002**

Spécification particulière cadre : Diodes émettrices en infrarouge, réseaux de diodes émettrices en infrarouge (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120003**

Spécification particulière cadre : Phototransistors, transistors photodarlington, réseaux de phototransistors (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120004**

Spécification particulière cadre : Photocoupleurs à température ambiante spécifiée, avec phototransistor en sortie (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120005**

Spécification particulière cadre : Photodiodes, réseaux de photodiodes (non destinées aux applications pour les fibres optiques) (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120006**

Spécification particulière cadre : Photodiodes pin pour fibres optiques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120007**

Spécification particulière cadre : Dispositifs de visualisation à cristaux liquides - LCD monochromes sans circuit électronique (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN 120008**

Spécification particulière cadre : Diodes électroluminescentes, diodes émettrices en infrarouge pour systèmes et sous-systèmes à fibres optiques (1<sup>re</sup> édition)

**NBN EN ISO 12127-2**

Vêtements de protection contre la chaleur et la flamme - Détermination de la transmission thermique par contact à travers les vêtements de protection ou leurs matériaux constitutifs - Partie 2 : Méthode d'essai utilisant la transmission thermique par contact produite par des petits cylindres compte-gouttes (ISO 12127-2 : 2007) (1<sup>re</sup> édition)

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation avenue de la Brabançonne 29, 1000 Bruxelles.

4. Les normes :

NBN EN 179, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 179, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 179, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 179/A1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 196-7, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 196-7, 2<sup>e</sup> édition  
 NBN EN 558, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 558-1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 558, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 558-2, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 598, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 598, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN HD 631.1, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN HD 631.1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 752, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 752-1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 752, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 752-2, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 752, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 752-3, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 752, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 752-4, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 752, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 752-6, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 752, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 752-7, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 752, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 752-5, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 1017, 2e uitgave vervangt NBN EN 1017, 1e uitgave  
 NBN EN 1036-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1036, 1e uitgave  
 NBN EN 1062-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 1062-3, 1e uitgave  
 NBN EN 1125, 2e uitgave vervangt NBN EN 1125, 1e uitgave  
 NBN EN 1125, 2e uitgave vervangt NBN EN 1125/A1, 1e uitgave  
 NBN EN 1407, 2e uitgave vervangt NBN EN 1407, 1e uitgave  
 NBN EN 1408, 2e uitgave vervangt NBN EN 1408, 1e uitgave  
 NBN EN 1409, 2e uitgave vervangt NBN EN 1409, 1e uitgave  
 NBN EN 1410, 2e uitgave vervangt NBN EN 1410, 1e uitgave  
 NBN EN 1436, 2e uitgave vervangt NBN EN 1436/A1, 1e uitgave  
 NBN EN 12254+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 12254, 1e uitgave  
 NBN EN 12254+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 12254/A1, 1e uitgave  
 NBN EN 12440, 2e uitgave vervangt NBN EN 12440, 1e uitgave  
 NBN EN 12518, 2e uitgave vervangt NBN EN 12518, 1e uitgave  
 NBN EN 13126-15, 2e uitgave vervangt NBN CEN/TS 13126-15, 1e uitgave  
 NBN EN 13126-16, 2e uitgave vervangt NBN CEN/TS 13126-16, 1e uitgave  
 NBN EN 13126-17, 2e uitgave vervangt NBN CEN/TS 13126-17, 1e uitgave  
 NBN EN 13274-7, 1e uitgave vervangt NBN EN 13274-7, 1e uitgave  
 NBN EN 14123, 2e uitgave vervangt NBN EN 14123, 1e uitgave  
 NBN EN 14387+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14387, 1e uitgave  
 NBN EN 14682, 2e uitgave vervangt NBN EN 14682, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 1307, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 1307, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 4671, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 4671, 2e uitgave  
 NBN EN ISO 5077, 3e uitgave vervangt NBN EN 25077, 2e uitgave  
 NBN EN ISO 5360, 2e uitgave vervangt NBN EN 1280-1, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 5667-1, 3e uitgave vervangt NBN EN 25667-1, 2e uitgave  
 NBN EN ISO 5774, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 5774, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 6946, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 6946, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 6946, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 6946/A1, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 7233, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 7233, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 8307, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 8307, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 8308, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 8308, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 9969, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 9969, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 10211, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10211-1, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 10211, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10211-2, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 10456, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10456, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 11079, 2e uitgave vervangt NBN ENV ISO 11079, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 13370, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 13370, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 13786, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 13786, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 13789, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 13789, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 14630, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 14630, 2e uitgave  
 NBN EN ISO 17852, 2e uitgave vervangt NBN EN 13506, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 22442-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12442-1, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 22442-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 12442-2, 1e uitgave  
 NBN EN ISO 22442-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 12442-3, 1e uitgave  
 NBN EN 50342-2, 3e uitgave vervangt NBN EN 60095-2, 2e uitgave  
 NBN EN 50342-2, 3e uitgave vervangt NBN EN 60095-2/A1, 1e uitgave  
 NBN EN 60068-2-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 60068-2-2, 1e uitgave  
 NBN EN 60068-2-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 60068-2-2/A1, 1e uitgave  
 NBN EN 60068-2-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 60068-2-2/A2, 1e uitgave  
 NBN EN 60086-4, 3e uitgave vervangt NBN EN 60086-4, 2e uitgave  
 NBN EN 60423, 2e uitgave vervangt NBN EN 60423, 1e uitgave

NBN EN 1017, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1017, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1036-1, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1036, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1062-3, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1062-3, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1125, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1125, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1125, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1125/A1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1407, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1407, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1408, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1408, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1409, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1409, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1410, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1410, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 1436, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1436/A1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 12254+A2, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 12254, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 12254+A2, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 12254/A1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 12440, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 12440, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 12518, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 12518, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 13126-15, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN CEN/TS 13126-15, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 13126-16, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN CEN/TS 13126-16, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 13126-17, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN CEN/TS 13126-17, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 13274-7, 1<sup>re</sup> édition remplace NBN EN 13274-7, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 14123, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 14123, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 14387+A1, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 14387, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 14682, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 14682, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 1307, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 1307, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 4671, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 4671, 2<sup>e</sup> édition  
 NBN EN ISO 5077, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 25077, 2<sup>e</sup> édition  
 NBN EN ISO 5360, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 1280-1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 5667-1, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 25667-1, 2<sup>e</sup> édition  
 NBN EN ISO 5774, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 5774, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 6946, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 6946, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 6946, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 6946/A1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 7233, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 7233, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 8307, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 8307, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 8308, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 8308, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 9969, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 9969, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 10211, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 10211-1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 10211, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 10211-2, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 10456, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 10456, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 11079, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN ENV ISO 11079, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 13370, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 13370, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 13786, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 13786, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 13789, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 13789, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 14630, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN ISO 14630, 2<sup>e</sup> édition  
 NBN EN ISO 17852, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 13506, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 22442-1, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 12442-1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 22442-2, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 12442-2, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN ISO 22442-3, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 12442-3, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 50342-2, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60095-2, 2<sup>e</sup> édition  
 NBN EN 50342-2, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60095-2/A1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 60068-2-2, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60068-2-2, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 60068-2-2, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60068-2-2/A1, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 60068-2-2, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60068-2-2/A2, 1<sup>re</sup> édition  
 NBN EN 60086-4, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60086-4, 2<sup>e</sup> édition  
 NBN EN 60423, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60423, 1<sup>re</sup> édition



NBN EN 60454-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 60454-2, 1e uitgave  
NBN EN 60793-1-48, 2e uitgave vervangt NBN EN 60793-1-48,  
1e uitgave

NBN EN 60793-2-10, 3e uitgave vervangt NBN EN 60793-2-10,  
2e uitgave

NBN EN 60927, 4e uitgave vervangt NBN EN 60927, 3e uitgave

NBN EN 60927, 4e uitgave vervangt NBN EN 60927/A2, 3e uitgave

NBN EN 60927, 4e uitgave vervangt NBN EN 60927/A1, 1e uitgave

NBN EN 60976, 3e uitgave vervangt NBN EN 60976, 2e uitgave

NBN EN 60976, 3e uitgave vervangt NBN EN 60976/A1, 2e uitgave

NBN EN 61138, 2e uitgave vervangt NBN EN 61138, 1e uitgave

NBN EN 61138, 2e uitgave vervangt NBN EN 61138/A1, 1e uitgave

NBN EN 61157, 2e uitgave vervangt NBN EN 61157, 1e uitgave

NBN EN 61340-5-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 61340-5-1,  
1e uitgave

NBN EN 61557-6, 2e uitgave vervangt NBN EN 61557-6, 1e uitgave

NBN EN 61557-8, 2e uitgave vervangt NBN EN 61557-8, 1e uitgave

NBN EN 61558-2-7, 5e uitgave vervangt NBN EN 61558-2-7,  
4e uitgave

NBN EN 61558-2-7, 5e uitgave vervangt NBN EN 61558-2-7/A1,  
1e uitgave

NBN EN 61689, 2e uitgave vervangt NBN EN 61689, 1e uitgave

NBN EN 61753-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 61753-1-1, 1e uitgave

NBN EN 61800-5-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 61800-5-1,  
1e uitgave

5. De registratie van de volgende Belgische normen wordt ingetrok-  
ken :

NBN C 15-364-523, 1e uitgave

NBN EN 61721, 1e uitgave

NBN EN 60454-2, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60454-2, 1<sup>re</sup> édition  
NBN EN 60793-1-48, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60793-1-48,  
1<sup>re</sup> édition

NBN EN 60793-2-10, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60793-2-10,  
2<sup>e</sup> édition

NBN EN 60927, 4<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60927, 3<sup>e</sup> édition

NBN EN 60927, 4<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60927/A2, 3<sup>e</sup> édition

NBN EN 60927, 4<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60927/A1, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 60976, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60976, 2<sup>e</sup> édition

NBN EN 60976, 3<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 60976/A1, 2<sup>e</sup> édition

NBN EN 61138, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61138, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61138, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61138/A1, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61157, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61157, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61340-5-1, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61340-5-1,  
1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61557-6, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61557-6, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61557-8, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61557-8, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61558-2-7, 5<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61558-2-7, 4<sup>e</sup> édition

NBN EN 61558-2-7, 5<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61558-2-7/A1,  
1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61689, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61689, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61753-1, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61753-1-1, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61800-5-1, 2<sup>e</sup> édition remplace NBN EN 61800-5-1,  
1<sup>re</sup> édition

5. L'enregistrement des normes belges suivantes est annulé :

NBN C 15-364-523, 1<sup>re</sup> édition

NBN EN 61721, 1<sup>re</sup> édition

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29261]

##### Direction générale de la Culture

#### Appel complémentaire à candidatures pour la constitution des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions :

— du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, tel que modifié par le décret du 1<sup>er</sup> février 2008 et plus particulièrement son article 3, § 4;

— du décret du 11 janvier 2008 portant ratification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

— de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

— de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel.

Il vise à rechercher les personnes qui compléteront la composition des instances d'avis dont les membres ont été nommés par arrêtés du 27 juillet 2007, parus au *Moniteur belge* du 14 décembre 2007. Il ne vise pas les représentants des organisations représentatives d'utilisateurs agréées.

#### I. REGLES GENERALES

##### Incompatibilités

Conformément à l'article 2 du décret du 10 avril 2003, la qualité de membre d'une instance d'avis est incompatible avec celle de membre d'un organisme ou d'une association qui ne respecte pas les principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national socialiste pendant la seconde guerre mondiale.

Pour être complet, l'acte de candidature doit :

- a) justifier la motivation du candidat à siéger au sein de l'instance ainsi que sa compétence ou son expérience professionnelle;
- b) indiquer le(s) mandat(s) pour le(s)quel(s) le candidat postule, en tant qu'effectif ou suppléant;
- c) indiquer la qualité en laquelle le candidat se présente (s'il se présente en tant que professionnel, expert, usager et/ou s'il se réclame d'une tendance idéologique ou philosophique);
- d) être accompagné du curriculum vitae du candidat.

Particularités

- a) Le membre suppléant exerce son mandat seulement à partir du moment où le membre effectif correspondant n'achève pas son mandat.
- b) Pour chaque réunion d'une demi-journée, les membres bénéficient de jetons de présence (40 euros pour une demi-journée de travail) ainsi que, selon les instances, d'indemnités de lecture. Ils sont également remboursés de leurs frais de parcours (articles 9 et 10 de l'AGCF du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis oeuvrant dans le secteur culturel).
- c) Conformément au décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, chaque instance comporte au minimum trente-cinq pour cent (35 %) de membres de chaque sexe.

Les candidatures sont à adresser à :

Mme Christine GUILLAUME  
Directrice générale f.f  
Direction générale de la Culture  
Ministère de la Communauté française  
Bd Léopold II 44  
1080 Bruxelles

par envoi recommandé, avant le 13 juin 2008 (cachet de la poste faisant foi).

L'enveloppe portera la mention « candidature instance d'avis ».

## II. INSTANCES D'AVIS CONCERNEES

### SECTEURS DU PATRIMOINE CULTUREL ET DES ARTS PLASTIQUES

Le Conseil d'Ethnologie

1) Le Conseil donne des avis sur toute demande de subvention introduite auprès de la Communauté française et portant sur les enquêtes, la recherche, les publications de toute nature en matière d'ethnologie, d'arts et de traditions populaires.

2) La Direction générale de la Culture recherche six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

- 1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en ethnologie : 2 suppléants;
- 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée à :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle

Tél : 02-413 20 34

Courriel : patrice.dartevelle@cfwb.be

Mme D. Bourgoing

Tél : 02-413 37 17

Courriel : daphne.bourgoing@cfwb.be

Le Conseil d'Héraldique et de Vexillologie

1) Le Conseil formule toute recommandation, proposition ou avis sur toutes les questions relatives aux politiques menées dans le domaine de l'héraldique et de la vexillologie. Il donne plus particulièrement des avis sur les demandes de reconnaissance d'armoiries, sceaux et drapeaux introduites par les villes et communes auprès de la Communauté française.

Le Conseil peut délivrer des attestations de l'usage immémorial, par les villes et les communes, des armoiries, sceaux et drapeaux.

2) La Direction générale de la Culture recherche deux membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en héraldique, vexillologie ou sigillographie, dont deux au moins sont titulaires d'une licence ou d'un master en histoire : 1 effectif titulaire d'une licence ou d'un master en histoire et 2 suppléants;

2° expert titulaire d'un doctorat, d'une licence ou d'un master en droit : 1 suppléant;

3 représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (ECOLO) et 4 suppléants ((PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée à :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle

Tél : 02-413 20 34

Courriel : patrice.dartevelle@cfwb.be

## Le Conseil des Musées et des autres institutions muséales

1) Le Conseil donne les avis prévus par le décret du 17 juillet 2002 relatif à la reconnaissance et au subventionnement des musées et autres institutions muséales, ainsi que sur toutes les questions relatives à la politique des musées et des autres institutions muséales.

2) La Direction générale de la Culture recherche trois membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° représentants de tendances idéologiques et philosophiques (PS, MR, CDH).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques

Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle et Mme G. Van Nimmen

Tél : 02-413 20 34 ou 02-413 25 47

Courriel : genevieve.vannimmen@cfwb.be

Le Conseil des Centres d'archives privées

1) Le Conseil donne les avis prévus par le décret du 12 mai 2004 relatif aux centres d'archives privées en Communauté française de Belgique, ainsi que sur toutes les questions relatives à la politique des archives privées.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et dix membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en archivistique contemporaine et titulaires d'une licence ou d'un master en histoire, dont trois titulaires d'un séminaire en histoire contemporaine dans une université de la Communauté française délivrant un master en histoire : 4 suppléants;

2° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en sciences de l'information et de la documentation et plus particulièrement en technologies de l'information et de la communication : 1 suppléant;

3° professionnel exerçant son activité dans le secteur muséal : 1 suppléant;

4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (CDH) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques

Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle

Tél : 02-413 20 34

Courriel : patrice.dartevelle@cfwb.be

Mme D. Bourgoing

Tél : 02-413 37 17

Courriel : daphne.bourgoing@cfwb.be

La Commission du Patrimoine culturel mobilier

1) Outre les missions qui lui sont confiées en vertu du décret du 11 juillet 2002 relatif aux biens culturels mobiliers et au patrimoine immatériel de la Communauté française, la Commission formule tout avis, recommandation ou proposition relatif aux politiques menées en matière de protection du patrimoine culturel mobilier.

2) La Direction générale de la Culture recherche sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts membres du corps académique d'une université : 2 suppléants;

2° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en conservation-restauration : 1 suppléant;

3° expert titulaire d'un doctorat, d'une licence ou d'un master en droit : 1 suppléant;

4° deux professionnels exerçant la fonction de conservateur d'un musée reconnu par la Communauté française : 1 suppléant;

5° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 2 suppléants (CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques

Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle et M. C. Vandewattyne

Tél : 02-413 20 34 ou 02-413 22 51

Courriel : claude.vandewattyne@cfwb.be

La Commission consultative des Arts plastiques

1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition sur les politiques menées dans le domaine des arts plastiques contemporains.

Plus particulièrement, la Commission formule, d'initiative ou à la demande du Gouvernement, tout avis, recommandation ou proposition relatif à l'acquisition d'œuvres et de monographies, à l'organisation d'expositions, à l'octroi de subventions et de bourses. Lorsqu'elle est saisie par le Gouvernement, la Commission répond dans les soixante-cinq jours de la réception du dossier complet lui communiqué par l'Administration.

2) La Direction générale de la Culture recherche deux membres effectifs et cinq membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnels exerçant la fonction de directeur ou de conservateur de musée, de centre d'art contemporain ou d'association de promotion des arts plastiques contemporains : 2 suppléants;

2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (CDH) et 3 suppléants (PS, MR, CDH);

3° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 effectif.

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques

Service des arts plastiques

Mmes A. Fradcourt et MC Florani

Tél : 02-413 28 73 ou 02-413 26 67

Courriel : marie-caroline.florani@cfwb.be

SECTEURS DES LANGUES, DES LETTRES ET DU LIVRE

Le Conseil de la Langue française et de la politique linguistique

1) Le Conseil a pour missions :

1° de donner des avis :

a) sur toute question relative à la politique linguistique et à la francophonie autant en Communauté française que sur le plan international;

b) quant à l'évolution de la situation linguistique en Communauté française et quant à la place de la langue française par rapport aux autres langues pratiquées en Communauté française;

c) quant à l'évolution de l'usage de la langue française et à son enrichissement;

2° de proposer toute action de sensibilisation à la langue française.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et douze membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts nommés sur base de leur compétence ou de leur expérience en matière de langues dans l'un des domaines classés selon l'ordre de priorité suivant : 6 suppléants

a) la philologie et la dialectologie,

b) la linguistique,

c) la socio-économie,

d) l'alphabétisation et l'accueil des migrants,

e) l'enseignement et la formation,

f) les arts et les lettres,

g) les sciences,

h) le droit,

i) les médias;

2° expert nommé sur base de ses compétences ou de son expérience en matière de langues régionales endogènes : 1 suppléant;

3° expert issu de l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises : 1 suppléant;

4° représentants des tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (PS) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

Service de la langue française

Mme N. Marchal

Tél : 02-413 29 26 ou 02-413 23 37

Courriel : nathalie.marchal@cfwb.be

Le Conseil des langues régionales endogènes

1) Le Conseil a pour mission de :

1° proposer toutes mesures visant à protéger et à promouvoir les langues régionales endogènes de la Communauté française;

2° donner avis sur toutes mesures visant à protéger et à promouvoir les langues régionales endogènes de la Communauté française;

3° donner avis sur les demandes de subventions et aides financières en matière d'édition de travaux relatifs aux langues régionales endogènes de la Communauté française et, le cas échéant, d'assurer une assistance scientifique préalable à l'édition de ces travaux;

4° proposer les membres des jurys des prix annuels de la Communauté française destinés à récompenser des travaux en matière de langues régionales endogènes de cette Communauté.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en matière de littérature et de linguistique concernant les langues régionales endogènes (champenois, francique, lorrain, picard, thiois brabançon, wallon, etcetera) de la Communauté française : 4 suppléants;

2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (CDH) et 2 suppléants (MR, CDH).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

Service des langues régionales

Mme Nadine Vanwelkenhuyzen

Tél : 02-413 25 48

Courriel : nadine.vanwelkenhuyzen@cfwb.be

La Commission des Lettres

1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition relatif à la politique des lettres francophones de Belgique. Plus particulièrement elle formule :

1° des recommandations relatives aux achats d'ouvrages d'auteurs francophones belges, d'origine belge, ou domiciliés en Communauté française, qui sont destinés à des institutions scientifiques ou culturelles au sein desquelles s'étudient et se diffusent la langue française et les littératures qui s'y rattachent;

2° des avis sur les demandes de bourses littéraires introduites auprès de la Communauté française (notamment les bourses de création littéraire, bourses « année sabbatique », bourses d'appoint, bourses de résidences d'auteurs);

3° des propositions de lauréats du Prix littéraire de la Première œuvre et du Prix du Rayonnement des Lettres à l'étranger;

4° des propositions d'aides financières à l'édition de poésies et d'œuvres théâtrales;

5° des avis sur des projets littéraires développés en Communauté française dans le domaine de la création, de l'édition, de la diffusion, de la promotion et de la traduction à la demande du Ministre ayant les lettres dans ses attributions.

2) La Direction générale de la Culture recherche trois membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnels nommés parmi les titulaires de l'enseignement des lettres belges de langue française dans les universités de la Communauté française : 2 suppléants;

2° expert ou un professionnel dans le domaine des lettres nommé en raison de sa contribution au développement des lettres belges de langue française : 1 suppléant;

3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (PS, MR, CDH, ECOLO) et 3 suppléants (PS, MR, CDH).

3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 210 euros par présence effective à chaque réunion de travail de la Commission. Ce montant est plafonné à 840 euros par an.

4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

Service de la Promotion des Lettres

M. Jean-Luc Outers

Tél : 02-413 22 88

Courriel : jean-luc.outers@cfwb.be

## Le Conseil du Livre

1) Le Conseil donne des avis sur toute question relative à la politique du livre.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnels exerçant leur activité dans le milieu de l'édition, dont un justifie d'une compétence ou d'une expérience en matière de numérisation : 1 effectif et 2 suppléants.

2° professionnel exerçant son activité dans le milieu de la diffusion et/ou de la distribution : 1 suppléant;

3° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en science et/ou économie du livre : 1 suppléant;

4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 3 suppléants (PS, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

Service de la Promotion des Lettres

M. M. Trousson

Tél : 02-413 23 37

Courriel : michel.trousson@cfwb.be

La Commission d'aide à l'édition

1) La Commission formule tout avis sur les demandes de soutiens financiers introduites auprès du Fonds d'aide à l'édition.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et quatre membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° expert financier justifiant d'une compétence ou d'une expérience en audits techniques et budgétaires dans le secteur de l'édition : 1 suppléant;

2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (CDH) et 3 suppléants (PS, MR, CDH).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

Service de la Promotion des Lettres

M. M. Trousson

Tél : 02-413 23 37

Courriel : michel.trousson@cfwb.be

La Commission d'aide à la librairie

1) La commission formule tout avis sur les demandes de soutiens financiers introduites auprès du Fonds d'aide à la librairie.

Elle lui donne également des avis sur la gestion du Fonds d'aide à la librairie.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et cinq membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le secteur du livre et celui de la librairie en particulier : 2 suppléants;

2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (PS) et 3 suppléants (PS, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

Service de la Promotion des Lettres

M. M. Trousson

Tél : 02-413 23 37

Courriel : michel.trousson@cfwb.be

Le Conseil des bibliothèques publiques

1) Outre les missions qui lui sont confiées en vertu du décret du 28 février 1978 organisant le service public de la lecture et de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du service public de la lecture, le Conseil donne des avis sur toutes les questions relatives à l'organisation du service public de la lecture.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et dix membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnel exerçant la fonction de directeur d'une bibliothèque publique centrale : 1 suppléant;

2° professionnel exerçant la fonction de directeur d'une bibliothèque publique principale : 1 suppléant;

3° professionnel exerçant son activité dans une bibliothèque publique itinérante : 1 suppléant;

4° professionnel exerçant la fonction de directeur dans une bibliothèque publique spéciale : 1 suppléant;

5° experts issus d'organisation d'éducation permanente, de centre de jeunes, de centre d'information de jeunes ou de centre culturel : 1 effectif et 2 suppléants;

6° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en matière de multimédia : 1 suppléant;

7° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 3 suppléants (PS, MR, CDH).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

Service de la lecture publique

M. Jean-François Füeg

Tél : 02-413 30 02

Courriel : jean-francois.fueg@cfwb.be

La Commission d'aide à la bande dessinée

1) La commission donne des avis sur la politique générale de soutien des pouvoirs publics à la bande dessinée et plus particulièrement sur :

1° l'octroi de bourses à des auteurs francophones (dessinateurs et/ou scénaristes) domiciliés en Communauté française;

2° l'aide à l'édition d'ouvrages de bande dessinée de création;

3° l'aide à la traduction d'œuvres significatives et importantes de la création belge francophone en bande dessinée;

4° l'aide à la réédition d'œuvres patrimoniales de la bande dessinée;

5° le soutien à la mise sur pied ou à la réalisation d'un ou de plusieurs festivals par an consacrés à la mise en valeur de la recherche ou de la création en bande dessinée.

La commission peut également proposer un soutien ponctuel à une manifestation promotionnelle de la bande dessinée destinée à un large public.

2) La Direction générale de la Culture recherche trois membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnel du secteur de la bande dessinée dont l'activité consiste en tout ou en partie en la critique de bandes dessinées : 1 suppléant;

2° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en bande dessinée : 2 effectifs et 2 suppléants;

3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (PS) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des Lettres et du Livre

M. Bruno Merckx

Tél : 02-413 21 33

Courriel : bruno.merckx@cfwb.be

SECTEUR PROFESSIONNEL DES ARTS DE LA SCÈNE

I. Secteur professionnel des arts de la scène

Le Conseil de l'aide aux projets théâtraux

1) Le Conseil donne des avis sur les demandes d'aides ponctuelles introduites auprès de la Communauté française et relatives à des projets de spectacles théâtraux.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et trois membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (ECOLO) et 3 suppléants (PS, MR, CDH).

3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 75 euros par présence effective à chaque réunion de travail du Conseil. Ce montant est plafonné à 300 euros par an.

4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des arts de la scène

Service du Théâtre

Mme C. Bonbled

Tél : 02-413 24 89

Courriel : carole.bonbled@cfwb.be & assunta.rampello@cfwb.be

Le Conseil de l'Art dramatique

1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur la politique menée dans le secteur du théâtre et en particulier, sous réserve de la compétence attribuée au Conseil de l'aide aux projets théâtraux, les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts justifiant de leur compétence ou de leur expérience dans le domaine de l'art dramatique : 2 suppléants;

2° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégories d'usagers : 1 suppléant;

3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (CDH) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des arts de la scène

Service du Théâtre

Mme C. Bonbled

Tél : 02-413 24 89

Courriel : carole.bonbled@cfwb.be & assunta.rampello@cfwb.be

Le Conseil de l'Art de la Danse

1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation portant sur toute question relative à l'art de la danse et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Il donne des avis notamment sur :

- a) l'octroi de bourses et d'aides financières dans le domaine de la danse;
- b) l'octroi d'aides à la création de spectacles chorégraphiques;
- c) l'octroi de subventions de fonctionnement à des compagnies de danse;
- d) l'octroi de subventions à des manifestations et festivals consacrés, en tout ou en partie, à la danse;
- e) l'octroi de subventions à des organismes et associations de promotion et de développement de la danse.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et huit membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

- 1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine de l'art de la danse : 2 suppléants;
- 2° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans l'un des domaines suivants : le théâtre, la musique, les arts du cirque, les arts plastiques ou visuels et multimédias : 1 suppléant;
- 3° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine de la diffusion chorégraphique : 1 suppléant;
- 4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (PS) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service de la danse  
M. J.-P. Van Aelbrouck  
Tél : 02-413 25 13  
Courriel : jean-philippe.vanaelbrouck@cfwb.be  
Le Conseil des Arts forains, du Cirque et de la Rue

1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées dans les domaines relevant de sa compétence et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

2) La Direction générale de la Culture recherche deux membres effectifs et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

- 1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine des arts forains, du cirque et de la rue : 2 suppléants;
- 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 2 effectifs (CDH, ECOLO) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Cirque, des Arts forains et des Arts de la Rue  
Mme B. Mertens  
Tél : 02-413 24 81  
Courriel : brigitte.mertens@cfwb.be  
Le Conseil de la Musique classique

1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées en musique classique et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

- 1° professionnels exerçant l'activité d'interprète de musique classique : 2 suppléants;
- 2° professionnels exerçant l'activité de programmateur ou exerçant leur activité dans le milieu du disque : 1 suppléant;
- 3° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant;
- 4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (PS) et 2 suppléants (PS, CDH).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service de la Musique  
M. L. Larue  
Tél : 02-413 25 09  
Courriel : lionel.larue@cfwb.be



## Le Conseil de la Musique contemporaine

1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées en musique contemporaine et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Par musique contemporaine, il y a lieu d'entendre les œuvres musicales composées au cours des cinquante dernières années à dater de la saisine du Conseil.

2) La Direction générale de la Culture recherche deux membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnels exerçant l'activité de compositeur de musique contemporaine : 1 suppléant;

2° professionnels exerçant l'activité d'interprète de musique contemporaine : 1 suppléant;

3° professionnels exerçant l'activité de programmateur, de critique musical, ou d'enseignant de musique contemporaine ou exerçant leur activité dans le milieu du disque : 2 suppléants;

4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 2 effectifs (MR, CDH) et 3 suppléants (PS, CDH, ECOLO).

3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 50 euros par présence effective à chaque réunion de travail du Conseil. Ce montant est plafonné à 200 euros par an.

4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des arts de la scène

Service de la Musique

M. L. Larue

Tél : 02-413 25 09

Courriel : lionel.larue@cfwb.be

Le Conseil des Musiques non classiques

1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées dans le domaine des musiques non classiques et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnels exerçant leur activité en tout ou en partie dans l'un des secteurs suivants : le jazz, la chanson, en ce compris la chanson pour enfants, les musiques traditionnelles ou les musiques du monde : 2 suppléants;

2° professionnels exerçant leur activité en tout ou en partie dans l'un des secteurs suivants : le rock, le hip hop ou les musiques électroniques : 1 suppléant;

3° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant;

4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (PS) et 3 suppléants (MR, CDH, ECOLO).

3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 30 euros par présence effective à chaque réunion de travail du Conseil. Ce montant est plafonné à 200 euros par an.

4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service général des arts de la scène

Service de la Musique

M. L. Larue

Tél : 02-413 25 09

Courriel : lionel.larue@cfwb.be

Le Conseil interdisciplinaire

1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les projets de création et/ou de diffusion relevant de plusieurs domaines des arts de la scène et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Le Conseil coordonne les avis émis par les instances d'avis visées aux articles 45 à 58, 63 et 64 de l'AGCF du 30 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, pour les dossiers qui relèvent de plusieurs domaines.

2) La Direction générale de la Culture recherche deux membres effectifs et onze membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en art dramatique, et plus particulièrement d'une compétence dans le domaine de la diffusion théâtrale en Communauté française : 1 suppléant;

2° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse : 1 effectif et 1 suppléant;

3° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en musique non classique et plus particulièrement d'une compétence dans le domaine de la diffusion musicale en Communauté française : 1 suppléant;

4° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine de la musique classique et contemporaine : 1 suppléant;

5° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine de l'art de la danse : 1 suppléant;

6° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine des arts forains, du cirque et de la rue : 1 suppléant;

7° expert justifiant d'une expérience ou d'une compétence en sciences et technologies de l'information : 1 suppléant;

8° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 effectif (PS) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :  
Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service des affaires générales  
Mme Véronique Laheyne  
Tél : 02-413 24 92  
Courriel : veronique.laheyne@cfwb.be  
Le comité de concertation des Arts de la Scène

1) Le comité de concertation formule les recommandations et avis sur toute question de politique générale relative aux Arts de la Scène.

Il est consulté préalablement à tout projet de décret ou d'arrêté réglementaire relatif au secteur professionnel des Arts de la Scène.

2) La Direction générale de la Culture recherche un membre effectif (PS) et quatre membres suppléants qui représentent les tendances idéologiques et philosophiques (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :  
Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service des affaires générales  
Mme Michèle Josis  
Tél : 02-413 36 40  
Courriel : michele.josis@cfwb.be  
Le Conseil du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse

1) Le Conseil exerce les missions définies par le décret du 13 juillet 1994 relatif au théâtre pour l'enfance et la jeunesse. Il peut également donner, à la demande du Gouvernement ou d'initiative, des avis relatifs au théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse, tant en ce qui concerne les questions d'ordre général que le fonctionnement artistique et financier des Compagnies et Centres dramatiques.

2) La Direction générale de la Culture recherche deux membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts exerçant une activité de programmateur culturel chargé de la décentralisation en Communauté française et plus particulièrement du théâtre pour l'enfance et la jeunesse : 1 suppléant;

2° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant;

3° professionnels exerçant l'activité d'enseignant dans l'enseignement fondamental ou secondaire : 1 suppléant;

4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 2 effectifs (PS, ECOLO) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :  
Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Théâtre  
Mme C. Bonbled  
Tél : 02-413 24 89  
Courriel : carole.bonbled@cfwb.be & assunta.rampello@cfwb.be

II. Secteur non-professionnel des arts de la scène  
La commission du théâtre amateur

1) La Commission formule tout avis ou recommandation sur les demandes de subvention et aides financières aux compagnies de théâtre amateur ainsi que sur toute politique relative à la pratique du théâtre amateur.

2) La Direction générale de la Culture recherche trois membres effectifs et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts justifiant d'une expérience ou d'une compétence dans le domaine du théâtre amateur non dialectal : 1 suppléant;

2° expert justifiant d'une expérience ou d'une compétence dans le domaine du théâtre amateur dialectal : 1 suppléant;

3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 3 effectifs (PS, MR, CDH) et 4 suppléants (PS, MR, CDH, ECOLO).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :  
Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Théâtre  
Mme C. Bonbled  
Tél : 02-413 24 89  
Courriel : carole.bonbled@cfwb.be & assunta.rampello@cfwb.be

## SECTEUR DES CENTRES CULTURELS

La Commission des centres culturels

1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition sur les politiques menées dans le secteur des centres culturels ainsi que sur la reconnaissance, le classement en catégories, le déclassement, le retrait de reconnaissance et la suspension de l'octroi de subventions aux centres culturels.

2) La Direction générale de la Culture recherche deux membres effectifs et dix membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° experts justifiant de leur compétence ou de leur expérience dans l'un des domaines suivants : 2 suppléants

- a) les arts de la scène,
- b) les arts plastiques et arts visuels,
- c) les lettres et le livre,
- d) l'audiovisuel et le cinéma,
- e) l'information et la lecture publique,
- f) l'enfance et la jeunesse,
- g) l'expression et la créativité,
- h) l'éducation permanente,
- i) le patrimoine et les langues;

2° professionnels exerçant la fonction d'animateurs-directeurs dans un centre culturel reconnu : 2 suppléants;

3° experts (2 effectifs et 5 suppléants) justifiant de leur compétence ou de leur expérience dans le domaine culturel dont :

- a) un suppléant qui doit être issu de services culturels des différentes provinces francophones,
- b) un suppléant qui doit être issu des services culturels de la Commission communautaire française,
- c) un suppléant qui doit être issu d'un conseil d'administration de centre culturel local ou régional reconnu,
- d) un effectif et un suppléant qui doivent être issus de l'Union des Villes et des Communes,
- e) un effectif et un suppléant qui doivent être issus de l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 1 suppléant (PS).

3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service des centres culturels

M. E. Braet

Tél : 02-413 24 66

Courriel : eugene.braet@cfwb.be

---

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C - 2008/29260]

**Direction générale de la Culture**  
**Appel à candidatures pour la constitution de la Commission des Arts numériques**

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions :

— du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, tel que modifié par le décret du 20 juillet 2005 et du 1<sup>er</sup> février 2008, et plus particulièrement son article 3;

— du décret du 11 janvier 2008 portant ratification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

— de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

— de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel.

Il vise à rechercher les personnes qui constitueront la Commission des Arts numériques dont les missions et la composition sont définies ci-dessous.

## I. REGLES GENERALES

### Incompatibilités

Conformément à l'article 2 du décret du 10 avril 2003, la qualité de membre d'une instance d'avis est incompatible avec celle de membre d'un organisme ou d'une association qui ne respecte pas les principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national socialiste pendant la seconde guerre mondiale.

L'acte de candidature doit :

- a) justifier la compétence ou l'expérience professionnelle du candidat ainsi que sa motivation à siéger au sein de l'instance;
- b) indiquer le(s) mandat(s) pour le(s)quel(s) le candidat postule, en tant qu'effectif ou suppléant;
- c) indiquer la qualité en laquelle le candidat se présente (s'il se présente en tant que professionnel, expert, usager et/ou s'il se réclame d'une tendance idéologique ou philosophique);
- d) être accompagné du curriculum vitae du candidat;

### Particularités

a) Le Gouvernement établit une liste de réserve composée d'un nombre de membres suppléants au moins égal à l'addition :

- 1° du nombre de membres effectifs représentant les tendances idéologiques et philosophiques et,
- 2° de la moitié du nombre de membres effectifs de la catégorie des experts et/ou des usagers et/ou des professionnels.

Le membre suppléant exerce son mandat seulement à partir du moment où le membre effectif correspondant n'achève pas son mandat.

b) Pour chaque réunion d'une demi-journée, les membres bénéficient de jetons de présence (40 euros pour une demi-journée de travail) et sont également remboursés de leurs frais de parcours (art. 10 de l'AGCF du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel).

c) Conformément au décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, chaque instance comporte au minimum trente-cinq pour cent (35 %) de membres de chaque sexe.

Les candidatures sont à adresser à :

Mme Christine GUILLAUME

Directrice générale f.f

Direction générale de la Culture

Ministère de la Communauté française

Bd Léopold II 44

1080 Bruxelles

par envoi recommandé, avant le 13 juin 2008 (cachet de la poste faisant foi).

L'enveloppe portera la mention « candidature instance d'avis ».

## II. LA COMMISSION DES ARTS NUMERIQUES

1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition sur les politiques menées dans le domaine des arts numériques, et notamment sur les demandes d'aides à la création, à la production, à la diffusion et à la promotion d'œuvres d'arts numériques, sur les demandes de subventionnement ou de conventionnement de structures ou d'activités en lien avec les arts numériques.

2) La Direction générale de la Culture recherche dix membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnels du secteur des arts numériques : 6 effectifs et 3 suppléants, chaque effectif exerçant respectivement l'une des activités suivantes :

- a) la création d'œuvres d'art numérique;
- b) la production d'œuvres d'art numérique;
- c) la diffusion d'œuvres d'art numérique;
- d) l'enseignement artistique;
- e) la recherche scientifique et technologique;
- f) la recherche en sciences humaines et sociales.

2° représentants des tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs et 4 suppléants.

3) Toute demande d'information doit être adressée à :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture

Service des Affaires générales

Mme Mathilde ALET

Tél. 02-413 20 30

Courriel : mathilde.alet@cfwb.be

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29239]

**Appel aux candidats à une nomination à titre définitif dans des emplois vacants des fonctions de recrutement à pourvoir dans les instituts d'enseignement de promotion sociale organisés par la Communauté française (année scolaire 2008-2009)**

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions de l'article 46 sexies de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, de promotion sociale et artistique de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements

Il vise les emplois vacants des fonctions de recrutement à pourvoir par nomination à titre définitif dans les Instituts d'enseignement de promotion sociale organisés par la Communauté française et est destiné aux seuls membres du personnel qui ont effectivement exercé des prestations en qualité de temporaire protégé pendant l'année scolaire 2005-2006 et/ou l'année scolaire 2006-2007 et/ou l'année scolaire 2007-2008.

**Conditions requises :**

Dans l'enseignement de promotion sociale, nul ne peut être nommé à titre définitif dans un établissement et une fonction considérés s'il ne remplit les conditions suivantes :

1° être belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de la Communauté économique européenne sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° être de conduite irréprochable;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° avoir satisfait aux lois sur la milice;

5° posséder les aptitudes physiques fixées par le Gouvernement;

6° être désigné, ou l'avoir été au cours des 4 années scolaires qui précèdent l'appel à nomination, en qualité de temporaire protégé dans la fonction dans laquelle l'emploi est déclaré vacant;

7° ne pas avoir fait l'objet, dans la fonction considérée, pendant les deux dernières années scolaires d'un rapport défavorable d'un chef d'établissement ou de l'inspection compétente;

8° ne pas faire l'objet d'une suspension par mesure disciplinaire, d'une suspension disciplinaire, d'une mise en disponibilité par mesure disciplinaire ou d'une mise en non-activité disciplinaire infligée par le pouvoir organisateur ou par tout autre pouvoir organisateur d'un autre réseau;

9° avoir introduit sa candidature dans la forme et le délai fixés par l'appel aux candidats.

Un rapport défavorable couvrant moins de 100 périodes de prestation n'est pas pris en compte s'il est suivi d'un rapport favorable dans la fonction considérée couvrant au moins 400 périodes.

**LISTE DES EMPLOIS VACANTS****Abréviations**

**CG** : cours généraux      **CT** : cours techniques      **PP** : pratique professionnelle      **CTPP** : cours techniques de pratique professionnelle

**DI** : degré inférieur du secondaire      **DS** : degré supérieur du secondaire      **STC** : supérieur de type court

**Simultané** : si pour deux emplois relatifs à la même fonction dans le même établissement, le terme **OUI** apparaît dans la dernière colonne, cela signifie qu'ils ne peuvent être attribués au même candidat ; mais, ils peuvent être demandés tous les deux par un candidat.

| N° d'emploi | Zone | I.E.P.S.C.F. de | Fonction                                      | Mention complémentaire | Périodes vacantes | Simultanéité |
|-------------|------|-----------------|---|------------------------|-------------------|--------------|
| 465         | 1    | ANDERLECHT      | PP Ferronnerie                                | DI                     | 560               |              |
| 466         | 1    | BRAINE-L'ALLEUD | CT HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DS                     | 80                |              |
| 467         | 1    | BRAINE-L'ALLEUD | PP HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DS                     | 220               |              |
| 468         | 1    | EVERE           | CG Français                                   | DI                     | 120               | OUI          |
| 469         | 1    | EVERE           | CG Français                                   | DI                     | 120               | OUI          |
| 470         | 1    | EVERE           | CT sciences commerciales/sciences économiques | DS                     | 88                |              |
| 471         | 1    | EVERE           | CT DROIT                                      | DS                     | 40                |              |
| 472         | 1    | EVERE           | CT LANGUE ANGLAISE                            | DI                     | 120               |              |
| 473         | 1    | EVERE           | Surveillant-éducateur                         |                        | 36                |              |
| 474         | 1    | EVERE           | Surveillant-éducateur                         |                        | 36                |              |
| 475         | 1    | UCCLE           | CG Français                                   | DI                     | 480               |              |
| 476         | 1    | UCCLE           | CG 1ère et 4ème langue (langues romanes)      | DS                     | 800               |              |
| 477         | 1    | UCCLE           | CG 1ère et 4ème langue (langues romanes)      | DS                     | 800               |              |
| 478         | 1    | UCCLE           | CG LANGUES GERMANIQUES                        | DS                     | 52                |              |
| 479         | 1    | UCCLE           | CT sciences commerciales/sciences économiques | STC                    | 110               |              |
| 480         | 1    | UCCLE           | CT INFORMATIQUE                               | STC                    | 120               |              |
| 481         | 2    | ATH             | CT TOPOGRAPHIE                                | STC                    | 100               |              |
| 482         | 2    | ATH             | CT sciences commerciales/sciences économiques | DS                     | 88                |              |
| 483         | 2    | ATH             | CT DROIT                                      | DS                     | 40                |              |
| 484         | 2    | MOUSCRON        | CT Oenologie                                  | DS                     | 113               |              |
| 485         | 2    | MOUSCRON        | CT sciences commerciales/sciences économiques | STC                    | 40                |              |
| 486         | 2    | PERUWELZ        | CG Français                                   | DI                     | 80                |              |
| 487         | 2    | PERUWELZ        | CG LANGUES GERMANIQUES                        | DI                     | 120               |              |
| 488         | 2    | PERUWELZ        | CT MECANIQUE                                  | STC                    | 94                |              |
| 489         | 2    | PERUWELZ        | CT INFORMATIQUE                               | STC                    | 136               |              |

| N°d'emploi | Zone | I.E.P.S.C.F. de | Fonction                                 | Mention complémentaire | Périodes vacantes | Simultanéité |
|------------|------|-----------------|--|------------------------|-------------------|--------------|
| 490        | 2    | PERUWELZ        | PP ARTS APPLIQUES                        | DS                     | 240               |              |
| 491        | 2    | TOURNAI         | CT INFORMATIQUE                          | STC                    | 130               |              |
| 492        | 2    | TOURNAI         | Surveillant-éducateur                    |                        | 36                |              |
| 493        | 3    | COLFONTAINE     | CG LANGUES ROMANES                       | STC Français           | 40                |              |
| 494        | 3    | COLFONTAINE     | CG 1ère et 4ème langue (langues romanes) | DS Français            | 280               |              |
| 495        | 3    | COLFONTAINE     | CT CHAUFFAGE                             | DI                     | 85                |              |
| 496        | 3    | COLFONTAINE     | CT SCIENCES SOCIALES                     | DI                     | 220               |              |
| 497        | 3    | DOUR            | CG LANGUES GERMANIQUES                   | STC NEERLANDAIS        | 80                |              |
| 498        | 3    | DOUR            | CG LANGUES GERMANIQUES                   | STC ANGLAIS            | 80                |              |
| 499        | 3    | DOUR            | CS STENODACTYLOGRAPHIE                   | STC                    | 260               |              |
| 500        | 3    | DOUR            | CT SCIENCES SOCIALES                     | STC                    | 58                |              |
| 501        | 3    | FRAMERIES       | CT DIETETIQUE                            | DS                     | 80                |              |
| 502        | 3    | FRAMERIES       | CT dentelle                              | DI                     | 40                |              |
| 503        | 3    | FRAMERIES       | CT LANGUE ANGLAISE                       | DI                     | 60                |              |
| 504        | 3    | FRAMERIES       | PP dentelle                              | DI                     | 120               |              |
| 505        | 3    | JEMAPPES        | CT MATHÉMATIQUES                         | DS                     | 100               |              |
| 506        | 3    | JEMAPPES        | CT CARROSSERIE                           | DS                     | 64                |              |
| 507        | 3    | JEMAPPES        | CT BOULANGERIE-PÂTISSERIE                | DS                     | 68                |              |
| 508        | 3    | JEMAPPES        | CT DIETETIQUE                            | DS                     | 40                |              |
| 509        | 3    | JEMAPPES        | CT ARTS APPLIQUES                        | DI PATINE              | 60                |              |
| 510        | 3    | JEMAPPES        | CT Esthétique animale                    | DS                     | 100               |              |
| 511        | 3    | JEMAPPES        | PP CARROSSERIE                           | DS                     | 288               |              |
| 512        | 3    | JEMAPPES        | PP ARTS APPLIQUES                        | DI PATINE              | 160               |              |
| 513        | 3    | JEMAPPES        | PP BIO-ESTHÉTIQUE                        | DI                     | 72                |              |
| 514        | 4    | MORLANWELZ      | CG Français                              | DI                     | 135               |              |
| 515        | 4    | MORLANWELZ      | CG LANGUES GERMANIQUES                   | STC NEERLANDAIS        | 160               |              |
| 516        | 4    | MORLANWELZ      | CG LANGUES GERMANIQUES                   | STC ANGLAIS            | 160               |              |
| 517        | 4    | MORLANWELZ      | CS STENODACTYLOGRAPHIE                   | STC                    | 180               |              |
| 518        | 4    | MORLANWELZ      | CT Français/Communication                | STC Français           | 40                |              |
| 519        | 4    | PHILIPPEVILLE   | CT DROIT                                 | STC                    | 40                |              |
| 520        | 4    | RANGE           | CT INFORMATIQUE                          | DS                     | 60                |              |
| 521        | 4    | THUJIN          | CT nursing / soins infirmiers            | DS                     | 40                |              |
| 522        | 5    | BLEGNY          | CG Français                              | DI                     | 120               |              |
| 523        | 5    | BLEGNY          | CT PHOTOGRAPHIE                          | DS                     | 80                |              |
| 524        | 5    | BLEGNY          | CT BUREAUTIQUE                           | DS                     | 80                |              |

| N°d'emploi | Zone | I.E.P.S.C.F. de | Fonction                                      | Mention complémentaire      | Périodes vacantes | Simultanéité |
|------------|------|-----------------|---|-----------------------------|-------------------|--------------|
| 525        | 5    | DISON           | CT sciences commerciales/sciences économiques | DS                          | 40                |              |
| 526        | 5    | DISON           | PP HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DS                          | 120               |              |
| 527        | 5    | SOUMAGNE        | Surveillant-éducateur                         | Volume horaire hebdomadaire | 36                |              |
| 528        | 6    | ANS             | CT HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DI                          | 40                |              |
| 529        | 6    | ANS             | PP HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DI                          | 200               |              |
| 530        | 7    | ARLON           | CG Langues modernes                           | DI LUXEMBOURGEOIS           | 120               |              |
| 531        | 7    | ARLON           | PP HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DS                          | 58                |              |
| 532        | 7    | LIBRAMONT       | CT DIETETIQUE                                 | DS                          | 40                |              |
| 533        | 7    | LIBRAMONT       | PP HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DI                          | 160               |              |
| 534        | 7    | MARCHE          | CG LANGUES GERMANIQUES                        | DI ANGLAIS                  | 120               |              |
| 535        | 7    | MARCHE          | CT sciences commerciales/sciences économiques | DS                          | 88                |              |
| 536        | 7    | MARCHE          | CT DROIT                                      | DS                          | 40                |              |
| 537        | 7    | MARCHE          | PP ART FLORAL                                 | DI                          | 52                |              |
| 538        | 7    | MARCHE          | Surveillant-éducateur                         | Volume horaire hebdomadaire | 18                |              |
| 539        | 8    | DINANT          | CG LANGUES GERMANIQUES                        | DS ANGLAIS                  | 240               |              |
| 540        | 8    | DINANT          | CG LANGUES GERMANIQUES                        | DI ALLEMAND                 | 120               |              |
| 541        | 8    | DINANT          | CG 3ème et 4ème langue si romane              | DI ESPAGNOL                 | 240               |              |
| 542        | 8    | DINANT          | PP MENUISERIE                                 | DI                          | 220               |              |
| 543        | 8    | NAMUR_CADETS    | CG MATHÉMATIQUES                              | STC                         | 80                |              |
| 544        | 8    | NAMUR_CADETS    | CS STENOGRAPHIE                               | STC                         | 80                |              |
| 545        | 8    | NAMUR_CADETS    | CS STENOGRAPHIE                               | DS                          | 120               |              |
| 546        | 8    | NAMUR_CADETS    | CT ELECTRONIQUE                               | STC                         | 72                |              |
| 547        | 8    | NAMUR_CADETS    | CT Horlogerie-fines mécaniques                | DI                          | 80                |              |
| 548        | 8    | NAMUR_CADETS    | CT CARROSSERIE                                | DI                          | 48                |              |
| 549        | 8    | NAMUR_CADETS    | CT Soudage - constructions métalliques        | DI                          | 64                |              |
| 550        | 8    | NAMUR_CADETS    | CT sciences commerciales/sciences économiques | STC                         | 160               |              |
| 551        | 8    | NAMUR_CADETS    | CT PEDICURIE                                  | DS                          | 80                |              |
| 552        | 8    | NAMUR_CADETS    | PP Horlogerie-fines mécaniques                | DI                          | 240               |              |
| 553        | 8    | NAMUR_CADETS    | PP CARROSSERIE                                | DI                          | 336               |              |
| 554        | 8    | NAMUR_CADETS    | PP Soudage - constructions métalliques        | DI                          | 96                | OUI          |
| 555        | 8    | NAMUR_CADETS    | PP Soudage - constructions métalliques        | DI                          | 144               | OUI          |
| 556        | 8    | NAMUR_CADETS    | PP PEDICURIE                                  | DS                          | 160               |              |
| 557        | 8    | NAMUR_CEFOR     | CT HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DI                          | 40                | OUI          |
| 558        | 8    | NAMUR_CEFOR     | CT HOTELLERIE-CUISINE-SALLE                   | DI                          | 40                | OUI          |



**Forme de la candidature :**

La demande sera rédigée sur le **formulaire de demande de nomination à titre définitif** reproduit à la dernière page du présent appel.

**Introduction des candidatures :**

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature au :

Ministère de la Communauté française  
Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française  
Direction de la Carrière des personnels  
Boulevard Léopold II, 44 (3<sup>e</sup> étage) - bureau 3 E 306  
1080 Bruxelles.

**au plus tard le vendredi 6 juin 2008** (la date de la poste faisant foi).

**Les candidatures doivent être introduites par une lettre recommandée à la poste et dans la forme et le délai fixés par le présent appel.**

— Dans l'hypothèse où le candidat n'a obtenu une désignation en qualité de temporaire protégé au cours de l'année scolaire 2005-2006 et/ou l'année scolaire 2006-2007 et/ou l'année scolaire 2007/2008 que dans une seule fonction, il ne pourra postuler qu'un ou plusieurs emplois de cette fonction.

Chacun des emplois de cette fonction sera repris selon un ordre de priorité dûment précisé dans le formulaire de candidature.

— Dans l'hypothèse où le candidat a obtenu une désignation en qualité de temporaire protégé au cours de l'année scolaire 2005-2006 et/ou l'année scolaire 2006-2007 et/ou l'année scolaire 2007-2008 dans plusieurs fonctions, il pourra postuler un ou plusieurs emplois dans chacune de ces fonctions.

Chacun des emplois (appartenant à l'une ou à l'autre des ces fonctions) sera repris selon un ordre de priorité dûment précisé dans le formulaire de candidature.

**Explications complémentaires relatives à l'appel****Cadre I**

Le membre du personnel est autorisé à limiter sa charge de nomination à une charge incomplète dont le volume sera un multiple de 20.

Dans cette hypothèse, il indiquera par exemple « **Charge incomplète 18/20** » ou « **Charge incomplète 16/20** » ou « **Charge incomplète 10/20** » dans l'espace réservé à cet effet.

Pour une limitation à 18/20, sa demande de nomination sera limitée selon le cas à 720/800es ou à 900/1000es ou encore, par exemple, à 360/800es + 450/1000es

Pour une limitation à 16/20, sa demande de nomination sera limitée selon le cas à 640/800es ou à 800/1000es ou encore, par exemple, à 480/800es + 200/1000es

Pour une limitation à 10/20, sa demande de nomination sera limitée selon le cas à 400/800es ou à 500/1000es ou encore, par exemple, à 100/800es + 375/1000es

J'attire la particulière attention du membre du personnel qui bénéficierait déjà d'une nomination à titre définitif sur les dispositions de l'article 46*duodécies* de l'arrêté royal du 22 mars 1969 qui précisent : « le membre du personnel nommé à titre définitif dans une fonction principale à prestations complètes dans l'enseignement de promotion sociale perd le bénéfice d'une nomination antérieure à une fonction principale, à prestations complètes ou incomplètes.

Si le membre du personnel est nommé à titre définitif dans plusieurs fonctions, le nombre total de périodes attribuées dans ces différentes fonctions ne peut pas dépasser le nombre minimum de périodes requis fixé à l'article 9, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 octobre 1993 portant statut pécuniaire des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale de la Communauté française. »

**Cadre II**

Dans l'hypothèse où le candidat postule sa nomination dans plusieurs emplois, cette colonne permet de déterminer l'ordre de priorité de chacun des emplois qu'il sollicitera dans la colonne suivante.

**Cadre III**

Le candidat indiquera le numéro de l'emploi vacant sollicité. La numérotation poursuit celle de la liste des emplois vacants reprise dans l'appel de l'année dernière.

Si le candidat sollicite sa nomination dans plusieurs emplois (il doit bien entendu être en mesure de les occuper tous), les heures vacantes que son classement lui permettrait d'obtenir lui seront attribuées pour l'ensemble des emplois sollicités.

Toutefois, dans l'hypothèse où l'attribution du total des heures vacantes que son classement lui permet d'obtenir dépasserait une charge complète ou dépasserait la limitation de la charge sollicitée, les heures vacantes postulées seront attribuées d'abord dans le premier emploi sollicité ensuite dans le deuxième emploi sollicité et ainsi de suite selon l'ordre des emplois sollicités dans l'espace réservé à cet effet.

Le candidat a donc la possibilité de postuler des emplois (qu'il est nécessairement en mesure d'occuper) au sein d'établissements différents.

**Cadre IV**

Une candidature peut comporter une ou plusieurs fonctions.

Il s'agit bien entendu de la fonction pour laquelle (des fonctions pour lesquelles) le candidat a obtenu une désignation au cours de l'année scolaire 2005-2006 et/ou de l'année scolaire 2006-2007 et/ou de l'année scolaire 2007-2008 en qualité de temporaire protégé.

**Cadre V**

Aucun commentaire particulier.

**FORMULAIRE DE DEMANDE DE NOMINATION A TITRE DEFINITIF DANS UN (OU PLUSIEURS)  
EMPLOI(S) VACANT(S) D'UNE (OU DE PLUSIEURS) FONCTION(S) DE RECRUTEMENT POUR  
LAQUELLE (LESQUELLES) LE MEMBRE DU PERSONNEL A OBTENU UNE DESIGNATION A  
TITRE DE TEMPORAIRE PROTEGE AU COURS DES ANNEES SCOLAIRES 2005-2006 ET/OU 2006-  
2007 ET/OU 2007-2008  
(ANNEE SCOLAIRE 2008-2009)**

|   |             |  |              |
|---|-------------|--|--------------|
| <input type="checkbox"/> NOM (Majuscules) | Eponse de : |  |              |
| <input type="checkbox"/> PRENOM           |             |  |              |
| <input type="checkbox"/> MATRICULE        |             |  |              |
| DATE DE NAISSANCE                         |             |  |              |
| <input type="checkbox"/> RUE              |             |  | N° : Boite : |
| <input type="checkbox"/> CP               | LOCALITE :  |  |              |
| <input type="checkbox"/> TELEPHONE/GSM    |             |  |              |
| <input type="checkbox"/> ADRESSE E-MAIL   |             |  |              |

Je signale <sup>1</sup> que :

- je ne bénéficie d'aucune nomination à titre définitif dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française (prom soc, plein exercice, HE...).
- je bénéficie déjà actuellement d'une ou de plusieurs nominations à titre définitif dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française (prom soc, plein exercice, HE...).

A compléter en précisant la (les) fonction(s), la (ou les) fraction(s) horaire(s) de nomination ainsi que l' (les) établissement(s) concerné(s).

| Fonction | Volume horaire | Etablissement |
|----------|----------------|---------------|
|          | /              |               |
|          | /              |               |
|          | /              |               |

**Cadre I**

Dans l'éventualité où, en fonction de mon classement, je serais en droit d'obtenir tous les emplois postulés ci-dessous, je demande que ma candidature soit limitée à une charge totale de :

\_\_ /20èmes

| Cadre II   | Cadre III                           | Cadre IV   | Cadre V   |
|--|-------------------------------------|--|---|
| Ordre de priorité des emplois vacants sollicités | Numéro de l'emploi vacant sollicité | Fonction<br>(Reprendre le libellé complet de la fonction sollicitée) | Mention complémentaire<br>(à préciser uniquement dans les situations prévues dans la liste des emplois vacants) |
| 1  |                                     |  |   |
| 2  |                                     |  |   |
| 3  |                                     |  |   |
| 4  |                                     |  |   |
| 5  |                                     |  |   |
| 6  |                                     |  |   |
| 7  |                                     |  |   |
| 8  |                                     |  |   |
| 9  |                                     |  |   |
| 10   |                                     |  |   |
| 11   |                                     |  |   |
| 12   |                                     |  |   |
| 13   |                                     |  |   |
| 14   |                                     |  |   |
|  |                                     |  |   |
|  |                                     |  |   |

Date :

Signature :

<sup>1</sup> Cocher la case correspondant à votre situation actuelle

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2008/31229]

**Vacante betrekkingen**

De Vlaamse Gemeenschapscommissie, als overheidsbestuur bevoegd voor cultuur, onderwijs, welzijn en gezondheid voor de Brusselse Vlamingen, is op zoek naar (m/v) :

Directeur voor Elishout, school voor voeding

invulling van een vacante betrekking en samenstelling van een wervingsbestand.

Tewerkstellingsplaats :

Elishout, school voor voeding, E. Gryzonlaan 1, 1070 Brussel.

Functiebeschrijving :

Als directeur staat u in voor de vertaling van het pedagogische project van de school in specifieke concrete doelen. U plant, organiseert, coördineert en stuurt de schoolactiviteiten bij.

Diplomavooraarden :

U bent in het bezit van tenminste een masterdiploma en een bewijs van pedagogische bekwaamheid (BPB).

Directeur voor het Centrum voor leerlingenbegeleiding

invulling van een vacante betrekking en samenstelling van een wervingsbestand.

Tewerkstellingsplaats :

Centrum voor leerlingenbegeleiding, Technologiestraat 1, 1082 Brussel.

Functiebeschrijving :

Als directeur staat u in voor het algemeen beleid van kwaliteitsvolle leerlingenbegeleiding alsook voor het uitbouwen en ondersteunen van de inhoudelijke werking van het centrum, het coördineren en opvolgen van afspraken en de multidisciplinaire werking binnen het CLB-team.

Diplomavooraarden :

U bent in het bezit van tenminste een masterdiploma, als vermeld in het artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de salarisschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs.

Aangevuld met :

— de specifieke vorming inzake leidinggeven als vermeld in het artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2003, met uitzondering van de volgende gevallen :

1) Overgangsregeling inzake specifieke vorming inzake leidinggeven :

De volgende personeelsleden die na 31 augustus 2000 belast worden met het mandaat van directeur in een centrum, worden geacht de erkende specifieke vorming inzake leidinggeven te hebben beëindigd :

1° de op 31 augustus 2000 vastbenoemde directeurs in een PMS-centrum of in een vormingscentrum;

2° de coördinerende artsen van een gesubsidieerde MST-equipe, die op 31 augustus 2000 minstens vijf dienstjaren coördinerend arts waren.

2) Tijdelijke afwijking :

Personeelsleden, die tijdelijk belast worden met de vervanging van het personeelslid dat het mandaat van directeur uitoefent, moeten niet aantonen dat zij de erkende vorming inzake leidinggeven hebben voltooid, op voorwaarde dat de duur van de vervanging in het ambt van directeur minder bedraagt dan twee jaren.

— een bijkomende vorming inzake leidinggeven en leerlingenbegeleiding van ten minste drie dagen of twintig uur per schooljaar.

U dient aan te tonen dat u deze vormingen gevolgd heeft of u moet bereid zijn deze te volgen binnen het jaar na aanstelling in het mandaat.

Aanwervings- en toelatingsvoorwaarden :

- \* een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- \* de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- \* aan de dienstplichtwetten voldoen;
- \* onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie, behoudens door de Vlaamse Regering te verlenen vrijstelling;
- \* de lichamelijke geschiktheid bezitten die vereist is voor het uit te oefenen ambt;
- \* houder zijn van een diploma dat toegang geeft tot de vooropgestelde betrekking;
- \* slagen in het voorgeschreven examen;
- \* voldoen aan de voorwaarden van het rechtsstatuut van het gesubsidieerd onderwijzend personeel.

Aan de aanwervings- en toelatingsvoorwaarden moet voldaan zijn op 1 juli 2008.

Ons aanbod :

- uitdagende functie met veel zelfstandigheid;
- ruime opleidings- en vormingsmogelijkheden;
- een aangepaste sociale omkadering;
- verhuis- en stadspremie voor de personeelsleden die in Brussel komen wonen of die woonachtig zijn te Brussel;
- volledige terugbetaling van het woon-werkverkeer met het openbaar vervoer;
- gratis MIVB-abonnement;
- gratis hospitalisatieverzekering.

## Kandidaturen :

U stelt uw kandidatuur, met het standaard CV dat u samen met het vereiste diploma aangetekend verstuurt, aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie, directie Personeel en HRM, Sainctelettesquare 17, 1000 Brussel. U doet dit ten laatste op 23 mei 2008 (datum van poststempel geldt als bewijs).

Bijkomende informatie over de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de directeursfuncties, de selectieprocedure en het standaard CV vindt u op [www.vgc.be](http://www.vgc.be). Deze documenten kan u tevens opvragen via de infolijn van de directie Personeel en HRM, 02-208 03 26, of via mail naar [jobs@vgc.be](mailto:jobs@vgc.be) (met vermelding « directeursfuncties »).

De selecties voor deze wervingen worden uitgevoerd door SELOR, het selectiebureau van de federale overheid.

Voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie zijn gelijke kansen belangrijk. Kwaliteiten van mensen zijn doorslaggevend, ongeacht geslacht, leeftijd, afkomst of handicap.

## AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[S - C - 2008/20054]

#### Plenaire vergaderingen

##### Agenda

*Vrijdag 16 mei 2008, om 9 u. 30 m. en om 14 u. 30 m.*

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

#### 1. Inoverwegingen.

— Voorstel van resolutie (van Mevr. Céline Delforge, de heer Didier Gosuin, Mevr. Julie Fiszman, Mevr. Marie-Paule Quix, de heer André du Bus de Warnaffe, Mevr. Brigitte De Pauw en Mevr. Adelheid Byttebier) ertoe strekkende het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor te bereiden op de olie- en gaspieken.

— Voorstel van resolutie (van de heer Johan Demol) betreffende het nemen van een aantal maatregelen ter bevordering van de veiligheid op het openbaar vervoer.

— Voorstel van resolutie (van de heer Alain Destexhe en Mevr. Françoise Schepmans) ertoe strekkende een tweede crematorium op te richten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

— Voorstel van ordonnantie (van Mevr. Marion Lemesre) tot wijziging van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en van de regeringsmededelingen.

#### 2. Voorstellen van ordonnantie.

— Voorstel van ordonnantie (van de heren Didier Gosuin en Jacques Simonet) tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet om de toegang van het publiek tot de gemeentelijke reglementen tot invoering van belastingen te vergemakkelijken.

— Rapporteur : de heer Philippe Pivin.

— Bespreking.

— Voorstel van ordonnantie (van de heer Jacques Simonet en Mevr. Marion Lemesre) tot aanvulling van artikel 120 van de Nieuwe Gemeentewet.

— Rapporteur : de heer Philippe Pivin.

— Bespreking (toepassing van artikel 86.4 van het reglement).

#### 3. Interpellaties.

— Interpellatie van Mevr. Julie de Groot tot Mevr. Brigitte Grouwels, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken, Gelijkekansenbeleid en de Haven van Brussel, betreffende « de bijkomende middelen voor de Haven van Brussel in het kader van het nieuw beheerscontract ».

— Toegevoegde interpellatie van Mevr. Françoise Schepmans, betreffende « de terbeschikkingstelling van de terreinen van de Haven van Brussel ».

— Toegevoegde interpellatie van de heer Jan Béghin, betreffende « het Havenbeleid ».

— Toegevoegde interpellatie van de heer Joël Riguelle, betreffende « de mogelijkheid om een ontwikkelingsgebied voor het riviertoeerisme aan de Heembeekkaai te vestigen ».

#### 4. Mondelinge vragen.

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Serge de Patoul aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de uitvoering van de aanhangsels bij het samenwerkingsakkoord BELIRIS en de financiële situatie van het fonds ».

### PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2008/20054]

#### Séances plénières

##### Ordre du jour

*Vendredi 16 mai 2008, à 9 h 30 m et à 14 h 30 m*

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

#### 1. Prises en considération.

— Proposition de résolution (de Mme Céline Delforge, M. Didier Gosuin, Mmes Julie Fiszman Marie-Paule Quix, M. André du Bus de Warnaffe, Mmes Brigitte De Pauw et Adelheid Byttebier) visant à préparer la Région de Bruxelles-Capitale aux pics du pétrole et du gaz.

— Proposition de résolution (de M. Johan Demol) relative à la prise d'une série de mesures visant à promouvoir la sécurité dans les transports en commun.

— Proposition de résolution (de M. Alain Destexhe et Mme Françoise Schepmans) visant à permettre la création d'un deuxième site de crémation en Région de Bruxelles-Capitale.

— Proposition d'ordonnance (de Mme Marion Lemesre) modifiant l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales.

#### 2. Propositions d'ordonnance.

— Proposition d'ordonnance (de MM. Didier Gosuin et Jacques Simonet) modifiant la Nouvelle Loi communale en vue de faciliter l'accès du public aux règlements communaux instaurant des taxes.

— Rapporteur : M. Philippe Pivin.

— Discussion.

— Proposition d'ordonnance (de M. Jacques Simonet et Mme Marion Lemesre) complétant l'article 120 de la Nouvelle Loi communale.

— Rapporteur : M. Philippe Pivin.

— Discussion (application de l'article 86.4 du règlement).

#### 3. Interpellations.

— Interpellation de Mme Julie de Groot à Mme Brigitte Grouwels, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique, l'Egalité des Chances et le Port de Bruxelles, concernant « les moyens supplémentaires alloués au Port de Bruxelles dans le cadre du nouveau contrat de gestion ».

— Interpellation jointe de Mme Françoise Schepmans, concernant « la mise à disposition des terrains du Port de Bruxelles ».

— Interpellation jointe de M. Jan Béghin, concernant « la politique portuaire ».

— Interpellation jointe de M. Joël Riguelle, concernant « l'opportunité d'installer une zone de développement pour le tourisme fluvial au quai de Heembeek ».

#### 4. Questions orales.

(\*) — Question orale de M. Serge de Patoul à M. Charles Picqué, Ministre-President du Gouvernement, concernant « l'exécution des avenants à l'accord de coopération BELIRIS et la situation financière de son fonds ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de kost van de vergoeding die het Gewest moet betalen aan de eigenaars van percelen die groene ruimte van het Scheutbos geworden zijn ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Serge de Patoul aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de veiligheid in het Zuidstation ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de aanpassing van het algemeen bestek aan de nieuwe wetten op de overheidsopdrachten van 2006 ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de studie over de oprichting van een internationale wedstrijd over de torens in de Europese wijk ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Regering, betreffende « de overheidsopdrachten inzake energie - controle in de bijzondere bestekken van de integratie van de maatregelen ter verbetering van de energie-efficiëntie overeenkomstig Richtlijn 2006/32 van 5 april 2006 betreffende de energie-efficiëntie bij het eindgebruik en energiediensten ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, betreffende « de aansprakelijkheid in geval van stroomonderbreking - de kwetsbaarheid van de eindafnemer en afwezigheid van beroepsmogelijkheden ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, betreffende « de overheidsopdrachten voor energie - de opstelling van een standaardbestek voor de gemeenten ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, betreffende « de groene certificaten - het verschil tussen de drie Gewesten ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, betreffende « de verplichting voor de afnemer die stroom produceert met zonnepanelen om zijn leverancier te vergoeden voor de stroom die hij zelf produceert en niet van het net afneemt ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan Mevr. Françoise Dupuis, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Stedenbouw, betreffende « de stijging van de bouwkosten ten gevolge van de normen inzake energieprestaties ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Emir Kir, Staatssecretaris voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Openbare Netheid en Monumenten en Landschappen, betreffende « de controle op de verplichting voor de gezinnen om afval te scheiden ».

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Emir Kir, Staatssecretaris voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Openbare Netheid en Monumenten en Landschappen, betreffende « het beleid inzake de bevordering en de informatieverstrekking over de plicht van het sorteren van afval door de gezinnen ».

5. Dringende vragen (\*\*).

6. Naamstemmingen (\*\*\*) :

— over het afgehandelde voorstel van ordonnantie;

— over het afgehandelde voorstel van ordonnantie (toepassing van artikel 86.4 van het reglement).

Nota

(\*) Schriftelijke vragen waarop nog niet werd geantwoord.

(\*\*) Om 14 u. 30 m.

(\*\*\*) Vanaf 16 uur.

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, concernant « le coût de l'indemnité que la Région doit payer aux propriétaires des parcelles mises en espace vert du Scheutbos ».

(\*) — Question orale de M. Serge de Patoul à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, concernant « la sécurité à la gare du Midi ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, concernant « l'adaptation du cahier général des charges aux nouvelles lois sur les marchés publics de 2006 ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, concernant « l'étude de la mise en place du concours international sur les tours du quartier européen ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement, concernant « les marchés publics de l'énergie - vérification ou non dans les cahiers spéciaux des charges de l'intégration des mesures d'amélioration de l'efficacité énergétique conformément à la Directive 2006/32 du 5 avril 2006 relative à l'efficacité énergétique dans les utilisations finales et aux services énergétiques ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, concernant « la responsabilité en cas de coupure d'énergie - la vulnérabilité du client final et l'absence de recours ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, concernant « les marchés publics de l'énergie - l'élaboration d'un cahier des charges type pour les communes ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, concernant « les certificats verts - la différence entre les trois Régions ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, concernant « l'obligation du client qui exploite des panneaux solaires d'indemniser son fournisseur pour l'électricité qu'il auto-produit et ne tire pas du réseau ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à Mme Françoise Dupuis, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement et de l'Urbanisme, concernant « la hausse du coût de la construction résultant des contraintes en matière de performance énergétique ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Emir Kir, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et Sites, concernant « la politique de contrôle de l'obligation de tri des déchets par les ménages ».

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Emir Kir, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et Sites, concernant « la politique de promotion et d'information de l'obligation de tri des déchets par les ménages ».

5. Questions d'actualité (\*\*).

6. Votes nominatifs :

— sur la proposition d'ordonnance terminée;

— sur la proposition d'ordonnance terminée (application de l'article 86.4 du règlement).

Note

(\*) Question écrites auxquelles il n'a pas été répondu.

(\*\*) A 14 h 30 m.

(\*\*\*) A partir de 16 heures.

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFD-  
STEDELIJK GEWEST**

[S - C - 2008/20053]

**Plenaire vergadering**

Agenda

Vrijdag 16 mei 2008

(na afloop van punt 4 van de agenda van het Parlement)

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

## 1. Ontwerpen van ordonnantie.

— Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake hulpverlening aan jongeren.

— Rapporteur : Mevr. Véronique Jamouille.

— Bespreking.

— Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor gezondheids- en welzijnzorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

— Rapporteurs : de heren André du Bus de Warnaffe en Jan Béghin.

— Bespreking.

## 2. Mondelinge vraag.

(\*) — Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt, en Mevr. Evelyne Huytebroeck, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen, betreffende « de meest recente toestand van de ziekenhuizen uit de IRIS-structuur ».

3. Dringende vragen (\*\*).

4. Naamstemmingen (\*\*\*) :

— over de afgehandelde ontwerpen van ordonnantie.

Nota

(\*) Schriftelijke vraag waarop nog niet werd geantwoord.

(\*\*) Om 14 u. 30 m.

(\*\*\*) Vanaf 16 uur.

**ASSEMBLEE REUNIE  
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[S - C - 2008/20053]

**Séance plénière**

Ordre du jour

Vendredi 16 mai 2008

(à l'issue du point 4 de l'ordre du jour du Parlement)

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

## 1. Projets d'ordonnance.

— Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française la Communauté flamande et la Commission communautaire commune relatif à l'aide à la jeunesse.

— Rapporteuse : Mme Véronique Jamouille.

— Discussion.

— Projet d'ordonnance portant modification de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune.

— Rapporteurs : MM. André du Bus de Warnaffe et Jan Béghin.

— Discussion.

## 2. Question orale.

(\*) — Question orale de M. Didier Gosuin à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique, et Mme Evelyne Huytebroeck, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances, le Budget et les Relations extérieures, concernant « l'état le plus récent des hôpitaux de la structure IRIS ».

3. Questions d'actualité (\*\*).

4. Votes nominatifs (\*\*\*) :

— sur les projets d'ordonnance terminés.

Note

(\*) Question écrite à laquelle il n'a pas été répondu.

(\*\*) A 14 h 30 m.

(\*\*\*) A partir de 16 heures.

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN  
PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS**

**STUDIEBEURZEN**

[C - 2008/18078]

**Provinciale Commissie van Studiebeurzenstichtingen  
in Henegouwen**

Schooljaar 2008 - 2009

De Commissie heeft als doel de weinig bemiddelde studenten te helpen hun studies voort te zetten.

De toegekende beurzen komen bij de officiële tegemoetkomingen en kunnen die zelfs vervangen wanneer de belanghebbenden ervan voor administratieve redenen ontzegd zijn.

Iedere stichter heeft het recht de beurzen aan sommige categoriën studenten te reserveren (naar de studies, de geboorteplaats, de verwantschap,..)

Als U overweegt studenten financieel te helpen, kunt U contact opnemen met de Commissie.

Als uw inbreng het oprichten van een stichting niet rechtvaardigt, kunt U nochtans de verdienstelijke studenten van Henegouwen helpen door deel te nemen aan de aanwas van de stichting « Studenten van Henegouwen » bestemd voor alle studenten van de provincie.

Voor nadere inlichtingen, kunnen de belangstellenden zich wenden tot het secretariaat van genoemde Commissie, Boulevard Gendebien 7, Mons, elke dag van 8.30 u. tot 10.30 u.

**BOURSES D'ETUDES**

[C - 2008/18078]

**Commission provinciale des Fondations de Bourses d'Etudes  
du Hainaut**

Bourses disponibles 2008 - 2009

La Commission a pour objet d'aider les étudiants les plus démunis à poursuivre leurs études.

Les bourses qu'elle octroie s'ajoutent aux interventions officielles ou peuvent les compléter quand, pour des raisons administratives, les intéressés en sont privés.

Chaque donateur peut réserver les bourses à certaines catégories d'étudiants (type d'étude, lieu de naissance, parents ...).

Si vous voulez aider les jeunes, la commission vous invite à prendre contact avec elle.

Si votre apport ne justifie pas la création d'une fondation, vous pouvez aider les étudiants méritants du Hainaut en participant à l'accroissement du patrimoine de la fondation « étudiants du Hainaut » qui est destinée à aider tous les jeunes de la province.

Les intéressés peuvent s'adresser pour tous renseignements au secrétariat de la commission, boulevard Gendebien 7, à 7000 Mons.

De Provinciale Commissie voor Studiebeurzen in Henegouwen brengt ter kennis van de belanghebbenden dat, met ingang van het schooljaar 2008 - 2009 navermelde stichtingsbeurzen te begeven zijn :

1) Verenigde stichtingen Buterne Baudry (d'Aix), Bourdeau Jacques, Buterne Jean, Corbeau, Delecourt Jean, Du Rousseaux Isidore, Manare Maximilien, Marichal Gabriel en Wolff Antoine

A. Een beurs van 446 €

voor de universitaire studiën

ten behoeve van :

- 1) de onvermogene studenten van de provincie Henegouwen;
- 2) de onvermogene Belgische studenten.

B. Een beurs van 150 €

voor de middelbare of hogere studiën

ten behoeve van :

1. de bloedverwanten van de stichter Buterne Jean, de minstvermogene bloedverwanten van de stichters Manare en Marichal, de minstvermogene afstammelingen van de echtgenoten Guillaume Caulier en Barbe Fiefvez, de naaste en de minstvermogene bloedverwanten van de stichter Wolff Antoine, de minstvermogene studenten van Haine-Saint-Paul en Bury, en ten slotte, maar alleen voor de rhetorica en de wijsbegeerte, de afstammelingen van de echtgenoten Charles Marcq en Charlotte Delecourt, Gilles de Buzegnies en Barbe Delecourt en Jaspert Carbon en Jeanne Delecourt.

2. De studenten geboren te Braine-le-Comte en te Leuven, de minstvermogene studenten van Frameries, van de parochieën "St-Nicolas en Havré" en "St-Nicolas en Bertaimont" te Mons, van Celles en Mont-de-l'Enclus zoals voor de minstvermogene studenten van Estinnes en van Mons maar alleen voor de rhetorica en de wijsbegeerte.

3. De minstvermogene studenten van de provincie Henegouwen en bij ontstentenis de minstvermogene Belgische studenten.

2) Biseau Jean

Cat. 1 : Twee beurzen van 372 €

voor de geneeskunde, de rechten, de godgeleerdheid met inbegrip van de voorbereidende wijsbegeerte en de natuurwetenschappen

ten behoeve van :

De naaste afstammelingen van Pierre Biseau, broeder van de stichter, die de voornaam van de stichter dragen, de bloedverwanten van de stichter met voorrecht voor de naastverwanten, de geschiktsten en de voorsten; de minstvermogene studenten :

1. geboren te Valenciennes;
2. koorknepen van de Stiftskerk van Leuze-en-Hainaut (alleen voor de godgeleerdheid);
3. van Valenciennes en het historische Henegouwen.

3) Chorias Aimé

Een beurs van 297 €

voor de humaniora, de rechten, de godgeleerdheid en de voorbereidende wijsbegeerte zoals voor de ecclesiastische universitaire studiën

ten behoeve van :

de weinig goeude studenten

- 1°) bloedverwanten van de stichter;
- 2°) wonende in Henegouwen;
- 3°) van Belgische nationaliteit.

Dit bedrag wordt verminderd tot 200 € voor de humaniora.

4) Cuvelier-Soudoyez

Ernest - Anna - Louise

Twee beurzen van 434 €

voor de studies van onderwijzer(es) van het lager onderwijs, froebelonderwijzer(es), regent of regentes, verpleger(st)er of maatschappelijk assistent(e)

ten behoeve van :

1°) de afstammelingen van de grootouders langs vaderszijde van de stichtster, Cuvelier Victor-Emmanuel en Huwaert Henriette, of de afstammelingen van de grootouders langs moederszijde, Soudoyez Jean-Baptiste en Duquesne Lydie, met voorkeur aan de naaste bloedverwant van de Cuvelier.

2°) de jongeren geboren te Soignies.

La commission provinciale des fondations de bourses d'études du Hainaut informe les intéressés de la vacance, a partir de l'année scolaire 2008 - 2009, des bourses des fondations ci-après :

1) Buterne Baudry (d'Aix), Bourdeau Jacques, Buterne Jean, Corbeau, Delecourt Jean, Du Rousseaux Isidore, Manare Maximilien, Marichal Gabriel et Wolff Antoine

CAT. A : Une bourse de 446 €

pour les études universitaires

en faveur :

1. des étudiants peu aises de la province de Hainaut;
2. des étudiants belges peu aises.

CAT. B : une bourse de 150 €

pour les études secondaires ou supérieures

en faveur :

1°) Des parents du fondateur Buterne Jean, des parents peu aises des fondateurs Manare et Marichal, des descendants peu aises de Caulier Guillaume et Fiefvez Barbe, des plus proches parents peu aises de Wolff Antoine, des étudiants peu aises D'haine-Saint-Paul et de Bury. enfin, mais uniquement pour les études de rhétorique et de philosophie, des descendants des époux Marcq Charles et Delecourt Charlotte, de Buzegnies Gilles et Delecourt Barbe et Carbon Jaspert et Delecourt Jeanne;

2°) Des jeunes gens natifs de Braine-le-Comte, du terroir de Braine-le-Comte ou de Louvain, des étudiants peu aises de Frameries, des paroisses Saint Nicolas en Bertaimont et Saint Nicolas en Havre a Mons, de celles et de Mont de l'Enclus ainsi que des étudiants peu aises d'Estinnes ou de Mons mais pour les études de rhétorique ou de philosophie uniquement;

3°) Des étudiants peu aises du Hainaut et ensuite des étudiants belges peu aises.

2) Biseau, Jean

CAT. A : deux bourses de 372 €

pour les études de médecine, droit, théologie ainsi que pour la philosophie ou les sciences naturelles préparatoires.

en faveur :

Des plus proches descendants de Pierre Biseau, frère du fondateur, portant le prénom de celui-ci et, a leur défaut, en faveur des parents du fondateur, en préférant les plus proches, les plus capables et les plus avancés; ceux-ci défaillants, en faveur des étudiants pauvres, en donnant la préférence :

1°) aux natifs de Valenciennes;

2°) aux choraux de la collégiale de Leuze (pour la théologie seulement);

3°) aux étudiants de Valenciennes et du Hainaut.

3) Chorias Aimé

une bourse de 297 €

pour les humanités, le droit, la théologie et la philosophie préparatoire et les études universitaires ecclésiastiques.

en faveur des

étudiants peu aises :

- 1) parents du fondateur
- 2) domiciles dans le Hainaut
- 3) belges

Ce montant est réduit a 200 € pour les humanités.

4) Cuvelier-Soudoyez

(Ernest, Anna, Louise)

Deux bourses de 434 €

Pour les études d'instituteur(trice) primaire ou maternelle, de régent(e), d'infirmier(e) ou d'assistant(e) social(e)

en faveur :

1) Des descendants des grands-parents paternels de la fondatrice, Victor-Emmanuel Cuvelier et Henriette Huwaert ou des descendants de ses grands-parents maternels, Jean-Baptiste Soudoyez et Lydie Duquesne en préférant le plus proche parent des Cuvelier.

2) des natifs de Soignies.

- 5) Darras François  
Twee beurzen van 175 €  
voor de middelbare en de beroepsstudiën  
ten behoeve van :
- 1°) de afstammelingen van de families Boiteaux, Leguillons, Capar en Francqville.  
2°) de minstvermogende studenten van de parochie St Piat te Tournai.  
3°) de minstvermogende studenten van Tournai.  
4°) de Belgische studenten maar dan slechts voor een jaar behoudens gebeurlijke voortzetting.
- 6) de Brabant Gilles  
Cat. A : Een beurs van 248 €  
voor de studiën in de rechten en de godgeleerdheid met inbegrip van de voorbereidende wijsbegeerte  
ten behoeve van :
- 1°) de bloedverwanten van de stichter;  
2°) de jongelui van de provincie Henegouwen;  
3°) de jongelui van Belgische nationaliteit.
- 7) Decostre-Bauweraerts  
Een beurs van 496 €  
voor de studiën van burgerlijk ingenieur of andere universitaire studiën  
ten behoeve van :
- de wezen van de stad Ath.  
8) de Froidmont Eustache en Libert  
Cat. A : Twee beurzen van 100 €  
voor de technische, artistieke of beroepsstudiën.  
Cat. B : Een beurs van 100 €  
voor de middelbare studiën.  
Cat. C : Vier beurzen van 297 €  
voor de hogere studiën.  
ten behoeve van :
- de afstammelingen van de broeders en zusters van de stichters.  
9) de Hauport Robert  
Cat. A : Een beurs van 248 €  
voor de studiën in de rechten, de godgeleerdheid en de geneeskunde, met inbegrip van de wijsbegeerte en de voorbereidende natuurwetenschappen  
ten behoeve van :
- 1°) de bloedverwanten langs vaderszijde van de stichter;  
2°) de weinig gegoede Belgische jongeren gesproten uit een wettelijk huwelijk.
- 10) Verenigde Stichtingen Eugène Berny, Pierre Broodcoorens, Paul Cuerens, Jacques Delire, Gilles-François Dupont, Caroline-Dorothee Rancelot en Suzanne Wansart  
Een beurs van 150 €  
1°) Voor de middelbare of de hogere studiën  
ten behoeve van :
- de naaste en minstvermogende bloedverwanten van de stichter DELIRE met voorkeur voor die wonende te Châtelineau.  
2°) Voor de studiën in de rechten, in de toegepaste natuurwetenschappen en in de landbouwkunde  
ten behoeve van :
1. de bloedverwanten van de stichter Berny;  
2. de studenten uit Souvret;  
3. de studenten uit het kanton Fontaine-l'Evêque.  
3°) Voor de middelbare studiën, de tot de godgeleerdheid voorbereidende wijsbegeerte, de godgeleerdheid en de rechten.  
ten behoeve van :
1. de naaste bloedverwanten van de stichters Broodcoorens, Dupont en Wansart;  
2. de minstvermogende studenten uit Edingen en Beaumont en de koorknappen van de St Ursmerkerk te Binche;  
3. de studenten uit Everbeek.  
4°) Voor de middelbare of hogere studiën  
ten behoeve van :
1. de studenten van de provincie Henegouwen met voorkeur voor die wonende te Châtelineau.  
2. de Belgische studenten.

- 5) Darras, François  
Deux bourses de 175 €  
Pour les études secondaires ou professionnelles.  
en faveur des :
- 1) Descendants des familles Boiteaux, Leguillons, Capar et Francqville;  
2) étudiants peu aisés de la paroisse Saint Piat à Tournai;
- 3) étudiants peu aisés de Tournai;  
4) étudiants belges mais pour un an seulement, sauf continuation éventuelle.
- 6) De Brabant, Gilles  
CAT. A. : une bourse de 248 €  
Pour les études de droit et de théologie.  
en faveur :
- 1°) des parents du fondateur;  
2°) des jeunes gens du Hainaut;  
3°) des belges.
- 7) Decostre-Bauweraerts  
Une bourse de 496 €  
Pour les études d'ingénieur civil ou les autres études universitaires.  
en faveur :
- des orphelins de la ville d'Ath.  
8) de Froidmont Eustache et Libert  
CAT. A. : Deux bourses de 100 €  
Pour les études professionnelles, techniques et artistiques  
CAT. B. : Une bourse de 100 €  
Pour les études secondaires.  
CAT. C. : Quatre bourses de 297 €  
Pour les études supérieures.  
en faveur :
- des descendants des frères et sœurs des fondateurs.  
9) de Hauport, Robert  
CAT. A. : une bourse de 248 €  
pour les études de droit, de théologie et de médecine, y compris la philosophie et les sciences naturelles préparatoires  
en faveur :
- 1) des parents agnats du fondateur.  
2) des jeunes belges peu aisés, issus de mariage légitime.
- 10) Fondations Réunies Delire Jacques, Berny Eugène, Broodcoorens Pierre, Cuerens Paul, Dupont Gilles François, Ranscelot Caroline Dorothee et Wansart, Suzanne  
une bourse de 150 €  
1°) pour les études secondaires ou supérieures.  
en faveur :
- des parents les plus proches et les moins aisés du fondateur délire avec droit de préférence pour ceux qui habitent Châtelineau;  
2°) pour les études de droit, de science, sciences appliquées et agronomie.  
en faveur :
1. des parents du fondateur Berny;  
2. des étudiants de Souvret;  
3. de ceux du canton de Fontaine-l'Evêque.  
3°) pour les études secondaires, la théologie, le droit et la philosophie préparatoire.  
en faveur :
1. des parents les plus proches des fondateurs Broodcoorens, Dupont et Wansart;  
2. des étudiants peu aisés d'Enghien et de Beaumont et des enfants de choeur de l'église Saint Ursmer à Binche.  
3. des étudiants d'Everbeek.  
4°) pour les études secondaires et supérieures.  
en faveur :
1. des étudiants du Hainaut avec préférence pour ceux de Châtelineau;  
2. des étudiants belges.



11) De Maesschalck Maurice  
 Cat. A : Een beurs van 125 €  
 voor de technische studiën van de hogere graad.  
 ten behoeve van :  
 de jongeren geboren in Henegouwen.

12) Derasse Gaspard  
 Cat. A. : Een beurs van 150 €  
 voor de studiën in de vijfde en zesde jaren van de oude humaniora (poësie en rethorica), alsmede voor beroepsstudiën  
 ten behoeve van :  
 1°) de naaste bloedverwanten van de stichter.  
 2°) de jongeren uit Tournai en Templeuve.  
 Cat. B. : Een beurs van 297 €  
 voor de wijsbegeerte, de rechten en de godgeleerdheid  
 ten behoeve van :  
 1. de naaste bloedverwanten van de stichter  
 2. de jongeren uit Tournai en Templeuve.

13) Descault Paul  
 Twee beurzen van 248 €  
 voor de godgeleerdheid, de rechten en de geneeskunde, met inbegrip van de voorbereidende wijsbegeerte en natuurwetenschappen  
 ten behoeve van :  
 de afstammelingen der twee zusters van de stichter, Marie-Jeanne Descault, echtgenote van Nicolas Depotte en Marie Catherine Descault, echtgenote van Michel Descamps, met voorkeur voor de naasten, de armsten en de bekwaamsten.

14) De Sejournet Madeleine  
 Cat. A : Drie beurzen van 248 €  
 voor alle universitaire studiën en de andere hogere studiën welke minstens vier jaren omvatten.  
 ten behoeve van :  
 de studenten geboren in Henegouwen.

15) Despars Jacques  
 Cat. C. : Twee beurzen van 372 €  
 voor de tot de geneeskunde voorbe-reidende natuurwetenschappen en de geneeskunde.  
 Cat. D. : Een beurs van 372 €  
 voor de andere universitaire studiën welke minstens vier jaren omvatten.  
 Cat. E. : Een beurs van 125 €  
 voor de oude humaniora.  
 ten behoeve van :  
 de jongeren geboren te Tournai en bij ontstentenis, de jongeren geboren in het baljuwschap Tournai (20 augustus 1448) en in het Doornikse.

16) Dewalle Gilles  
 Twee beurzen van 75 €  
 voor de middelbare en beroepsstudiën  
 ten behoeve van :  
 de afstammelingen van :  
 1°) Gérard De Walle;  
 2°) Jeanne De Walle.

17) Dubois Nicolas  
 Cat. D. : Drie beurzen van 150 €  
 voor de humaniora  
 ten behoeve van :  
 1°) de bloedverwanten van de stichter en die van zijn vrouw, Marie Pulvéline Lemaire;  
 2°) de jongeren uit Chapelle-à-Wattines en Isières.

18) Dubois Pierre  
 Cat. A. : Een beurs van 248 €  
 voor de tot de godgeleerdheid voorbereidende wijsbegeerte en de godgeleerdheid.  
 ten behoeve van :  
 1. de bloedverwanten van de stichter;  
 2. de jongeren geboren te Meslin l'Evêque, Isières of Chapelle-à-Wattines;  
 3. de Belgische studenten.

11) De Maesschalck, Maurice  
 CAT. A. : une bourse de 125 €  
 pour les études techniques supérieures  
 en faveur :  
 des jeunes gens natifs du Hainaut.

12) Derasse Gaspard  
 CAT. A. : une bourse de 150 €  
 pour les deux dernières années du secondaire ainsi que pour les études professionnelles.  
 en faveur :  
 1°) des parents les plus proches du fondateur;  
 2°) des étudiants de tournai et de Templeuve.  
 CAT. B. : une bourse de 297 €  
 pour les études de philosophie, de droit ou de théologie.  
 en faveur :  
 1°) des plus proches parents du fondateur;  
 2°) des étudiants de tournai et de Templeuve.

13) Descault, Paul  
 deux bourses de 248 €  
 pour la théologie, le droit et la médecine y compris la philosophie et les sciences naturelles préparatoires.  
 en faveur :  
 des descendants des soeurs du fondateurs marie-jeanne Descault, épouse de Nicolas Depotte et Marie-Catherine Descault, épouse de Michel Descamps, en préférant les plus proches, les plus pauvres et les plus capables.

14) De Sejournet, Madeleine  
 CAT. A. : trois bourses de 248 €  
 pour les études universitaires ou supérieures non universitaires comprenant au moins quatre ans d'études.  
 en faveur :  
 des étudiants natifs du Hainaut.

15) Despars, Jacques  
 CAT. C. : deux bourses de 372 €  
 pour les sciences naturelles préparatoires a la médecine et la médecine.  
 CAT. D. : une bourse de 372 €  
 pour les études universitaires autres que le droit, la médecine et la théologie.  
 CAT. E. : une bourse de 125 €  
 pour les études d'humanités.  
 en faveur :  
 des natifs de tournai et a leur défaut des natifs du baillage de Tournai (20 août 1448) et du tournaisis.

16) Dewalle, Gilles  
 deux bourses de 75 €  
 pour les études secondaires et professionnelles,  
 en faveur :  
 des descendants de :  
 1°) Gérard Dewalle;  
 2°) Jeanne Dewalle.

17) Dubois Nicolas  
 CAT. D. : trois bourses de 150 €  
 pour les études secondaires  
 en faveur :  
 1) des parents du fondateur et de sa femme, Marie-Pulvéline Lemaire.  
 2) des étudiants de Chapelle-à-Wattines et d'Iseries.

18) Dubois Pierre  
 CAT. A. : une bourse de 248 €  
 pour la philosophie préparatoire a la théologie et la théologie.  
 en faveur :  
 1) des parents du fondateur;  
 2) des natifs de Meslin-l'Evêque, Isières ou Chapelle-à-Wattines;  
 3) des jeunes belges.

19) Duchambge Nicolas  
Cat. 2. : Een beurs van 297 €  
voor de humaniora, de wijsbegeerte, de godgeleerdheid, het cano-  
niek recht, de rechten, de geneeskunde en gebeurlijk voor het  
beroepsonderwijs

ten behoeve van :

1. de bloedverwanten van de stichter  
2. de studenten geboren te Tournai die de kathdraal gediend hebben,  
maar dan alleen voor de hierboven aangeduide universi-taire studiën.

Cat. 3. : Een beurs van 248 €

voor de humaniora, de wijsbegeerte, de godgeleerdheid, de natuur-  
wetenschappen, de geneeskunde, het canoniek recht, de rechten en  
gebeurlijk het beroepsonderwijs

ten behoeve van :

1°) de bloedverwanten van de stichter  
2°) de studenten geboren te Tournai;  
3°) de Belgische studenten.

20) Duchambge Pierre

Een beurs van 100 €

voor de beroeps en normaalstudiën en de humanoria

ten behoeve van :

de jongeren geboren te Tournai of in de in 1670 onder de naam  
"Pouvoir de Tournai" bekende omschrijving of er verblijvende sinds  
hun jeugd, met voorkeur aan :

1. de bloedverwanten van de stichter;  
2 de gewezen koorknepen van de Onze-Lieve-Vrouw-kerk, te  
Tournai;

3. de onvermogene studenten.

21) Dutrieu, Jean-Baptiste

Cat.B. : Een beurs van 50 €

voor de studiën in de oude of de moderne humaniora.

ten behoeve van :

de afstammelingen van de neven en nichten van de stichter.

22) Gregoire, Jean-François

Een beurs van 40 €

voor de studiën in de rethorica, de rechten, de godgeleerdheid en de  
geneeskunde;

ten behoeve van :

1. de bloedverwanten van de stichter  
2. de jongeren geboren te Thorembais-lez-Béguines, voor de studieën  
in de wijsbegeerte en de godgeleerdheid.

23) Hubert, Augustin

Een beurs van 248 €

voor technische en beroepstudiën met een programma dat over drie  
of vier leerjaren loopt

ten behoeve van :

de ten minste twaalf jaar oude jongeren uit Tournai.

Bij gelijke verdiensten wordt de voorkeur gegeven aan de bloedver-  
wanten van de stichter die in Tournai wonen en er al meer dan drie  
jaren verblijven.

24) Huwart, Jean-Baptiste

Een beurs van 25 €

voor de middelbare studiën, de wijsbegeerte, de godgeleerdheid, de  
rechten en de geneeskunde

ten behoeve van :

1) de afstammelingen van Charles Huwart, vader van de stichter en  
van zijn eerste en tweede echtgenoten Christine Dubois en Marie Anne  
Mercier;

2) van de studenten uit St-Pieters-Kapelle en van de afstammelingen  
van Philippe Flasschoen, oom van de stichter.

25) Kots-Derasse

Cat. A. : Twee beurzen van 744 €

voor de universitaire studiën en voor de hogere studiën welke op het  
middelbaar onderwijs volgen.

Cat. B. : Drie beurzen van 248 €

voor de humaniora.

ten behoeve van :

1. de wezen uit Tournai;  
2. de wezen uit Henegouwen;  
3. de studenten uit Henegouwen met voorrecht voor de behoeftigen.

19) Duchambge, Nicolas

2° CAT. : une bourse de 297 €

pour les humanites, la philosophie, la théologie, le droit canon, le  
droit civil, la médecine et subsidiairement les études professionnelles.

en faveur :

1) des parents du fondateur;  
2) des natifs de Tournai ayant servi la cathédrale de cette ville mais  
uniquement pour les études universitaires indiquées ci-dessus.

3° CAT. : une bourse de 248 €

pour les humanités, la philosophie, les sciences, la théologie, le droit  
canon, le droit civil, la médecine et subsidiairement, les études  
professionnelles.

en faveur :

1) des parents du fondateur;  
2) des natifs de Tournai;  
3) des jeunes belges.

20) Duchambge, Pierre

une bourse de 100 €

pour les études professionnelles, normales et les humanités

en faveur :

des jeunes gens natifs de Tournai ou de la circonscription, connue en  
1670, sous le nom "Pouvoir de Tournai" ou y habitant depuis l'enfance  
en donnant la préférence :

1) aux parents du fondateur;  
2) aux anciens enfants de choeur de l'église Notre-Dame a Tournai;

3) aux étudiants peu aisés.

21) Dutrieu, Jean-Baptiste

CAT.B. : une bourse de 50 €

pour les études d'humanités

en faveur :

des descendants des neveux et nieces du fondateur.

22) Gregoire, Jean-François

une bourse de 40 €

pour la rhétorique, le droit, la théologie et la médecine, y compris la  
philosophie ou les sciences naturelles préparatoires.

en faveur :

1) des parents du fondateur;  
2) des étudiants nés a Thorembais-lez-Beguines mais uniquement  
pour la philosophie et la théologie.

23) Hubert, Augustin

une bourse de 248 €

pour les études techniques ou professionnelles dont le programme  
comporte trois ou quatre années.

en faveur :

des jeunes gens de tournai ages de douze ans au moins.

a mérite égal seront préférés les parents du fondateur qui habitent  
Tournai et y résident depuis trois ans au moins..

24) Huwart, Jean-Baptiste

une bourse de 25 €

pour les études secondaires, la philosophie, la théologie, le droit et la  
médecine

en faveur :

1°) des descendants de Charles Huwart, père du fondateur et de sa  
première et de sa seconde épouses, Christine Dubois et Marie-Anne  
Mercier;

2°) des étudiants de Saint Pierre Capelle et des héritiers de Philippe  
Flasschoen, oncle du fondateur.

25) Kots-Derasse

CAT. A. : deux bourses de 744 €

pour les études universitaires et supérieures succédant a l'enseigne-  
ment secondaire.

CAT. B. : trois bourses de 248 €

pour les études d'humanités.

en faveur :

1) des orphelins domicilies a Tournai;  
2) des orphelins domicilies en Hainaut;  
3) des étudiants du Hainaut en préférant les plus démunis.

26) Lemerchier Guillaume  
Een beurs van 50 €  
voor de middelbare studiën, de wijsbegeerte, de godgeleerdheid, de rechten en de geneeskunde  
ten behoeve van :  
1. de naaste bloedverwanten van de stichter;  
2. de studenten uit Ath en de koorknepen van de kerk St Pieter te Leuven (maar niet voor de rechten en de geneeskunde).

27) Losseau, Léon  
Een beurs van 1.116 €  
voor de universitaire lekenstudiën die in aanmerking komen voor een doktersgraad of voor een gelijkwaardige universitaire graad, zoals burgerlijke ingenieur, landbouwkundig ingenieur, artillerie of genieofficier, en voor de door regering erkende secretariaatsstudiën.  
ten behoeve van :  
van de afstammelingen van François Losseau en van Marie-Rose Pouillon, met uitdrukkelijke uitsluiting van de nakomelingen van hun zoon Vital Losseau-Staumont en van de afstammelingen van Maria Losseau en van Nestor Evrard.

Deze beurzen worden begeven voor de hele duur van de studiën met mogelijke verlenging van twee jaren wanneer de studenten hun studiën in het buitenland afmaken.

Deze beurzen kunnen tot 496 € herleid worden voor de middelbare studiën.

28) Mercier, Jean-Louis  
Twee beurzen van 125 €  
voor de humaniora, de godgeleerdheid en de wijsbegeerte  
ten behoeve van :  
1°) de wezen geboren te Soignies;  
2°) de Belgische studenten maar slechts voor een jaar behoudens gebeurlijke voortzetting.

Deze beurzen zullen tot 75 € herleid worden voor de humaniora.

29) Naveus, Michel  
Cat. B. : Een beurs van 75 €  
voor de godgeleerdheid en de tot de godgeleerdheid voorbereidende wijs-begeerte  
ten behoeve van :  
1. de afstammelingen van Anne of Gertrude Naveus, zusters van de stichter;  
2. de andere bloedverwanten van de stichter;  
3. de studenten van de dorpen behorend tot de oude rechtmacht van het Kapittel van Tournai of van de naaste plaatsen.

30) Parmentier, Nicaise  
Cat.A.2. : Een beurs van 273 €  
voor de rechten, de godgeleerdheid en de geneeskunde met inbegrip van de wijsbegeerte  
ten behoeve van :  
1°) de bloedverwanten van de stichter  
2°) de studenten geboren te Braine-le-Comte

31) Pastur, Paul  
Cat. A. : Een beurs van 297 €  
voor technische studiën van de hogere graad, herleidbaar tot 175 € voor technische studiën van de middelbare graad

ten behoeve van :  
1°) de bloedverwanten van de stichter;  
2°) de jongeren uit Marcinelle.

Cat. B. : Een beurs van 297 €  
voor technische studiën van de hogere graad herleidbaar tot 175 € voor technische studien van de middelbare graad  
ten behoeve van :  
de studenten uit Henegouwen.

Cat. C. : Een beurs van 175 €  
voor de verpleegkundige studiën  
ten behoeve van :  
de studenten uit Marcinelle.

Cat. D. : Twee beurzen van 175 €  
voor de verpleegkundige studiën  
ten behoeve van :  
de studenten van Henegouwen.

26) Lemerchier Guillaume  
une bourse de 50 €  
pour les humanités, la philosophie, la théologie, le droit et la médecine  
en faveur :  
1) des plus proches parents du fondateur;  
2) des étudiants d'Ath et des choraux de l'église Saint Pierre a Louvain mais uniquement pour les humanités, la philosophie et la théologie.

27) Losseau, Léon  
une bourse de 1.116 €  
pour les études laïques universitaires conduisant au grade de docteur ou a un grade universitaire équivalent tel qu'ingénieur civil, ingénieur agronome, officier d'artillerie ou de génie ainsi que les études de secrétariat reconnues par le gouvernement.

en faveur :  
des descendants de François Losseau et de Marie-Barbe Pouillon, a l'exclusion formelle et expresse des descendants de leur fils, Vital Losseau-Staumont et des descendants de Maria Losseau et de Nestor Evrard.

elles sont octroyées pour la durée des études avec prolongation possible de deux ans si les boursiers complètent leurs études a l'étranger.

ces bourses sont réductibles a 496 € pour les études secondaires.

28) Mercier, Jean-Louis  
deux bourses de 125 €  
pour les humanités, la philosophie et la théologie.  
en faveur :  
1) des orphelins natis de Soignies;  
2) des jeunes belges mais pour un an seulement, sauf continuation éventuelle.

ces bourses seront réduites a 75 € pour les humanités.

29) Naveus, Michel  
CAT. B. : une bourse de 75 €  
Pour la philosophie préparatoire a la théologie et la théologie.

en faveur :  
1) Des descendants des soeurs du fondateur, Anne et Gertrude Naveus.  
2) des autres parents du fondateur;  
3) des jeunes de l'ancienne juridiction du Chapitre de Tournai ou des lieux les plus voisins.

30) Parmentier, Nicaise  
CAT. A.2. : une bourse de 273 €  
Pour les études de droit, théologie et médecine y compris la philosophie et les sciences naturelles préparatoires.

en faveur :  
1) Des parents du fondateur et a défaut,  
2) des natis de Braine-le-Comte.  
31) Pastur, Paul

CAT. A. : une bourse de 297 €  
Pour les études techniques du degré supérieur. réductibles a 125 € pour les études techniques secondaires techniques.

en faveur :  
1. des parents du fondateur;  
2. des jeunes gens de Marcinelle.

CAT. B. : une bourse de 297 €  
Pour les études techniques du degré supérieur réductibles a 125 € pour les études secondaires techniques.

en faveur :  
des jeunes gens du Hainaut.

CAT. C. : une bourse de 175 €  
pour les études d'infirmier(e)s  
en faveur :  
des étudiants de Marcinelle.

CAT. D. : deux bourses de 175 €  
pour les études d'infirmier(e)s  
en faveur :  
des étudiants du Hainaut.

Bij ontstentenis van aanvragers uit Marcinelle zullen deze beurzen aan studenten uit Henegouwen gegeven worden, en omgekeerd bij ontstentenis van aanvragers uit Henegouwen zullen die beurzen worden bevestigd aan studenten uit Marcinelle (maar dan alleen voor een jaar).

32) Recq, Pierre

Een beurs van 75 €

voor alle middelbare en hogere studiën

ten behoeve van :

de afstammelingen van Louis Recq, vader van de stichter.

33) Sergeant, Archange

Een beurs van 125 €

voor de filosofie en de letteren, de natuurwetenschappen, de tot de godgeleerdheid voorbereidende wijsbegeerte en bij ontstentenis voor de humaniora en de hogere studiën

ten behoeve van :

1. de bloedverwanten van de stichter;

2. de studenten geboren te Ligne;

3. de koorknapen van de kerk Saint Pierre te Leuze.

34) Spruyt, Yvonne

Een beurs van 446 €

voor de geneeskunde, de exacte wetenschappen, de notariaat, de regentaat en de universitaire studiën die tot het onderwijs leiden

ten behoeve van :

de verdienstelijke meisjes die het basis - onderwijs in de gemeenteschool van Braine-le-Comte gevolgd hebben.

35) Tonnelier, Adolphe

Twee beurzen van 200 €

voor de middelbare en hogere studiën

ten behoeve van :

1°) de afstammelingen van de echtgenoten Thiéry Tonnelier-Delplanque en Charles Lefebvre-Capron, grootouders van de stichter;

2°) de studenten van de parochie St Jacques te Tournai.

36) Verenigde Stichtingen Villain Maximilien en O'Hederman Denis Donat

Een beurs van 297 €

voor de humaniora en voor de tot de godgeleerdheid voorbereidende wijsbegeerte en de godgeleerdheid

ten behoeve van :

de minstvermogen Ierse studenten.

Voor dezelfde studiën zoals voor de geneeskunde met inbegrip van de voorbereidende natuurwetenschappen en voor het kerkelijk en burgerlijk recht.

ten behoeve van :

1. de naaste bloedverwanten van de stichter O'Hederman;

2. de studenten die de naam van de stichter O'Hederman dragen;

3. de studenten van de graafschappen Lymerick en Cork in Ierland maar in dit geval niet voor het burgerlijk recht, de geneeskunde en de natuurwetenschappen.

Beursbegevers

De commissie brengt ter kennis van de geïnteresseerden dat plaatsen van beursbegever van de stichtingen :

1. de Croy, Gérard en Lamberte

2. Descault, Paul

3. Dubois, Nicolas

4. Huwart, Jean-Baptiste

5. Losseau, Léon

6. Renson, Gérard

7. Thomassen, Jean-François

8. Tonnelier, Adolphe

vacant zijn.

De aanvragen, alsmede een uittreksel van de geboorteakte, een getuigschrift van goed gedrag en zeden en een schets van de stamboom dienen gericht aan het secretariaat van de commissie, Boulevard Gendebien, 7, te Mons, voor 1 september 2008.

Bericht

I. De behoorlijk gefrankeerde aanvragen moeten gezonden worden aan de Commissie voor de Studiebeurzen in Henegouwen, Boulevard Gendebien, 7, te 7000 Mons, voor 31 juli 2008. Hiervan wordt een ontvangstbericht gestuurd. (Een zegel bijvoegen voor het opsturen).

A défaut de postulants de Marcinelle, les bourses seront attribuées aux jeunes gens du Hainaut et inversement, a défaut de postulants du Hainaut, les bourses seront attribuées aux jeunes gens de Marcinelle mais pour un an seulement.

32) Recq, Pierre

une bourse de 75 €

pour toutes les études secondaires et supérieures.

en faveur :

des descendants de Louis Recq, père du fondateur.

33) Sergeant, Archange

une bourse de 125 €

Pour la philosophie et lettres, les sciences naturelles et la philosophie préparatoire à la théologie et à défaut d'ayants droit faisant ces études, pour les études supérieures ou secondaires.

en faveur :

1) des descendants de la famille du fondateur;

2) des natifs de ligne;

3) des anciens choraux de l'église Saint-Pierre à Leuze.

34) Spruyt, Yvonne

une bourse de 446 €

Pour la médecine, les sciences exactes, le notariat, le régendat et les études universitaires conduisant à une carrière d'enseignant.

en faveur :

Des jeunes filles spécialement méritantes ayant fait leurs études primaires à l'école communale de Braine-le-Comte.

35) Tonnelier, Adolphe

deux bourses de 200 €

pour les études secondaires et supérieures.

en faveur :

1°) des descendants des époux Thiéry Tonnelier-Delplanque et Charles Lefebvre-Capron, grands-parents du fondateur;

2°) des étudiants de la paroisse Saint-Jacques à Tournai.

36) fondations Réunies Villain Maximilien et O'Hederman Denis Donat

une bourse de 297 €

pour les études secondaires donnant accès aux études universitaires et pour la philosophie préparatoire à la théologie et la théologie

en faveur :

des étudiants irlandais peu aisés.

Pour les mêmes études ainsi que pour le droit civil, le droit canon, la médecine y compris les sciences naturelles préparatoires.

en faveur :

1) des plus proches parents du fondateur O'Hederman;

2) des jeunes gens portant le nom O'Hederman;

3) des jeunes gens des comtes de Lymerick et Cork en Irlande mais pour ceux-ci la bourse ne sera pas attribuée pour le droit civil, la médecine et les sciences naturelles.

Collateurs parents

La Commission informe les intéressés de la vacance d'une place de collateur des bourses des fondations suivantes :

1. de Croy, Gérard & Lamberte

2. Descault, Paul

3. Dubois, Nicolas

4. Huwart, Jean-Baptiste

5. Losseau, Léon

6. Renson, Gérard

7. Thomassen, Jean-François

8. Tonnelier, Adolphe.

xxxxx

les requêtes accompagnées d'un extrait d'acte de naissance, d'un certificat de moralité et d'un crayon généalogique doivent parvenir au secrétariat de la commission avant le 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Avis

I. Les demandes dûment affranchies, doivent être adressées au siège de la Commission des fondations de Bourses d'Etudes du Hainaut, Boulevard Gendebien, 7, 7000 Mons, avant le 31 juillet 2008. Il en sera accusé réception (joindre un timbre pour l'envoi de cet accusé de réception).

## II. De aanvragen dienen volgende aanwijzingen te vermelden :

- 1°) naam van de stichting waarvan een beurs wordt aangevraagd;
- 2°) naam, voornamen en woonplaats van de aanvrager, alsook geboortedatum en plaats;
- 3°) beroep van vader en moeder van de aanvrager of van zijn voogd alsook post- of bankrekeningnummer;
- 4°) in welke hoedanigheid de aanvrager om een beurs verzoekt (zie hierboven de verschillende berichten betreffende de te geven beurzen);
- 5°) de aard van de studies die hij zal aanvatten, het aantal studie jaren en de naam van de onderwijsinstelling;
- 6°) samenstelling van het gezin;
- 7°) andere beurzen of openbare toelagen met hun bedrag waarvan aanvrager reeds geniet. Indien aanvrager van geen andere studiebeurzen of toelagen geniet, dient dit uitdrukkelijk vermeld te worden;
- 8°) Voor elke aangevraagde beurs dient een afzonderlijk verzoekschrift gezonden te worden.

## III. Gelieve bij de aanvraag de volgende documenten te voegen :

- 1°) Een uittreksel uit de geboorteakte van aanvrager (op ongezegeld papier : zie Zegelwetboek : artikel 50, 47°) of een ander officieel document waarin de geboorteplaats en -datum vermeld staan;
- 2°) een getuigschrift van goed zedelijk gedrag (insgelijks op ongezegeld papier);
- 3°) een studiegetuigschrift, getekend door de directeur van de onderwijsinstelling met vermelding van de aard van de studies, de klas of leergang alsook de behaalde resultaten (globaal percentage);
- 4°) een fotocopie van het laatste aanslagbiljet door de Administratie der directe belastingen naar de ouders van aanvrager gezonden;
- 5°) de bewijsstukken waaruit blijkt dat aanvrager aanspraak kan maken op het de aangevraagde beurs. In't bijzonder, wanneer de aanvraag in de hoedanigheid van bloedverwant van de stichter wordt gedaan, dienen een stamboom in dubbel exemplaar alsook bewijsstukken bijgevoegd : uittreksels uit akten van de burgerlijke stand of van oude parochieregisters, die de verwantschap van de aanvrager met de stichter van de aangevraagde beurs daadwerkelijk en volledig bewijzen. De afgeleverde afschriften moeten leesbaar en eensluidend verklaard zijn. Deze stukken zijn van het zegelrecht vrij krachtens artikel 50, 47°, van het Zegelwetboek. Iedere sollicitant moet zelf de bewijsstukken overleggen, zonder te mogen verwijzen naar beslissingen die eerder door de Commissie genomen werden of naar documenten die eerder door andere kandidaten aan de Commissie geleverd werden;
- 6°) in geval van studie in het buitenland, een machtigingsaanvraag bijvoegen, gericht tot de gouverneur van Henegouwen.

## IV. De term « jonge mensen » die in de berichten van openstaande beurzen van onderhavig aanplakbiljet staat, duidt jongens en meisjes aan.

V. Elke aanvraag is persoonlijk; twee of meerdere kandidaten mogen bijgevolg geen beurs in een en hetzelfde verzoekschrift aanvragen; dit geldt ook voor broers en zusters.

VI. De verschillende opgeroepen categorieën worden in opeenvolgende orde en niet simultaan ingesteld; de eerste categorieën genieten de voorkeur op de volgende.

VII. De Commissie verzoekt de belanghebbenden erom dit aanplakbiljet aandachtig te lezen en alleen de beurzen aan te vragen waarop zij aanspraak kunnen maken.

VIII. Hoger vermelde bedragen worden elk jaar, na 15 januari uitbetaald, mits voorlegging van een studiegetuigschrift op datum van 15 januari ten vroegste.

N.B. Elke aanvraag die na 31 juli 2008 op onze kantoren toekomt, wordt als ongedaan beschouwd.

De Commissie waarschuwt de belanghebbenden nadrukkelijk om geen aanvraag tot het bekomen van beurzen waarop ze geen aanspraak kunnen maken, willekeurig in te dienen.

Belanghebbenden kunnen een exemplaar van het aanplakbiljet bekomen tegen betaling van 2 € in postzegels of storting van 2 € op postrekening nr. 000-0088145-69, Fondations Bourses d'Etudes du Hainaut, Boulevard Gendebien, 7, 7000 Mons.

Mons, 31 mars 2008.

De Commissie :

De secretaris-ontvanger,  
Marcel Colart.

De voorzitter,  
René Deborgies.

## II. Ces demandes doivent contenir les indications suivantes :

- 1) la désignation de la fondation dont une bourse est demandée;
- 2) les nom, prénoms et domicile exacts du postulant ainsi que ses lieu et date de naissance;
- 3) la profession de ses père et mère ou tuteur ainsi que le numéro de leur compte bancaire;
- 4) la qualité en laquelle il sollicite (voir les différents avis de vacance ci-dessus);
- 5) le genre d'études qu'il compte faire, le nombre d'années d'études encore à faire et le nom de l'établissement qu'il fréquentera;
- 6) la composition de la famille;
- 7) le montant des bourses de fondations et d'allocations d'études publiques dont il jouit déjà. S'il ne lui en a pas été attribué, il en fera la mention expresse;
- 8) Il devra introduire une demande distincte complète pour chaque fondation dont une bourse est sollicitée.

## III. Les requêtes doivent être accompagnées

- 1) d'un extrait d'acte de naissance du demandeur, sur papier libre (code du timbre, art. 59.47°) ou d'un autre document officiel mentionnant les lieu et date de naissance du demandeur;
- 2) d'un certificat de composition de ménage délivré par l'administration communale;
- 3) d'un certificat de bonne conduite, vie et moeurs du demandeur, sur papier libre également;
- 4) d'un certificat d'études délivré par le chef d'établissement fréquenté, mentionnant le genre d'études, la classe et les derniers résultats obtenus (pourcentage global);
- 5) d'une photocopie du dernier avertissement extrait de rôle adressé aux parents du demandeur par l'administration des contributions directes; des pièces qui justifient le titre allégué donnant droit à la bourse sollicitée. En particulier, lorsque la demande est faite à titre de parent du fondateur, elle doit être accompagnée d'un crayon généalogique ainsi que des pièces probantes (extraits des actes de l'état civil ou des anciens registres paroissiaux) établissant complètement la parenté du demandeur avec le fondateur de la bourse sollicitée. Ces pièces doivent être lisibles et certifiées conformes. Elles peuvent être établies sur papier libre. Chaque demandeur doit produire lui-même les pièces probantes sans se référer aux décisions prises antérieurement par la Commission ou à des documents fournis par d'autres candidats;

6) en cas d'études en pays étranger, joindre une demande adressée au Gouverneur du Hainaut, sollicitant l'autorisation ad hoc.

Il ne pourra être donné suite aux demandes qui ne seraient pas accompagnées des pièces nécessaires.

IV. Les termes jeunes gens ou étudiants utilisés dans les avis de vacance de cette liste désignent les jeunes des deux sexes.

V. Toute demande de bourse est strictement personnelle; dans une même requête ne peuvent figurer deux ou plusieurs candidats même s'ils sont parents.

VI. Les différentes catégories d'appelés sont instituées successivement et non simultanément, les premiers ayant la préférence sur ceux qui suivent.

VII. La commission recommande aux intéressés de consulter attentivement la présente liste et de ne solliciter que les bourses pour lesquelles ils présentent les titres exigés.

VIII. Le montant des bourses mentionné dans cette liste est payable annuellement après le 15 janvier prochain, sur production d'un certificat d'études daté du 15 janvier au plus tôt.

N.B. : Toute requête parvenue en nos bureaux après le 31 juillet 2008 sera considérée comme non avenue.

La Commission prévient spécialement les intéressés contre les demandes arbitraires de bourses pour lesquelles ils ne possèdent aucun des titres exigés.

les intéressés peuvent obtenir un exemplaire de la présente liste contre paiement de 2 € en timbre-poste ou versement de 2 € au compte cheques postaux n° 000-0088145-69 des fondations des bourses d'études du Hainaut, boulevard Gendebien 7, 7000 Mons.

Mons, le 31 mars 2008.

La Commission :

Le Secrétaire-Receveur,  
Marcel Colart.

Le Président,  
René Deborgies.

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacature academisch personeel

Vacaturenummer : ESP/2008/013.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assiterend academisch personeel.

Extern of ectern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 15 september 2008.

Duur : twee jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : economische en handelswetenschappen - ACCO.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. accountancy, auditing en bedrijfsfinanciering; ter illustratie : algemeen boekhouden, consolidatie van de jaarrekeningen, management accounting. Het begeleiden van masterproeven en thesissen. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat binnen het bovenvermelde vakgebied.

Vereisten : het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur in de (toegepaste) economische wetenschappen of een graad handelsingenieur; bij voorkeur ook met een specialisatie in accountancy en/of auditing.

Contactpersoon : prof. dr. J. Branson.

Contact telefoon : 02-629 24 28.

Contact e-mail : Joe.Branson@vub.ac.be.

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier, dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de Dienst Personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80253)

Vacaturenummer : ESP/2008/015.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assiterend academisch personeel.

Extern of ectern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 1 juli 2008.

Duur : twee jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : economie- en handelswetenschappen - BEDR.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. opleidingsonderdelen « Algemene economie I en II » en « Stage »

binnen de vakgroep BEDR. Het begeleiden van masterproeven en thesissen. Beheer van wetenschappelijke prijzen en beurzen inzake management en economische wetenschappen. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat binnen het vakgebied van de economische en handelswetenschappen, aansluitend bij de onderzoeksdomeinen van de vakgroep.

Vereisten : het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur in de (toegepaste) economische wetenschappen of handelsingenieur. Belangstelling voor de bevordering van entrepreneurship en stakeholder management.

Contactpersoon : prof. dr. R. S'jegers.

Contact telefoon : 02-629 21 30.

Contact e-mail : Rosette.S'Jegers@vub.ac.be.

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier, dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de Dienst Personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80254)

Vacaturenummer : ESP/2008/016.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assiterend academisch personeel.

Extern of ectern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 1 september 2008.

Duur : twee jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : economische en handelswetenschappen.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. microeconomische opleidingsonderdelen. Het begeleiden van masterproeven en thesissen. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat binnen het domein van microeconomische analyse van een bedrijfseconomisch thema.

Vereisten : het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur in de (toegepaste) economische wetenschappen of een graad handelsingenieur.

Contactpersoon : prof. dr. M. Jegers.

Contact telefoon : 02-629 21 13.

Contact e-mail : Marc.Jegers@vub.ac.be.

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier, dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de Dienst Personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80255)

Vacaturenummer : ESP/2008/021.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assiterend academisch personeel.

Extern of ectern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 1 september 2008.

Duur : twee jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : politieke wetenschappen - POLI.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. opleidingsonderdelen binnen de vakgroep Politieke Wetenschappen. Het begeleiden van masterproeven en thesen. Ondersteuning van de internationalisering van de opleiding. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat binnen het vakgebied van de politieke wetenschappen.

Vereisten : het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur in de politieke wetenschappen.

Contactpersoon : prof. dr. K. Deschouwer.

Contact telefoon : 02-629 20 59.

Contact e-mail : Kris.Deschouwer@vub.ac.be.

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier, dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de Dienst Personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80256)

**Decreet van 18 mei 1999  
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

—  
*Stad Blankenberge*  
—

Openbaar onderzoek betreffende RUP 6 « Rogierlaan », bestaande uit plan 1/2 van de bestaande feitelijke toestand, bestaande juridische toestand, plan 2/2 grafisch plan en bundel met toelichtingsnota - stedenbouwkundige voorschriften, voorlopig aanvaard door de gemeenteraad, d.d. 6 mei 2008 — Bericht

Het dossier, met alle nuttige inlichtingen aangaande hogervermeld onderzoek, ligt ter inzage in de dienst ST.R.O.&M., stadhuis, 1e verdieping, iedere werkdag van maandag 19 mei 2008, te 0 uur tot 17 juli 2008, te 24 uur, op maandag, dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur, op woensdag van 13 u. 30 m. tot 17 u. 15 m. en op donderdag van 16 uur tot 19 u. 30 m.

Datum van aanplakking van dit bericht : 16 mei 2008.

Datum van opening van het onderzoek : 19 mei 2008, te 0 uur.

Datum en uur van sluiting van het onderzoek : 17 juli 2008, te 24 uur.

Het college van burgemeester en schepenen deelt mee aan de bevolking dat een openbaar onderzoek is geopend betreffende de in hoofding vermelde zaak. Personen die tegen dit ontwerp opmerkingen en/of bezwaren in te brengen hebben worden verzocht deze uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek te bezorgen aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, per aangetekende brief, of afgegeven tegen ontvangstbewijs : gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening : p.a. dienst stedenbouw, ruimtelijke ordening en milieu, stadhuis, verdieping 1, te 8370 Blankenberge.

Blankenberge, 8 mei 2008.

(19995)

**Aankondigingen – Annonces**

—  
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES  
—

**L'Escalette, naamloze vennootschap,  
Zonnestraat 8, 9000 Gent**

RPR 0465.599.010  
—

Jaarvergadering op 6 juni 2008, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Toepassing artikelen 633 en 634 Wetboek van vennootschappen. 6. Rondvraag en diversen. Zich richten naar de statuten. (19996)

**Socorad, naamloze vennootschap,  
Graaf Jansdijk 388, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 61853 — RPR Brugge 0425.949.170  
—

Jaarvergadering op vrijdag 6 juni 2008, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur ingevolge artikel 60 van de vennootschapswet. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 4. Resultaat. 5. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 6. Benoeming en ontslag bestuurders. 7. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (19997)

**De Mude, naamloze vennootschap,  
Eedstraat 78, 9052 Zwijnaarde**

RPR 0463.022.075  
—

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 7 juni 2008, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 3. Ontlasting aan bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (19998)

**Toyota Diest, naamloze vennootschap,  
Halensebaan 97, 3290 Diest**

Ondernemingsnummer 0474.550.031 — RPR Leuven  
—

Jaarvergadering op 30 mei 2008, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening d.d. 31 december 2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (19999)

**Demum, naamloze vennootschap,  
Hechtelsebaan 28, 3941 Hechtel-Eksel**

Ondernemingsnummer 0474.550.031 — RPR Hasselt  
—

Jaarvergadering op 30 mei 2008, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening d.d. 31 december 2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20000)

**Plazza, naamloze vennootschap,  
Betekomsesteenweg 6, 3130 Begijnendijk**

Ondernemingsnummer 0862.553.197 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 30 mei 2008, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening d.d. 31 december 2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(20001)

**Garage Bertels, naamloze vennootschap,  
Tongersesteenweg 19, 3840 Borgloon**

Ondernemingsnummer 0867.552.657 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 30 mei 2008, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening d.d. 31 december 2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(20002)

**WVC, naamloze vennootschap,  
Balendijk 245, 3290 Lommel**

Ondernemingsnummer 0867.173.329 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 30 mei 2008, om 16 uur, op de zetel. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening d.d. 31 december 2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(20003)

**Interpoint, naamloze vennootschap,  
Celestijnenlaan 48, 3001 Leuven (Heverlee)**

Ondernemingsnummer 0445.606.221

Algemene vergadering op de zetel, op 31 mei 2008, om 11 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting van bestuurders. Varia.

(20004)

**Immorent, naamloze vennootschap,  
Industriepark 4, 9820 Merelbeke**

BTW BE 0429.209.360 RPR Gent

Jaarvergadering op 25 juni 2007, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.

(20005)

**Lippens W., naamloze vennootschap,  
Sint-Antoniusskaai 22, 9000 Gent**

BTW BE 0422.118.264 RPR Gent

Jaarvergadering op 6 juni 2008, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.

(20006)

**Lippens Paints, naamloze vennootschap,  
Sint-Antoniusskaai 22, 9000 Gent**

BTW BE 0420.903.883 RPR Gent

Jaarvergadering op 6 juni 2008, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.

(20007)

**Wielka, naamloze vennootschap,  
Kronkelstraat 77, 8793 Sint-Eloois-Vijve**

BTW BE 0430.636.448 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 9 juni 2008, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.

(20008)

**Famdes, naamloze vennootschap,  
Grote Baan 196, 9920 Lovendegem**

RPR Gent 0447.508.807

Gewone algemene vergadering van woensdag 4 juni 2008, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Bespreking van het artikel 52 van het vennootschapswetboek. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Emolumenten bestuurders. 7. Rondvraag.

(20009)

**Biostruis, naamloze vennootschap,  
Beverlaak 90, 3118 Werchter**

RPR Leuven 0456.849.808

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering, die zal plaatsvinden op 30 mei 2008, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2007.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting bestuurders.
4. Verkoop grond en serre.
5. Ontbinding en vereffening van de vennootschap.
6. Aanstelling vereffenaar.
7. Aanstelling bedrijfsrevisor.
8. Allerlei.

(20010)

**SUCRERIE ET RAFFINERIE  
DE L'AFRIQUE CENTRALE - "SA SUCRAF NV »,  
naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Generaal Lemanstraat 74, 2600 Antwerpen  
BTW 404.854.739

Jaarvergadering op maandag 9 juni 2008 om 11 uur, Generaal Lemanstraat 74, 2600 Antwerpen.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris.



3. Nazicht en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 2007.

Voorstel tot besluit : goedkeuring van de jaarrekening.

4. Bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : de voorgestelde resultaatverwerking goedkeuren.

5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris.

Voorstel tot besluit : kwijting verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris voor de uitoefening van hun functie gedurende het afgelopen boekjaar bij afzonderlijke stemming.

6. Ontslagen - benoemingen.

Voorstel tot besluit : het bestuursmandaat van de heer E. Muûls hernieuwen voor een periode van één jaar eindigend op de algemene vergadering van 2009.

7. Varia.

In overeenstemming met artikel 23 der statuten dient de neerlegging der aandelen te geschieden ten laatste op 2 juni 2008 op de maatschappelijke zetel of bij één der volgende banken :

Dexia Bank, Meir 85, Antwerpen;

Dexia Bank, E. Jacquainlaan 162, bus 2, Brussel.

Neerlegging der volmachten op de maatschappelijke zetel.

(20011)

**Immo W.G., naamloze vennootschap,  
Alsebergsesteenweg 97a, bus 10, 1630 Linkebeek**

Ondernemingsnummer 0429.805.020

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 2 juni 2008, te 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezen en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2007. 3. Kwijting aan de bestuurders. Varia.

(20012)

**Sobrexpo S.A., Société bruxelloise d'Expositions du Centre-Ville,  
Sobrexpo N.V., Brusselse Maatschappij voor Tentoonstelling  
van het Stadscentrum**

rue Royale 326, 1030 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0401.974.433

Assemblée générale ordinaire le 5 juin 2008, à 16 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge aux administrateurs.

(20013)

**Société immobilière et d'Hébergement du Clos Champêtre à Meise,  
société anonyme,**

rue Royale 326, 1030 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0401.944.640

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social de la société, le 11 juin 2008, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge aux administrateurs.

(20014)

**Supply and Support Services, société anonyme,  
Val des Seigneurs 23, boîte 9, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0435.304.722

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 24 juin 2008, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture et approbation des comptes annuels au 31/12/2007. 3. Décharge aux administrateurs - divers.

(20015)

**E.M.D. Music, société anonyme,  
boulevard Général Wahis 16A, 1030 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0428.918.855

Assemblée générale ordinaire le 10 juin 2008, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Discussion du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du commissaire sur l'exercice social 2007. 2. Discussion et proposition d'approbation des comptes annuels et des comptes consolidés, en ce compris l'affectation du résultat de la société et la distribution d'un dividende de 0,29 EUR par action. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres auprès de la société de bourse Weghsteen & Driège (M. Roger Pallant) pour le mardi 3 juin 2008, au plus tard et être en possession d'un certificat prouvant ce dépôt.

(20016)

**Emubel, société anonyme au capital de 825.000 euros**

Siège social : Parc des Hauts-Sarts, zone 1,  
rue de Hermée 266, 4040 Herstal

R.C. Liège 148083 — R.P.M. 0425.812.182

*Convocation de l'assemblée générale ordinaire*

L'assemblée générale ordinaire de la société se tiendra le jeudi 29 mai 2008, à 11 heures, en la salle du complexe de l'A.C. Restaurant, Autoroute E40, à 3001 Heverlee.

L'ordre du jour traitera des problèmes suivants :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire aux comptes.

2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2007.

3. Affectation du résultat.

4. Décharge aux administrateurs et au commissaire.

Le conseil d'administration.

(20017)

**Cora, société anonyme,  
Zoning Industriel, 4<sup>e</sup> Rue, Charleroi (Jumet)**

BE 0402.537.726 — RPM Charleroi

Mmes et MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire statutaire qui se tiendra au siège social de la société, 6040 Jumet, Zoning Industriel, 4<sup>e</sup> Rue, le 3 juin 2008, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Examen du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du commissaire-réviseur sur l'exercice 2007.

2. Approbation des comptes annuels arrêté au 31 décembre 2007.

3. Affectation des résultats.

4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'exercice 2007.

5. Nominations statutaires.

6. Divers.

Les actionnaires au porteur qui désirent assister à l'assemblée générale ordinaire précitée sont tenus de déposer leurs titres dans une banque installée en Belgique au moins cinq jours avant la réunion, soit pour le 27 mai 2008 au plus tard, contre remise d'un certificat de dépôt et de blocage des actions jusqu'à l'issue de la réunion, éventuellement prorogée ou ajournée, à faire parvenir au siège administratif de la société à 6040 Jumet, Zoning Industriel, 4<sup>e</sup> Rue, trois jours francs avant l'assemblée générale, soit pour le 29 mai 2008 par lettre recommandée.

Les actionnaires nominatifs sont dispensés du dépôt de titres, mais doivent signaler par écrit au conseil d'administration à la même adresse, leur intention d'assister à l'assemblée générale pour le 27 mai 2008 au plus tard. Un modèle de lettre est joint à cet effet.

Tout propriétaire de titre peut se faire représenter à l'assemblée générale par un fondé de pouvoirs dont la procuration doit être déposée au siège administratif pour le 27 mai 2008, que ce fondé de pouvoirs soit actionnaire ou pas. Une procuration est jointe à cet effet.

Le conseil d'administration.

(20018)

**"ERYPLAST SA/NV", société anonyme,  
Zoning industriel des Hauts Sarts,  
2<sup>e</sup> avenue 16B, 4040 Liège Herstal**  
RPM Liège 0461.748.605

Le Conseil d'Administration de la SA Eryplast invite les actionnaires à participer à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu le mardi 27 mai 2008, à 10 heures, au siège social de la société. L'ordre du jour sera le suivant :

1. Rapport du commissaire.
  2. Examen et approbation des comptes annuels de l'exercice 2007.
- Proposition de résolution : approbation des comptes.
3. Affectation des résultats.

Proposition de résolution : distribution de dividendes et report à nouveau.

4. Décharge aux administrateurs et commissaire.
- Proposition de résolution : approbation de la décharge.
5. Nomination d'administrateurs.

Nomination de M. Joseph Michaux en tant qu'administrateur indépendant.

6. Divers.

Les comptes annuels ainsi que le rapport du commissaire seront à la disposition des actionnaires à partir du 9 mai 2008 au siège de la société entre 14 et 17 heures.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires doivent, au plus tard six jours ouvrables avant l'assemblée, déposer au siège social de la société ou auprès de la société de bourse Weghsteen & Driège SA/NV, 8000 Brugge, Oude Burg 6, une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité des titres jusqu'à la date de l'assemblée générale.

Tout propriétaire de titres peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire, pourvu que celui-ci ait accompli les formalités nécessaires pour participer à l'assemblée générale, en déposant, trois jours francs au plus tard, au siège de la société, une procuration pour l'assemblée.

Le conseil d'administration.

(20019)

**DEFICOM GROUP, naamloze vennootschap,  
Reyerslaan 10, 1030 Brussel**

www.deficom.be

Ondernemingsnummer 0426.859.683

De aandeelhouders worden uitgenodigd om de algemene vergadering bij te wonen die op dinsdag 10 juni 2008, om 18 uur, wordt georganiseerd in het hotel "Warwick Barsey", Louisalaan 381-383, 1050 Brussel, zaal Barsey IV, op de eerste verdieping.

Dagorde - Voorstellen van besluiten :

1. Beheersverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris.
2. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31.12.2007 - Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekeningen op 31.12.2007.
3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris - Voorstel tot kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris voor de vervulling van hun opdracht in 2007.

4. Benoeming van bestuurders - Voorstel om het mandaat van de volgende bestuurders te hernieuwen voor een periode van één jaar :

Braling NV;  
Francis Coppinger;  
Courtal NV;  
Défi NV;  
Financial Roosevelt NV;  
Financière des Genêts NV;  
Patrick Focquet;  
Bernard Gabay;  
Groupe Défi NV;  
Kuang Communications BVBA;  
Sparaxis NV;  
SRIB NV;  
Denis Stokkink;  
Thibault Swennen;  
Vassi & Co NV;  
Kyveli Vassiliadis;  
Daniel Weekers;  
Pierre Weekers.

Om toegelaten te worden tot de vergadering worden de aandeelhouders verzocht om zich conform te stellen met artikel 27 van de statuten.

De effecten kunnen in alle agentschappen van de FORTIS Bank worden gedeponerd.

(20020)

**DEFICOM GROUP, société anonyme,  
boulevard Reyers 10, 1030 Bruxelles**

www.deficom.be

Numéro d'entreprise 0426.859.683

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le mardi 10 juin 2008, à 18 heures, à l'hôtel "Warwick Barsey", avenue Louise 381-383, 1050 Bruxelles, salle Barsey IV, au premier étage.

Ordre du jour - Propositions de décisions :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire.
2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2007 - Proposition d'approuver les comptes annuels au 31.12.2007.
3. Décharge aux administrateurs et au commissaire - Proposition de donner décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'accomplissement de leur mission en 2007.
4. Nomination d'administrateurs - Proposition de renouveler le mandat des administrateurs suivants pour une durée d'un an :  
Braling SA;  
Francis Coppinger;  
Courtal SA;  
Défi SA;  
Financial Roosevelt SA;  
Financière des Genêts SA;  
Patrick Focquet;  
Bernard Gabay;  
Groupe Défi SA;  
Kuang Communications SPRL;  
Sparaxis SA;  
SRIB SA;  
Denis Stokkink;  
Thibault Swennen;  
Vassi & Co SA;  
Kyveli Vassiliadis;  
Daniel Weekers;  
Pierre Weekers.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 27 des statuts. Les titres peuvent être déposés dans toutes les agences de la Banque FORTIS.

(20020)

**Mithras Management, naamloze vennootschap,  
Jan De Ridderlaan 24,1780 Wemmel**

RPR Brussel 0442.392.452

Algemene vergadering op 2 juni 2008, 18 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur betreffende de voortzetting van de activiteiten. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag bestuurders. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Diversen.

(20021)

**Masetan, société anonyme,  
chaussée de Mons 1159, 1070 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0420.149.956

L'assemblée générale ordinaire du 13 mai 2008, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 2 juin 2008 à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(20022)

**Office and Storage Management, société anonyme,  
rue de Stalle 142, 1180 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0438.480.679

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 19 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nomination. 5. Divers.

(20023)

**Family Center Airport, société anonyme,  
chaussée de Mons 544, à 7100 La Louvière**

RPM Mons 0458.220.773

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 15 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Renouvellement mandats administrateurs. 4. Décharge à donner aux administrateurs.

(20024)

**Denis Bodden, naamloze vennootschap,  
Rusatiralaan 1-3, 1083 Brussel**

RPR Brussel 0438.576.788

Gewone algemene vergadering op 2 juni 2008, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2007. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris. 5. Statutaire benoemingen. 6. Diversen. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten.

(20025)

**Valex Assurances, société anonyme,  
rue de Stalle 7, 1180 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0477.038.179

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 12 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nominations administrateurs.

(20026)

**Entreprises R. Van Eesbeke, société anonyme,  
rue Jean Paquot 28, 1050 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0403.095.673

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 14 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Poursuite des activités.

(20027)

**Caraibes, société anonyme,  
rue de la Mutualité 49, 1190 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0440.074.548

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 20 heures, rue Gachard 88, 3<sup>e</sup> étage à 1050 Bruxelles. Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31/12/2007. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers.

(20028)

**Whatcom Consultants, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 533, bus 1, 1930 Zaventem**

RPR Brussel 475.010.186

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering, die zal gehouden worden op 2 juni 2008, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2007. 3. Beraadslaging art. 633 Wetboek van vennootschappen. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bestemming van het resultaat.

(20029)

**Socaflex, société anonyme,  
avenue du Marquis 3, 6220 Fleurus**

RPM Charleroi 0417.377.637

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 17 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers.

(20030)

**Houthandel Marcel Hendrickx & C°, naamloze vennootschap,  
Molenstraat 41, 2811 Leest**

RPR Mechelen 0400.703.931

Algemene vergadering op 2 juni 2008, om 15 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(20031)

**Lumico, naamloze vennootschap,  
Sint-Pieterszuidstraat 61, 8000 Brugge**

RPR Brugge 0465.644.639

Algemene vergadering op 2 juni 2008, om 15 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar 2007. 3. Bestemming van het resultaat.

(20032)

**Patribert, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
avenue Leopold II 2, à 5000 Namur**

RPM Namur 0458.694.192

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 19 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(20033)

**Etablissements Edgard Dufour, société anonyme,  
chaussée de Gand 37, bte 1, à 1080 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0413.851.785

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 11 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(20034)

**Vanstahl International Trading, société anonyme,  
clos Fernand Tonnet 35, 1090 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0425.925.515

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 14 h 30 m, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(20035)

**Medithera, société anonyme,  
avenue de Mérode 36, 1330 Rixensart**

RPM Nivelles 0429.134.433

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 19 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers.

(20036)

**Janisan, naamloze vennootschap,  
Baalhoek 50, 1853 Grimbergen**

RPR Brussel 0432.105.997

Gewone algemene vergadering op 2 juni 2008, om 11 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2007. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(20037)

**Dany-Shop, société anonyme,  
rue de Bruxelles 35, à 1300 Wavre**

RPM Nivelles 0429.918.945

Assemblée générale ordinaire le 2 juin 2008, à 10 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers.

(20038)

*(Ce texte aurait dû paraître le 9 mai 2008).*  
**Immobilière du Botanique, société anonyme,  
avenue de la Malmaison 35, 1410 Waterloo**

RPM Nivelles 0430.858.657

L'assemblée générale ordinaire du 6 mai 2008, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 26 mai 2008, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2007. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(20114)

**SBE Immo, société anonyme,**

Siège social à 6000 Charleroi, chaussée de Lodelinsart 273

RPM Charleroi - Numéro d'entreprise 0434.951.265

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 30 mai 2008, à 10 heures, en l'étude du notaire Beyens, à 5060 Sambreville, place Saint-Martin 13.

L'objet de l'assemblée générale étant :

a) Rapport d'activité sur l'exercice clôturé au : 31 décembre 2005, 31 décembre 2006; 31 décembre 2007.

b) Approbation des comptes annuels et de l'affectation des résultants au : 31 décembre 2005, 31 décembre 2006; 31 décembre 2007.

c) Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mission pour les exercices 2005, 2006, 2007 et jusqu'à ce jour.

d) Insertion dans les statuts de la faculté de réduire le nombre d'administrateurs à deux dans les cas prévus par la loi.

e) L'adaptation des statuts aux dernières modifications du Code des sociétés.

f) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent.

(AX PC-1-8-06421)

(20115)

**« La Rocade », société anonyme,**

Siège social à 6000 Charleroi, chaussée de Lodelinsart 273

RPM Charleroi - Numéro d'entreprise 0449.567.680

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 30 mai 2008, à 10 heures, en l'étude du notaire Beyens, à 5060 Sambreville, place Saint-Martin 13.

L'objet de l'assemblée générale étant :

a) Rapport d'activité sur l'exercice clôturé au : 31 décembre 2004, 31 décembre 2005, 31 décembre 2006; 31 décembre 2007.

b) Approbation des comptes annuels et de l'affectation des résultants au : 31 décembre 2004, 31 décembre 2005, 31 décembre 2006; 31 décembre 2007.

c) Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mission pour les exercices 2004, 2005, 2006, 2007 et jusqu'à ce jour.

d) Insertion dans les statuts de la faculté de réduire le nombre d'administrateurs à deux dans les cas prévus par la loi.

e) L'adaptation des statuts aux dernières modifications du Code des sociétés.

f) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent.

(AX PC-1-8-06422) (20116)

**MENSURA, Gemeenschappelijke Verzekeringskas, toegelaten bij koninklijk besluit van 25 januari 1904 en 26 juni 2002 voor de verzekeringsverrichting arbeidsongevallen**

Gewone algemene vergadering op 28 mei 2008, om 11 uur, bij MENSURA, Zaterdagplein 1, 1000 Brussel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2007.
2. Verslag van de raad van bestuur aan de algemene vergadering.
3. Verslag van het raadgevend comité aan de algemene vergadering.
4. Verslag van de commissaris-revisor over de verrichtingen van het boekjaar 2007.

5. Décharge aan de bestuurders voor hun beheer.
6. Décharge aan de commissaris-revisor voor zijn opdracht.
7. Statutaire benoemingen :

- in de raad van bestuur :

Mevr. Françoise Bellot, als vertegenwoordigster van de NV DELHAIZE GROUP, ter vervanging van de heer Claude Allard;

de heer Johan De Zeure, kandidaat;

de heer Jean-Luc Masschelein, aftredend en herkiesbaar lid;

de heer Yvan Huyghebaert, vertegenwoordiger van de VZW BECI, aftredend en herkiesbaar lid;

- in het raadgevend comité :

de NV CONCENTRA, vertegenwoordigd door de heer Karel Mertens, kandidaat;

hernieuwing van het geheel van de mandaten van de leden van het raadgevend comité die dit jaar vervallen.

De raad van bestuur.

N.B. : De jaarrekeningen en de verslagen van de raad van bestuur en van de revisor en een volmacht (indien U zich wenst te laten vertegenwoordigen in toepassing van artikel 24 van de statuten) zijn ter beschikking van de verenigingsleden en zullen hen op aanvraag verstuurd worden.

(20117)

**MENSURA, Caisse commune d'Assurances, agréée par arrêté royal des 25 janvier 1904 et 26 juin 2002 pour l'assurance contre les accidents du travail**

Assemblée générale ordinaire du 28 mai 2008, à 11 heures, chez MENSURA, place du Samedi 1, 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2007.
2. Rapport du conseil d'administration à l'assemblée générale.
3. Rapport du comité consultatif à l'assemblée générale.
4. Rapport du commissaire-réviseur sur les opérations de l'exercice 2007.

5. Décharge à donner aux administrateurs pour leur gestion.
6. Décharge à donner au commissaire-réviseur pour sa mission.
7. Nominations statutaires :

- au sein du conseil d'administration :

Mme Françoise Bellot, comme représentante de la SA DELHAIZE GROUP, en remplacement de M. Claude Allard;

M. Johan De Zeure, candidat;

M. Jean-Luc Masschelein, membre sortant et rééligible;

M. Yvan Huyghebaert, représentant de l'ASBL BECI, membre sortant et rééligible;

- au sein du comité consultatif :

la SA CONCENTRA, représentée par M. Karel Mertens, candidate;

la renouvellement de l'ensemble des mandats des membres du comité consultatif qui viennent cette année à l'échéance.

Le conseil d'administration.

N.B. : Les comptes annuels ainsi que les rapports du conseil et du réviseur et une procuration (si vous souhaitez vous faire représenter en application de l'article 24 des statuts) sont à la disposition des associés et leur seront adressés, s'ils en font la demande.

(20117)

**SBE IMMO, société anonyme**

Siège social : à 6000 Charleroi, chaussée de Lodelinsart 273

Numéro d'entreprise 0434.951.265 — R.P.M. Charleroi

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 30/05/2008, à 10 heures, en l'étude du notaire Beyens, à 5060 Sambreville, place Saint-Martin 13.

L'objet de l'A.G. étant :

a) Rapport d'activité sur l'exercice clôturé au : trente et un décembre deux mil cinq, trente et un décembre deux mille six; trente et un décembre deux mille sept;

b) Approbation des comptes annuels et de l'affectation des résultats au : trente et un décembre deux mil cinq, trente et un décembre deux mille six; trente et un décembre deux mille sept;

c) Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mission pour les exercices 2005, 2006, 2007 et jusqu'à ce jour.

d) Insertion dans les statuts de la faculté de réduire la nombre d'administrateurs à deux dans les cas prévus par la loi;

e) L'adaptation des statuts aux dernières modifications du Code des sociétés;

f) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent.

(AX PC-1-8-06421) (20118)

**« LA ROCADE », société anonyme**

Siège social : à 6000 Charleroi, chaussée de Lodelinsart 273

Numéro d'entreprise : 0449.567.680 — RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 30/05/2008, à 10 heures, en l'étude du notaire Beyens, à 5060 Sambreville, place Saint-Martin 13.

L'objet de l'A.G. étant :

a) Rapport d'activité sur l'exercice clôturé au : trente et un décembre deux mille quatre; trente et un décembre deux mil cinq, trente et un décembre deux mille six; trente et un décembre deux mille sept;

b) Approbation des comptes annuels et de l'affectation des résultats au trente et un décembre deux mille quatre; trente et un décembre deux mil cinq, trente et un décembre deux mille six; trente et un décembre deux mille sept;

c) Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mission pour les exercices 2004, 2005, 2006, 2007 et jusqu'à ce jour.

d) Insertion dans les statuts de la faculté de réduire la nombre d'administrateurs à deux dans les cas prévus par la loi;

e) L'adaptation des statuts aux dernières modifications du Code des sociétés;

f) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent.

(AX PC-1-8-06422) (20119)

**LEDERWAREN VAN GORP EN ZONEN,  
naamloze vennootschap,  
Antwerpsesteenweg 199, 2350 VOSELAAR**

Ondernemingsnummer 0404.206.027 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op 2 juni 2008, om 14 uur. Agenda : 1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31 november 2007, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 523 W. Venn. 2. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 2007. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Winstverdeling. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(AO PC-1-8-06424) (20120)

**VROMOTO, naamloze vennootschap,  
Kortrijkseweg 27, 8791 WAREGEM**

Ondernemingsnummer 0439.144.536

Algemene vergadering ter zetel op 29 mei 2008 om 15 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(AO PC-1-8-06423) (20121)

**ANDIMMO, société anonyme,  
avenue Louis Lepoutre 49, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0429.393.660 — RPM Bruxelles

Assemblée ordinaire au siège social le 30/05/2008, à 14 heures, avec ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Démission et nomination statutaire éventuelles. Divers.

(AO PC 1-8-06351) (20122)

**SOLITAIRE, naamloze vennootschap,  
Bohemen 125, 9260 WICHELEN**

Ondernemingsnummer 0463.837.469 — RPR Dendermonde

Algemene vergadering op de zetel op 30/05/2008, om 18 uur. Agenda : 1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia.

(AO PC 1-8-06428) (20123)

**LENDIT KORBEEK-LO, société anonyme,  
Emile De Becolaan 106-108, 1050 IXELLES**

Numéro d'entreprise 0424.607.503 — RPM Bruxelles

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale annuelle le 3 juin 2008, à 11 heures, qui se tiendra au siège de la société, Emile De Becolaan 106-108, 1050 Ixelles. Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Lecture du rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2007. 4. Décision concernant le résultat de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2007. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Décharge au commissaire. 7. Nominations d'administrateur. 8. Divers. Dépôt des titres au moins trois jours avant la date de l'assemblée générale aux guichets de la ING, place du Champs de Mars 2, à 1050 Bruxelles.

(AO PC 1-8-6432) (20124)

**BEGIMMO, société anonyme,  
rue du Repos 55, 6140 FONTAINE-L'ÉVEQUE**

Numéro d'entreprise 0447.159.607

Assemblée ordinaire au siège social le 2 juin 2008, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

AO PC 1-8-06433) (20125)

**DE LEERSNIJDER, naamloze vennootschap,  
Heidestraat 6, 9870 ZULTE**

Ondernemingsnummer 0438.896.690

Algemene vergadering ter zetel op 30 mei 2008, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Diversen.

(AO PC 1-8-06435) (20126)

**CURTIUS, naamloze vennootschap,  
Jos Ratinckxstraat 1/53, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)**

Ondernemingsnummer 0429.213.320

Algemene vergadering ter zetel op 2 juni 2008, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Diversen.

(AO PC 1-8-06437) (20127)

**Aksent, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 1118, bus 1, 3660 Opglabbeek**

0425.825.644 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(20128)

**Alarm International Systems, en abrégé : 'AIS', société anonyme,  
Pont-à-Migneloux 41, 6041 Charleroi**

0423.460.230 RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 30/05/2008 à 20 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. AG reportée au 30/05/08. 2. rapport du Conseil d'administration. 3. approbation des comptes arrêtés au 31/12/2007. 4. affectation du résultat 2007. 5. décharge aux administrateurs. 6. divers.

(20129)

**Amaudis, société anonyme,  
route Provinciale 98, 1450 Chastre**

0475.405.116 RPR Nivelles

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20130)

**Automatic International Security, en abrégé : 'AIS', société anonyme,  
Pont-à-Migneloux 41, 6041 Charleroi**

0436.296.003 RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 30/05/2008 à 21 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. AG reportée au 30/05/08. 2. rapport du Conseil d'administration. 3. approbation des comptes arrêtés au 31/12/2007. 4. affectation du résultat 2007. 5. décharge aux administrateurs. 6. divers.

(20131)

**B.A.P., naamloze vennootschap,  
Antwerpsesteenweg 77, 3970 Leopoldsburg**

0466.000.767 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20132)

**Beckers, naamloze vennootschap,  
Vorstsebaan 104A, 2431 Laakdal**

0407.326.358 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20133)

**Beckers Vervoerbedrijf, naamloze vennootschap,  
Vorstsebaan 104A, 2431 Veerle**

0422.750.051 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20134)

**B-Export, naamloze vennootschap,  
Wouter Dilftlaan 17, 2660 Hoboken**

0434.663.631 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 17 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Bezoldiging bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(20135)

**Bouwonderneming Verplaetse, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 169, 8540 Deerlijk**

0417.643.792 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20136)

**Brandstoffen De Preester J en A, naamloze vennootschap,  
Statiestraat 50, 8570 Anzegem**

0415.369.836 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan Bestuurders. Varia.

(20137)

**Carrière D'Oupeye, naamloze vennootschap,  
Industriezone Schurhovenveld 3832, 3800 Sint-Truiden**

0421.520.032 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20138)

**Carrosserie Vannijlen, naamloze vennootschap,  
Bekerveldweg 5, 3520 Zonhoven**

0460.307.956 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoeming bestuurders.

(20139)

**China's Nature, naamloze vennootschap,  
Joannes Huyslaan 37, 8790 Waregem**

0446.126.754 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders.

(20140)

**CIGIC SA, en abrégé : 'CIGIC', société anonyme,  
rue de la Liberté 38, 6230 Pont-à-Celles**

0420.247.946 RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 30/05/2008 à 17 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. rapport du Conseil d'administration. 2. approbation des comptes arrêtés au 31/12/2007. 3. affectation du résultat 2007. 4. décharge aux administrateurs. 5. divers.

(20141)

**Clavenborgen, naamloze vennootschap,  
Blankenbergsesteenweg 29, 8377 Zuienkerke**

0425.466.150 RPR Brugge

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 9 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia.

(20142)

**Comfortbedding, naamloze vennootschap,  
Van Den Heckestraat 19, 9050 Ledeborg**

0465.183.393 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20143)

**Cools, naamloze vennootschap,  
Lodewijk Deraetstraat 32, 3920 Lommel**

0429.341.202 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20144)

**Crea, naamloze vennootschap,  
Trommelstraat 9, 2223 Schriek**

0451.502.534 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 30/05/2008 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(20145)

**D.S. Verzekeringen, naamloze vennootschap,  
Brugsesteenweg 346, 8800 Roeselare**

0429.196.294 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(20146)

**De Vlasroot, naamloze vennootschap,  
Vlasrootstraat 34, 3900 Overpelt**

0446.832.973 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20147)

**Debruyne Weefbenodigdheden, naamloze vennootschap,  
Nieuwstraat 2, 8760 Meulebeke**

0405.547.694 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(20148)

**Dedatra, naamloze vennootschap,  
Polendam 1, 2340 Beerse**

0414.048.854 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag.

(20149)

**Devos-Caby, naamloze vennootschap,  
Vichtesteenweg 200, 8540 Deerlijk**

0451.862.919 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Verslag commissaris. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Kwijting Commissaris.

(20150)

**Dheedene Soisson, naamloze vennootschap,  
Waregemstraat 50A, 8540 Deerlijk**

0420.139.959 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20151)

**Dinvam, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Grote Koraalberg 18, 2000 Antwerpen**

0433.412.925 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 18 u. op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening dd 31/12/2007. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting zaakvoerders. 4. Varia.

(20152)

**Eesterblok, naamloze vennootschap,  
Oostereindestraat 24, bus 1, 3560 Lummen**

0443.817.164 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20153)

**Emere, naamloze vennootschap,  
Berchemstraat 55, 9690 Kluisbergen**

0461.081.580 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2007. Kwijting aan bestuurders.

(20154)



**EMIX, naamloze vennootschap,  
Kapelstraat 9, 3560 Lummen**

0468.109.033 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20155)

**Eraerts Begrafenissen, naamloze vennootschap,  
Sint-Tuidensesteenweg 9-11, 3440 Zoutleeuw**

0455.079.359 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20156)

**Ferlam, société anonyme,  
rue de la Résistance 26, 4681 Oupeye**

0415.257.790 RPM Liège

Assemblée générale ordinaire le 7/06/2008 à 14 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du Conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31/12/2007. Décharge aux administrateurs.

(20157)

**Florizoone, naamloze vennootschap,  
Brugse Vaart 8, 8620 Nieuwpoort**

0405.258.773 RPR Veurne

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen.

(20158)

**Fraro, naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 76, 8210 Zedelgem**

0873.059.584 RPR Brugge

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20159)

**Garage-Carrosserie Declercq Rik, naamloze vennootschap,  
Knobbelstraat 50, 8580 Avelgem**

0440.239.250 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Kwijting bestuurders.

(20160)

**Gies, naamloze vennootschap,  
Bodegemstraat 93, 1740 Ternat**

0427.927.772 RPR Brussel

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20161)

**Golazo Entertainment, naamloze vennootschap,  
Schoebroekstraat 8, 3583 Beringen**

0878.461.395 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20162)

**Granitrans, naamloze vennootschap,  
rue du Mont des Carliers 24, 7522 Blandain**

0459.497.215 RPR Tournai

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming Raad van bestuur.

(20163)

**Groep Govaerts Alken, naamloze vennootschap,  
Industriepark Kolmen 1320, 3570 Alken**

0435.962.045 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen.

(20164)

**H.V.M.K., naamloze vennootschap,  
Kannunik Bittremieuxlaan 72, 8340 Damme**

0466.763.307 RPR Brugge

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(20165)

**Hoek & C°, société anonyme,  
rue De Praetere 12, 1050 Bruxelles**

0438.010.032 RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 7/06/2008 à 15 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du Conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31/12/2007. Décharge aux administrateurs.

(20166)

**Immo Bon-Air, société anonyme,**  
avenue de la Résistance 322, 4630 Soumagne

0475.199.931 RPR Liège

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 16 u. op de zetel. Agenda :  
1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming  
bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20167)

**Immo De Notelaar, naamloze vennootschap,**  
Leon Dumortierstraat 51, 2540 Hove

0861.412.062 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag  
raad van bestuur. Behandeling jaarrekening per 31/12/2007. Kwijting  
bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Diversen. Zich schikken naar  
de statuten.

(20168)

**Immo Giwo, naamloze vennootschap,**  
Maastrichtersteenweg 138, 3770 Riemst

0449.530.464 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag  
Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestem-  
ming resultaat. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. Varia.  
Zich richten naar de statuten.

(20169)

**Immo Knapen, naamloze vennootschap,**  
Leuvensesteenweg 202, 3290 Diest

0450.463.941 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. 30 m., op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(20170)

**Immo Luna, naamloze vennootschap,**  
Krokuslaan 3, 8400 Oostende

0473.830.647 RPR Brugge

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag  
Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Kwijting  
bestuurders. Benoemingen. Bestemming resultaat.

(20171)

**Immo Palmaers, naamloze vennootschap,**  
Tabaartstraat 66, 3740 Bilzen

0449.866.204 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 en bestemming resultaat.  
Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20172)

**Immo Silke, naamloze vennootschap,**  
Wierhoekstraat 42, 3511 Hasselt

0460.358.139 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag  
bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending resultaat. Ontlas-  
ting bestuurders. Varia.

(20173)

**Immo Taveirne, société anonyme,**  
rue du Petit Pont 1, 7782 Comines-Warneton

0432.210.521 RPM Tournai

Assemblée générale ordinaire le 7/06/2008 à 10 heures, au siège  
social. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels.  
Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(20174)

**Immobilière Elisabeth, société anonyme,**  
avenue Princesse Elisabeth 86, 1030 Bruxelles

0417.763.360 RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 7/06/2008 à 15 heures, au siège  
social. Agenda : Rapport du conseil d'administration. Approbation des  
comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administra-  
teurs. Nominations statutaires. Divers.

(20175)

**Ingenieursburo voor Broodveredeling, naamloze vennootschap,**  
Boskant 12, 9790 Wortegem-Petegem

0424.021.444 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 09 u. op de zetel. Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Verslag Raad van Bestuur. 3. Kwijting  
bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(20176)

**Inventec, naamloze vennootschap,**  
Nijverheidslaan 1540, 3660 Opglabbeek

0455.426.183 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 9 u. op de zetel. Agenda :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
31/12/2007. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de  
bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Goedkeuring van de  
bezoldigingen. 7. Rondvraag. Zie statuten.

(20177)

**Iotta Communications, naamloze vennootschap,**  
Azaleastraat 75, 9040 Gent

0415.789.015 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag  
Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(20178)

**J.A.F.F., naamloze vennootschap,  
Oudenaardestraat 19, 8570 Anzegem (Vichte)**

0451.863.513 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20179)

**J.P.G., naamloze vennootschap,  
Ridderstraat 1, 3500 Hasselt**

0452.475.108 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen bestuurders. Diversen. Zich richten naar de statuten. (20180)

**Jani, naamloze vennootschap,  
Doktoorstraat 7, 3570 Alken**

0450.407.820 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 2. Kwijting bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

De raad van bestuur. (20181)

**Jimmo, naamloze vennootschap,  
Parkietenlaan 14, 8930 Menen**

0446.780.218 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (20182)

**Jogo, naamloze vennootschap,  
Ongelberg 14, 2490 Balen**

0454.884.468 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten. (20183)

**Johan Velle Horeca Express, naamloze vennootschap,  
Albert I-laan 68, 8630 Veurne**

0444.692.837 RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 7 juni 2008, om 15 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2007. Kwijting.

De raad van bestuur. (20184)

**K.M.V., naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 637, 8400 Oostende**

0434.099.744 RPR Brugge

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldiging bestuurders. (20185)

**Kestens Invest, naamloze vennootschap,  
Leuvenselaan 762, 3300 Tienen**

0454.091.147 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten. (20186)

**Knapen, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 202, 3290 Diest**

0450.464.040 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20187)

**Kurkwarenfabriek Schotte W. & C°, naamloze vennootschap,  
steenweg op Waarloos 41, Zone 5, 2840 Rumst (Reet)**

0404.105.265 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. (20188)

**La Prairie, naamloze vennootschap,  
Vismarkt 15, 2500 Lier**

0439.454.144 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 7/06/2008 op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Varia. Zich richten naar de statuten. (20189)

**Lamiver, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Vredestraat 21, 8340 Damme**

0433.043.335 RPR Brugge

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Resultaatsaanwending. Kwijting aan de bestuurders. Ontslagen en benoemingen.

De raad van bestuur. (20190)

**Latona, naamloze vennootschap,**  
**Aarschotplaats 3, 2018 Antwerpen**  
 0477.004.527 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen.  
 (20191)

**Lerdeg, naamloze vennootschap,**  
**Overstraat 50, 3020 Herent**  
 0436.082.801 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming en ontslag bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.  
 (20192)

**Limburgse Eiprodukten - Centrale, naamloze vennootschap,**  
**Ambachtstraat 14, 3980 Tessenderlo**  
 0447.429.029 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.  
 (20193)

**LINAPO, naamloze vennootschap,**  
**Wolvendreef 86, 3210 Linden**  
 0471.958.349 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.  
 (20194)

**Logo Consult, naamloze vennootschap,**  
**Industriepark Ravenshout, Zone 3,**  
**Ambachtsstraat 14, 3980 Tessenderlo**  
 0873.554.284 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.  
 (20195)

**Ludovic, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Gillisplein 44, 3300 Tienen (Kumtich)**  
 0457.358.661 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.  
 (20196)

**Maatschappij voor Investing en Bedrijfsontwikkeling,**  
**in het kort : "MIBO", naamloze vennootschap,**  
**Populierenlaan 11, 1770 Liedekerke**  
 0416.301.333 RPR Brussel

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag vorige algemene vergadering aandeelhouders. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 en toewijzing van het resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. De aandelen dienen gedeponereerd te worden minstens vijf dagen voor de vergadering op de maatschappelijk zetel.  
 (20197)

**Marian, naamloze vennootschap,**  
**Industrieweg Noord 1118, bus 1, 3660 Oplabbek**  
 0430.171.838 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.  
 (20198)

**Martinus, naamloze vennootschap,**  
**Edmond Vleminckxstraat 15, 2880 Bornem**  
 0437.001.727 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Benoemingen. Kwijting bestuurders. Varia.  
 (20199)

**MTC, société anonyme,**  
**avenue de la Résistance 316, 4630 Soumagne**  
 0458.978.363 RPM Liège

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.  
 (20200)

**Nicotech, naamloze vennootschap,**  
**Jagersborgweg 19, 3680 Maaseik**  
 0457.931.951 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.  
 (20201)

**Noorderhout, naamloze vennootschap,**  
**Landegemstraat 31, 9850 Nevele**  
 0451.538.859 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.  
 (20202)

**Oostlin, naamloze vennootschap,  
Ijzerstraat 1/41, 8301 Knokke-Heist**0448.933.816 RPR Brugge  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(20203)

**P.M.E., naamloze vennootschap,  
Kapelstraat 9, 3560 Lummen**0860.109.589 RPR Hasselt  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20204)

**Paliecomfort, naamloze vennootschap,  
Vondelen 156, 9450 Denderhoutem**0416.557.788 RPR Dendermonde  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(20205)

**Pardaen en Cie, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 117-119, 1800 Vilvoorde**0400.695.221 RPR Brussel  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

De raad van bestuur.

(20206)

**Parkhotel Brugge, naamloze vennootschap,  
Vrijdagmarkt 8, 8000 Brugge**0424.522.181 RPR Brugge  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(20207)

**Patribel, naamloze vennootschap,  
Klein Gent 14, 9280 Denderbelle**0439.108.904 RPR Dendermonde  
—

Jaarvergadering op 31/05/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(20208)

**Patricama, naamloze vennootschap,  
Roze 192, 9900 Eeklo**0439.460.280 RPR Gent  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(20209)

**Pino, naamloze vennootschap,  
Grensstraat 33, 8520 Kuurne**0434.055.006 RPR Kortrijk  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepassing artikel 523 W. venn. 2. jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. 4. Bestemming resultaat. 5. Emolumenten bestuurders. 6. Kwijting bestuurders. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich Schikken naar de statuten.

(20210)

**Postelmans-Frederix, naamloze vennootschap,  
Genebosstraat 95, 3560 Lummen**0456.063.613 RPR Hasselt  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 18 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders en commissaris. Varia. Zich schikken naar de statuten.

De raad van bestuur.

(20211)

**Quality Service, naamloze vennootschap,  
Rekhof 2, 8970 Poperinge**0439.674.076 RPR Ieper  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 19 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(20212)

**R.E. Van Parys, naamloze vennootschap,  
Waregemstraat 5, 9870 Zulte**0413.666.693 RPR Gent  
—

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Kwijting bestuurders.

(20213)

**Rikushoven, naamloze vennootschap,  
Gasthuisstraat 20, 2400 Mol**0435.630.463 RPR Turnhout  
—

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders.

(20214)

**Ringimmo, naamloze vennootschap,  
Ringlaan 15, 3560 Lummen**

0446.876.921 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending resultaat. Ontlasting bestuurders. Varia.

(20215)

**Rodiers AGF, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 1038, 3540 Herk-de-Stad**

0477.734.502 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20216)

**Sanal, naamloze vennootschap,  
Frans Beirenslaan 3, 2150 Borsbeek**

0404.660.541 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 14 u op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Kwijtingen. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag. Zich richten naar de statuten.

(20217)

**Seat-Immo, naamloze vennootschap,  
Stokstraat 1, 8940 Wervik**

0462.768.885 RPR Ieper

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20218)

**SIIC SA, en abrégé : 'SIIC', société anonyme,  
38 rue de la Liberté, 6230 Pont-à-Celles**

0420.252.795 RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 30/05/2008 à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. rapport du Conseil d'administration. 2. approbation des comptes arrêtés au 31/12/2007. 3. affectation du résultat 2007. 4. décharge aux administrateurs. 5. divers.

(20219)

**Sint Jozef, naamloze vennootschap,  
Eindhoutsebaan 66, 2450 Meerhout**

0427.052.297 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Toepassing artikel 96,6 W. venn. Toepassing artikel 634. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(20220)

**Star Finance, naamloze vennootschap,  
Landegemstraat 31, 9850 Nevele**

0447.869.091 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(20221)

**Stas, naamloze vennootschap,  
Craenenbroekstraat 32, 3380 Glabbeek (Zuurbemde)**

0429.465.421 RPR Leuven

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(20222)

**Stone Gallery, naamloze vennootschap,  
Markt 100, 9800 Deinze**

0449.634.590 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag commissaris. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders en commissaris. Varia. Zich gedragen naar de statuten.

(20223)

**Sunport, naamloze vennootschap,  
Gentse Steenweg 13, 9160 Lokeren**

0432.420.654 RPR Sint-Niklaas

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 15U. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20224)

**'t Spruitje, naamloze vennootschap,  
Havermarkt 19, 3500 Hasselt**

0456.606.318 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Vaira. Zich richten naar de statuten.

(20225)

**'t Vitamientje, naamloze vennootschap,  
Havermarkt 19, 3500 Hasselt**

0425.531.179 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20226)

**Tower Continental, naamloze vennootschap,  
Weststraat 132, 9940 Evergem**

0863.837.458 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20227)

**Transport Duchi, naamloze vennootschap,  
Paanderstraat 161, 8540 Deerlijk**

0445.497.838 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 15.00 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20228)

**V.S.B. Sint-Truiden, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 25, 3800 Sint-Truiden**

0466.514.768 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten. (20229)

**Van Osch Hasselt, naamloze vennootschap,  
Scheepvaartkaai 14, 3500 Hasselt**

0474.197.465 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris. 4. Varia. Zich richten naar de statuten. (20230)

**Vastgoed en Vorming in Vlaanderen, naamloze vennootschap,  
Molenstraat 5, 9840 De Pinte**

0458.059.239 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda : 1. Kennisgeving van het verlag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2007. 3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar. 4. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. (20231)

**Veran, naamloze vennootschap,  
Belingstraat 27, 3800 Sint-Truiden**

0454.136.182 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20232)

**Verbo, naamloze vennootschap,  
Otterstraat 38 bus 1, 2300 Turnhout**

0419.596.462 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verlenging mandaat bestuurders. Bespreking art. 523, § 1 tegenstrijdige belangen. Varia. (20233)

**Vervaeke, naamloze vennootschap,  
Neder Mosscher 17, 8500 Kortrijk**

0423.211.097 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 9 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20234)

**West-Buro, naamloze vennootschap,  
Koning Albert I-laan 80, bus 1, 8800 Roeselare**

0416.788.214 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldiging bestuurders. Allerlei. Indien de algemene vergadering beslist een dividend toe te kennen zal dat betaalbaar zijn vanaf 9 juni 2008 op de zetel van de vennootschap. (20235)

**Weverij Vandeputte, naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 126, 8770 Ingelmunster**

0416.615.196 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 07/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia. (20236)

**White Invest, naamloze vennootschap,  
Gentsesteenweg 152, 9800 Deinze**

0451.893.504 RPR Gent

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten. (20237)

**Winner, naamloze vennootschap,  
Isschotweg 118, 2222 Itegem**

0433.824.580 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 16 u. op de zetel. Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepassing art. 523 W. Venn. 2. Bijzonder verslag in toepassing van artikelen 633 en 634 W. venn. 3. jaarverslag raad van bestuur. 4. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. 5. Bestemming resultaat. 6. Emolumenten bestuurders. 7. Kwijting bestuurders. 8. Benoemingen en ontslagen. 9. Varia. Zich Schikken naar de statuten. (20238)

**Worldwide Eximport, naamloze vennootschap,**  
**Stuurstraat 148, 9120 Haasdonk**  
 0444.307.510 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 11 u. op de zetel. Agenda :  
 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
 31/12/2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Kwij-  
 ting accountant. Zich richten naar de statuten.

(20239)

**Youka, naamloze vennootschap,**  
**Stationsstraat 163, 8790 Waregem**  
 0478.606.215 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 7/06/2008 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag  
 Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestem-  
 ming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders.  
 Varia. Zich richten naar de statuten.

(20240)

**Autocenter Hein, naamloze vennootschap,**  
**steenweg op Wezemaal 149, 3110 Rotselaar**  
 0428.074.757 RPR Leuven

Jaarvergadering op 30/05/2008 om 20 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting  
 bestuurders.

(20241)

**Galerij Oscar De Vos, naamloze vennootschap,**  
**Latemstraat 20, 9830 Sint-Martens-Latem**  
 0442.765.606 RPR Gent

Jaarvergadering op 30/05/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007.  
 Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.  
 (20242)

**Remo Milieubeheer, naamloze vennootschap,**  
**Ekkelgaarden 16, 3500 Hasselt**  
 0401.342.151 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 30/05/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening  
 per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders en  
 commissaris en beslissing over hun vergoedingen. Ontslagen en benoe-  
 ming. Diversen.

(20243)

**Rogiers-Vanpoucke, naamloze vennootschap,**  
**Henri Lebbestraat 150, 8790 Waregem**  
 0442.575.267 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 29/05/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting  
 bestuurders.

(20244)

**Sidoco, naamloze vennootschap,**  
**Kluizensesteenweg 1, 9000 Gent**  
 0400.106.390 RPR Gent

Jaarvergadering op 30/05/2008 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007.  
 Verslag Commissaris. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting  
 bestuurders. Kwijting Commissaris. Varia.

(20245)

**Timcor, naamloze vennootschap,**  
**Kluizensesteenweg 1, 9000 Gent**  
 0437.679.242 RPR Gent

Jaarvergadering op 30/05/2008 om 18 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007.  
 Verslag Commissaris. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting  
 bestuurders. Kwijting Commissaris. Varia.

(20246)

**Van Hoorebeke Timber, naamloze vennootschap,**  
**Kluizensesteenweg 1, 9000 Gent**  
 0400.114.805 RPR Gent

Jaarvergadering op 30/05/2008 om 16 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007.  
 Verslag Commissaris. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting  
 bestuurders. Kwijting Commissaris. Varia.

(20247)

## Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

### Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

**Gemeente Edegem**

1 boekhoud(st)er (statutair) (B1-B3) m/v (voltijds)

Je functie :

Het opmaken, controleren en uitvoeren van de gemeentelijke boek-  
 houding. Het opmaken van het budget en de budgetwijzigingen en de  
 voorbereiding en opmaak van de periodieke rapporteringsdocu-  
 menten.

Je profiel :

je hebt een diploma bachelor of graduaat boekhouden; boekhouden-  
 informatica, bedrijfsmanagement (optie bedrijfsadministratie, optie  
 boekhouden-accountancy, optie boekhouden-fiscaliteit;

grondige kennis boekhouding;

kennis informatica.

Wij bieden :

Een minimum beginwedde van 2.058,99 euro bruto maandwedde  
 (indien geen anciënniteit). Nuttige privé-anciënniteitsjaren en alle jaren  
 anciënniteit gepresteerd in overheidsdiensten, kunnen worden meege-  
 rekend bij de vaststelling van de geldelijke anciënniteit.



Bijkomende voordelen :

Haard- of standplaatstoelage, maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering, ecovergoeding, terugbetaling abonnement woon-werkverkeer, opleidingen.

Meer informatie :

De specifieke toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, de functiebeschrijving en het examenprogramma zijn te verkrijgen bij de personeelsdienst (tel. 03-289 22 51(54) - e-mail : personeel@edegem.be

Solliciteren :

Zend je kandidatuur schriftelijk (liefst per aangetekend schrijven), vergezeld van een CV en een kopie van je diploma, uiterlijk tegen 1 juni 2008 aan het college van burgemeester en schepenen, Kontichstraat 19, te 2650 Edegem.

(20039)

## Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

### Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement  
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis, d.d. 14 maart 2008, uitgesproken op tegenspraak van verzet, werd door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde :

Van Der Steen, Pascal Stefaan, werkbaas, geboren te Lokeren op 30 december 1968, wonende te 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 59, veroordeeld uit hoofde van :

A. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

1. als zaakvoerder van de CVBA PASCAL, met maatschappelijke zetel te 9200 Grembergen, Zeelsebaan 83M, met ondernemingsnummer 0460.849.770, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 28 februari 2005,

te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 1 augustus 2004;

2. als zaakvoerder van de BVBA VADESTRO, met maatschappelijke zetel te 9200 Grembergen, Zeelsebaan 83M, met ondernemingsnummer 0453.089.374, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 20 februari 2006,

te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 1 september 2005;

B. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

1. als zaakvoerder van de CVBA PASCAL, zoals hiervoor vermeld onder A1,

te 9200 Dendermonde (Grembergen), meermaals in de periode vanaf 1 juli 2004 tot en met 28 februari 2005,

door het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen, de desbetreffende schuldvorderingen een belangrijk gedeelte van het passief uitmakend;

2. als zaakvoerder van de BVBA VADESTRO, zoals hiervoor vermeld onder A2, te 9200 Dendermonde (Grembergen), meermaals in de periode vanaf 1 augustus 2005 tot en met 20 februari 2006,

door het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen, de desbetreffende schuldvorderingen een belangrijk gedeelte van het passief uitmakend;

C. Als koopman die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben verplichtingen gesteld bij de faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA VADESTRO, zoals hiervoor vermeld onder A2, te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 7 maart 2006;

D. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA VADESTRO, zoals hiervoor vermeld onder A2, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk :

te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 5 augustus 2005 en op 18 augustus 2005;

E. Als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, of van verenigingen zonder winstoogmerk, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten was, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA VADESTRO, zoals hiervoor vermeld onder A2, te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 7 maart 2006;

F. Met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, valsheid in geschriften te hebben gepleegd,

1. namelijk door het opmaken als zaakvoerder van de CVBA PASCAL van een valse factuur,

te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 4 januari 2003;

2. namelijk door het opmaken als zaakvoerder van de BVBA VADESTRO van een valse factuur,

te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 1 maart 2005 en op 11 maart 2005;

G. En met hetzelfde bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, gebruik gemaakt te hebben van de valse akte of van het valse stuk wetende dat het vervalst was,

1. te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 4 januari 2003;

2. te 9200 Dendermonde (Grembergen), op 1 maart 2005 en op 11 maart 2005;

H. Bedrieglijk het onvermogen van de hierna vermelde vennootschappen te hebben bewerkt en de op hem rustende verplichtingen niet te hebben voldaan, namelijk door :

als zaakvoerder van de BVBA VADESTRO, de CVBA PASCAL en de BVBA YZX,

te 9200 Dendermonde (Grembergen), minstens in de periode van 29 september 2005 t.e.m. 29 december 2005,

de vestiging/handhaving van de maatschappelijke zetel op een fictief adres, teneinde de rechtmatige eisen van de schuldeisers te ontlopen;

tot, voor de feiten voorwerp van de hiervoor vermelde tenlasteleggingen samen, een hoofdgevangenisstraf van één jaar, met gewoon uitstel van tenuitvoerlegging, en een geldboete van drieduizend euro,

verhoogd met 45 deciem, zestienduizend vijfhonderd euro bedragende, of een vervangende gevangenisstraf van negentig dagen tegen bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde termijn, met gewoon uitstel van tenuitvoerlegging van een gedeelte groot duizend vijfhonderd euro, de vervangende gevangenisstraf voor het met uitstel verleende gedeelte bepaald op vijfenveertig dagen;

alsmede tot de aan de zijde van het openbaar ministerie gevallen kosten begroot op 57,75 euro;

tevens tot een vergoeding van 29,30 euro zoals bedoeld door artikel 77 koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende tarief in strafzaken;

bovendien tot het betalen van een bedrag van 25,00 euro, met 45 deciem verhoogd, 137,50 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

tevens werd de beklagde gedurende een termijn van tien jaar verbod opgelegd om :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de beklagde bij uittreksel zal bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Dendermonde, 25 april 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) L. Pauwels.

(20040)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil**

—  
*Aanstelling voorlopig bewindvoerder*  
*Désignation d'administrateur provisoire*

—  
Vrederegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, verleend op 25 april 2008, werd Bruyninckx, Elisabeth, weduwe van de heer Henri Hainaut, geboren te Turnhout op 6 januari 1933, wonende te 2000 Antwerpen, Kuiperstraat 15, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hainaut, Michel, geboren te Antwerpen op 20 maart 1957, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Bist 14.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 april 2008.

Antwerpen, 25 april 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Inez Christiaensen.

(65439)

Vrederegerecht van het eerste kanton Brugge

—  
Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 18 april 2008, werd de heer Cracco, Roland, geboren te Izegem op 5 juni 1950, wonende te 8800 Roeselare, Langemarkstraat 18, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlo 10, te 8730 Beernem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Pieter Huys, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 22.

Brugge, 6 mei 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Van Neste, Willy.

(65440)

—  
Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 25 april 2008, werd de heer Pittery, Lambert, geboren te Leffinge op 13 augustus 1941, wonende te 8400 Oostende, Stormvogelstraat 48D, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlo 10, te 8730 Beernem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Pieter Huys, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 22.

Brugge, 6 mei 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Van Neste, Willy.

(65441)

—  
Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 21 april 2008, werd Vergoote, Marcella, geboren op 17 mei 1925, wonende te 8310 Sint-Kruis (Brugge), doch thans verblijvende in het A.Z. Sint-Lucas, te 8310 Assebroek (Brugge), Sint-Lucaslaan 29, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. De Vestel, Marijke, met kantoor te 8210 Loppem, Vijvers 14.

Brugge, 7 mei 2008.

De adjunct-griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.

(65442)

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent

—  
Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 15 april 2008, werd Balkan, Ismail, geboren te Yabulciste (Joegoslavië) op 6 januari 1934, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats te 9000 Gent, Cederstraat 79, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Balkan, Resat, wonende te 9000 Gent, Berouw 118.

Gent, 7 mei 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Bekaert.

(65443)

Vrederegerecht van het vierde kanton Gent

—  
Bij vonnis van de plaatsvervangende vrederechter van het vierde kanton Gent, van 23 april 2008, werd Van der Sluys, Clementine Marie, geboren te Gent op 11 april 1934, weduwe van Vander Straeten, André, wonend en verblijvend in het R.V.T. E. Anseele, te 9000 Gent, Tichelrei 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Peter Van Caenegem, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Einde Were 270.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 9 april 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(65444)

## Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 24 april 2008, werd Mevr. Van der Have, Aletta Frederika, geboren te Rotterdam (Nederland) op 28 mei 1932, wonende te 1853 Strombeek-Bever, Borrekensveld 21, bus 6, thans verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd: Mr. Haubrechts, Liesbeth, advocaat te 1731 Zellik, Noorderlaan 30.

Grimbergen, 6 mei 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) De Backer, Elise.  
(65445)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 24 april 2008, werd de heer Reynaert, André, geboren te Oudenaarde op 2 juli 1935, verblijvende in de instelling « Den Bogaet », Dorpstraat 1, te 1851 Grimbergen (Humbeek), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd: Mr. Gerlo, Wim, advocaat te 1800 Vilvoorde, Rooseveltlaan 70.

Grimbergen, 7 mei 2008.

De griffier, (get.) De Backer, Elise.  
(65446)

## Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 30 april 2008, werd Torfs, Willem, geboren te Lier op 22 mei 1959, zelfstandige, gedomicilieerd te 2260 Westerlo, Rooiveld 50, verblijvende revalidatiecentrum « Sint-Ursula », Diestsestraat 8, te 3540 Herk-de-Stad, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vastmans, Linda, geboren te Bree op 27 oktober 1962, kine-siste, wonende te 2260 Westerlo, Rooiveld 50.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 april 2008.

Hasselt, 30 april 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens.  
(65447)

## Vrederecht van het kanton Kapellen

Vonnis d.d. 29 april 2008:

Peeters, Josephus Joannes Albert, geboren te Kalmthout op 10 april 1917, gepensioneerde, wonende te 2920 Kalmthout, Brassaatsteenweg 107, werd bij bovenvermeld vonnis niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Daulie, Michel Yves Jean, geboren te Antwerpen (Deurne) op 28 augustus 1944, wonende te 2920 Kalmthout, Brassaatsteenweg 105.

Kapellen (Antwerpen), 6 mei 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Smout, Cathy.  
(65448)

## Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 29 april 2008, werd de heer Louncke, Roland, geboren te Kortrijk op 18 september 1947, ongehuwd, gedomicilieerd in het Tehuis Werkenden De Branding, te 8500 Kortrijk, Gentsestraat 11b, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Verschuere, Arne, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Koning Leopold I-straat 8/2.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Lambrecht, Greta.  
(65449)

## Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 29 april 2008, werd De Greef, Pierre Victor Alphonse, geboren te Mechelen op 7 september 1933, wonende te 2800 Mechelen, Stuivenbergbaan 152, verblijvende in het Sint-Maartenziekenhuis, te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Goris, Karin, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoustraat 61.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 14 april 2008.

Mechelen, 7 mei 2008.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Wim Heremans, adjunct-griffier.  
(65450)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 6 mei 2008, werd Wellens, Amelie Barbe Constance, geboren te Mechelen op 2 augustus 1935, wonende te 2800 Mechelen, Lange Nieuwstraat 121, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Bruyninckx, Annick Yvonne Rene, geboren te Mechelen op 1 februari 1964, wonende te 2800 Mechelen, Groenstraat 4.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 15 april 2008.

Mechelen, 7 mei 2008.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Peter Vankeer, eerstaanwezend adjunct-griffier.  
(65451)

## Vrederecht van het kanton Meise

De heer April, Gustaaf, geboren te Londerzeel op 21 juli 1951, wonende te 1840 Londerzeel, Topmolen 124, werd bij beschikking van 30 april 2008, van de vrederechter van het kanton Meise niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg de heer Van de Wouwere, Herve, geboren te Mechelen op 26 maart 1962, wonende te 2870 Puurs, Monniksheide 23, aangesteld als voorlopige bewindvoerder. De heer Ceurstemont, Franciscus, wonende te 1840 Londerzeel, Topmolen 124, en Mevr. Anciaux, Léocadie, wonende te 1840 Londerzeel, Topmolen 124, werden aangewezen als vertrouwenspersoon.

Meise (Wolvertem), 5 mei 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Peeters, Lieve.  
(65452)

## Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 25 april 2008, werd De Bruycker, Julia, geboren te Oosterzele op 3 oktober 1924, gedomicilieerd Geraardsbergse Steenweg 39, 9860 Oosterzele, en met huidige verblijfplaats Provinciaal Zorgcentrum Lemberge, Salisburylaan 1000, 9820 Merelbeke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Herssens, Marc, advocaat, wonende te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Merelbeke, 7 mei 2008.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson.  
(65453)

## Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 25 april 2008, werd Duytschaever, Walter, geboren te Gent op 29 november 1953, gedomicilieerd Voorzienigheidsstraat 2/101, 9600 Ronse, met huidige verblijfplaats R.V.T. Mariahuis, Kloosterstraat 6, 9890 Gavere, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Herssens, Marc, advocaat, wonende te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Merelbeke, 7 mei 2008.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson.  
(65454)

## Vrederecht van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op 29 april 2008, werd Maes, Désiré, geboren te Snaaskerke op 19 september 1921, wonende te 8730 Beernem, Parkstraat 59, verblijvende W.Z.C. Riethoeve, Ettelgemsestraat 1820, te 8460 Oudenburg, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Maes, Johnny, wonende te 8460 Oudenburg, Grietlaan 16.

Oostende, 29 april 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.  
(65455)

## Vrederecht van het tweede kanton Schaarbeek

Bij vonnis, verleend door de vrederechter van het tweede kanton Schaarbeek, op 16 april 2008, werd Geerinckx, Luc Georges E., geboren te Gent op 22 september 1945, momenteel verblijvende te Schaarbeek, Auguste Reyerslaan 34, in het rusthuis « Horizon », onbekwaam verklaard om haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mr. Muhadri, Pustring, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 367.

Schaarbeek, 5 mei 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Goagoua, Nezha.  
(65456)

## Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 6 mei 2008, verklaart Atillah, Nordin, geboren te Genk op 6 april 1984, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Pironlaan 8/2, verblijvende P.C. Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Nonweiler, Lea, advocaat te 3530 Houthalen, Grote Baan 13.

Sint-Truiden, 7 mei 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.  
(65457)

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 6 mei 2008, verklaart Bocquez, Leonie Marie, geboren te Herk-de-Stad op 23 december 1921, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tulpstraat 28, verblijvende P.C. Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Nagels-Coune, Trudo, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Terbiest 83.

Sint-Truiden, 6 mei 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.  
(65458)

## Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 24 avril 2008, faisant suite à la requête du 25 mars 2008, le nommé Bartholomeus, Gustave Joseph, né à Anderlecht le 28 janvier 1940, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue Docteur Zamenhof 2, bte 252, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Bartholomeus, Chantal, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Henri Caron 17, bte 3.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Séverine Hubert.  
(65459)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 10 avril 2008, faisant suite à la requête du 19 mars 2008, la nommée Fromont, Gilberte, née à Louvignies-Bavay (France) le 8 mars 1920, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue Edmond Delcourt 57, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Edelsztein, Myriam, domiciliée à 4280 Hannut (Bertrée), rue Longue 3.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Séverine Hubert.  
(65460)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 23 avril 2008, faisant suite à la requête du 3 avril 2008, le nommé Ghallada, Mohamed, né à Metalsa (Maroc) le 11 septembre 1970, domicilié à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 1192, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Ghallada, Nadia, domiciliée à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 1192.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Séverine Hubert.  
(65461)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 23 avril 2008, faisant suite à la requête du 7 avril 2008, la nommée Kayaert, Marie, née à Leuze le 23 février 1958, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, « Clinique Sainte-Anne, Saint-Remi », boulevard Jules Graindor 66, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Charles Martel 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Oliviers, Gilles, avocat, domicilié à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Séverine Hubert.  
(65462)

## Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 10 avril 2008, le nommé M. Albert D'Hoir, veuf de Céline Hendrick, né le 21 février 1928 à Viry Noureuil (France), domicilié à 1700 Dilbeek, Kalenbergstraat 145/1, mais résidant actuellement à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 94, au « Home Les Jardins de Provence », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Geert Coene, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132, et ce, à dater du dépôt de la requête, soit le 27 février 2008.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.  
(65463)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 24 avril 2008, la nommée Mme Haddad, Wafa, née le 18 juillet 1980, domiciliée à 1070 Bruxelles, rue de la Caravelle 5, bte 6, mais se trouvant actuellement à l'« Hôpital Saint-Jean », rue du Marais 114, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Christine De Bock, avocat, dont le cabinet est établi à 1160 Auderghem, boulevard du Souverain 144/33, et ce, à dater du dépôt de la requête, soit le 4 avril 2008.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.  
(65464)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 10 avril 2008, la nommée Mme Chantal Surkyn, épouse Emile Dajaeger, née le 11 décembre 2008, à Forest, domiciliée à 1070 Bruxelles, parc du Peterbos 4/R011, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Sandrine Hanon de Louvet, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Bruxelles, boulevard de Lambermont 364, et ce, à dater du dépôt de la requête, soit le 11 mars 2008.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.  
(65465)

## Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 22 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendu le 30 avril 2008, Mme Monique Guerit, née à Wasmes le 13 avril 1945, domiciliée à 7340 Colfontaine, Résidence Jean Jaurès 2/0014, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, « Centre hospitalier régional - Hôpital de Warquignies », rue des Chauffours 27, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Culem, avocat à 7011 Ghlin, place de Ghlin 30/01.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène.  
(65466)

## Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 3 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 23 avril 2008, M. André Bourgie, veuf, né à Châtelineau le 31 décembre 1926, domicilié à 6200 Châtelet, rue Oscar Bricoult 11, résidant rue Trieu Kaisin 26, à 6060 Gilly, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Hélène Wart, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques.  
(65467)

## Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 4 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 18 avril 2008, Deum, Fernand Joseph, né à Farciennes le 16 août 1929, marié, domicilié à 6220 Fleurus, rue de Wangenies 148, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Houtain, Guy, avocat, domicilié à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 231.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Desart, Valérie.  
(65468)

## Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien

Suite à la requête déposée le 7 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien, rendue le 22 avril 2008, M. Gino Bottegal, né à Santa Justina (Italie) le 3 août 1942, domicilié et résidant rue de la Station 14, à 7850 Enghien, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne Pasteger, avocat, ayant son cabinet rue d'Hérinnes 10, à 7850 Enghien.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godfrint, Brigitte.  
(65469)

## Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 25 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 22 avril 2008, M. Michel Hautecoeur, né à Neufmaison le 12 mai 1950, domicilié à 7332 Saint-Ghislain (Sirault), rue de Chièvres 282, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain (Sirault), rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.  
(65470)

Suite à la requête déposée le 25 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 22 avril 2008, M. Ernest Lemaire, né à Erbisoeul le 29 mars 1920, domicilié à 7050 Jurbise (Masnuy-Saint-Joseph), rue du Bourrelrier 30, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Daniel Leroy, domicilié à 7050 Jurbise (Erbisoeul), rue d'Erbisoeul 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.  
(65471)

## Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 24 avril 2008, sur requête déposée le 8 avril 2008, Hayens, Hélène, née à Bruxelles le 22 juin 1924, domiciliée à 1190 Forest, avenue du Globe 8/0001, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Van Der Sypt, Chantal, avocat à 1020 Bruxelles (Laeken), boulevard Emile Bockstael 137.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzeele.  
(65472)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 24 avril 2008, sur requête déposée le 7 avril 2008, Kauffmann, Adrien, né à Villance le 7 novembre 1924, domicilié à 1190 Forest, rue de l'Eau 23/TM00, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant: Kauffmann, Myriam, prépensionnée, domiciliée à 1700 Sint-Martens-Bodegem, Molensstraat 109.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzeele.

(65473)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 4 avril 2008, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le mercredi 7 mai 2008, M. D'Aout, Eric Jean Marie Armand, né le 9 avril 1955 à Liège, sans profession, domicilié rue du Moulin 223, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Schaufelberger, Brigitte, avocate, ayant son cabinet sis rue de la Résistance 13, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Becker, Carole.

(65474)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 10 avril 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 5 mai 2008, M. Adam, Clément, né le 21 décembre 1932, domicilié rue de Beyne 235, à 4020 Jupille-sur-Meuse, de résidence à la « Clinique Notre-Dame des Anges », rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Adam, Catherine, sa fille, née le 20 mai 1971 à Chênée, célibataire, domiciliée rue des Bonnes Villes 34/9A, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques.

(65475)

Suite à la requête déposée le 23 avril 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 6 mai 2008, Mme Brigaerts, Anne-Marie, née le 25 octobre 1961 à Ougrée, domiciliée rue Sainte-Marguerite 81, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Ligot, Léon, avocat, dont l'étude est établie avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé) Marzée, Christiane.

(65476)

Suite à la requête déposée le 14 avril 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 5 mai 2008, M. Brisy, Léopold, né le 17 avril 1939 à Verviers, domicilié avenue F. Becker 42, à 4800 Verviers, de résidence « Ipal », site « Le Peri », Montagne-Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Fyon, Dominique, avocat, dont l'étude est établie avenue Müllendorff 61, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques.

(65477)

Suite à la requête déposée le 10 avril 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 5 mai 2008, M. Brolet, Fernand, né le 10 mai 1938 à Olne, domicilié avenue des Marteleurs 27, à 4100 Seraing, de résidence « Ipal », site « Le Peri », Montagne-Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et

a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gillet, Valérie, avocat, dont l'étude est établie hameau de Hotchamps 14-16, à 4141 Sprimont (Louveigné).

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques.

(65478)

Suite à la requête déposée le 31 mars 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 5 mai 2008, Mme Cerone, Antonietta, née le 17 avril 1955, domiciliée rue Haute Prealle 168, à 4040 Herstal, de résidence à la « Clinique Notre-Dame des Anges », rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Leyboff, Claudine, avocat, domiciliée rue Bois l'Evêque 98, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques.

(65479)

Suite à la requête déposée le 16 avril 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 5 mai 2008, Mme Secchi, Maria, née le 19 mars 1948, domiciliée rue des Franchimontois 12/2, à 4000 Liège, de résidence « Agora », Montagne-Sainte-Walburge 4A, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Collard, Pierre-Yves, avocat, dont l'étude est établie rue A. de Lexhy 75, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques.

(65480)

Suite à la requête déposée le 10 avril 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 5 mai 2008, M. Sicim, Cengiz, né le 1<sup>er</sup> mars 1959, domicilié rue Clément XIV 25/001, à 4821 Dison, de résidence à la « Clinique Notre-Dame des Anges », rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Fyon, Dominique, avocat, dont l'étude est établie rue Avenue Müllendorff 61, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques.

(65481)

Tribunal de première instance de Limbourg - Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg - Aubel, siège de Limbourg, en date du 25 avril 2008, le nommé Kampfl, Julien, né à Eupen le 5 novembre 1954, domicilié à 4840 Welkenraedt, place des Combattants 20, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant: Gerardy, Lucie, avocate, dont le cabinet est sis à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Chantal Houyon.

(65482)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 20 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 6 mai 2008, Mme Mercier, Pamela Angélique R., née le 17 octobre 1930 à Ottignies, domiciliée allée des Eglantines 15, à 1400 Nivelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. De Bloudts, Philippe Jacques Marie Ghislain, né le 25 avril 1953 à Nivelles, domicilié rue du Centre 10, à 1404 Bornival.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Vanpé, Marc.

(65483)

Suite à la requête déposée le 26 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 28 avril 2008, M. Roisin, Roger Lucien Désiré, né le 13 décembre 1917 à Pironchamps, domicilié « Résidence Athéna », allée du Jaquemart 21, à 1400 Nivelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Roisin, Jean-Roger Noël Bauduin, né le 12 mars 1944 à Charleroi, domicilié rue de la Rose 13, à 1435 Corbais.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vanpé, Marc.  
(65484)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 10 avril 2008, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 28 avril 2008, Mme Cauchie, Odette, née le 1<sup>er</sup> décembre 1937 à Etterbeek, domiciliée rue Frédéric Braconnier 221, à 4420 Saint-Nicolas, résidant à la « Résidence Les Heures Claires », avenue Reine Astrid 131, à 4900 Spa, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me De Boeck, Jacques, avocat, dont l'étude est établie clos Chanmurlu 1/A/033, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.  
(65485)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 28 avril 2008, suite à la requête déposée au greffe le 9 avril 2008, la nommée Birus, Sigrid Marie Pierre Léonie Ghislaine, née à Ath le 26 mai 1958, célibataire, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Charles Van Lerberghe 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire des biens, étant : Me Goemaere, Martine, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, rue des Coteaux 227.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Goagoua, Nezha.  
(65486)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 28 avril 2008, suite à la requête déposée au greffe le 2 avril 2008, la nommée Dubigh, Renée Hélène Catherine, née à Ixelles le 7 juillet 1924, retraitée, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue de l'Émeraude 71, résidant actuellement à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 45, à la « M.R.S. La Cerisaie », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire des biens, étant : M. Sabourin, Serge Joseph Marie, né à Ixelles le 22 mars 1949, ayant fait élection de domicile à 1030 Schaerbeek, avenue de l'Émeraude 71, lien de parenté, fils, désignons en qualité de personne de confiance, Mme Sabourin, Mireille Raymonde Lucie Marie Joseph, née à Ixelles le 15 mars 1951, domiciliée à 1150 Bruxelles, avenue de Tervueren 205/5, lien de parenté, fille.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Goagoua, Nezha.  
(65487)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 28 avril 2008, suite à la requête déposée au greffe le 2 avril 2008, le nommé Mylle, Eduard Jacques, né à Middelkerke le 21 mars 1930, retraité, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue de l'Émeraude 71, résidant actuellement à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 45, à la « M.R.S. La Cerisaie », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire des biens, étant : M. Sabourin, Serge Joseph Marie, né à Ixelles le 22 mars 1949, ayant fait élection de domicile à 1030 Schaerbeek, avenue de

l'Émeraude 71, désignons en qualité de personne de confiance, Mme Sabourin, Mireille Raymonde Lucie Marie Joseph, née à Ixelles le 15 mars 1951, domiciliée à 1150 Bruxelles, avenue de Tervueren 205/5.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Goagoua, Nezha.  
(65488)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix suppléant délégué du canton de Soignies, du 23 avril 2008, sur requête déposée le 11 avril 2008, la nommée Mme Delforge, Jenny, née le 26 août 1928 à Roux, domiciliée chaussée d'Enghien 95, à 7060 Soignies, résidant en la « Résidence Saint-François », rue de la Station 22, à 7060 Soignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, M. Cripiau, Charles, domicilié chemin du Champ du Moulin 8, à 1430 Rebecq.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques.  
(65489)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 25 avril 2008, en suite de la requête déposée le 4 avril 2008, Mme Vandenneucker, Marie Louise Léonie Augustine Ghislaine, née à Enghien le 3 août 1927, pensionnée, domiciliée à la « Résidence Susanna Wesley », à 1180 Uccle, rue Beeckman 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Houdaert, Michèle Marie Danièle, née à Etterbeek le 6 avril 1955, aide familiale, domiciliée à 1190 Forest, rue Jean-Baptiste Vanpé 55/1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.  
(65490)

Justice de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne, Houffalize, siège de la Roche-en-Ardenne

Suite à la requête déposée le 25 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne, Houffalize, siège de La Roche-en-Ardenne, rendue le 29 avril 2008, Mme Billa, Anne-Marie, née le 6 août 1915 à Wibrin, veuve, domiciliée Bérismenil 92B, à 6982 Samrée, résidant « Home Jamotte », rue du Chalet 10, à 6980 La Roche-en-Ardenne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Lesuisse, Isabelle, née le 26 juillet 1972 à Bastogne infirmière, mariée, domiciliée Bérismenil 1, à 6982 Samrée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Lepinois, François.  
(65491)

Justice de paix du canton de Visé

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 24 avril 2008, sur requête déposée le 11 avril 2008, Mme Janine Gueury, née à Trembleur le 20 septembre 1958, domiciliée au « Home La Cerisaie », rue de la Grotte 8, à 4690 Bassenge, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Francine Gueury, domiciliée avenue des Peupliers 51, à 4671 Saive.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.  
(65492)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 28 avril 2008, sur requête déposée le 15 avril 2008, Mme Josée Mayon, née à Bastogne le 26 janvier 1921, domiciliée Gérard Sart 4, à 4606 Saint-André, résidant à la « Résidence Les Trois Rois », allée des Alouettes 100, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marc Masset, avocat, dont les bureaux sont situés rue de Berneau 66, à 4600 Visé.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Darcis, Marie-Noëlle.

(65493)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 14 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 29 avril 2008, Descamps, Lea, née à Blangies le 31 octobre 1920, domiciliée à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 62, résidant au « Home La Closière », chaussée de Bruxelles 62, à 1300 Wavre, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Beeckman, René, domicilié à 1300 Wavre, avenue du Ruisseau du Godru 91.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(65494)

Suite à la requête déposée le 20 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 29 avril 2008, Doneux, Andrée, née à Andrimont le 15 septembre 1932, domiciliée et résidant à 1300 Wavre, venelle aux Cyprès 20, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Roos, Virginie, avocat, domiciliée à 1332 Genval, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(65495)

Suite à la requête déposée le 16 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 29 avril 2008, Henry, Suzanne, née à Faulx-les-Tombes le 22 avril 1948, domiciliée à 1300 Wavre, chaussée de l'Herbatte 53, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Dromet, Isabelle, domiciliée à 1348 Louvain-la-Neuve, rue Verte Voie 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(65496)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 6 mei 2008, werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Ceulemans, François, geboren te Mechelen op 21 oktober 1947, wonende te 1980 Zemst, Kapelstraat 23, als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Van der Meulen, Maria, geboren te Zemst op 15 augustus 1912, verblijvende in het Rusthuis « Relegem », Lindestraat 60, te 1980 Zemst, overleden te Zemst op 25 april 2008.

Grimbergen, 6 mei 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Vanden Wijngaert, Christiane.

(65497)

Vrederegerecht van het kanton Heist-op-de-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 6 mei 2008, werd vastgesteld dat Coosemans, Josephina, geboren te Mechelen op 15 juni 1920, in leven wonende te 2223 Schriek, Leuvensebaan 65, over wie als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld, bij beslissing van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 15 januari 2008 (rolnummer 07A1149 - Rep.R. 118/2008), Peeters, Inge, advocaat, kantoorhoudende te 2820 Rijmenam, Lange Dreef 18, overleden is te Heist-op-den-Berg op 28 april 2008, en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overliden.

Heist-op-den-Berg, 6 mei 2008.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Ooms, Wim.

(65498)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht en date du 30 avril 2008, il a été constaté la fin de la mission de Me Paule Van den Bossche, avocat, dont les bureaux sont établis à Molenbeek-Saint-Jean, avenue Carl Requette 33, en sa qualité d'administrateur des biens de M. Roger Octave Virginie Palinckx, né à Auderghem le 12 novembre 1921, résidant et domicilié ci-avant au home, avenue de Jette 2, à 1081 Koekelberg, cet dernier étant décédé le 22 mars 2008 à Berchem-Sainte-Agathe.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.

(65499)

Tribunal de première instance d'Arlon

Un jugement de la deuxième chambre civile du tribunal de ce siège, en degré d'appel, rendu le 6 mai 2008, a dit n'y avoir lieu à une administration provisoire des biens de M. Michaël Jacques, domicilié à Arlon, avenue de Longwy 120, et a déchargé Me Sorce, avocat à Arlon, de son mandat d'administratrice provisoire reçu par jugement de Mme le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 21 février 2008.

Arlon, le 7 mai 2008.

Le greffier, (signé) P. Schmickrath.

(65500)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 5 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu rendue le 6 mai 2008, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Me Jonathan Jurga, dont le cabinet est établi à 7350 Thulin, rue Léon Mahieu 20, en ce qui concerne la mesure prise à l'égard de M. Domina, Filippo, né à Boussu le 11 juillet 1962, domicilié à 7300 Boussu, quartier de l'Autreppe 109, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène.

(65501)



## Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize en date du 5 mai 2008, il a été mis fin au mandat de Me Van Malderen, Luc, avocat, ayant ses bureaux à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64, bte 23, en sa qualité d'administrateur provisoire de Tilmant, Georgine, née à Leval-Trahegnies le 24 mars 1923, domiciliée à 1480 Tubize, avenue de Mirande 120, suite au décès de la personne protégée le 5 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Bruylant, Anne.  
(65502)

Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder

## Vrederecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 5 mei 2008 :

verklaart Hayen, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Genk, op 20 maart 2000 (rolnummer 00B57 - Rep.R.nr. 1150/2000), tot voorlopig bewindvoerder over Trumpener, Henri Eric, geboren te Hasselt op 16 februari 1957, wonende te 3590 Diepenbeek, Nieuwstraat 110, B1.1 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 mei 2000, bl. 11316, en onder nr. 62493), met ingang van 5 mei 2008 ontslagen van zijn opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Trumpener, Henri : Hanssen, Kristien, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 7 mei 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode.  
(65503)

## Justice de paix du troisième canton de Liège

Par décision rendue en date du 29 avril 2008, le juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 29 avril 2008, à Me Pierre Dabin, en qualité d'administrateur provisoire de M. Iulucci, Giuseppe, né le 15 août 1978 à Liège, domicilié rue Cokaiko 5, 4610 Beyne-Heusay, C.H.P. Les Marronniers, rue Despars 94, 7500 Tournai, a dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité : Me De Boeck, Jacques, avocat, dont l'étude est sise clos Chanmurly 1A 033, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Marzée, Christiane.  
(65504)

## Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode en date du 22 avril 2008, Van Steertegem, Philippe, domiciliée à 7700 Mouscron, rue de Neuville 5, initialement désigné par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode du 15 juin 2006, a été remplacé en qualité d'administrateur provisoire des biens de Van Steertegem, Magdalena, née à Schaerbeek le 14 septembre 1944, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue Slegers 2A, par Me Verschueren, Jean-Marie, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 367.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot.  
(65505)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk WetboekPublication prescrite par l'article 793  
du Code civilAanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg op datum van 28 april 2008, heeft Mevr. De Valkeneer, Kristien, geboren te Aalst op 27 november 1965, wonende te 1930 Zaventem, Vredelaan 29, in hoedanigheid van volmachtdrager krachtens een volmacht en gegeven door de heer Vandervoort, Johnny Marcel A., geboren te Watermaal-Bosvoorde op 1 september 1963, wonende te 1930 Zaventem, Vredelaan 29, handelend samen in hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag over het minderjarige kind : Vandervoort, Jill, geboren te Jette op 30 augustus 1991.

De comportsanten verklaren ons, handelend in hun gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden door de heer Mevr. Haezaert, Daniëlle Geneviève Robert J., geboren te Aalst op 4 juli 1939, in leven wonende te Zaventem, Bosstraat 4, en overleden op 5 december 2007, te Zaventem.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Hugo Kuijpers, notaris te 3001 Heverlee, Schreursvest 5.

(Get.) H. Kuijpers, notaris.  
(20041)

Volgens akte verleden op de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 7 mei 2008, heeft Mevr. Sornkhunkaew, Somphit, geboren te Na Thong, Chiang Yung (Thailand) op 29 juni 1966, wonende te Tessenderlo, Boshuis 19, handelend in eigen naam en in haar hoedanigheid na langstlevende ouder en wettelijke vertegenwoordigster van haar minderjarig kind, jongheer Ramakers, Sam, geboren te Diest op 27 april 1999, wonende te Tessenderlo, Boshuis 19, hiertoe bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen, Mevr. Chris Huysmans, op 11 januari 2008, verklaart de nalatenschap van wijlen de heer Ramakers, Daniël Gerard Marcel, geboren te Paal op 4 december 1957, in leven laatst wonende te Beringen, Meldertsesteenweg 32, overleden te Beringen op 16 november 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Hans Derache, te Tessenderlo, Laar 1D.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op de door de erfgenamen gekozen woonplaats, zijnde het kantoor van notaris Hans Derache te Tessenderlo, Laar 1D.

Tessenderlo, 8 mei 2008.  
(Get.) H. Derachte, notaris.  
(20042)

Bij verklaring, afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 25 april 2008, heeft Mr. Van Der Stichelen, Claudia, advocaat met kantoor te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Eiland 27, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, op 8 juni 1995, over Van Paemel, Liliane, geboren te Oudenaarde op 14 maart 1952, verblijvende in het Sint-Franciscusziekenhuis, te 9620 Zottegem, Penitentienlaan 7, te Zottegem, de nalatenschap van wijlen Mevr. Ghys, Irma, geboren te Oudenaarde op 25 augustus 1927, laatst wonende te Oudenaarde, Marlboroughlaan 3, en overleden te Oudenaarde op 10 februari 2008, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De legatarissen en schuldeisers worden verzocht bij aangetekende zending hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, aan notaris Brigitte Vermeersch, te 9667 Horebeke, Rokegem 18A.

Horebeke, 7 mei 2008.

(Get.) Brigitte Vermeersch, notaris.

(20043)

Bij akte opgemaakt ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 3 april 2008, hebben de heer Souvereyns, Yves Stan Bert, geboren te Tongeren op 11 januari 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhees, Annick Julie Jeannine Ghislaine, geboren te Tongeren op 30 juli 1970, samen wonende te 3840 Borgloon, Rullecovenstraat 102, handelend in hun hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag en wettelijk vertegenwoordigers van hun minderjarige dochter, Mej. Souvereyns, Inneke, geboren te Tongeren op 26 augustus 1996, wonende te 3840 Borgloon, Rullecovenstraat 102, verklaard de nalatenschap van wijlen Mej. Souvereyns, Inez, geboren te Tongeren op 26 augustus 1993, laatst wonende te 3840 Borgloon, Rullecovenstraat 102, en overleden te Borgloon op 17 december 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving namens hun minderjarige dochter en dat zij daartoe gemachtigd werden ingevolge vonnis van de vrederechter van het kanton Borgloon van 21 februari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opnemings van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*. Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Catherine Delwaide, te 3840 Borgloon, Greathempooort 46.

(Get.) C. Delwaide, notaris.

(20044)

Volgens akte verleden op de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 22 augustus 2007, Mevr. Smeets, Catharina Hendrika, geboren te Bree op 8 september 1967, wonende te 3950 Bocholt, Kapelstraat 63A, handelend in naam en voor rekening en in haar hoedanigheid van moeder en drager van het ouderlijk gezag van de hierna vermelde minderjarige kinderen:

1. Beckers, Lore Christina, geboren te Genk op 22 februari 1992, wonende te 3950 Bocholt, Kapelstraat 63A, en,

2. Beckers, Arne Christiaan, geboren te Genk op 27 juli 1993, wonende te 3950 Bocholt, Kapelstraat 63A;

heeft verklaard de nalatenschap van wijlen de heer Beckers, Christiaan Albert, geboren te Bree op 28 februari 1965, in leven laatst wonende te 3950 Bocholt, Kapelstraat 63, overleden te Bocholt op 1 april 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Bart Van Der Meersch, te 3960 Bree, Opitterkiezel 50.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op de door de erfgenamen gekozen woonplaats, zijnde het kantoor van notaris Bart Van Der Meersch, te 3960 Bree, Opitterkiezel 50.

Bree, 23 april 2008.

Voor de verzoekers: (get.) Bart Van Der Meersch, notaris.

(20045)

L'an 2008, le 15 avril, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu: Me Danloy, Géraldine, avocat de résidence à 4500 Huy, rue de la Motte 41, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Rivalet, François, né le 30 janvier 1943, à Huy, fils du défunt, domicilié à 4500 Huy, quai de Compiègne 2/24, lequel est désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy datée du 27 octobre 2003, et autorisé aux fins des présentes par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, datée du 18 mars 2008.

Lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Rivalet, Alexandre Lucien Armand, né à Huy le 4 janvier 1920, de son vivant domicilié à Huy, Quai de Compiègne 2/24, et décédé le 31 janvier 2008 à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793, du Code Civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me de Rochelée, Thierry, notaire de résidence à 4520 Wanze, rue de Bas-Oha 252a, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Thierry de Rochelée, notaire.

(20046)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 7 mei 2008, heeft Pardieu, Raymonde Marcelle, geboren te Oostende op 23 mei 1925, wonende te 2610 Wilrijk, Parklaan 29, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Morel, Patrick Luc René, geboren te Antwerpen, eerste district, op 17 mei 1961, in leven laatst wonende te 21 The Josselyns, Trimley St. Mary (Felixtowe) Suffolk (UK), en overleden te Ipswich op 28 november 2007.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij Morel Marc Adhemar F., wonende te 2610 Wilrijk, Parklaan 29.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 7 mei 2008.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(20047)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 7 mei 2008, heeft Dierckx, Karin M.A., geboren te Antwerpen op 8 januari 1964, wonende te 3256 AM Achthuisen (Nederland), Langstraat 56, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dierckx, Josephus Adolf, geboren te Wilmarsdonk op 12 juli 1926, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Boterlaarbaan 11, en overleden te Deurne op 8 januari 2008.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris J. Van Cauwenbergh, te 2500 Lier, Lisperstraat 59.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 7 mei 2008.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(20048)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 7 mei 2008, hebben:

Dorekens, Maria Henrietta Jeanne, geboren te Antwerpen op 2 september 1944, wonende te 2660 Hoboken, Kapelstraat 90;

Nuyts, Maria Louisa Augusta, geboren te Antwerpen op 4 april 1962, wonende te 2275 Lille, Baan 38;

Nuyts, Helena Louisa Christina Maria, geboren te Antwerpen op 18 november 1965, wonende te 2150 Borsbeek, Herentalsebaan 51, bus 3;

Nuyts, René Jean Elisabeth Josepha, geboren te Antwerpen op 19 oktober 1968, wonende te 2660 Hoboken, Kapelstraat 90;

Nuyts, Ingrid Jozefa, geboren te Antwerpen op 18 februari 1970, wonende te 2910 Essen, Stationsstraat 52, bus 2;

Nuyts, Antoon Georges Maria, geboren te Antwerpen op 2 februari 1973, wonende te 2950 Kapellen, Vierhoevenstraat 78;

Nuyts, Eddy Jean, geboren te Antwerpen op 6 november 1977, wonende te 2990 Wuustwezel, Hagelkruisakker 49;

Nuyts, Ronald Sonja Rudy, geboren te Antwerpen op 9 januari 1979, wonende te 2910 Essen, Handelsstraat 6;

Nuyts, Johnny Sylvia Jozef, geboren te Kapellen op 17 november 1981, wonende te Spanje, 22393 Lamata, Calle Unica 7, Case Corona,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Nuyts, Jozef Maria Marcus, geboren te Antwerpen, eerste district, op 1 april 1964, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen 6, Pesthofstraat 37, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen op 6 oktober 2007.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris Janssens, Ilse, te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 83.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 7 mei 2008.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(20049)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Op 27 februari 2008, door Mr. Peter Nuytens, advocaat, wonende te 3053 Haasrode, Herpendaalstraat 27, in hoedanigheid van volmacht-drager krachtens een hierbijgevoegde onderhandse volmacht, gedaateerd van 5 februari 2008 en gegeven door Mr. Lucas De Meersman, advocaat, te 3053 Haasrode, Herpendaalstraat 27, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Hortense, Louise Charlotte, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 19 januari 1933, en wonende te 3060 Bertem, Egenhovenstraat 22.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 3, d.d. 16 maart 2006.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 3, d.d. 15 september 2006.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving aan de nalatenschap van Fontaine, Rosalie Joséphine, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 23 februari 1914, in leven wonende te Sint-Agatha-Berchem, avenue du Roi Albert 88, Home, en overleden op 5 december 2004, te Berchem-Sainte-Agathe.

Waarvan akte, na voorlezing, (get.) Nuytens, Peter.

De griffier, (get.) Philippe Mignon.

(20050)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 19 mei 2006, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Paul Flamée, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen, Laurent, Jean Claude, wonende te 8000 Brugge, Stokersstraat 15, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van Mr. Els Van Tuyckom, notaris, met standplaats te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Moerkerkse Steenweg 120, handelend als gevolmachtigde van Decroix, Patricia Maria Catharina, geboren te Brugge op 15 december 1967, weduwe van Dryepontd, Roland, wonende te 8380 Zeebrugge (Brugge), Duinpad 18, bus 2, handelend blijkens machtiging verleend bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Brugge, van 4 mei 2006, namens de bij haar wonende minderjarige kinderen :

1° Dryepontd, Kevin Eddy Wijnda, geboren te Knokke-Heist op 3 april 1990;

2° Dryepontd, Kenneth Dirk Carine, geboren te Brugge op 29 oktober 1992.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dryepontd, Roland Alfons, geboren te Brugge op 24 november 1955, in leven echtgenoot van Decroix, Patricia, voornoemd, laatst wonende te 8370 Blankenberge, Vramboutstraat 6, gelijkvloers, en overleden te Brugge op 27 december 2004.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd en heeft hij tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris Els Van Tuyckom, voornoemd, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) J. Laurent; P. Flamée.

(20051)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 7 mei 2008, hebben :

1° Mommens, Nora Bernard G., geboren te Wilrijk op 11 juni 1946, wonende te 3360 Bierbeek, Sterrenlaan 14, handelend in eigen naam.

2° Mevr. Cools, Sabine Katrien Maria, geboren te Tielt op 18 februari 1963, wonende te 3221 Holsbeek, Hoekje 36,

handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag en wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind, hierna vernoemd, hierbij gemachtigd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Aarschot, d.d. 4 januari 2008 : Mommens, Martijn, geboren te Leuven op 10 september 1991, minderjarige, wonende te 3221 Holsbeek (Nieuwrode), Hoekje 36, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Pierard, Maria Jozefa Louisa, geboren te Berchem (Antwerpen) op 9 april 1923, in leven laatst wonende te 3360 Bierbeek, Sterrenlaan 14, en overleden te Tielt-Winge op 9 december 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Michaël, Janssen, notaris, te 3360 Bierbeek, Bieststraat 62.

Leuven, 7 mei 2008.

De griffier, (get.) P. Servranckx.

(20052)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 8 mei 2008, hebben :

Cleymans, Rudolf Julius J., geboren te Bornem op 9 september 1961, wonende te 2870 Puurs, Hoek Ten Eiken 12;

Cleymans, Nicole Jozefa A., geboren te Willebroek op 19 maart 1951, wonende te 2870 Puurs, Palingstraat 8,

beiden handelend in eigen naam, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Cleymans, Ludovica Maria, geboren te Ruisbroek op 11 augustus 1926, in leven laatst wonende te 2870 Puurs, Rijweg 59, en overleden te Puurs op 2 september 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Johan Kemps, Leuvensesteenweg 574, te 2812 Mechelen (Muizen).

Mechelen, 8 mei 2008.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) G. Helsen.

(20053)

## Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2008, op 18 april, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Lieve Geurts, adjunct-griffier, is verschenen, Reyners, Nicole Josephine Maria, geboren te Tongeren op 9 mei 1963 en wonende te 3700 Tongeren, Heurstraat 61, handelend als wettelijke vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de minderjarige Debrus, Gert-Jan, geboren te Tongeren op 13 oktober 1991 en wonende te 3700 Tongeren, Heurstraat 61, hiertoe gemachtigd door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, d.d. 15 april 2008, die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Debrus, Danny John Florent, geboren te Tongeren op 26 januari 1962, in leven wonende te Tongeren, Heurstraat 61, overleden te Hasselt op 4 maart 2008, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Wouters, Clement, notaris, met standplaats te 3700 Tongeren, Kielenstraat 93-95.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons adjunct-griffier.

De griffier, (onleesbare handtekening). (20054)

## Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 6 mei 2008, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Voor ons, S. Nietvelt, afgevaardigd adjunct-griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen, Van der Maat, Ann, advocaat aan de balie van Turnhout, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, handelend ingevolge de beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, van 22 april 2008 in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout, de dato 18 januari 2006, over Backx, Magdalena Mathildis Carolus Maria, geboren te Turnhout op 18 mei 1945, wonende en verblijvende in het P.C. Bethanië, te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, en ingevolge voormelde machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Goris, Ludovica Clementina Josepha Maria, geboren te Turnhout op 7 maart 1929, in leven laatst wonende te 2300 Turnhout, Begijnenstraat 45, bus 2, en overleden te Edegem op 4 april 2007.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een kopie van voormelde beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, afgevaardigd adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) S. Nietvelt; A. Van der Maat. (20055)

## Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 18 février 2008, par Mme Akerbal, Naziha, domiciliée à 1070 Anderlecht, place du Confort 4, en qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale sur son fils mineur, El Kerfachi, Marwan, né à Bruxelles le 27 avril 2004.

Autorisation: ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 22 janvier 2008.

Objet de déclaration: acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de El Kerfachi, Hassan, né à Saint-Josse-ten-Noode le 9 août 1970, de son vivant domicilié à Anderlecht, place du Confort 4, et décédé le 8 mars 2007 à Jette.

Dont acte, signé, après lecture. Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (20056)

## Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 7 mai 2008, aujourd'hui le 7 mai 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant nous, Vandercappelle, Myriam, greffier adjoint principal:

- Mme Delsaut, Edith, domiciliée chemin des Princes Evêques 36, à 6534 Gozée, agissant en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale à l'égard de ses enfants mineurs:

Gautier, Julie, née à Montigny-le-Tilleul, le 27 décembre 1990;

Gautier, Julien, né à Montigny-le-Tilleul, le 19 mai 1992,

domiciliés avec leur mère, à ce dûment autorisée par une ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, le 30 avril 2008, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Gautier Léandre, né à Montignies-sur-Sambre, le 10 octobre 1936, de son vivant domicilié à Charleroi, rue Edouard Falony 51, et décédé le 23 novembre 2006, à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Beaudoul, Corinne, notaire, rue de Landelies 21, à 6110 Montigny-le-Tilleul.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 7 mai 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Vandercappelle, Myriam. (20057)

Suivant acte dressé au tribunal de ce siège en date du 7 mai 2008, aujourd'hui le 7 mai 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal:

- Me Christel Delvaux, avocat dont les bureaux sont établis à 5500 Dinant, rue Grande 84, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Maes, Jean-Marie, né le 20 mars 1962 à Gosselies, domicilié à 5500 Dinant, avenue de la Déportation 25, Maison d'accueil « Les Semailles », désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, en date du 31 mars 2006, à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant en date du 25 avril 2008, laquelle comparante, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Maes, Robert, né à Anderlues le 16 avril 1932, de son vivant domicilié à Anderlues, rue du Château 81, et décédé le 11 mars 2008 à Anderlues.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Jean-Pierre Misson, notaire à 5590 Ciney, rue Courtejoie 57/6.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 7 mai 2008.

Pour le greffier, (signé) Myriam Vandercappelle. (20058)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de ce siège en date du 6 mai 2008, aujourd'hui, ce 6 mai 2008, a comparu au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal, Covillers, Christine, née à Ostricourt, le 1<sup>er</sup> mai 1962, domiciliée rue du Bierchamps 100/1, à 6001 Marcinelle, laquelle comparante a déclaré, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Covillers, Henri, né à Lille (France), le 11 septembre 1938, de son vivant domicilié à Anderlues, ruelle du Militaire 2, et décédé le 26 janvier 2008 à La Louvière, avenue Max Buset 34.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Thierry Lannoy, notaire, en son étude, rue Tumelaire 23, à 6000 Charleroi.

Charleroi, le 6 mai 2008.

Pour le greffier chef de service : le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle.

(20059)

Suivant acte dressé au greffe de ce siège en date du 5 mai 2008, aujourd'hui le 7 mai 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal, M. Pescarzoli, Eric, domicilié à 6150 Anderlues, rue Vanériau 21, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur Pescarzoli, Hélène, née à Berchem-Sainte-Agathe le 15 décembre 1991; Pescarzoli, Pierre, né à Berchem-Sainte-Agathe le 23 février 1994, domiciliés tous deux avec leur père, à ce dûment autorisé en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque du 31 janvier 2008, lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Tartarelli, Patricia Véronique, née le 10 août 1965 à Anderlues, de son vivant domiciliée à Anderlues, rue du Vanériau 21 et décédée le 21 juin 2007 à Lobbes.

Dont acte dressé sur réquisition formelle du comparant, qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Liard, Doris, notaire de résidence à 6590 Momignies, rue des Arsillières 17.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 7 mai 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle.

(20060)

Suivant acte dressé au greffe de ce siège en date du 6 mai 2008, aujourd'hui le 6 mai 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal, Mme Lescroart, Marguerite, domiciliée à 6000 Charleroi, sentier du Ruisseau 12, agissant en qualité de titulaire sur l'autorité parentale sur Brard, Gary, né à Charleroi le 7 avril 1990; Brard, Steven, né à Charleroi le 2 avril 1993, domiciliés avec leur mère, à ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi du 16 janvier 2008, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Brard, Lucien, né à Charleroi le 8 mars 1930, de son vivant domicilié à Charleroi, sentier du Ruisseau 12, et décédé le 16 octobre 2007 à Charleroi.

Dont acte dressé sur réquisition formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Rombeau, Dominique, notaire de résidence à 6040 Jumet, rue Jacquain 29.

Charleroi, le 7 mai 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle.

(20061)

Suivant acte dressé au greffe de ce siège en date du 5 mai 2008, aujourd'hui le 5 mai 2008, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal, Mme Crahay, Catherine, domicilié rue Pairoir 40, à 5537 Anhee (Bioul), agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale des biens de son enfant mineur, Dubois, Mickaël, né à Montigny-le-Tilleul le 18 août 1992, domicilié avec sa maman, à ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne du 14 avril 2008, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Dubois, Yvette, née le 18 août 1992 à Montigny-le-Tilleul et de son vivant domiciliée à Monceau-sur-Sambre, Cité Émile Demoulin 34, et décédée le 31 janvier 2008, à Montigny-le-Tilleul.

Dont acte dressé sur réquisition formelle de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Meurice, Jean-E., notaire de résidence à 6031 Monceau-sur-Sambre, route de Mons 11.

Charleroi, le 7 mai 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle.

(20062)

#### Tribunal de première instance de Liège

L'an 2008, le 7 mai, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Dandoy, Pierre, né à Rocourt le 17 juin 1960, agissant en nom personnel et en qualité de représentant légal de son enfant mineur d'âge, Dandoy, Florent, né à Liège le 15 février 1992, tous deux domiciliés à 4367 Crisnée, rue Nestor Royer 48, à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue en date du 14 février 2008, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte, lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Pirson, Pascale Léa Marcelle, née à Waremme le 26 mai 1964, de son vivant domiciliée à Crisnée, rue Nestor Royer 48 et décédée le 2 octobre 2007 à Crisnée.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son domicile à 4367 Crisnée, rue Nestor Royer 48.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(20063)

L'an 2008, le 7 mai, au greffe du tribunal de première instance de Liège, ont comparu : Vanlaar, Jean Claude, né à Liège le 22 octobre 1958, domiciliée à Vottem, rue Visé Voie 62, agissant conjointement avec Mme Jacmart, Carine, née à Lommel le 26 juin 1969, domiciliée à Liège, rue du Calvaire 67, en qualité de représentants légaux de leur enfant mineur d'âge; Vanlaar, Delphine, née à Oupeye le 14 septembre 1998, domiciliée avec sa mère, et à ce autorisés par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège du 15 avril 2008, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

lesquels comparants ont déclaré ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession testamentaire de Vanlaar, Denise, née à Liège le 7 juillet 1913, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Grétry 172 et décédée le 18 janvier 2007 à Liège.

Le testament se trouve au rang des minutes de Me Gérard Prévinaire, notaire à Vottem.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Gérard Prévinaire, notaire à Vottem, rue du Plope 184.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(20064)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2008, le 7 mai, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu Mme Jauquet, Anne Marie, domiciliée à 1360 Perwez, rue de Seumay 65, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Berwart, Marie-Louise (sœur du défunt), née à Perwez le 3 novembre 1922, veuve de M. Jauquet, retraitée, domiciliée à 5310 Longchamps, rue Marcel Hubert 2, home « Les Jours heureux », désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par le juge de paix en date du 1<sup>er</sup> septembre 2004 et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Micheline Gala, juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, en date du 21 avril 2008, laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Berwart, Charles, domicilié en son vivant à Fosses-la-Ville, place de la Gare 1D et décédé à Fosses-la-Ville en date du 31 janvier 2008.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Mes Pierre Dandoy et Kathleen Dandoy, notaires associés à 1360 Perwez, avenue Jacobs 18.

Namur, le 8 mai 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(20065)

#### Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 mei 2008, is Daddy Vic BVBA, Grote Pieter Potstraat 3, 2000 Antwerpen-1, cafés en bars, ondernemingsnummer 0889.721.414, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Van Moorlegem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 6 mei 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 5 juni 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 4 juli 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (20066)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 mei 2008, is Multi-Packing BVBA, Veldstraat 69, 2060 Antwerpen-6, detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen, ondernemingsnummer 0472.185.805, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Van Meensel, Steven, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 6 mei 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 5 juni 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 4 juli 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (20067)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 6 mei 2008, is El Duque BVBA, Uilenbaan 15, 2160 Wommelgem, cafés en bars, ondernemingsnummer 0479.335.495, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 6 mei 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 5 juni 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 4 juli 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (20068)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 mei 2008, werd De Vuyst, Philip GCV, bakkerij, nachtwinkel, Bergendriesstraat 58, 9160 Lokeren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer: 0877.806.250.

Rechter-commissaris: de heer Marc Tackaert.

Curator: Mr. Johan Bogaert, Schoolstraat 15, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling: 28 januari 2008, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 20 juni 2006, ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele.

(20069)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 mei 2008, werd De Vuyst, Philip, vennoot van de GCV De Vuyst, Philip, Rabotstraat 104/C000, 9000 Gent, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Marc Tackaert.

Curator : Mr. Johan Bogaert, Schoolstraat 15, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 28 januari 2008, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 20 juni 2006, ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele.

(20070)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 8 mei 2008, werd Hive of Beauty Europe EBVBA, productie cosmetica, Frankrijkstraat 11, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0471.942.711.

Rechter-commissaris : Mevr. Evelyne Martens.

Curator : Mr. Lieven D'Hooghe, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 7 mei 2008, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 20 juni 2006, ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele.

(20071)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zevende kamer, d.d. 6 mei 2008, werd het faillissement van Eda BVBA, onderneming leggen van kabels en leidingen, Hekelaarslaan 3, 9160 Lokeren, ondernemingsnummer 0459.449.309, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Karanfil, Bayram, wonende te 9160 Lokeren, Voermanstraat 21, en de heer Gurbuzer, Aykut, wonende te 2018 Antwerpen, Belgiëlei 40.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, K. Waterschoot.

(20072)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 8 mei 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : Mevr. Govaerts, Peggy Rosa, geboren te Wilrijk op 26 maart 1974, uitbating van café, wonende en handeldrijvende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Liersesteenweg 177, onder de benaming De Linde, met ondernemingsnummer 0685.323.608.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 8 mei 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van den Eede, Bernadette, advocaat, kantoorhoudende te 2820 Bonheiden, Putsesteenweg 8.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 4 juni 2008.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 juli 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye.

(20073)

Bij vonnis, d.d. 8 mei 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Den Bolder, uitbating van taverne-restaurant, met maatschappelijke zetel te 2890 Sint-Amands, Kaai 26B, met ondernemingsnummer 0452.723.744.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 8 mei 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van den Eede, Bernadette, advocaat, kantoorhoudende te 2820 Bonheiden, Putsesteenweg 8.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 4 juni 2008.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 juli 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye.

(20074)

## Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 3 juli 2006, op naam van Lakerta, BVBA, te 3620 Lanaken, Pannestraat 103, ondernemingsnummer 0461.857.382, gesloten verklaard bij ebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Erkan Mehmet p/a de heer procureur des Konings, te 3700 Tongeren, Piepelpoel 12.

Dossiernummer : 4743.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20075)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 3 juli 2006, op naam van Lakerta, BVBA, te 3620 Lanaken, Pannestraat 103, ondernemingsnummer 0461.857.382, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Erkan Mehmet p/a de heer procureur des Konings, te 3700 Tongeren, Piepelpoel 12.

Dossiernummer : 4743.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20076)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 7 maart 2005, op naam van Ideco, BVBA, te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 354, bus 1, ondernemingsnummer 0478.448.243, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Hendriks, Ronny, te 3740 Bilzen, Meershoven 59.

Dossiernummer : 4449.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20077)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 20 januari 2003, op naam van Gebrs. R.W. Decor, BVBA, te 3630 Maasmechelen, Kennebekkestraat 13, ondernemingsnummer 0471.014.677, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Woestenborghs, Ronny, te 3621 Lanaken (Rekem), Rekermerstraat 18.

Dossiernummer : 4036.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20078)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 24 juni 1996, op naam van H.B.O., NV, in vereffening, te 2500 Lier, Leuvensevest 4, gesloten verklaard bij vereffening.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Renders, Adrianus, te 3920 Lommel, Hugo Van der Goesdreef 6.

Dossiernummer : 2700.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20079)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 15 mei 1997, op naam van Potato Farm, NV, te 3630 Maasmechelen, Grotestraat 354, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Conings, Cristof p/a de heer procureur des Konings, Piepelpoel 12, te 3700 Tongeren.

Dossiernummer : 2861.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20080)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 9 februari 2004, op naam van Baldassari Alimenti, NV, te 3650 Dilsen-Stokkem, Noteborn 31A, ondernemingsnummer 0447.818.316, gesloten verklaard bij vereffening.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Baldassari, Emidio, te 3650 Dilsen--Stokkem, Noteborn 31.

Dossiernummer : 4227.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20081)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 21 juni 2004, op naam van C & C, BVBA, te 3600 Genk, Vennestraat 86, ondernemingsnummer 0474.694.640, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaar wordt beschouwd : Celea, Martino, te 3600 Genk, Deken Heeserplein 8, bus 1.

Dossiernummer : 4288.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20082)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 4 oktober 2004, op naam van B.M.T.S., BVBA, te 3600 Genk, Binnendelweg 3, ondernemingsnummer 0456.949.281, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.



De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaar wordt beschouwd : Boeckx, Jean-Pierre, te 3600 Genk, Oostlaan 10.

Dossiernummer : 4349.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20084)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 26 september 2005, op naam van Neven, Remy (geboortedatum 16 juli 1946), te 3730 Hoeselt, Hertstraat 12, ondernemingsnummer 0710.346.341, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 4536.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20085)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 2 januari 2006, op naam van Etienne Management, NV, te 3630 Maasmechelen, Heirstraat 417, ondernemingsnummer 0465.864.472, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaar wordt beschouwd : Etienne, Arlette, te NL 6142 BA Enighausen, Everstraat 11.

Dossiernummer : 4597.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20086)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 8 mei 2008, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 7 juli 2005, op naam van De Mangerie, BVBA, te 3634 Maasmechelen, Koninginnelaan 42, ondernemingsnummer 0456.580.087, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig artikel 185 Venn.W. als vereffenaar wordt beschouwd : Vanhunsel, Frank, te 3960 Bree, Oude Straat 11.

Dossiernummer : 4508.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (20087)

#### Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd het faillissement van de genaamde Fail. Agribo, CVBA, rue Lava 14, 6990 Hotton, ondernemingsnummer 0452.687.419, afgesloten.

Vereffenaar : Neefs, Tony, laatst gekend adres : De Bergen 9, te 2460 Lichtaart.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20088)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd het faillissement van de genaamde Fail. Wezel Transport, BVBA, Kempenstraat 2, 2491 Olmen, ondernemingsnummer 0459.747.435, afgesloten.

Vereffenaar : Aerts, Patrick, laatst gekend adres : Kempenstraat 2, te 2491 Olmen (Balen).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20089)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd het faillissement van de genaamde Fail. Jovy, VOF, Steenberg 37, bus 1, 2430 Laakdal, ondernemingsnummer 0475.359.782, afgesloten.

Vereffenaar : Janssens, Jozef, laatst gekend adres : Nicolaylaan 41, te 3970 Leopoldsburg.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20090)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd het faillissement van de genaamde Fail. Holding JGF Willems, NV, Holven 124, 2490 Balen, ondernemingsnummer 0462.270.722, afgesloten.

1. Vereffenaar : BV Armatex Netherlands, laatst gekend adres : 6662 HH Els (Nederland), Conference 2.

2. Vereffenaar : BV M. Dewinden en Zn. 008017, JJ Zwolle (Nederland), Hanzelaan 276.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20091)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd het faillissement van de genaamde Fail. Motorline, CVBA, Wolfsdonksesteenweg 214, 2230 Herselt, ondernemingsnummer 0438.884.715, afgesloten.

Vereffenaar : Druppel, Eddy, laatst gekend adres : Wolfsdonksesteenweg 214, te 2230 Herselt.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20092)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd het faillissement van de genaamde Fail. Jaltho, NV, Geheul z/n, 2330 Merksplas, ondernemingsnummer 0453.970.391, afgesloten.

Vereffenaar : Vermeiren, Maria en Mattheussen, Jozef, laatst gekend adres : Geheul 7, te 2330 Merksplas.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20093)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd het faillissement van de genaamde Fail. Navaro, NV, Geheul z/n, 2330 Merksplas, ondernemingsnummer 0470.093.474, afgesloten.

Vereffenaar : Vermeiren, Maria en Mattheussen, Jozef, laatst gekend adres : Geheul 7, te 2330 Merksplas.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20094)

#### Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd de genaamde Brico, NV, Ten Venne 10, 2270 Herenthout, algemene bouw van residentiële gebouwen, met ondernemingsnummer 0414.822.973, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curatoren : advocaten Devos & Naulaerts, Diestseweg 155, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 6 mei 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 3 juni 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 17 juni 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20095)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd de genaamde Geudens, Jozef, geboren op 18 juli 1972, Leeuwerikstraat 35, 2300 Turnhout, vervaardiging van producten van vlees en gevogelte, met ondernemingsnummer 0703.856.447, failliet verklaard, op dagvaarding O.M.

Rechter-commissaris : de heer Gilis.

Curatoren : advocaat Piedfort, Deneffstraat 102, 2275 Gierle.

Tijdstip van ophouding van betaling : 6 mei 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 3 juni 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 17 juni 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20096)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd de genaamde Stefra, BVBA, Gildenstraat 52, 2470 Retie, adviesbureau, met ondernemingsnummer 0469.351.029, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Gilis.

Curatoren : advocaat Boeckx, Leopoldstraat 20, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 6 mei 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 3 juni 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 17 juni 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20097)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd de genaamde Jutim, BVBA, Oudegodstraat 21, 2370 Arendonk, groothandel in bouwmaterialen, met ondernemingsnummer 0459.489.196, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curatoren : advocaten De Chaffoy & Plessers, De Merodelei 37, 2300 Turnhout en advocaat Van Overstraeten, Jacob Smitslaan 52, 2400 Mol.

Tijdstip van ophouding van betaling : 6 mei 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 3 juni 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 17 juni 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20098)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 6 mei 2008, werd de genaamde Algemene Karwei-sanitair en parketwerken, BVBA, Poederleesteenweg 110, 2460 Lichtaart, karwei-sanitair en parketwerken en het aanleggen van zwembaden, met ondernemingsnummer 0477.003.933, failliet verklaard, op bekenentenis.

Rechter-commissaris : de heer Gilis.

Curatoren : advocaat Beutels, Grote Markt 32, 2200 Herentals.

Tijdstip van ophouding van betaling : 6 mei 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 3 juni 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 17 juni 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (20099)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 7 mei 2008, werden de verrichtingen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Algemeen Montagebedrijf Veramme, destijds met maatschappelijk zetel te 8600 Diksmuide, Kleine Dries 19, met als ondernemingsnummer 0436.379.838, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Leopold Veramme, wonende te 8610 Kortemark, Oude Zeedijkstraat 22A.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) N. Boudenoodt. (20100)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 7 mei 2008, werden de verrichtingen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid La Vigna, destijds met maatschappelijk zetel te 8660 De Panne, Markt 6, met als ondernemingsnummer 0461.977.346, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Mevr. Weyand, Brigitte, met laatst gekend adres te 59284 Pitgam (Frankrijk), rue du Presbytère 5.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) N. Boudenoodt. (20101)

## Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 6 mai 2008, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Général Vending Machines, en abrégé « G.V.M. », établie et ayant son siège social à 4357 Donceel, place Joseph Magnée 6, pour les activités suivantes « placement de distributeurs automatiques de boissons et appareils à friandises sous la dénomination « G.V.M. », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0455.361.649.

Curateurs : Mes Pierre Ramquet et Xavier Charles, avocats à 4000 Liège, place Verte 13.

Juge-commissaire : M. Christian de Maeseeneire.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 18 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (20102)

Par jugement du 6 mai 2008, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Caroline Ciné-Vidéo, ayant son siège social à 4130 Esneux, avenue des Ardennes 54, pour les activités suivantes « location de DVD », ayant un siège d'exploitation à son siège social et à 4000 Liège, rue Charles Magnette 11, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0454/911.291.

Curateur : Me Roland Props, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Juge-commissaire : Léon-Maurice Haulet.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 18 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (20103)

Par jugement du 7 mai 2008, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Stéfan Hairson, Belge, né le 7 août 1970, domicilié à 4030 Liège Grivegnée, rue Prince de Liège 25/001, pour les activités suivantes « travaux du bâtiment », sous la dénomination « Aquanorm, Pavanorm, Pyronorm », inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0597.545.338.

Curateur : Me Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56.

Juge-commissaire : M. Olivier Eschweiler.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe de premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 18 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (20104)

Par jugement du 7 mai 2008, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Mme Danoucha, Bella Pawecz, Belge, née à Adaikalapuram (Inde) le 5 mars 1978, domiciliée à 4040 Herstal, Esplanade de la Paix 6/0092, pour l'exploitation d'une croissanterie à 4040 Herstal, rue Laixheau 40, sous la dénomination « Croissanterie Laixheau », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0884.679.293.

Curateurs : Mes Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6 et Yves Bisinella, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéotti 36.

Juge-commissaire : M. Bruno Giaccio.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 18 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (20105)

Par jugement du 6 mai 2008, le tribunal de commerce de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33, pour remplacer Me Jean-Marc Vieujean, en qualité de curateur à la faillite de la SA Entreprise Longle, dont le siège social est établi à 4400 Flémalle, ZI d'Ivoz-Ramet, route de France 730, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0420.763.333, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège du 22 juillet 1993.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (20106)

Par jugement du 7 mai 2008, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de M. Salvatore Dispenza, domicilié à 4040 Herstal, Thier des Monts 209/0004, numéro d'entreprise 0757.456.172, et a déclaré le failli excusable.

Le curateur, (signé) Me Jean-Luc Dewez, avocat, rue des remparts 6, à 4600 Visé. (20107)

Par décision du tribunal de commerce de Liège du 17 mai 2008, la faillite de la SPRL Chez Ivan ayant son siège social à 4000 Liège, En Féronstrée 85, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0476.421.537, déclarée par jugement du 11 mai 2007, a été déclarée close et décharge a été donnée au curateur de sa mission.

La société a été déclarée inexcusable et le liquidateur est M. Yvan Bairole, domicilié ou l'ayant été à 4000 Liège, En Féronstrée 85.

(Signé), Léon-Pierre Proumen, curateur. (20108)

## Tribunal de commerce de Namur

## Avis rectificatif

Par jugement du 24 avril 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL Must Renove et Construct, dont la société mère dénommée Ardem Limited, a son siège social en Angleterre et au Pays de Galles, société ayant un établissement sis à Sombreffe, rue Chapelle Valentin 13A, ayant comme activité commerciale la rénovation de bâtiments, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0882.777.204.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 24 avril 2008 l'époque de la cessation des paiements.

Juge commissaire : M. Lewal, Eric, juge-consulaire.

Curateur : Me Bouvier, Geoffroy, rue des Tanneries 13B, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 6 juin 2008 avant 16 heures, au 2<sup>e</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye.  
(20109)

\_\_\_\_\_

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Faillite de Linéa Automobile SA.

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 5 mai 2008, a été déclarée ouverte sur citation, la faillite de Linéa Automobile SA, rue Colleau 15, 1325 Chaumont-Gistoux, n° B.C.E. 0447.532.264.

Juge-commissaire : M. Jaucot, Jean-Pierre.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat, à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 23 juin 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.  
(20110)

\_\_\_\_\_

Faillite de Paperexpress Supplies SA.

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 5 mai 2008, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de Paperexpress Supplies SA, avenue Albert I<sup>er</sup> 2, 1332 Genval, N° B.C.E. 0432.096.990.

Activité : vente de papiers et fournitures de bureau.

Juge-commissaire : M. Jaucot, Jean-Pierre.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat, à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 23 juin 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.  
(20111)

\_\_\_\_\_

Faillite de : Société patrimoniale d'Investissement, de rénovation et d'Aménagement SPRL « S.P.I.R.A. ».

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 5 mai 2008 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : Société patrimoniale d'Investissement, de Rénovation et d'Aménagement SPRL S.P.I.R.A., rue Warichet 32, 1350 Jauche, n° B.C.E. 0863.597.829.

Activité : société immobilière.

Juge-commissaire : M. Jaucot, Jean-Pierre.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat, à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 23 juin 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.  
(20112)

\_\_\_\_\_

**Intrekking faillissement – Faillite rapportée**

—

Statuant contradictoirement en audience publique, la quatrième chambre, salle A, du tribunal de commerce à Bruxelles, en date du 3 mars 2008, rétracte le jugement de faillite prononcé par la juridiction de céans le 21 janvier 2008, de la société Cyrmax, société privée à responsabilité limitée, avenue Maréchal 7, 1180 Uccle, RPM Bruxelles 0480.279.563.

(20113)